

Ven. Members of the Sangha, Ven. Theras

Valued Upasaka, valued Upasika

This is a Work Edition!

1.Edition 28.07.2020

Do not share it further except for editing and working purposes within the transcription project on sangham.net.

Only for personal use.

If you find any mistake or like to join the merits please feel invited to join here:

<http://sangham.net/index.php/board,85.0.html> or Upasika Norum on sangham.net

Anumodana!

សូមថ្វាយបង្គំចំពោះព្រះសង្ឃ,  
ជំរាបសួរឧបាសក និងឧបាសិកាទាំងអស់

នេះគឺជាសេចក្តីព្រាងច្បាប់ការបោះពុម្ពផ្សាយ!

1.Edition 28.07.2020

សូមកុំចែករំលែកបន្ថែមទៀត ប្រសិនបើមិនមែនសម្រាប់ការកែសម្រួលនៅ sangham.net និងកិច្ចការនេះ។  
សូមគិតថាលោកអ្នកត្រូវបានអញ្ជើញដើម្បីចូលរួមបុណ្យកុសលនេះ និងសូមប្រាប់ពួកយើងអំពីកំហុស និងប្រើ  
វេទិកានេះ : <http://sangham.net/index.php/board,85.0.html> ឬប្រាប់ឧបាសិកា Norum នៅលើ sangham.net

សូមអនុមោទនា!

សុត្តន្តបិដកសុត្តន្តបិដក

ខុទ្ទកនិកាយ អបទាន

ចតុត្តភាគ

ភាគ ៧៥

សូមនមស្ការចំពោះព្រះមានព្រះភាគ អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ។

កទ្ធាលិវគ្គ ទី៤២

កទ្ធាលិត្តេរាបទាន ទី១

[១] ព្រះសម្ពុទ្ធព្រះនាមសុមេធជៈ ជាបុគ្គលខ្ពង់ខ្ពស់ ប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ជាអ្នកប្រាជ្ញ ប្រាថ្នាសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ព្រះអង្គប្រសើរក្នុងលោក ទ្រង់បានស្តេចចូលទៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត។ ព្រះលោកនាយក ព្រះនាមសុមេធជៈ ជាបុរសដ៏ប្រសើរ លុះទ្រង់ស្តេចចូលទៅក្នុងព្រៃហិមពាន្តហើយ គង់ពែនក្នុងនោះ។ ព្រះពុទ្ធជាលោកយក ព្រះនាមសុមេធជៈអង្គនោះ ជាបុរសដ៏ប្រសើរ ទ្រង់គង់ចូលសមាធិ អស់ ៧ យប់ ៧ ថ្ងៃ។ ខ្ញុំវែកអម្រែកបរិក្ខារសំដៅចូលទៅរកព្រៃ ហើយឃើញព្រះសម្ពុទ្ធក្នុងព្រៃនោះ ព្រះអង្គមានឱយៈឆ្ងង់ហើយ មិនមានអាសវៈ។ គ្រានោះ ខ្ញុំកាន់អំបោស បោសអាស្រម ហើយលើកឈើ ៤ កំណាត់ បញ្ឈរធ្វើជាបារាំង។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានយកផ្កាឈើប្រក់បារាំង ហើយថ្វាយបង្គំព្រះលោកនាយក។ ពួកជនតែងហៅនូវព្រះសម្ពុទ្ធអង្គណា ដែលទ្រង់មានបញ្ញាដូចផែនដី មានបញ្ញាល្អថាសុមេធជៈ ព្រះសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ទ្រង់គង់ក្នុងពួកភិក្ខុ

ហើយបានសម្តែងតាថា ដូចខាងក្រោមនេះៗ ពួកទេវតាទាំងអស់ បានដឹងព្រះពុទ្ធដីកា  
របស់ព្រះពុទ្ធហើយ ក៏មកជួបជុំ ប្រាប់គ្នាថា ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គមានចក្ខុ នឹង  
សម្តែងធម៌ដោយឥតសង្ស័យ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសុមេធា ព្រះអង្គគួរទទួលនូវ  
គ្រឿងបូជា ទ្រង់គង់ក្នុងកណ្តាលពួកទេវតា ហើយត្រាស់តាថាទាំងនេះថា  
បុគ្គលណា បាំងបារាំងដែលប្រក់ដោយផ្កាឈើ ថ្វាយតថាគត អស់ ៧ ថ្ងៃ តថាគត នឹង  
សម្តែងសរសើរបុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយចូរចាំស្តាប់តថាគតសម្តែងចុះ។ បុគ្គលនោះ  
បើបានកើតជាទេវតា ឬកើតជាមនុស្ស នឹងមានសម្បុរដូចមាស ជាអ្នកមានភោគៈច្រើន  
បរិភោគកាមគុណជាប្រក្រតី។ ដំរី ៦០ ពាន់ ដែលគេស្អិតស្អាងដោយគ្រឿងប្រដាប់  
គ្រប់យ៉ាង ជាដំរីមានខ្សែដង្កន់មាស ប្រកបដោយគ្រឿងតាក់តែងក្បាលជាវិការៈនៃមាស  
ដែលពួកហ្មដំរី មានដៃកាន់លំពែងស្នែងក្របី និងកង្វេរ ជិះមកកាន់ទីបម្រើនេះ  
រាល់ពេលល្ងាចព្រឹក។ ឯនេះនេះ នឹងមានពួកដំរីនោះចោមរោម ហើយសប្បាយរីករាយ  
សេះ ៦០ ពាន់ ដែលគេស្អិតស្អាង ដោយគ្រឿងប្រដាប់គ្រប់បែប ជាសេះអាជានេយ្យ  
និងសេះសន្ទពពកំណើត ជាពាហនៈលឿន មានពួកនាយសារថី ទ្រទ្រង់នូវខែល និងធុ  
ឡើងជិះ នឹងចោមរោមបុគ្គលនេះជានិច្ច នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ រថ ៦០ ពាន់ ដែលគេ  
តាក់តែងដោយប្រដាប់គ្រប់យ៉ាង បិទបាំងដោយស្បែកខ្លាដំបង និងខ្លាធំ គេចង់ល្អ  
ហើយលើកទង់ជ័យ មានពួកនាយសារថី មានដៃកាន់ធុ និងខែលឡើងជិះ នឹងចោមរោម  
បុគ្គលនោះជានិច្ច នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ស្រុកសួយ ៦០ ពាន់ បរិបូណ៌

ដោយសព្វគ្រប់ ជាស្រុកមានទ្រព្យ និងស្រូវជាច្រើន ជារបស់សម្រេចល្អ ដោយប្រការ  
ទាំងពួង នឹងកើតមានប្រាកដសព្វកាល នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ សេនាមានអង្គ ៤ គឺដំរី  
សេះ រថ ពលថ្មើរជើង នឹងមកចោមរោមបុគ្គលនេះជានិច្ច នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។  
បុគ្គលនោះ នឹងរីករាយក្នុងទេវលោកអស់ ១.៨០០ កប្បុរ នឹងបានកើតជាស្តេចចក្រពត្តិ  
អស់ ១ ពាន់ដង។ នឹងសោយទេវរាជ្យ អស់ ៣ រយដង នឹងសោយបទេសរាជ្យដ៏ធំ  
ទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់។ កន្លងទៅ ៣០ ពាន់កប្បុរ នឹងមានព្រះសាស្តា ព្រះនាម  
គោតម កើតក្នុងត្រកូលនៃព្រះបាទឱក្កាករាជ ត្រាស់ដឹងក្នុងលោក។ (ព្រះសុមេធាសម្ពុទ្ធ  
ទ្រង់ត្រាស់ថា) ខ្ញុំនឹងបានទទួលមត៌កក្នុងធម៌ ជាឱរសដែលធម៌និម្មិតហើយ របស់ព្រះ  
សាស្តា នោះ ជាបុគ្គលកំណត់ដឹងនូវអាសវៈទាំងពួង ឥតមានអាសវៈ។ ក្នុងរវាង ៣០  
ពាន់កប្បុរ ខ្ញុំបានឃើញព្រះលោកនាយក អាស្រ័យនូវចន្លោះនេះ ហើយស្វះស្វែងរកនូវ  
អមតបទ គឺនិព្វាន។ ខ្ញុំឈ្មោះថាមានលាភហើយ អត្តភាពជាមនុស្ស ឈ្មោះថាខ្ញុំបានល្អ  
ហើយ ព្រោះខ្ញុំបានដឹងនូវពាក្យប្រៀនប្រដៅនៃព្រះពុទ្ធ វិជ្ជាបី ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់  
ហើយ ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើរួចហើយ។ បពិត្រព្រះអង្គជាបុរស  
អាជានេយ្យ ខ្ញុំសូមនមស្ការចំពោះព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជាបុរសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ខ្ញុំសូម  
នមស្ការចំពោះព្រះអង្គ លុះខ្ញុំពោលសរសើរចំពោះព្រះញាណរួចហើយ ក៏បានដល់នូវ  
អមតបទ គឺនិព្វាន។ ខ្ញុំចូលទៅកើតក្នុងកំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស ខ្ញុំ  
រមែងបានសេចក្តីសុខ ក្នុងទីទាំងពួង នេះជាផលរបស់ខ្ញុំ ក្នុងការពោលសរសើរញាណ។

នេះរាងកាយជាខាងក្រោយបំផុតរបស់ខ្ញុំ ភពជាទីបំផុតកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិន  
មានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវចំណង។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុត  
បំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ  
ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ !ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធ  
របស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
បានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។  
បានឮថា ព្រះភទ្ទាលិត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ភទ្ទាលិត្តេរាបទាន។

**ឯកច្ចត្តិយត្ថេរាបទាន ទី២**

[២] ខ្ញុំបានធ្វើអាស្រមដ៏ល្អ ចាក់ដីខ្សាច់ដ៏ស្អាត ហើយសាងបណ្ណសាលាយ៉ាងល្អ  
ទៀបឆ្នេរស្ទឹងចន្ទភាគា។ ស្ទឹង (នោះ) មានច្រាំងទាប មានកំពង់រាបស្មើ ជាទីរីករាយនៃ  
ចិត្ត បរិបូណ៌ដោយសត្វត្រី និងអណ្តើក មានសត្វក្រពើនៅអាស្រ័យ។ ពួកសត្វខ្លាឃ្មុំ  
ក្លោក ខ្លាដំបង ករវិក និងសាលិកា តែងបន្លឺសំឡេងសព្វៗកាល សត្វទាំងនុំ៖ ធ្វើអាស្រម  
របស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ពួកតារៅមានសំឡេងពីរោះ និងហង្សមានសូរសព្ទពីរោះ តែងយំឆ្លើយ  
គ្នា (សព្វៗកាល) សត្វទាំងនុំ៖ ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ ក្នុងទីនោះ។ ពួកសីហៈ ខ្លាធំ  
ជ្រូក កុក ត្រៃព្រៃ និងខ្លាខិន តែងបន្លឺសំឡេងក្បែរជ្រោះភ្នំ ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។

ពួកម្រឹតទ្រាយ ម្រឹតខ្លីង ចចក និងជ្រូកជាច្រើន តែងបន្លឺសំឡេងក្បែរជ្រោះភ្នំ ធ្វើ  
អាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ពួកដើមរាជព្រឹក្ស ដើមចម្បា ដើមច្រនៀង ដើមឈើភ្លើង ដើម  
រំដួល និងដើមអសោក ក៏ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ពួកដើមអង្កោល ដើមយុថ្កា ដើម  
សត្តបាណាំ ដើមបាស ដើមកុន្ទីស និងដើមកណិការ បញ្ចេញផ្កាក្បែរអាស្រមរបស់ខ្ញុំ។  
ពួកដើមខ្លីង ដើមរាំងភ្នំ ដើមស្រល់ និងដើមស្វាយស មានផ្ការីកនៅក្នុងទីនោះ ក្លិនជា  
ទិព្វសាយភាយ ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ពួកដើមពោធិ ដើមធុង ដើមជន្ទាត់ដៃ ដើម  
រាំងភ្នំ និងដើមផ្កាថ្កៅ មានផ្ការីក ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ពួកដើមស្វាយ ដើមព្រីង  
ដើមដង្ហៀបក្តាម ដើមរាំងអន្ទក់ និងដើមភ្លៅនាង ក្លិនជាទិព្វក្រអូបសាយភាយ ធ្វើ  
អាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ពួកដើមអសោក ដើមខ្វិត ដើមនួនស្រី មានផ្ការីក ក្លិនជាទិព្វ  
សាយភាយ ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ដើមក្នុង ដើមចេក ដើមសណ្តែកព្រៃ ដែលគេដាំ  
ទ្រទ្រង់ផ្ទៃជានិច្ច ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ពួកដើមសម័ ដើមកន្ទួតព្រៃ ដើមស្វាយ  
ដើមព្រីង ដើមសម័ពិភេទក៍ ដើមក្របៅ ដើមរាក់ខ្មៅ ដើមញ្ឆៅ មានផ្ទៃ ជិតអាស្រម  
របស់ខ្ញុំ។ នៅទីជិតស្រះបោក្ខរណី មានកំពង់រាបស្មើ ជាទីរីករាយចិត្ត ដ៏ដេរដាសដោយ  
លំចង់ ផ្កាឈូក និងផ្កាឧប្បល។ ពួកដើមឈូក កំពង់ចាប់ផ្ទៃ (នោប) ពួកដើមឈើ មាន  
កេសរងទៀតៗ បញ្ចេញផ្ការីក មានទង ដើមកណ្តិ កាមានស្លឹកជ្រុះ បញ្ចេញផ្កា នៅទៀប  
អាស្រមរបស់ខ្ញុំ។ ពួកត្រីស្វាត ត្រីក្បក ត្រីក្រាញ់ ត្រីសណ្តាយ និងត្រីឆ្អិន កំពង់  
ត្រាច់ទៅមកក្នុងទឹកថ្លា ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ពួកដើមនយិតាព្រឹក្ស ដើមស្វាយ

ក្រអូប ដើមការកេត មាននៅទៀបលំដាប់ប្រាំង ក្លិនជាទិព្វសាយភាយទៅ ធ្វើអាស្រម  
របស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ក្លិនជាទិព្វ សាយភាយ ហូរចេញមកពីក្រអៅឈូក និងមើមឈូក ដូច  
ទឹកដោះរាវ និងទឹកដោះថ្នាំ ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ផ្ទុកខ្សាច់ដ៏ល្អដេរជាស  
ជ្រួតជ្រាបដោយទឹកក្នុងទីនោះ នឹងដើមសេតព្រឹក្ស មានផ្ការោយចុះ ក៏ផ្ការីក ធ្វើអាស្រម  
របស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ ពួកតាបសទាំងអស់ ពេញទៅដោយការៈ គឺផ្ទុកសក់ ស្លៀកសំពត់ស្បែក  
ខ្លា ទាំងទ្រទ្រង់នូវសំពត់សំបកឈើ ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ (ពួកតាបសទាំងនោះ)  
ក្រឡេកមើលប្រមាណមួយជួរនឹម ជាបុគ្គលមានបញ្ញាចាស់ មានកិរិយាប្រព្រឹត្តដ៏  
ស្ងប់ស្ងាត់ជាប្រក្រតី មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងការជាប់ចំពាក់ដោយកាម នៅក្នុង  
អាស្រមរបស់ខ្ញុំ។ ពួកតាបសទាំងអស់នោះ មានក្រចក និងរោមភ្លៀកដុះវែងៗ  
មានមន្ទិលធ្មេញ មានធ្មលីលើក្បាល ទ្រទ្រង់នូវធ្មលី និងក្តែល នៅក្នុងអាស្រមរបស់ខ្ញុំ។  
ពួកតាបសទាំងនោះ ដល់នូវអភិញ្ញាបារមី សុទ្ធតែត្រាច់ទៅព្រះអាកាសបាន តាបស  
ទាំងនុ៎ះហោះទៅកាន់អាកាស ធ្វើអាស្រមរបស់ខ្ញុំឲ្យល្អ។ គ្រានោះ ខ្ញុំមានពួកសិស្ស  
ទាំងនោះ ចោមរោមជាបរិវារ នៅក្នុងព្រៃធំ ឆ្កែតស្តាប់ស្តល់ដោយសេចក្តីរីករាយក្នុង  
ឈាន ឥតដឹងយប់ និងថ្ងៃ។ សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអត្តទស្សី ជា  
អ្នកប្រាជ្ញដ៏ ព្រះអង្គជានាយកនៃសត្វលោក ទ្រង់កំចាត់បង្ខំនូវដ៏តអន្ធការ ទ្រង់  
កើតឡើងក្នុងលោក។ គ្រានោះ មានសិស្សមួយរូប ចូលមកក្នុងសំណាក់ខ្ញុំ សិស្សនោះ  
មានប្រាថ្នានឹងរៀននូវមន្តទាំងឡាយ ឈ្មោះ ឆឡង្គលក្ខណៈ។ ព្រះពុទ្ធព្រះនាមអត្តទស្សី

ជាអ្នកប្រាជ្ញដ៏ប្រសើរផុត ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក កំពុងប្រកាសនូវសច្ចៈ ៤ ហើយ  
សម្តែងនូវអមតបទគឺនិព្វាន។ ខ្ញុំមានសេចក្តីត្រេកអរស្រស់ស្រាយរីករាយ ជាទីអាស្រ័យ  
នៅនៃពួកអ្នកមានចិត្តជាធម៌ បានចេញអំពីអាស្រម ហើយពោលពាក្យនេះថា ព្រះពុទ្ធ  
កើតឡើងហើយក្នុងលោក ទ្រង់មានលក្ខណៈដ៏សំខាន់ ៣២ ប្រការ ដូច្នោះ អ្នករាល់គ្នា  
ចូរមក យើងនឹងទៅក្នុងសំណាក់នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ។ ពួកតាបសទាំងនោះ ជាអ្នកធ្វើ  
តាមឱវាទខ្ញុំ ដល់នូវបារមីក្នុងព្រះសទ្ធម្ម ជាអ្នកស្វែងរកនូវប្រយោជន៍ដ៏ប្រសើរ បាន  
ទទួលថា សាធុ។ ពួកតាបសទាំងនោះ សឹងពេញទៅដោយភារៈ គឺផ្ទៀងសក់ ស្បែកពាក់  
ស្បែកខ្លា កំពុងស្វែងរកប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ចេញចាកព្រៃ ក្នុងកាលនោះ។ គាប់ជួន  
សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអត្តទស្សី ព្រះអង្គមានយសធំ កំពុងប្រកាស  
សច្ចៈ ៤ សម្តែងនូវអមតបទ គឺនិព្វាន។ ខ្ញុំបានកាន់ស្មេតត្រៃបាំងថ្វាយព្រះពុទ្ធដ៏  
ប្រសើរ លុះបាំងថ្វាយអស់មួយថ្ងៃហើយ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ចំណែកខាង  
ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអត្តទស្សី ទ្រង់ជាច្បងក្នុងលោក ជានរៈដ៏ប្រសើរ ទ្រង់គ្រង  
ក្នុងពួកភិក្ខុ ហើយត្រាស់នូវតាថាទាំងនេះថា

បុគ្គលណាមានចិត្តជ្រះថ្លា បានបាំងត្រៃបាំងថ្វាយតថាគត ដោយដៃរបស់ខ្លួន  
តថាគត នឹងសរសើរបុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់តថាគតសម្តែងចុះ។ បុគ្គលនេះ  
កាលកើតជាទេវតា ឬកើតជាមនុស្ស ពួកជននឹងបាំងត្រៃឲ្យសព្វៗកាល នេះជាផលនៃ  
ការថ្វាយត្រៃ។ បុគ្គលនោះ នឹងរីករាយក្នុងទេវលោក អស់ ៧៧ កប្ប នឹងបានជាស្តេច



ចក្រពត្តិ អស់ ១.០០០ ដង។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលនោះ នឹងបានសោយទេវរាជ្យ ជាស្តេចនៃ  
ទេវតា អស់ ៧៧ ដង នឹងសោយបទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់បានមួយអស្ចេយ្យជាតិ។  
កន្លងទៅ ១.៨០០ កប្ប ព្រះពុទ្ធព្រះនាមគោតម ជាសាក្យដ៏ប្រសើរបំផុត ព្រះអង្គមាន  
បញ្ញាចក្ក ទ្រង់កំចាត់បង់នូវជំងឺតអន្ធការ នឹងកើតឡើង។ បុគ្គលនោះ នឹងបានទទួល  
មត់កក្កងធម៌របស់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ជាឱវសដែលធម៌និម្មិតហើយ កំណត់ដឹងនូវអាសវៈ  
ទាំងអស់ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន។

កាលណាខ្ញុំបានធ្វើនូវកុសលកម្ម គឺបាំងន័ត្រថ្វាយព្រះពុទ្ធ ក្នុងចន្លោះនេះ ខ្ញុំ  
មិនដែលស្គាល់ស្នេតន័ត្រ ដែលគេមិនបាំងឲ្យខ្ញុំឡើយ។ នេះរាងកាយជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំ  
ភពជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ចំណែកការបាំងន័ត្រលើក្បាល អស់កាលជានិច្ច  
មានដរាបដល់ថ្ងៃនេះ។ ឱហ្ន៎! អំពើល្អខ្ញុំធ្វើដោយប្រពៃហើយ ចំពោះព្រះពុទ្ធ ព្រះនាម  
អត្តទស្សី ព្រះអង្គប្រកបដោយតាទិគុណ ខ្ញុំមានអាសវៈទាំងពួងអស់រលីងហើយ  
ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមានទៀតឡើយ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងអស់ ខ្ញុំបានគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ  
កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អ  
ហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ដោយលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើតាម  
រួចហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់ហើយ  
ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឯកច្ចត្តិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ

ដូច្នោះ។

ចប់ ឯកច្ចត្តិយត្ថេរាបទាន។

**តិណសូលកតាទនិយត្ថេរាបទាន ទី៣**

[៣] កាលនោះ ខ្ញុំបានពិចារណានូវជាតិជរា និងមរណៈ ខ្ញុំតែម្នាក់ឯង ចេញចាកផ្ទះ ហើយចូលទៅកាន់ផ្នួស។ កាលខ្ញុំសញ្ជាតទៅតាមលំដាប់ បានចូលទៅកាន់ឆ្នេរនៃទន្លេ គង្គា ក៏ឃើញផែនដីដុះពេញស្មើនៅទៀបឆ្នេរទន្លេគង្គានោះ។ ខ្ញុំបានសាងអាស្រមត្រង់ ទីនោះ ហើយនៅក្នុងអាស្រមរបស់ខ្ញុំ ទីចង្រ្កមដែលខ្ញុំបានធ្វើល្អហើយ សឹងប្រកបដោយ ពួកសត្វស្វាបផ្សេងៗ។ ពួកសត្វតែងចូលមកជិតខ្ញុំផង បន្តិសំឡេង គួរឲ្យចាប់ចិត្តផង ខ្ញុំ ត្រេកអររីករាយជាមួយនឹងសត្វទាំងនោះ ហើយនៅក្នុងអាស្រម។ ស្តេចម្រឹគមានជើង ៤ នៅជិតអាស្រមរបស់ខ្ញុំ ស្តេចម្រឹគនោះ តែងចេញអំពីលំនៅមកស្រែកគំរាមដូចជារន្ទះ។ កាលស្តេចម្រឹគបន្តិសំឡេងឡើង ខ្ញុំក៏មានសេចក្តីរីករាយកើតឡើង ខ្ញុំកំពុងស្វែងរក ស្តេចម្រឹគ ស្រាប់តែប្រទះឃើញព្រះលោកនាយក លុះខ្ញុំឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមតិស្សៈ ជាទេវតាក្រវែលៃងជាងទេវតា ជានាយកប្រសើរ របស់សត្វលោកហើយ ខ្ញុំមានចិត្ត ត្រេកអររីករាយ បានបូជាភេសជ្ជៈខ្លីង។ ខ្ញុំសរសើរព្រះលោកនាយក ព្រះអង្គកំពុង រុងរឿង ដូចជាព្រះអាទិត្យកាលរះឡើង ឬដូចជាស្តេចឈើមានផ្ការីក ពុំនោះសោត ដូចជាផ្កាយព្រឹកថា បពិត្រព្រះសព្វញ្ញ ព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើខ្ញុំ ព្រមទាំងទេវតា ឲ្យរុងរឿង

ដោយញាណរបស់ព្រះអង្គ ពួកជនបានធ្វើព្រះអង្គឲ្យត្រេកអរហើយ រមែងរួចចាកជាតិ។  
ពួកជនដែលត្រូវរាគៈ និងទោសៈ គ្របសង្កត់ហើយ រមែងធ្លាក់ចុះក្នុងអវិចិត្រ ព្រោះ  
កិរិយាមិនឃើញនូវព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធ ទ្រង់ឃើញហេតុទាំងពួង។ ពួកសត្វទាំងអស់ រួច  
ស្រឡះចាកភព ពាល់ត្រូវនូវអមតបទគឺព្រះនិព្វាន ព្រោះអាស្រ័យនូវការឃើញព្រះអង្គ  
ជាសព្វញ្ញលោកនាយក។ កាលណាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ក ជាអ្នកធ្វើ  
នូវពន្លឺកើតឡើង ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយនោះ រមែងដុតកិលេស ហើយបង្ហាញនូវពន្លឺក្នុង  
កាលនោះ។ ខ្ញុំសរសើរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមតិស្សៈជានាយកដ៏ប្រសើររបស់សត្វលោក  
ហើយបានបូជាផ្កាម្លិះរួតដោយចិត្តរីករាយ។ ឯព្រះពុទ្ធព្រះនាមតិស្សៈ ជានាយកដ៏  
ប្រសើរនៃសត្វលោក ទ្រង់បានជ្រាបច្បាស់នូវសេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់គង់លើអាសនៈ  
របស់ព្រះអង្គ ហើយសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះថា

បុគ្គលណាមានសេចក្តីជ្រះថ្លា បានបាំងតថាគតដោយផ្កាទាំងឡាយ ដោយដៃរបស់ខ្លួន  
តថាគតនឹងសរសើរបុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់តថាគតសម្តែងចុះ។ បុគ្គលនោះ  
នឹងសោយទេវរាជ្យ ជាស្តេចនៃទេវតា អស់ ២៥ ដង នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៧៥  
ដង។ នឹងបានសោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ នេះជាអានិសង្សនៃកម្ម  
គឺកិរិយាបូជានូវផ្កានោះ។ បុរសនេះ ដែលបានបាំងតថាគតដោយផ្កាទាំងឡាយ ទាំង  
ល្ងាចទាំងព្រឹក នឹងទៅជាអ្នកប្រកបដោយបុញ្ញកម្ម ផលនឹងកើតប្រាកដចំពោះមុខ។

បុរសនេះប្រាថ្នាវត្ថុណាៗ ដោយកាមទាំងឡាយ វត្ថុនោះៗ នឹងកើតប្រាកដ នឹងញ៉ាំង  
សេចក្តីប្រាថ្នាឲ្យពេញលេញ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន។

ខ្ញុំដុតបំផ្លាញពួកកិលេសចោលហើយ ជាអ្នកដឹងច្បាស់ ទាំងមានស្មារតី អង្គុយលើ  
អាសនៈតែមួយ ក៏បានដល់នូវព្រះអរហត្ត។ ខ្ញុំកំពុងដើរ កំពុងដេក កំពុងអង្គុយ ឬឈរ  
ក៏នឹកទៅរកព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ក្នុងកាលនោះ។ ក្នុងទីនោះ ខ្ញុំឥតមានសេចក្តីខ្វះខាត  
ដោយចីវរប្បថ្ន័យ បិណ្ឌបាតប្បថ្ន័យ និងសេនាសនប្បថ្ន័យសោះឡើយ នេះជាផលនៃ  
ពុទ្ធបូជា។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំនោះបានដល់អមតបទ គឺព្រះនិព្វាន ជាគុណជាតស្ងប់ប្រសើរ ខ្ញុំ  
កំណត់ដឹងនូវអាសវៈទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ។ ក្នុងកប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ  
ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាព្រះពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផល  
នៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញអស់ហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំបាន  
គាស់រំលើងចោលអស់ហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់  
នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អប្លែក វិជ្ជា ៣  
ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើរួចហើយ។  
បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។ បានឮថា ព្រះតិណសូលកតាទនិយត្តេរមាន  
អាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ តិណសូលកតាទនិយត្តេរាបទាន។

មជ្ឈម៌សទាយកត្តោបទាន ទី៤

[៤] ខ្ញុំជាអ្នកសម្លាប់ជ្រូក នៅក្នុងក្រុងពន្ធមតី បានចំអិនគ្រឿងទេស ហើយរោយលើសាច់មានរសត្វញ្ចា។ ខ្ញុំចូលទៅកាន់ទីប្រជុំ ហើយបានយកបាត្រមួយ មកដាក់បំពេញដោយសាច់ត្វញ្ចានោះ ហើយប្រគេនដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ។ កាលនោះ ភិក្ខុអង្គណាជាថេរៈចាស់ជាងគេ ខ្ញុំក៏ប្រគេនភិក្ខុនោះ ខ្ញុំបាននូវសេចក្តីសុខទូលាយ ដោយសារការបំពេញបាត្រដោយសាច់ត្វញ្ចានោះ។ ខ្ញុំបានទទួលនូវសម្បត្តិទាំងពីរ ត្រូវកុសលមូលដាស់តឿនក៏បានដុតបំផ្លាញកិលេស ក្នុងបច្ច័មភពដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ។ ខ្ញុំធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងទីនោះហើយ បានទៅកើតឯឋានតាវត្តិវ្យ ខ្ញុំចិត្ត ផឹកក្តី តែងបានសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ ក្នុងឋាននោះ។ ខ្ញុំតែងរលឹកឃើញនូវបុព្វកម្ម ក្នុងមណ្ឌប ឬទៀបគល់ឈើភ្ញៀវគឺបាយ និងទឹក តែងបង្ករចុះដល់ខ្ញុំ ក្នុងខណៈនោះ។ នេះរាងកាយខាងក្រោយបំផុតរបស់ខ្ញុំ ភពជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ចំណែកខាងបាយ និងទឹក រមែងបង្ករចុះមកដើម្បីខ្ញុំ ក្នុងទីនេះសព្វៗពេល។ ខ្ញុំអន្ទោលទៅក្នុងភព កំណត់ដឹងនូវអាសវៈទាំងអស់ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដោយការឲ្យនូវសាច់មានរសត្វញ្ចានោះឯង។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យទានក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការឲ្យនូវសាច់មានរសត្វញ្ចានោះឯង។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានគាល់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់

ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ដោយលំដាប់ហើយ សាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។  
បានឮថា ព្រះមជ្ជមិសទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ មជ្ជមិសទាយកត្តេរាបទាន។

**នាគបល្លវកត្តេរាបទាន ទី៥**

[៥] ខ្ញុំនៅក្នុងឱឡានរបស់ព្រះរាជា ក្នុងក្រុងពន្ទុមតី ឯព្រះលោកនាយក គង់ជិត  
អាស្រមរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានយកស្លឹកខ្ចីងទៅបូជាព្រះពុទ្ធ  
ហើយថ្វាយបង្គំព្រះសុគត។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជា  
ស្លឹក ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ  
ហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចដំរីដ៏  
ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជា  
ដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះនាគបល្ល័កត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ នាគបល្ល័កត្តេរាបទាន។

**ឯកទីបិយត្តេរាបទាន ទី៦**

[៦] កាលព្រះសុគតព្រះនាមសិទ្ធត្ថៈ ជាលោកនាយក ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ពួក  
មនុស្ស និងទេវតាទាំងអស់ នាំគ្នាបូជាព្រះពុទ្ធដ៏ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ។ ក៏កាលដែល  
ព្រះសិទ្ធត្ថៈ ជាលោកនាយក ដែលគេលើកដាក់លើជើងប្តូរហើយ ពួកមនុស្ស ព្រមទាំង  
ទេវតា នាំគ្នាបូជាជើងប្តូរនៃព្រះសាស្តា តាមសមគួរដល់កំឡាំងនៃសទ្ធារបស់ខ្លួន។ ខ្ញុំ  
បានអុជប្រទីបក្នុងទីជិតជើងប្តូរ ប្រទីបរបស់ខ្ញុំ ឆេះនៅដរាបព្រះអាទិត្យរះឡើង។ ខ្ញុំបាន  
លះបង់នូវរាងកាយជារបស់មនុស្ស ទៅកើតឯឋានតាវត្តិវ្យ ដោយកម្មដែលខ្លួនធ្វើល្អ  
ហើយនោះផង ដោយការតំកល់ចេតនានោះផង។ វិមានរបស់ខ្ញុំ ដែលបុញ្ញកម្មធ្វើល្អ  
ហើយ ក្នុងឋានតាវត្តិវ្យនោះ គេរមែងស្គាល់ថា វិមានឈ្មោះឯកទីប ព្រោះមានប្រទីប  
មួយសែនរុងរឿងក្នុងវិមានរបស់ខ្ញុំនោះ។ រាងកាយរបស់ខ្ញុំ រមែងរុងរឿងសព្វកាល ដូច  
ព្រះអាទិត្យកាលរះឡើង ពន្លឺសរីរៈរបស់ខ្ញុំ រមែងមានសព្វៗកាល ជាងពន្លឺទាំងឡាយ។  
ខ្ញុំមានភ្នែកមើលឃើញទៅខាងក្រៅជញ្ជាំង ខាងក្រៅភ្នំ កន្លងភ្នំមួយរយយោជន៍ជុំវិញ។  
ខ្ញុំបានត្រេកអរក្នុងទេវលោក អស់ ៧៧ ដង បានសោយរាជ្យ ជាស្តេចទេវតាអស់ ៣១  
ដង។ ខ្ញុំបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ២៨ ដង សោយបទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិន

អស់។ កាលខ្ញុំច្បាតចាកទេវលោក មកកើតក្នុងផ្ទៃមាតា សូម្បីកាលខ្ញុំនៅក្នុងផ្ទៃមាតា ក្លែករបស់ខ្ញុំឥតខូចខាតឡើយ។ ខ្ញុំមានអាយុ ៤ ឆ្នាំ បានចូលទៅកាន់ផ្ទះ មិនទាន់បាន កន្លះខែ ខ្ញុំក៏បានសម្រេចអរហត្ត។ ខ្ញុំបានជំរះទិព្វចក្ខុ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានគាស់រំលើង ចោលហើយ កិលេសទាំងអស់ ខ្ញុំបានផ្តាច់ផ្តិលហើយ នេះជាផលនៃប្រទីបមួយ។ ខ្ញុំ មើលឃើញទៅខាងក្រៅជញ្ជាំង ទាំងខាងក្រៅក្នុង កន្លងក្នុងទាំងអស់ នេះជាផលនៃប្រទីប មួយ។ ប្រទេសទាំងឡាយ ដែលមិនរាបស្មើ ត្រឡប់ទៅជារាបស្មើ សម្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិនមាន ងងឹត ខ្ញុំមិនដែលឃើញងងឹតអ្វីឡើយ នេះជាផលនៃប្រទីបមួយ។ ក្នុងកប្បទី ៧២ អំពី កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយប្រទីបក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះ ជាផលនៃប្រទីបមួយ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបាន គាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវ ទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អប្រសើរ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ បានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឯកទីបិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវវត្ថុទាំងនេះ ដោយប្រការ ដូច្នោះ។

ចប់ ឯកទីបិយត្ថេររាបទាន។



**ឧប្បន្តបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ទី៧**

[៧] កាលនោះ ខ្ញុំជាអ្នកក្រុងផ្កា នៅក្នុងក្រុងពន្ធមតី ខ្ញុំបានដាក់ផ្កាពេញថ្នក់ ហើយដើរ  
សំដៅផ្សារ។ សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ជាលោកនាយក មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម  
កំពុងស្តេចទៅដោយអានុភាពដ៏ធំ។ ខ្ញុំបានឃើញព្រះវិបស្សី ព្រះអង្គបំភ្លឺលោក ទ្រង់  
ចំឡង់សត្វលោក ហើយយកផ្កាអំពីថ្នក់ បូជាព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្ប  
នេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផល  
នៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបាន  
តាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវ  
ទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ  
បានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្មិទា ៤  
វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឧប្បន្តបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ ឧប្បន្តបុប្ផិយត្ថេរាបទាន។

**យាគុទាយកត្ថេរាបទាន ទី៨**

[៨] កាលនោះ ខ្ញុំនាំភ្ញៀវរបស់ខ្ញុំ មកកាន់ស្រុកតូច បានឃើញស្ទឹងមានទឹក  
ពេញព្រៀប ហើយដើរចូលទៅកាន់អាវាមរបស់សង្ឃ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ជាអ្នកនៅក្នុងព្រៃ  
ទ្រទ្រង់នូវធុតង្គ មានឈាន មានចីវរដ៏សៅហ្មង ត្រេកអរក្នុងទីស្ងាត់ ជាអ្នកប្រាជ្ញ  
នៅក្នុងអាវាមរបស់សង្ឃ។ ភិក្ខុទាំងនោះ លោកជាអ្នករួចស្រឡះល្អហើយ ប្រកបដោយ  
តាទិគុណ មានដំណើរដាច់ហើយ ភិក្ខុទាំងនោះ មានស្ទឹង ស្ទះផ្លូវ ក៏ខានទៅបិណ្ឌបាត។  
ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តត្រេកអរ ហើយធ្វើអញ្ជូលី យកអង្ករធ្វើបបរ  
ប្រគេនយាគុទាន។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ប្រគេនបបរដែលចំអិនហើយ ដោយដៃរបស់ខ្លួន  
ប្រារព្ធកម្មរបស់ខ្លួន បានទៅកើតឯឋានតាវត្តិវិញ។ វិមានជាវិការៈនៃកែវមណី កើត  
សម្រាប់ខ្ញុំ ក្នុងពួកទេវតាឋានតាវត្តិវិញ ខ្ញុំប្រកបដោយពួកនារី ត្រេកអរក្នុងវិមានដ៏  
ប្រសើរ។ ខ្ញុំបានជាព្រះឥន្ទ សោយរាជ្យជាស្តេចនៃទេវតា អស់ ៣៣ ដង បាន  
សោយរាជ្យដ៏ធំ ជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៣០ ដង បានសោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ  
រាប់ជាតិមិនអស់ ខ្ញុំសោយនូវយសក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក។ ក្នុងកាលដែលដល់  
នូវភពជាទីបំផុត ខ្ញុំបានលះបង់សម្បត្តិទាំងអស់ ព្រមទាំងសក់ដែលកោរកាត់ រួចហើយ  
ចូលទៅកាន់ផ្ទះស្នាក់ ម្យ៉ាងទៀត កាលខ្ញុំពិចារណានូវសាកសពដោយកិរិយាអស់ទៅ  
និងការសូន្យទៅ ក៏បានសម្រេចព្រះអរហត្ត ដោយការបំពេញនូវសិក្ខា ក្នុងកាលមុន។  
ទានដ៏ប្រសើរ ខ្ញុំបានឲ្យហើយដោយប្រពៃ ទានកើតឡើងដោយដៃ ខ្ញុំបានប្រកបប្រពៃ  
ហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលបានដល់នូវអចលបទ គឺនិព្វាន ដោយយាគុទាននោះឯង។ ខ្ញុំ

មិនដែលស្គាល់សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ការឈឺថ្កាត់ ក្រវល់ក្រវាយ និងសេចក្តី  
ក្តៅក្រហាយចិត្ត ដែលកើតឡើយ នេះជាផលនៃយាគុទាន។ ខ្ញុំបានប្រគេនបបរដល់  
ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ជាបុញ្ញក្ខេត្តដ៏ប្រសើររួចហើយ ក៏បាននូវអានិសង្ស ៥ ប្រការ ឱហ្ន៎!  
ភាពនៃបបរ ខ្ញុំបានបូជាស្រួលហើយ។ (អានិសង្ស ៥ ប្រការនោះ គឺ) ភាពជាអ្នកមិនមាន  
ជំងឺដម្កាត់ ១ ភាពជាអ្នកមានរូបរាងល្អ ១ ភាពជាអ្នកត្រាស់ជឿនូវធម៌តាម ១ ភាពជា  
អ្នកបានបាយ និងទឹកជាប្រក្រតី ១ ខ្ញុំមានអាយុវែង ជាគំរប់ ៥។ បុគ្គលណាមួយ កាល  
ធ្វើសេចក្តីត្រេកអរឲ្យកើត គប្បីប្រគេនបបរចំពោះព្រះសង្ឃ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា  
បណ្ឌិត តែងទទួលឋានៈ ៥ ប្រការនេះឯង។ ករណីយកិច្ចទាំងអស់ ខ្ញុំបានធ្វើរួចហើយ  
ភពទាំងឡាយ ខ្ញុំបានគាស់រំលើងចោលហើយ អាសវៈទាំងពួងរបស់ខ្ញុំ អស់រលើងហើយ  
ឥឡូវនេះ ភពថ្មីទៀតមិនមានទេ។ ខ្ញុំនោះតែងដើរទៅកាន់ស្រុកតូចធំ និងបូរីតូចធំ តែង  
ថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ និងព្រះធម៌ជាសភាវៈដ៏ល្អ។ ក្នុងកប្បទី ៣០ ពាន់ អំពីកប្បនេះ  
ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំពុំដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃយាគុ  
ទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានគាស់រំលើង  
ចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ!  
ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់  
តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើរួចស្រេចហើយ។ បដិសម្មិទា ៤

វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៣ ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់លាក់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះយាគុទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ យាគុទាយកត្តេរាបទាន។

**បត្តោទនទាយកត្តេរាបទាន ទី៩**

[៩] កាលពីភពមុន ខ្ញុំបានកើតជាថ្មើរព្រៃ ប្រកបការក្នុងព្រៃរឿយៗ បានយក  
បាយដែលចំអិនដោយអង្ករចំនួនមួយនាឡិ ហើយដើរទៅធ្វើការងារ។ ខ្ញុំបានឃើញ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាព្រះសយម្ពូ ទ្រង់ឈ្នះមារ ព្រះអង្គកំពុងស្តេចចេញពីព្រៃទៅបិណ្ឌបាត  
ក្នុងទីនោះ លុះខ្ញុំបានឃើញហើយ ក៏ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាថា អញរវល់តែប្រកបក្នុង  
ការងារឲ្យអ្នកដទៃ ចំណែកបុណ្យរបស់អញ មិនមាន ឥឡូវនេះ បាយដែលចំអិន  
ដោយអង្ករមួយនាឡិនេះមាន អញនឹងនិមន្តព្រះមុនីនេះ ឲ្យឆាន់បាយនេះ។ ខ្ញុំយក  
បាយដែលចំអិនដោយអង្ករមួយនាឡិ ថ្វាយព្រះសយម្ពូ កាលខ្ញុំកំពុងតែសំឡឹងមើល  
ព្រះមហាមុនីទ្រង់សោយ។ ខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតឯឋាន  
តារត្តិវិញដោយកម្ម ដែលធ្វើល្អហើយនោះផង ដោយការតំកល់ចេតនានោះផង។ ខ្ញុំ  
បានជាព្រះឥន្ទ្រសោយរាជ្យជាស្តេចទេវតា អស់ ៣២ ដង បានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់  
៣៣ ដង។ បានសោយរាជ្យជាក្សត្រប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ ខ្ញុំជាអ្នក

ដល់សេចក្តីសុខ មានយស នេះជាផលនៃបាយដែលចំអិនដោយអង្ករមួយនាឡិកា ខ្ញុំ  
កាលអន្ទោលទៅមកក្នុងកតតូច និងកតធំ រមែងបានទ្រព្យរាប់មិនអស់ ខ្ញុំមិនដែល  
មានការខ្វះខាតភោគៈឡើយ នេះជាផលនៃបាយដែលចំអិនដោយអង្ករមួយនាឡិកា  
ភោគៈទាំងឡាយដែលមានចំណែកប្រៀបដូចខ្សែទឹកទន្លេ រមែងកើតសម្រាប់ខ្ញុំ ខ្ញុំមិន  
អាចរាប់ភោគៈទាំងនោះឲ្យសព្វគ្រប់បានឡើយ នេះជាផលនៃបាយដែលចំអិនដោយ  
អង្ករមួយនាឡិកា (ពួកជនតែងពោលថា) អ្នកចូរទំពាស៊ីចំណីនេះ ចូរហិកោតអាហារនេះ  
ចូរដេកលើដំណែកនេះ ព្រោះហេតុនេះ ខ្ញុំជាបុគ្គលបានសុខស្រួល នេះជាផលនៃបាយ  
ដែលចំអិនដោយអង្ករមួយនាឡិកា ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
ឲ្យទានក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃបាយដែលចំអិនដោយ  
អង្ករមួយនាឡិកា កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញចោលហើយ កតទាំងអស់ ខ្ញុំ  
គាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវ  
ទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អប្រុង វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ  
បានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្ពិទា ៤  
វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះបត្តោទនទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បត្តោទនទាយកត្តោរាបទាន។

**មញ្ញទាយកត្តោរាបទាន ទី១០**

[១០] កាលព្រះលោកនាយក ព្រះនាមសិទ្ធក្តៈ ប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ទ្រង់  
បរិនិព្វានហើយ កាលសាសនាកំពុងផ្សាយចេញទៅ មានពួកទេវតា និងមនុស្ស  
ធ្វើសក្ការៈហើយ។ ខ្ញុំកើតជាមនុស្សចណ្ឌាល អ្នកធ្វើតាំងឈ្មោះអាសន្និ (តាំងមានជ្រុង  
៤ ស្មើ) ក្នុងទីនោះ ខ្ញុំរស់នៅដោយការងារនោះ ទាំងបានចិញ្ចឹមទារក និងប្រពន្ធដោយ  
ការងារនោះដែរ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានធ្វើតាំងឈ្មោះអាសន្និ វិចិត្រយ៉ាងល្អដោយដៃ  
របស់ខ្លួន ហើយនាំចូលទៅប្រគេនព្រះភិក្ខុសង្ឃ ដោយខ្លួនឯង។ ខ្ញុំលះបង់រាងកាយជា  
របស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតឯឋានតាវត្តិវង្សដោយកម្មដែលខ្លួនធ្វើល្អហើយនោះផង  
ដោយការតំកល់ចេតនានោះផង។ ខ្ញុំកាលទៅកាន់ទេវលោក រមែងរីករាយក្នុងពួក  
ទេវតានៅឋានតាវត្តិវង្ស ទិសម្រាប់ដេកមានថ្ងៃច្រើន ក៏កើតឡើងតាមសេចក្តីប្រាថ្នា  
(របស់ខ្ញុំ)។ ខ្ញុំបានជាព្រះឥន្ទ សោយរាជ្យជាស្តេចនៃទេវតា អស់ ៥០ ដង ទាំងបានជា  
ស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៨០ ដង។ ខ្ញុំបានសោយរាជ្យជាក្សត្រប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់  
ជាតិមិនអស់ ខ្ញុំជាបុគ្គលមានសេចក្តីសុខ មានយស នេះជាផលនៃការថ្វាយត្រៃ។ កាល  
ខ្ញុំច្បូតចាកទេវលោក មកកាន់ភពជាប់របស់មនុស្សវិញ ទិសម្រាប់ដេកដ៏ល្អមានតម្លៃច្រើន  
ក៏កើតឡើងឯង។ សម្រាប់ខ្ញុំ។ នេះរាងកាយខាងក្រោយបំផុតរបស់ខ្ញុំ ភពជាទីបំផុត  
របស់ខ្ញុំ កំពុងតែប្រព្រឹត្តទៅ ថ្ងៃនេះ ទិសម្រាប់ដេក ក៏កើតឡើង (សម្រាប់ខ្ញុំ) ក្នុងកាល

ជាទីដេក។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានប្រគេនគ្រែ ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយគ្រែ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ  
បានដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមាន  
អាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់  
ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះមញ្ញទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ មញ្ញទាយកត្តេរាបទាន។

**ឧទាន**

ភទ្ទាលិត្តេរាបទាន ១ ឯកច្ចុត្តិយត្តេរាបទាន ១ តិណសូលកតាទនិយត្តេរាបទាន ១ មជ្ជ  
មិសទាយកត្តេរាបទាន ១ នាគបល្លវកត្តេរាបទាន ១ ឯកទីបិយត្តេរាបទាន ១ ឧច្ចុដ្ឋបុប្ផិ  
យត្តេរាបទាន ១ យាគុទាយកត្តេរាបទាន ១ បត្តោទនទាយកត្តេរាបទាន ១ មញ្ញទាយក  
ត្តេរាបទាន ១ ឯគាថា រាប់ទៅឃើញមានចំនួន ២២១ គាថា។

ចប់ ភទ្ទាលិវគ្គ ទី២២។

សកីសម្មជ្ជកវគ្គ ទី២៣

សក៏សម្មជ្ជកត្តេរាបទាន ទី១

[១១] ខ្ញុំ (បានឃើញ) ដើមជ្រនៀង ជាពោធិព្រឹក្សដ៏ឧត្តមរបស់ព្រះមានព្រះភាគ  
ព្រះនាមវិបស្សី លុះខ្ញុំបានឃើញឈើដ៏ប្រសើរនោះហើយ ក៏ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ចំពោះ  
ឈើនោះ។ ខ្ញុំចាប់យកអំបោស ហើយបោសដើមពោធិព្រឹក្សក្នុងពេលនោះភ្លាម លុះខ្ញុំ  
បានបោសរួចហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំដើមជ្រនៀងជាពោធិព្រឹក្សនោះ។ ខ្ញុំធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា  
ចំពោះពោធិព្រឹក្សនោះ រួចធ្វើអញ្ជូលីលើក្បាល នមស្ការពោធិព្រឹក្សនោះហើយ  
ដើរថយក្រោយទៅ។ កាលខ្ញុំកំពុងនឹកចំពោះពោធិព្រឹក្សដ៏ប្រសើរ ហើយដើរណ្តើរ  
តាមផ្លូវជាទីត្រាច់ទៅ ស្រាប់តែពស់ថ្លាន់មួយ ជាសត្វក្លាហាន មានកំឡាំងច្រើន រូបរិត  
ខ្ញុំ។ អំពើដែលខ្ញុំបានធ្វើក្នុងពេលថ្មីៗ ក៏ញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យត្រេកអរចំពោះផល ចំណែកឯ  
ពស់ថ្លាន់ លេបរាងកាយខ្ញុំចូលបាត់ទៅ ខ្ញុំបានទៅរីករាយក្នុងទេវលោក។ ចិត្តរបស់ខ្ញុំ  
ឥតមានកករលាក់ឡើយ ជាចិត្តសស្អាតសព្វៗ កាល ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់នូវសរ គឺសេចក្តី  
សោក ដែលជាហេតុញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំឲ្យក្តៅក្រហាយឡើយ។ រោគយូង រោគបូស រោគ  
ស្រែង រោគត្រួតជ្រូក យូងដែក ដំនួចពិស រមាស់ ខ្ញុំពុំដែលមានឡើយ នេះជាផលនៃ  
ការបោសសំអាត។ សេចក្តីសោក និងសេចក្តីក្លៀលក្លា ក្នុងហឫទ័យ ខ្ញុំមិនដែលមានទេ  
ចិត្តរបស់ខ្ញុំជាចិត្តត្រង់ មិនកាន់កាំង នេះជាផលនៃការបោសសំអាត។ ខ្ញុំដល់នូវសមាធិ  
ម្តងទៀត ចិត្តនៃខ្ញុំជាធម្មជាតិបរិសុទ្ធ ខ្ញុំប្រាថ្នាសមាធិណាៗ សមាធិនោះៗ រមែង  
សម្រេចដល់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមិនដែលត្រេកត្រអាលចំពោះរបស់ដែលគួរត្រេកត្រអាល ម្យ៉ាងទៀត



ខ្ញុំមិនដែលប្រទូស្តចំពោះរបស់ដែលគួរប្រទូស្ត មិនបានផ្ទេរចំពោះរបស់ដែលគួរផ្ទេរ  
នេះជាផលនៃការបោសសំអាត។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
ធ្វើអំពើល្អ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបោសសំអាត។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជា  
បុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ!ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អប្រសើរ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ  
ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។  
បានឮថា ព្រះសក្តិសម្មជ្ជកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ សក្តិសម្មជ្ជកត្តេរាបទាន។

**ឯកទុស្សទាយកត្តេរាបទាន ទី២**

[១២] ខ្ញុំកើតជាអ្នកនាំស្មៅ នៅក្នុងក្រុងហង្សវតី ខ្ញុំចិញ្ចឹមជីវិតដោយការនាំស្មៅ ទាំង  
ចិញ្ចឹមកូនប្រពន្ធ ដោយការនាំស្មៅនោះ។ ព្រះជិនសិរី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គ  
ដល់ត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ជានាយកនៃសត្វលោក ទ្រង់កើតឡើង ញ៉ាំងងងឹតអន្ទការឲ្យ  
វិនាស។ ខ្ញុំអង្គុយនៅក្នុងផ្ទះរបស់ខ្លួន ហើយគិតយ៉ាងនេះក្នុងខណៈនោះថា ព្រះពុទ្ធ  
ទ្រង់ត្រាស់ហើយក្នុងលោក ទេយ្យធម៌ អាត្មាអញមិនមាន។ អាត្មាអញមានតែសាដក

មួយនេះ (បើថ្វាយទៅ) ពុំមានអ្នកណាមួយផ្តល់ឲ្យអាត្មាអញ ការពាល់ត្រូវនូវនរក ជា  
ទុក្ខ បើយ៉ាងនេះ អាត្មាអញ នឹងបណ្តុះនូវទុក្ខណាទាន។ ខ្ញុំលុះគិតឃើញយ៉ាងនេះ  
ហើយ ក៏ធ្វើចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យជ្រះថ្លា បានយកសំពត់មួយ ថ្វាយព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ លុះ  
ថ្វាយសំពត់រួចហើយ ខ្ញុំស្រែកហោឡើងថា បពិត្រព្រះមហាមុនី មានព្យាយាម បើ  
ព្រះអង្គជាព្រះពុទ្ធ សូមចំឡង់ខ្ញុំព្រះអង្គផង។ ព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គ  
ជ្រាបច្បាស់នូវត្រៃលោក គួរទទួលនូវគ្រឿងបូជា ទ្រង់សរសើរទានរបស់ខ្ញុំ ហើយធ្វើ  
អនុមោទនាដល់ខ្ញុំថា

បុរសនេះមិនទៅកាន់វិនិបាត អស់សែននៃកប្ប ដោយការឲ្យសំពត់មួយនេះផង ដោយ  
ការតំកល់ចេតនានេះផង។ បុរសនេះ នឹងបានជាព្រះឥន្ទ សោយរាជ្យជាស្តេចនៃទេវតា  
អស់ ៣៦ ដង នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៣៣ ដង។ នឹងបានសោយបទេសរាជ្យដ៏ធំ  
ទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ កាលអន្ទោលទៅក្នុងទេវលោក ឬក្នុងមនុស្សលោក ជា  
អ្នកមានរូបល្អ បរិបូណ៌ដោយគុណ មានរាងកាយកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ នឹងបាននូវសំពត់  
តាមសេចក្តីប្រាថ្នា ជាអក្ខោកិនីរាប់មិនអស់។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គជា  
អ្នកប្រាជ្ញ លុះត្រាសំភាសិតនេះហើយ ទ្រង់ហោះទៅឯអាកាស ដូចជា រាជហង្ស កាល  
ហើរព្យង័អាកាស។

ខ្ញុំចូលទៅកាន់កំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស ខ្ញុំមិនដែលមានការខ្វះខាត  
ភោគៈឡើយ នេះជាផលនៃសំពត់មួយ។ សំពត់តែងកើតសម្រាប់ខ្ញុំ រាល់ៗជំហិន

ខាងក្រោម ខ្ញុំឈរលើសំពត់ ខាងលើ មានសំពត់បាំងឲ្យខ្ញុំ។ ថ្ងៃនេះ ខ្ញុំប្រាថ្នា បិទបាំងទី  
ព្រមទាំងព្រៃ និងភ្នំរហូតចក្រវាឡ ក៏អាចគ្របទីនោះ ដោយសំពត់បាន។ ខ្ញុំកាល  
អន្ទោលទៅក្នុងភពតូចភពធំ មានសម្បុររល្អដូចមាស តែងអន្ទោលទៅក្នុងភពតូចភពធំ  
ដោយសារផលនៃសំពត់មួយនោះឯង។ ខ្ញុំបាននូវភាពជាភិក្ខុក្នុងទីនេះ ព្រោះ  
អាស្រ័យផលនៃសំពត់មួយ ម្យ៉ាងទៀត ជាតិនេះជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំ អំពើនេះសោត  
ឲ្យផលដល់ខ្ញុំក្នុងជាតិនេះ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
ថ្វាយសំពត់ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃសំពត់មួយ។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមាន  
អាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់  
ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើររល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ ទាំងសាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាន  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។  
បានឮថា ព្រះឯកទុស្សទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ ឯកទុស្សទាយកត្តេរាបទាន។

ឯកាសនទាយកត្តេរាបទាន ទី៣

[១៣] មានភ្នំមួយឈ្មោះកសិកៈ ដែលនៅជិតព្រៃហិមពាន្ត ខ្ញុំបានធ្វើអាស្រមមួយ  
យ៉ាងល្អ ទាំងបានកសាងបណ្ណសាលាមួយដ៏ល្អល្អ៖ នៅក្បែរភ្នំនោះ។ កាលនោះ ខ្ញុំមាន  
នាមថា នារទេ៖ តែគេស្គាល់ខ្ញុំថា កស្សបៈវិញ ខ្ញុំកំពុងស្វែងរកមគ្គដ៏ស្អាត នៅជិតភ្នំកសិ  
កៈ។ ព្រះជិនសិរីសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ទ្រង់  
ប្រាថ្នារកវិវេក បានស្តេចយាងមកតាមផ្លូវអាកាស។ ខ្ញុំបានឃើញរស្មីព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គ  
ស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ កំពុងយាងលើទីបំផុតនៃព្រៃ ក៏បានតាក់តែងគ្រែឈើ ហើយក្រាល  
ស្បែកខ្លាថ្វាយ។ ខ្ញុំលុះក្រាលអាសនៈរួចហើយ ក៏ប្រណម្យអញ្ជូលីលើក្បាល បានទទួល  
សោមនស្ស ហើយពោលពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះអង្គ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រះអង្គជាពេទ្យវះ  
អ្នកព្យាបាលពួកជំងឺ បពិត្រព្រះនាយក សូមព្រះអង្គប្រទាននូវការព្យាបាលរោគ ដល់ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គដែលរាគៈកំពុងគ្របសង្កត់។ បពិត្រព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ ពួកជនណា ជាអ្នក  
ត្រូវការដោយបុណ្យ បើបានឃើញព្រះអង្គ ជាព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ តែងដល់នូវការសម្រេច  
ប្រយោជន៍ដ៏ទៀងទាត់ ការមិនមានសេចក្តីគ្រាំគ្រា គប្បីមានដល់ជនទាំងនោះ។  
ទេយ្យវត្ថុដែលខ្ញុំគួរថ្វាយចំពោះព្រះអង្គ មិនមាន (ព្រោះ) ខ្ញុំជាអ្នកបរិភោគតែផ្លែឈើ  
ដែលជ្រុះឯង នេះអាសនៈរបស់ខ្ញុំ សូមព្រះអង្គគង់លើគ្រែឈើនេះចុះ។  
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់លើអាសនៈនោះ ដូចកេសររាជសីហ៍ ដែលតតតក់ស្អុត ទ្រង់  
បង្ហែបង្ហង់អស់កាលមួយស្របក់ ហើយទើបត្រាស់ពាក្យនេះថា

អ្នកចូរស្និទ្ធស្នាលចុះ កុំភិតភ័យឡើយ (ព្រោះ) ព្រះពុទ្ធមានរស្មីដ៏រុងរឿង អ្នក  
បានហើយ អាសនៈណា ដែលអ្នកប្រាថ្នាហើយ អាសនៈទាំងអស់នោះ នឹងបរិបូណ៌ដល់  
អ្នក។ បុណ្យដែលអ្នកធ្វើល្អហើយ ក្នុងបុព្វក្ខេត្រដ៏ប្រសើរ មិនមែនជាបុណ្យតិចតួចទេ  
ចិត្តរបស់បុគ្គលណា ដែលបានតំកល់ល្អហើយ បុគ្គលនោះអាចរើខ្លួនបាន។ ដោយការ  
ប្រគេនអាសនៈនេះផង ដោយការតំកល់ចេតនានេះផង បុគ្គលនោះ នឹងមិនទៅកាន់  
វិនិបាត អស់មួយសែនកប្ប។ បុគ្គលនោះនឹងបានជាព្រះតន្ត្រី សោយរាជ្យជាស្តេចទេវតា  
អស់ ៥០ ដង នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិអស់ ៨០ ដង។ នឹងបានសោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំ  
ទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ កាលបើអន្ទោលទៅក្នុងសង្សារ នឹងជាអ្នកបានសេចក្តីសុខ  
ស្រួល ក្នុងទីទាំងពួង។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ លុះត្រាស់ភាសិតនេះ  
ហើយ ក៏ហោះឡើងទៅឯនកាលីយ ដូចជារាជហង្ស កាលហើរឮដ៏អាកាស។

ខ្ញុំតែងបាននូវវត្ថុទាំងអស់នោះ គឺយានដំរី យានសេះ ព្រមទាំងរថ និងរថ  
ទ្រង់ត្រឿង នេះជាផលនៃអោសនៈមួយ។ កាលណាខ្ញុំចូលទៅក្នុងព្រៃ ប្រាថ្នារក  
អាសនៈ ស្រាប់តែបល្ល័ង្កផុសលេចឡើង ព្រោះបានដឹងនូវសេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំ (ក្នុង  
កាលនោះ)។ កាលណាបើខ្ញុំទៅនៅកណ្តាលទឹក ប្រាថ្នារកអាសនៈ ស្រាប់តែបល្ល័ង្ក  
ផុសលេចឡើង ព្រោះបានដឹងសេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំកាលនោះ។ ខ្ញុំចូលទៅកាន់កំណើ  
តណា។ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស បល្ល័ង្កមួយសែន តែងចោមរោមខ្ញុំសព្វៗកាល។ ខ្ញុំ  
តែងអន្ទោលទៅមកក្នុងភពពីរ គឺទេវតា និងមនុស្ស ម្យ៉ាងទៀត តែងកើតក្នុងត្រកូល

ពីរ គឺក្បួន និងព្រាហ្មណ៍។ ព្រោះខ្ញុំបានថ្វាយអាសនៈមួយ ចំពោះបុព្វកេតុត្តដ៏ប្រសើរ  
ទើបដឹងបល្ល័ង្កគឺធម៌ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះ  
ហេតុដែលខ្ញុំថ្វាយទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃអាសនៈ  
មួយ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ  
ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំ  
មកក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អប្រសើរ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ  
ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឯកាសនទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឯកាសនទាយកត្តេរាបទាន។

**សត្តកទម្ពបុប្ផិយត្តេរាបទាន ទី៤**

[១៤] មានភ្នំខ្ពស់មួយ ឈ្មោះកទម្ពៈ នៅជិតព្រៃហេមពាន្ត មានព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ៧  
ព្រះអង្គនោះ ទ្រង់គង់នៅខាងភ្នំនោះ។ ខ្ញុំឃើញផ្កាក្នុង បានផ្តងអញ្ជូលី កាន់ផ្កា ៧  
ចង្កោម ហើយថ្វាយដោយចិត្តពេញលេញ។ ខ្ញុំលះបង់រាងកាយរបស់មនុស្សហើយ  
ក៏បានទៅកើតឯឋានតាវត្តិស្ស ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់  
ចេតនានោះផង។ ក្នុងកប្បទី ៩៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើអំពើជាកុសល

ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ  
បានដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមាន  
អាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃ  
ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អឃ្ន់ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ដាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសត្តកទម្ពបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ

ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សត្តកទម្ពបុប្ផិយត្ថេរាបទាន។

**កោរណ្ណបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ទី៥**

[១៥] កាលភពមុន ខ្ញុំកើតជាបុរសអ្នកធ្វើការងារក្នុងព្រៃ ជាមួយនឹងបិតា និងជីតាខ្ញុំ ខ្ញុំ  
រស់នៅដោយការសម្លាប់សត្វ ឯកុសលរបស់ខ្ញុំមិនមានឡើយ។ ព្រះលោកនាយកដ៏  
ប្រសើរ ព្រះនាមតិស្សៈ ព្រះអង្គមានបញ្ញាចក្ក គង់នៅជិតលំនៅរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់សម្តែង  
ស្នាមព្រះបាទបីអន្លើ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ។ ខ្ញុំឃើញស្នាមព្រះបាទនៃព្រះសាស្តា  
ព្រះនាមតិស្សៈ ដែលទ្រង់ជាន់ទុកហើយ ក៏មានចិត្តត្រេកអររីករាយ បានញ៉ាំងចិត្តឲ្យ  
ជ្រះថ្លា ចំពោះស្នាមព្រះបាទ។ ខ្ញុំឃើញដើមល្អុងខ្មែរមានផ្ការីក ជាឈើដុះលើផែនដី  
ហើយ ក៏កាន់យកផ្កា ព្រមទាំងសណ្តែង បូជាចំពោះស្នាមព្រះបាទដ៏ប្រសើរ។ ដោយ

អំពើដែលខ្ញុំធ្វើ ល្អនោះផង ដោយការតំកល់ចេតនានោះផង ខ្ញុំលុះលះបង់រាងកាយជា  
របស់មនុស្ស ក៏បានទៅកើតឯឋានតាវត្តិវិញ។ ខ្ញុំទៅយកកំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬ  
ជាមនុស្ស ខ្ញុំតែងមានសម្បុរ ព្រមទាំងស្មើដូចល្អផងខ្មែរ។ ក្នុងកប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ  
ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើអំពើល្អក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃ  
ការបូជាស្នាមព្រះបាទ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំ  
តាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដំប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវ  
ទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣  
ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើរួចហើយ។ បដិសម្មិទា  
៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។  
បានឮថា ព្រះកោរណ្ណបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ កោរណ្ណបុប្ផិយត្ថេរាបទាន។  
**យដមណ្ឌទាយកត្ថេរាបទាន ទី៦**

[១៦] ខ្ញុំបានឃើញនូវព្រះមានព្រះកាគ ទ្រង់មានព្រះតម្រិះល្អ ព្រះអង្គជាច្បងក្នុង  
លោក ប្រសើរជាងពួកនរៈ ដែលស្តេចចូលទៅគង់ក្នុងព្រៃធំ ហើយត្រូវអាពាធកើតអំពី  
ខ្យល់បៀតបៀន។ លុះខ្ញុំឃើញហើយ ក៏ធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា បានថ្វាយទឹកដោះថ្វា ព្រោះ



កុសលកម្មដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ព្រោះសេចក្តីកោតក្រែងនោះផង ទន្ទេគង្គាឈ្មោះភាគី  
រសីនេះ និងមហាសមុទ្រទាំង ៤ ក៏ញ៉ាំងទឹកដោះ ឲ្យសម្រេចដល់ខ្ញុំ មួយទៀត ផែនដី  
ជាសភាវៈដ៏ធំនេះប្រមាណមិនបាន រាប់មិនអស់ ក៏កើតទៅជាទឹកឃ្នុំ និងស្តុរក្រាម  
ព្រោះដឹងតម្រិះរបស់ខ្ញុំ។ ដើមឈើទាំងឡាយនេះ ជាឈើដុះលើផែនដី ដែលបិតនៅក្នុង  
ទិសទាំង ៤ ឈើទាំងនោះ ក៏កើតទៅជាដើមកល្យត្រីក្ស ព្រោះដឹងតម្រិះរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំបាន  
កើតជាព្រះឥន្ទ្រ សោយរាជ្យជាស្តេចទេវតា អស់ ៥០ ដង។ បានជាស្តេចចក្រពត្តិ ៥១  
ដង បានសោយបទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយរាប់ជាតិមិនអស់។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពីកប្បនេះ  
ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃ  
ទឹកដោះថ្វាយ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោល  
ហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដូចដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ទឹម។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំ  
មកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់តាមលំដាប់  
ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦  
នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។  
បានឮថា ព្រះយដមណ្ឌទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ យដមណ្ឌទាយកត្តេរាបទាន។

ឯកធម្មស្សវនីយត្តេរាបទាន ទី៧

[១៧] ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ទ្រង់  
ប្រកាសនូវសច្ចៈទាំង ៤ បានញ៉ាំងជនច្រើនឲ្យឆ្លងទុក្ខហើយ។ សម័យនោះ ខ្ញុំជាជដិល  
មានតបធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ រលាស់នូវចីវរសម្បកឈើ ហើយហោះទៅព្រះអាកាស ក្នុង  
កាលនោះ។ ខ្ញុំមិនហ៊ានហោះទៅខាងលើព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរឡើយ ខ្ញុំមិនបាននូវដំណើរ  
ទៅមុខ ប្រៀបដូចសត្វស្លាបដែលទើសទាក់នឹងភ្នំ។ កាលបើយ៉ាងនេះ ខ្ញុំចុះទៅក្នុងទឹក  
ហើយហោះទៅព្រះអាកាសទៀត (តែខ្ញុំទៅមុខមិនរួច) ការញ៉ាំងឥរិយាបថឲ្យកម្រើក  
បែបនេះ ខ្ញុំមិនធ្លាប់មានទេ។ (ខ្ញុំគិតថា) ធ្វើដូចម្តេចហ្ន៎ អាត្មាអញ នឹងបានដឹង  
ហេតុការណ៍នេះអេះ បើដូច្នោះ មានតែអាត្មាអញ នឹងស្វែងរកនូវហេតុការណ៍នោះ។ ខ្ញុំ  
ក៏ចុះអំពីអាកាស បានឮនូវសំឡេងនៃព្រះសាស្តា ដែលកំពុងសម្តែងនូវអនិច្ចតាធម៌  
ដោយសំឡេងដ៏ព័រោះ គួររីករាយ គួរស្តាប់ ខ្ញុំក៏ចងចាំអនិច្ចតាធម៌នោះក្នុង  
កាលនោះ។ លុះខ្ញុំចងចាំនូវអនិច្ចសញ្ញា ហើយ ក៏បានទៅឯអាស្រមរបស់ខ្ញុំវិញ ខ្ញុំនៅ  
ទីនោះដរាបលុះអស់អាយុ ហើយធ្វើមរណកាលក្នុងអាស្រមនោះ។ កាលភពខាងក្រោយ  
កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ខ្ញុំក៏នឹកឃើញនូវការស្តាប់ព្រះសទ្ធម្ម ព្រោះអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង  
ព្រោះការតាំងទុកនូវចេតនានោះផង។ ខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏បាន  
ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិស្ស ខ្ញុំត្រេកអរក្នុងទេវលោកអស់ ៣ ម៉ឺនកប្ប។ ខ្ញុំបានសោយទេវ  
រាជ្យ ជាស្តេចនៃទេវតាអស់ ៥១ ដង បានជាស្តេចចក្រពត្តិអស់ ៣១ ដង បានសោយ  
ប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់។ ខ្ញុំបានសោយនូវបុណ្យរបស់ខ្លួន ដល់នូវ

សេចក្តីសុខក្នុងភពតូច និងភពធំ។ កាលខ្ញុំអន្ទោលទៅក្នុងភពតូច និងភពធំ តែង  
នឹកឃើញនូវសញ្ញា នោះ តែមិនអាចនឹងចាក់ធ្លុះនូវនិព្វាន ជាបទមិនឃ្លៀងឃ្លាតបាន  
ដោយហេតុណាមួយឡើយ។ មានសមណៈមួយរូប មានឥន្ទ្រិយអប់រំហើយ គង់នៅក្នុង  
ផ្ទះនៃបិតារបស់ខ្ញុំ ហើយសម្តែងនូវគាថា ពោលនូវអនិច្ចតាធម៌ក្នុងផ្ទះនោះថា ឱហ្ន៎  
សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀងទេ មានកិរិយាកើតឡើង និងការវិនាសទៅវិញជាធម្មតា លុះ  
កើតឡើងហើយ រមែងរលត់ទៅវិញ លុះតែការរម្ងាប់នូវសង្ខារទាំងឡាយនោះ ទើប  
នាំមកនូវសេចក្តីសុខ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ធម៌ ព្រមទាំងគាថា ហើយនឹកឃើញនូវសញ្ញា  
ទាំងពួង អង្គុយលើអោសនៈមួយ ក៏ដល់នូវព្រះអរហត្ត។ ខ្ញុំបានដល់ព្រះអរហត្ត តាំងពី  
អាយុ ៧ ឆ្នាំ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបានញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យបានឧបសម្បទា នេះជាផលនៃការស្តាប់  
ព្រះធម៌។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានស្តាប់ធម៌ ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការស្តាប់ធម៌។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ  
បានដុតចោលហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានគាស់រំលើងហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ  
ដូចជាដំរីកាត់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជា  
ដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។  
បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឯកធម្មស្សវនិយត្តេ រមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ

ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឯកធម្មស្សវនិយត្តេ រាបទាន។

**សុចិន្តិតត្ថេ រាបទាន ទី៨**

[១៨] កាលនោះ ខ្ញុំជាអ្នកស្រែ នៅក្នុងនគរហឿនវតី ចិញ្ចឹមជីវិតដោយកសិកម្ម ចិញ្ចឹមនូវ  
ប្រពន្ធ និងកូន ក៏ដោយកសិកម្មនោះដែរ។ កាលនោះ ស្រែ (របស់ខ្ញុំ) មានស្រូវបរិបូណ៌  
នេះជាផលរបស់ខ្ញុំ កាលស្រូវទុំបរិបូណ៌ហើយ ក្នុងកាលណោះ ខ្ញុំគិតយ៉ាងនេះថា  
អាត្មាអញមិនទាន់បានឲ្យទានដ៏ប្រសើរ ចំពោះព្រះសង្ឃសោះ បរិភោគតែខ្លួនឯង  
(អំពើនេះ) មិនសមរម្យ មិនសមគួរដល់អាត្មាអញ ដែលជាអ្នកដឹងនូវគុណ និងទោស  
ឡើយ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មិនមានបុគ្គលស្មើក្នុងលោក ទ្រង់មានព្រះលក្ខណៈ ៣២ ដ៏ប្រសើរ  
ទាំងព្រះសង្ឃមានចិត្តអប់រំហើយ ជាស្រែបុណ្យដ៏ប្រសើរ (មានក្នុងលោកហើយ)។ អញ  
នឹងប្រគេននូវសំទូងថ្មី ជាទានចំពោះព្រះភិក្ខុសង្ឃនោះមុនគេ លុះខ្ញុំគិតយ៉ាងនេះ  
ហើយ ជាអ្នករីករាយ មានចិត្តប្រកបដោយបីតិ។ ខ្ញុំយកស្រូវអំពីស្រែ ចូលទៅរក  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ លុះចូលទៅដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គជាច្បងក្នុងលោក ទ្រង់ប្រសើរជាងពួក  
នរហើយ ក៏ថ្វាយបង្គំព្រះបាទានៃព្រះសាស្តា រួចក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះមុនី សំទូង  
ថ្មី (របស់ខ្ញុំ) បរិបូណ៌ហើយ ទាំងព្រះអង្គ ក៏គង់នៅក្នុងទីនេះ បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ខុ  
សូមព្រះអង្គអាស្រ័យនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ហើយទទួលនិមន្ត។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុ

ត្តរៈ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់នូវត្រៃ លោក គួរទទួលនូវគ្រឿងបូជា ព្រះអង្គជ្រាបនូវសេចក្តី  
ត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំហើយ ទ្រង់សម្តែងនូវពាក្យនេះថា បុគ្គល ៤ ពួក កំពុងប្រតិបត្តិ បុគ្គល ៤  
ពួក បិតនៅក្នុងផល។ នេះជាសង្ឃមានព្រះទ័យស្ងួតត្រង់ ប្រកបដោយបញ្ញា និង  
សីលទាន ដែលមនុស្សទាំងឡាយអ្នកបូជា ជាសត្វប្រាថ្នាបុណ្យ កាលធ្វើនូវការសន្សំ  
បុណ្យ បានឲ្យហើយចំពោះព្រះសង្ឃ រមែងមានផលច្រើន ឯសំទូងនៃអ្នកនេះ ដែល  
អ្នកគប្បីឲ្យចំពោះព្រះសង្ឃនោះ ក៏មានផលច្រើន ដូច្នោះដែរ។ អ្នកចូរឧទ្ទិសចំពោះ  
សង្ឃ ហើយនាំភិក្ខុទាំងឡាយទៅឯផ្ទះរបស់ខ្លួន រួចប្រគេននូវវត្ថុ ដែលអ្នកតាក់តែង  
រួចហើយ ដែលមានក្នុងផ្ទះ ដល់ភិក្ខុសង្ឃចុះ។ ខ្ញុំក៏បានឧទ្ទិសចំពោះសង្ឃ ហើយនាំភិក្ខុ  
ទាំងឡាយទៅឯផ្ទះ វត្តណា ដែលខ្ញុំតាក់តែងហើយក្នុងផ្ទះ ខ្ញុំក៏ប្រគេនវត្ថុនោះ ដល់  
ភិក្ខុសង្ឃ ខ្ញុំលះបង់នូវរាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិជ័រ ដោយ  
អំពើដែលខ្ញុំបានធ្វើល្អហើយនោះផង ដោយការតាំងទុកនូវចេតនានោះផង។ វិមាន  
របស់ខ្ញុំ មានពណ៌ល្អ មានរស្មីភ្លឺផ្ទៃក ដែលបុណ្យកម្មតាក់តែងហើយ ក្នុងទេវលោកនោះ  
ជាវិមានមានកំពស់ ៦០ យោជន៍ មានទំហំ ៣០ យោជន៍។

ចប់ ភាណវារៈ ទី១៧។

លំនៅរបស់ខ្ញុំដើរជាសកុះករដោយពួកនារី ខ្ញុំបរិភោគផង ផឹកផង នៅក្នុងឋាន  
ទេវតានោះ។ ខ្ញុំបានសោយទេវរាជ្យ ជាស្តេចនៃទេវតា អស់ ៣.០០០ ដង បានជាស្តេច  
ចក្រពត្តិអស់ ៥០០ ដង បានសោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់។ ខ្ញុំកាល

អន្ទាលទៅក្នុងកតតូចកតធំ រមែងបាននូវទ្រព្យរាប់មិនអស់ ខ្ញុំមិនមានការខ្វះខាត  
ដោយភោគៈទាំងឡាយឡើយ នេះជាផលនៃសំទូងថ្មី។ ខ្ញុំបាននូវវត្ថុគ្រប់មុខនេះ គឺ  
យានដំរី យានសេះ គ្រែស្នែង រថទ្រង់គ្រឿង នេះជាផលនៃសំទូងថ្មី។ ខ្ញុំបាននូវវត្ថុ  
គ្រប់មុខនេះ គឺសម្ពត្តិថ្មី ផ្ទៃឈើថ្មី និងភោជនប្រោងមានឱជារសដ៏លឿសលុប នេះជាផល  
នៃសំទូងថ្មី។ ខ្ញុំបាននូវវត្ថុគ្រប់មុខនេះ គឺសម្ពត្តិសូត្រ សម្ពត្តិកម្ពល សម្ពត្តិសម្បកឈើ  
និងសម្ពត្តិធ្វើដោយកប្បាស នេះជាផលនៃសំទូងថ្មី។ ខ្ញុំបាននូវវត្ថុគ្រប់មុខនេះ គឺពួក  
ខ្ញុំស្រី ពួកខ្ញុំប្រុស និងពួកនារីរូបឆើត មានខ្លួនតាក់តែងល្អហើយ នេះជាផលនៃសំទូង  
ថ្មី។ ខ្ញុំមិនមានសម្ព័ស្សត្រជាក់ និងក្តៅប៉ះពាល់ឡើយ ទាំងមិនមានសេចក្តីក្តៅ  
ក្រហល់ក្រហាយ ម្យ៉ាងទៀត ទុក្ខប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត មិនមានក្នុងហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ  
ឡើយ។ ខ្ញុំបាននូវពាក្យពិពោចទាំងអស់នេះថា សូមអ្នកពិសានូវវត្ថុនេះ សូមអ្នក  
បរិភោគនូវវត្ថុនេះ សូមអ្នកសម្រាន្តលើទីសយនៈនេះ នេះជាផលនៃសំទូងថ្មី។ នេះ  
រាងកាយខាងក្រោយបំផុត ឥឡូវនេះ ភពខាងក្រោយកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងថ្ងៃនេះ  
ទេយ្យធម៌របស់ខ្ញុំ តែងញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យត្រេកអរសព្វៗកាល។ ខ្ញុំបានឲ្យសំទូងថ្មី ចំពោះ  
ព្រះសង្ឃ ជាគណៈដ៏ប្រសើរឧត្តម ហើយបាននូវអាទិសង្ឃ ៨ ដ៏សមគួរដល់កម្មរបស់ខ្ញុំ  
គឺខ្ញុំជាអ្នកមានសម្បុរល្អ ១ មានយស ១ មានភោគៈច្រើនមិនមានអន្តរាយ ១ មានចំណី  
ច្រើនសព្វៗកាល ១ មានបរិស័ទមិនបែកខ្ញែកសព្វៗកាល ១។ ជនទាំងឡាយណាមួយ  
ដែលអាស្រ័យនៅលើផែនដី ជនទាំងនោះ តែងគោរពភោគក្រែងខ្ញុំ ១ ទេយ្យធម៌

ណាមួយ (មាន) ខ្ញុំតែងបាន (នូវទេយ្យធម៌នោះ) មុនៗគេ ១ៗ ទាយកទាំងឡាយ តែង  
រំលងនូវភិក្ខុសង្ឃទាំងអស់ ហើយឲ្យដល់ខ្ញុំតែម្នាក់ឯង ក្នុងកណ្តាលនៃភិក្ខុសង្ឃ ឬក្នុង  
ទីចំពោះព្រះករុណានៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ១ៗ ខ្ញុំឲ្យនូវសំទូងថ្មីជាដំបូង ចំពោះ  
ព្រះសង្ឃ ជាគណៈដ៏ឧត្តម ទើបបាននូវអាទិសង្ឃទាំងនេះ នេះជាផលនៃសំទូងថ្មី។  
ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យនូវទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃសំទូងថ្មី។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតចោលហើយ  
ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីកាត់នូវទន្ធិង។ ឱ!  
ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសុចិន្តិតត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សុចិន្តិតត្ថេររាបទាន។

**សោណ្ណកីកណិយត្ថេររាបទាន ទី៧**

[១៧] ខ្ញុំចេញទៅកាន់ផ្នួសដោយសទ្ធា ទ្រទ្រង់ចីវរសម្បកឈើ ពីងផ្អែកនូវតបោកម្នា  
ក្នុងសម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអត្តទស្សី ជាច្បងក្នុងលោក ប្រសើរជាងនរ  
បានត្រាស់ឡើង ហើយចំឡងនូវមហាជន។ កំឡាំងរបស់ខ្ញុំអស់ហើយ ដោយសារ

ព្យាធិយ៉ាងធ្ងន់ ខ្ញុំរលឹកនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ហើយធ្វើព្រះស្តុបដ៏ឧត្តម លើផ្នូកខ្សាច់។  
ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ មានចិត្តខ្ពង់ខ្ពស់ មានសេចក្តីជ្រះថ្លា បានរោយរាយនូវផ្កាកណ្តឹង  
មាសទាំងឡាយ។ ខ្ញុំបម្រើនូវព្រះស្តុបនៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអត្តទស្សី ព្រះអង្គ  
មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ដោយចិត្តជ្រះថ្លានោះ ដូចជាបម្រើព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងទី  
ចំពោះព្រះកក្រ្ត។ កាលខ្ញុំទៅកើតក្នុងទេវលោក រមែងបាននូវសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ  
ជាអ្នកមានសម្បុរដូចមាស ក្នុងទេវលោកនោះ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ នារីទាំងឡាយ  
របស់ខ្ញុំ ៨០ កោដិ មានខ្លួនតាក់តែងល្អៗ បម្រើខ្ញុំសព្វៗកាល នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ តូ  
រុតន្ត្រីយ ៦ ហ្នឹង ស្តុរ រនាត ស័ង្ក រសំភារ និងស្តុរធំ មានសម្រេចពិរោះ ប្រគំក្នុង  
ទីនោះ។ ដំរីទាំងឡាយ ៨ ហ្នឹង ៤ ពាន់ ប្រដាប់តាក់តែងល្អ ដំរីមាតង្គៈទាំងឡាយ  
ចុះប្រេងបីអន្លើ អាយុ ៦០ ឆ្នាំ ទើបថយកំឡាំង ដ៏ដេរជាសដោយបណ្តាយមាស ធ្វើនូវ  
ការបម្រើខ្ញុំ ខ្ញុំមិនមានការខ្វះខាតពួកពលក្នុងភពឡើយ។ ខ្ញុំតែងទទួលផលនៃផ្កាក  
ណ្តឹងមាស ខ្ញុំសោយរាជ្យជាស្តេចនៃទេវតាអស់ ៥៨ ជង។ ខ្ញុំបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់  
៧១ ជង បានសោយរាជ្យលើផែនដី អស់ ១០១ ជង។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំបានដល់ព្រះនិព្វាន  
ឈ្មោះអមតៈ ជាបទដ៏ជ្រាលជ្រៅ ដែលបុគ្គលឃើញបានដោយកម្រ សំយោជនៈ  
ទាំងឡាយ (របស់ខ្ញុំ) អស់រលីងហើយ ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមានទៀតឡើយ។ ក្នុងកប្បទី  
១.៨០០ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កាក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតចោលអស់ហើយ ភពទាំងអស់



ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរផ្កា ចំនូរទន្ធិង។  
ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះសោណ្ណកីកណិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សោណ្ណកីកណិយត្ថេរាបទាន។

**សោវណ្ណកោន្តរិកត្ថេរាបទាន ទី១០**

[២០] (ខ្ញុំបានឃើញ) នូវព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមានព្រះហឫទ័យអប់រំហើយ មានព្រះហឫទ័យ  
ទូន្មានហើយ មានព្រះហឫទ័យតំកល់ខ្ជាប់ខ្ជួនហើយ ទ្រង់ប្រព្រឹត្តត្រេកអរក្នុងការ  
រម្ងាប់ចិត្ត ដែលជាគន្លងប្រសើរ ទ្រង់ឆ្លងនូវជំនន់ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងប្រពៃ ទ្រង់មានឈាន  
ត្រេកអរក្នុងឈាន ទ្រង់ចូលកាន់សមាបត្តិ មានកិរិយាសង្រួមនូវឥន្ទ្រិយ។ (លុះឃើញ  
ហើយ) ខ្ញុំដងទឹកដោយសម្បកឃ្លោក ហើយចូលទៅគាល់ព្រះសម្តុទ្ធប្រសើរ ខ្ញុំលាងនូវ  
ព្រះបាទានៃព្រះសម្តុទ្ធ ហើយថ្វាយសម្បកឃ្លោកនោះ។ ចំណែកព្រះសម្តុទ្ធ ព្រះនាម  
បទុមុត្តរៈ ទ្រង់បង្ហាត់ខ្ញុំថា អ្នកចូរយកទឹកដោយសម្បកឃ្លោកនេះ ហើយដាក់ក្នុងទីជិត  
បាទាតថាគតចុះ។ ខ្ញុំក៏ទទួលថា សាធុ ដោយសេចក្តីគោរពចំពោះព្រះសាស្តា ហើយ

យកទឹកដោយសម្បកឃ្លោក ចូលទៅថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់មាន  
ព្យាយាមធំ បានញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំឲ្យរលត់ ទ្រង់អនុមោទនាថា តម្រិះត្រូវ ចូរសម្រេច  
ដល់អ្នក ដោយកិរិយាឲ្យនូវសម្បកឃ្លោកនេះចុះ។ ក្នុងកប្បទី ១៥ អំពីកទ្ធកប្បនេះ ខ្ញុំ  
ត្រេកអរក្នុងទេវលោក ថែមទាំងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ ៣៣ ដង។ កាលខ្ញុំដើរ ឬឈរក្នុង  
វេលាថ្ងៃ ឬក្នុងវេលាយប់ ជនទាំងឡាយតែងឈរកាន់ឈើច្រត់ជាវិការៈនៃមាស នៅពី  
ខាងមុខខ្ញុំ។ ព្រោះខ្ញុំថ្វាយសម្បកឃ្លោកដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទើបខ្ញុំបានឈើច្រត់ជាវិការៈនៃ  
មាស ការបូជាសូម្បីតែបន្តិចបន្តួចដែលជនធ្វើហើយ ចំពោះបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលមិន  
ញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ រមែងប្រែទៅជាគ្រឿងបូជាដ៏ធំទូលាយ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន  
អំពីកទ្ធកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយសម្បកឃ្លោក ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃសម្បកឃ្លោក។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតចោលអស់ហើយ  
ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដូចដំរីដ៏ប្រសើរកាត់  
នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎  
វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ  
៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសោវណ្ណកោន្តរិកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សោវណ្ណកោន្តរិកត្ថេរាបទាន។

**ឧទាន**

សក្កីសម្មជ្ជកត្ថេរាបទាន ១ ឯកទុស្សទាយកត្ថេរាបទាន ១ ឯកាសនទាយក  
ត្ថេរាបទាន ១ សត្តកទម្ពបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ១ កោរណ្ណបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ១  
យដមណ្ឌទាយកត្ថេរាបទាន ១ ឯកធម្មស្សវនិយត្ថេរាបទាន ១ សុចិន្តិតត្ថេ  
រាបទាន ១ សោណ្ណកីកណិយត្ថេរាបទាន ១ សោវណ្ណកោន្តរិកត្ថេរាបទាន  
១ ក្នុងសក្កីសម្មជ្ជកវគ្គនេះ មានគាថា ១៧២។

ចប់ សក្កីសម្មជ្ជកវគ្គ ទី៤៣។

**ឯកវិហារវគ្គ ទី៤៤**

**ឯកវិហារិយត្ថេរាបទាន ទី១**

[២១] ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈដោយគោត្រ ព្រះអង្គមានដៅពង្សប្រសើរ ទ្រង់  
មានយសប្រសើរជាងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ទ្រង់ត្រាស់ឡើងហើយក្នុងភទ្ទកប្បនេះ។  
ព្រះអង្គមិនមានធម៌នាំឲ្យយឺតយូរ មិនជាប់អារម្មណ៍ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យស្មើអាកាស  
ព្រះអង្គច្រើនទៅដោយធម៌ដ៏សូន្យចាកកិលេស ព្រះអង្គមិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌  
ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងអនិមិត្ត គង់នៅហើយ។ ព្រះអង្គមានព្រះហឫទ័យមិនជាប់ចំពាក់ មិន  
មានកិលេសជាគ្រឿងលាប មិនប្រឡូកប្រឡំក្នុងត្រកូល និងពួកគណៈ ព្រះអង្គជា  
អ្នកប្រាជ្ញ ប្រកបដោយករុណាដ៏ធំ ទ្រង់ឈ្លាសវៃក្នុងឧបាយជាគ្រឿងណែនាំ។ ព្រះអង្គ

ប្រកបក្នុងកិច្ចរបស់បុគ្គលដទៃ ទ្រង់ទូន្មានពួកមនុស្ស ព្រមទាំងទេវតា ឲ្យទៅកាន់ផ្លូវ  
ជាទីទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ជាគ្រឿងញ៉ាំងកក់គឺគតិ ឲ្យរឹងស្អាត។ ព្រះអង្គជាអ្នកចម្រើន  
សត្វលោក ទ្រង់គង់នៅក្នុងកណ្តាលនៃបរិសទ្យធំ (ទ្រង់សម្តែង) នូវអមតៈ គឺព្រះនិព្វាន  
ដែលជាគ្រឿងត្រេកអរយ៉ាងក្រៃលែង ជាគ្រឿងរាំងរាជ្យវជរា និងមរណៈបាន។ ព្រះ  
តថាគត ទ្រង់ជាទីពឹងនៃសត្វលោក ព្រះអង្គមានសំឡេងដូចសត្វករវិក មានសំឡេង  
គឺកក់ដូចជាសំឡេងនៃព្រហ្ម ទ្រង់ស្រោចស្រង់ពពួកសត្វដែលដល់ហើយនូវសេចក្តី  
វិនាស មិនមានអ្នកដឹកនាំព្រះអង្គឲ្យរួចចាកទុក្ខធំ។ ព្រះអង្គជានាយកនៃសត្វលោក  
ទ្រង់សម្តែងធម៌ដ៏ប្រាសចាកធូលី ខ្ញុំបានឃើញហើយ ទាំងបានស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គ  
ហើយ ចូលទៅកាន់ផ្ទះស្នាក់លុះខ្ញុំបួសស្រេចហើយ ក៏ប្រឹងយកចិត្តទុកដាក់នឹងសាសនា  
នៃព្រះជិនស្រី ត្រូវសេចក្តីជាប់ចំពាក់បៀតបៀន ក៏នៅក្នុងព្រៃជាទីរីករាយតែម្នាក់ឯង។  
ការចេញចាកពួកដោយកាយរបស់ខ្លួននៃខ្ញុំ ជាហេតុនៃការចេញចាកពួកដោយចិត្តនៃខ្ញុំ  
ដែលជាអ្នកឃើញភ័យក្នុងការជាប់ចំពាក់ ក៏មានមកដល់ខ្ញុំ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត  
ចោលហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដូចដំរីដ៏  
ប្រសើរ ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរ  
ល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤  
វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឯកវិហារិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ ឯកវិហារិយត្ថេរាបទាន។

### ឯកសន្ធិយត្ថេរាបទាន ទី២

[២២] មានពិធីធ្វើដើមពោធិព្រឹក្សររបស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមវិបស្សី  
មហាជន មកជួបជុំគ្នាបូជាដើមពោធិព្រឹក្សដ៏ឧត្តម។ ដើមពោធិព្រឹក្សប្រាកដដូច្នោះ របស់  
ព្រះសាស្តាអង្គណា ដែលជនទាំងឡាយគួររូបជា ព្រះសាស្តាអង្គនោះ ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏  
ប្រសើរ ទ្រង់មានប្រាជ្ញា ព្រះអង្គប្រាសចាកសេចក្តីសោកដ៏ធំ។ លំដាប់នោះ ខ្ញុំកាន់ស័ង្ក  
ចូលទៅបម្រើពោធិព្រឹក្ស ខ្ញុំផ្តុំស័ង្ក ហើយថ្វាយបង្គំពោធិព្រឹក្សដ៏ឧត្តមតែរាល់ៗថ្ងៃ។  
កុសលកម្មដែលខ្ញុំធ្វើហើយក្នុងទីជិត ខ្ញុំក៏បានទៅកើតក្នុងទេវលោក សាកសព ខ្ញុំទម្លាក់  
ចោលហើយ ខ្ញុំតែងត្រេកអរក្នុងទេវលោក។ ខ្ញុំតែងត្រេកត្រអាល ស្រស់ស្រាយរីករាយ  
នឹងតូរ្យតន្ត្រី ៦ ម៉ឺន តូរ្យតន្ត្រីនោះ តែងបម្រើខ្ញុំសព្វៗកាល នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ក្នុង  
កប្បទី ៧១ ខ្ញុំបានកើតជាស្តេចឈ្មោះសុទស្សនៈ ជាអ្នកឈ្នះសង្រ្គាម មានសមុទ្រទាំង  
៤ ជាព្រំប្រទល់ ជាឥស្សរៈក្នុងជម្ពូទ្វីប។ លំដាប់នោះ តូរ្យតន្ត្រី ៨០០ តែងចោលរោមខ្ញុំ  
សព្វៗកាល ខ្ញុំបានទទួលផលនៃកុសលកម្មរបស់ខ្លួន នេះជាផលនៃការបម្រើ។ ខ្ញុំកើត  
ក្នុងកំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស កាលដែលខ្ញុំបិតនៅក្នុងផ្ទៃនៃមាតា ស្ត្រី  
ទាំងឡាយតែងប្រគំសព្វៗកាល។ ព្រោះខ្ញុំបម្រើនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទើបបានសម្បត្តិ

ទាំងឡាយ ហើយដល់នូវព្រះនិព្វាន ជាបទដ៏ក្សេម មិនមានមន្ទិល មិនចេះស្លាប់ មិន  
កម្រើក។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើនូវកុសលកម្ម ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត  
បំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដូចជា  
ដំរីដ៏ប្រសើរផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជា  
ដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។  
បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឯកសង្ឃិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឯកសង្ឃិយត្ថេររាបទា។

**បាដិហិរសញ្ញកត្ថេរាបទាន ទី៣**

[២៣] ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់គួរទទួលគ្រឿងបូជា ក្នុងកាលនោះ  
ព្រះអង្គស្តេចចូលទៅក្នុងទីក្រុង មួយអន្លើដោយភិក្ខុមួយសែនអង្គ សុទ្ធតែជាអ្នក  
ស្មាត់ស្មាញ។ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យស្ងប់រម្ងាប់ មិនញាប់ញ័រដោយ  
លោកធម៌ ស្តេចចូលទៅក្នុងទីក្រុង ក្នុងខណៈនោះ មានសំឡេងគឺកកង ក្នុងការក្រោក  
ទទួលត្រង់ច្រកផ្លូវ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្តេចចូលទៅក្នុងបូរី ពិណទាំងឡាយ

បុគ្គលឥតប្រគំ ឥតវាយឡើយ ក៏ស្រាប់តែប្រគំដោយខ្លួនឯង ដោយអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធ  
។ ខ្ញុំក៏នមស្ការនូវព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញដ៏ផង ឃើញនូវ  
បាដិហារ្យ ហើយញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងបាដិហារ្យនោះផងថា ឱ! ព្រះពុទ្ធ ឱ! ព្រះធម៌  
ឱ! សម្បទានៃព្រះសាស្តារបស់យើងទាំងឡាយ តូរ្យតន្ត្រីទាំងឡាយ សូម្បីឥតចេតនា  
សោះ ក៏បែរជាប្រគំដោយខ្លួនឯង។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែល  
ខ្ញុំបាននូវសញ្ញា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃសេចក្តីសំគាល់  
ក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំ  
គាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ!  
ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អប្រសើរ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះបាដិហិរសញ្ញកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បាដិហិរសញ្ញកត្តេរាបទាន។

ញាណត្ថវិកត្តេរាបទាន ទី៤

[២២] ខ្ញុំឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ ទ្រង់រុងរឿងដូចផ្កាកណ្តិការ ឬដូចដើមទឹបព្រឹក្ស ដ៏ភ្លឺព្រោងព្រាត ពុំនោះសោត ដូចជាមាសភ្លឺរន្ទាលប្រាលឆ្កោ។ ខ្ញុំ តំកល់ទុកនូវថ្ងៃទឹក សំពត់សម្បកឈើ និងកុណ្ឌីទឹក ហើយធ្វើសំពត់ស្បែកខ្លាធៀងស្មា ម្ខាង ពោលសរសើរនូវព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរថា បពិត្រព្រះមហាមុនី ព្រះអង្គទ្រង់កំចាត់បង់ នូវងងឹតអន្ធការ ដ៏ដេរដាសដោយបណ្តាញ គឺមោហៈ ទ្រង់សម្តែងនូវពន្លឺគឺញាណ ព្រះអង្គទ្រង់ធ្ងន់ទុក្ខផុតហើយ ព្រះអង្គទ្រង់ស្រោចស្រង់នូវលោកទាំងអស់នេះ ដែល មិនទាន់រើខ្លួនរួច ដំណើរនៃផែនដីមានកំណត់ត្រឹមណា សេចក្តីប្រៀបផ្ទឹមដោយញាណ របស់ព្រះអង្គ មិនមានកំណត់ត្រឹមនោះឡើយ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ហៅថាសព្វញ្ញ សព្វញ្ញ ព្រោះញាណនោះ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះសព្វញ្ញអង្គនោះ ដែលមានព្យាយាមធំ ទាំងមិនមានអាសវៈ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះ ហេតុដែលខ្ញុំពោលសរសើរនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃសេចក្តីសរសើរនូវព្រះញាណ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ ហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជា ដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ២ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិរួចហើយ។



បានឮថា ព្រះញាណត្ថវិកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ញាណត្ថវិកត្តេរាបទាន។

**ឧត្តក្ខណ្ឌិកត្តេរាបទាន ទី៥**

[២៥] ខ្ញុំកើតជាអ្នករក្សាទ្វារ ក្នុងនគរពន្ធមតី បានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គមាន  
ធូលីទៅប្រាសហើយ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្ត  
រីករាយ បានយកអំពៅមួយកំណាត់ ទៅថ្វាយព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះនាមវិបស្សី ព្រះអង្គ  
ជាអ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកទ្ធកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
ថ្វាយអំពៅ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃអំពៅមួយកំណាត់។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានគាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំ  
ជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមក  
ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាន  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឧត្តក្ខណ្ឌិកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឧត្តក្ខណ្ឌិកត្តេរាបទាន។

**កលម្ហូទាយកត្តេរាបទាន ទី៦**

[២៦] ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមរោមសៈ គង់នៅក្នុងចន្លោះក្នុង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បាន ថ្វាយដំឡូងដូង ដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ដោយដៃនៃខ្លួន។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយទានក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃ ដំឡូងដូង។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានគាស់រំលើង ចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ ហើយ។

បានឮថា ព្រះកលម្ហូទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កលម្ហូទាយកត្តេរាបទាន។

**អម្ពាដកទាយកត្តេរាបទាន ទី៧**

[២៧] ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាព្រះសយម្ពូ គង់នៅក្នុងព្រៃធំ ព្រះអង្គទ្រង់ឈ្នះ កិលេសមារ ហើយយកផ្ទៃម្នាក់ទៅថ្វាយព្រះសយម្ពូ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃម្នាក់ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផល

នៃការថ្វាយផ្ទៃម្នាក់ៗ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបាន  
តាស់រំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវ  
ទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣  
ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ពិទ្ធ ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអម្ពាដកទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អម្ពាដកទាយកត្តេរាបទាន។

**ហរិតកិទាយកត្តេរាបទាន ទី៨**

[២៨] ខ្ញុំកំពុងតែនាំយកនូវផ្ទៃសម័ ផ្ទៃកន្ទួតព្រៃ ផ្ទៃស្វាយ ផ្ទៃព្រីង ផ្ទៃ  
សម័ពិភេទក៍ ផ្ទៃពទ្រា ផ្ទៃក្រខុប និងផ្ទៃញៅ ដោយខ្លួនឯង។ ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្ពុទ្ធ  
ជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រះអង្គគង់នៅក្នុងញាកភ្នំ ទ្រង់មានឈាន ត្រកអរក្នុងឈាន ជាមហាមុនី  
ដ៏មាំមួន ដែលកំពុងត្រូវអាពាធរៀតរៀន។ ខ្ញុំយកផ្ទៃសម័ទៅថ្វាយព្រះសយម្ពូ ភេសជ្ជៈ  
គ្រាន់តែខ្ញុំធ្វើរួចហើយ ព្យាធិក៍រម្ងាប់ក្នុងខណៈនោះភ្លាម។ ព្រះសម្ពុទ្ធ ទ្រង់លះបង់  
សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ បានធ្វើអនុមោទនា ព្រោះភេសជ្ជៈទាននេះផង ព្រោះការរម្ងាប់នូវ  
ព្យាធិនេះផងថា អ្នកកើតជាទេវតាក្តី ជាមនុស្សក្តី ឬកើតក្នុងជាតិដទៃក្តី សូមឲ្យជាអ្នក

ដល់នូវសេចក្តីសុខ ក្នុងទីទាំងពួង មួយទៀត សូមកុំឲ្យព្យាធិកើតមានដល់អ្នកឡើយ។  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាព្រះសយម្ពូ ទ្រង់ឈ្នះកិលេស ជាអ្នកប្រាជ្ញ លុះត្រាស់ពាក្យនេះហើយ ក៏  
ទ្រង់ហោះទៅឯអាកាស ដូចជាស្តេចហង្សដែលហើរទៅព្រះអាកាស។ កាលដែលខ្ញុំបាន  
ថ្វាយផ្លែសម័ដល់ព្រះសយម្ពូ ជាមហេសី ព្យាធិក៏មិនកើតឡើងដល់ខ្ញុំ រហូតជាតិនេះ។  
នេះរាងកាយខាងក្រោយបំផុតរបស់ខ្ញុំ ភពខាងក្រោយ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះ  
ហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយភេសជ្ជៈ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃ  
ភេសជ្ជៈ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជា  
បុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះហរិតកិទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ ហរិតកិទាយកត្តេរាបទាន។  
**អម្ពបិណ្ឌិយត្តេរាបទាន ទី៧**

[២៧] កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាស្តេចជំរី មានភ្នក ង ទន្ធាំ មានកំឡាំងច្រើន កំពុង  
ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃធំ ក៏បានឃើញព្រះបរមលោកនាយក។ ខ្ញុំបានយកផ្លែស្វាយមួយ  
ចង្កោម ថ្វាយព្រះសាស្តា ឯព្រះសិទ្ធត្ថៈ ទ្រង់មានព្យាយាមធំ ជាលោកនាយក ទ្រង់បាន  
ទទួល។ កាលនោះ ខ្ញុំកំពុងតែសំឡឹងមើល ព្រះជិនស្រីទ្រង់សោយហើយ ខ្ញុំក៏ញ៉ាំងចិត្ត  
ឲ្យជ្រះថ្លាចំពោះព្រះអង្គ ហើយបានទៅកើតក្នុងឋានតុសិត។ ខ្ញុំច្យុតចាកឋានតុសិត  
នោះមក បានជាស្តេចចក្រពត្តិ សោយនូវសម្បត្តិទាំងឡាយ ដោយឧបាយនុ៎ះឯង។ ខ្ញុំ  
មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្យាយាម ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ មិនមានឧបធិក្តិលេស កំណត់ដឹងនូវ  
អាសវៈទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ  
បានឲ្យទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្លែឈើ។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិន  
មានអាសវៈ ដូចជាជំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធាំ។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់  
នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អឃ្ន់ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
បានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអម្ពបិណ្ឌិយត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អម្ពបិណ្ឌិយត្តេរាបទាន។

**ជម្ពូផលិយត្ថេរាបទាន ទី១០**

[៣០] កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជាច្បងក្នុងលោក ព្រះអង្គមិនញាប់ញ័រ ដោយលោកធម៌ ទ្រទ្រង់នូវយសដ៏ឧត្តម ទ្រង់ស្តេចយាងបិណ្ឌបាត។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានយកផ្លែឈើថ្លោង ចូលទៅថ្វាយព្រះសាស្តា ព្រះអង្គជាទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ជា អ្នកប្រាជ្ញឆ្លើម (ហើយពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងសត្វជើងពីរ ជាច្បងក្នុងលោក ប្រសើរជាងពួកជន ខ្ញុំព្រះអង្គសូមលះបង់នូវការឈ្នះ និងការចាញ់ ហើយដល់នូវធម៌ មិនកម្រើក គឺព្រះនិព្វាន ដោយកុសលកម្មនោះ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យទានក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃទាន ថ្លោង។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំបានដកចោលហើយ ខ្ញុំ ជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមក ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាន ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះជម្ពូផលិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ជម្ពូផលិយត្ថេរាបទាន។

ឯកវិហារិយត្ថេរាបទាន ១ ឯកសង្ខិយត្ថេរាបទាន ១ បាដិហិរសញ្ញកត្ថេរាបទាន ១  
ញ្ញាណត្ថវិកត្ថេរាបទាន ១ ឧច្ចុខណ្ឌិកត្ថេរាបទាន ១ កលម្ពទាយកត្ថេរាបទាន ១  
អម្ពាដកទាយកត្ថេរាបទាន ១ ហរីតកិទាយកត្ថេរាបទាន ១ អម្ពបិណ្ឌិយត្ថេរាបទាន  
១ ជម្ពូផលិយត្ថេរាបទាន ១ ជាគម្រប់ ១០ តាថាចំនួន ៨៦ អ្នកប្រាជ្ញបានរាប់ឃើញ  
ហើយ។

ចប់ ឯកវិហារិកវគ្គ ទី៤៤។

**វិភេទកិវគ្គ ទី៤៥**

**វិភេទកពីជិយត្ថេរាបទាន ទី១**

[៣១] ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកកុសន្ទៈ មានព្យាយាមធំ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌  
ទាំងពួង ព្រះអង្គទ្រង់ចៀសចេញចាកពួក ហើយស្ដេចទៅតាមចន្លោះព្រៃ។ ខ្ញុំយកផ្លែ  
សម័តិភេទក៏ដោតនឹងវល្លិ សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចម្រើនឈានត្រង់  
ចន្លោះភ្នំ ខ្ញុំបានឃើញព្រះមានព្រះភាគ ជាទេវតាក្រៃលែងជាងទេវតា ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា  
ហើយថ្វាយផ្លែសម័តិភេទក៏ ដល់ព្រះអង្គ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាទក្ខិណេយ្យបុគ្គល។ ក្នុង  
កប្បនេះឯង ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែសម័តិភេទក៏ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃផ្លែសម័តិភេទក៏។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ  
ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់  
ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អបំផុត

វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ  
៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះវិភេទកពីជិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ វិភេទកពីជិយត្ថេររាបទាន។

**កាលទាយកត្ថេររាបទាន ទី២**

[៣២] កាលនោះ ខ្ញុំស្ងៀកស្ងៀកខ្លា ទ្រទ្រង់សំពត់សម្បកឈើ បានរែកផ្ទៃពន្លា  
មួយអម្រែក ទៅឯអាស្រមរបស់ខ្ញុំ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសិខី ព្រះអង្គមិន  
មានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ រុងរឿងសព្វៗកាល ទ្រង់ស្តេចចូលទៅក្នុងអាស្រមរបស់ខ្ញុំ  
តែមួយព្រះអង្គឯង។ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យជ្រះថ្លា ហើយថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គ  
មានវត្តល្អ រួចកាន់យកនូវផ្ទៃពន្លា ដោយដៃទាំងពីរ ថ្វាយដល់ព្រះពុទ្ធ។ ក្នុងកប្បទី  
៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃពន្លា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្ទៃពន្លា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ  
ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់  
ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អបំផុត  
វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ



៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកោលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កោលទាយកត្តេរាបទាន។

**វេលុវេលិយត្តេរាបទាន ទី៣**

[៣៣] អាស្រមរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានធ្វើល្អហើយ ទៀបឆ្នេរស្ទឹងចន្ទភាគា ជាអាស្រមដ៏  
ដេរដាសដោយដើមឆ្នេរ ទាំងមានពួកឈើផ្សេងៗ ដុះនៅក្បែរអាស្រមនោះ។ ខ្ញុំ  
បានឃើញផ្ទៃឆ្នេរមានក្លិនក្រអូប បានបេះផ្ទៃឆ្នេរនោះ ដាក់ពេញភារៈគឺអម្រែក ហើយ  
ត្រកអរ មានចិត្តសង្វេគ នឹកដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ខ្ញុំបានចូលទៅគាល់ព្រះអង្គ  
ព្រះនាមកកុសន្ទៈ ហើយថ្វាយផ្ទៃឆ្នេរទុំដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាស្រែបុណ្យ  
ដោយចិត្តជ្រះថ្លា។ ក្នុងកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃឆ្នេរ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្ទៃឆ្នេរ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ  
ចេញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំបានដករំលើងចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ  
ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធ  
របស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ

ហើយ។ បដិសម្ពិទ្ធ ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះវេលុវេសិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់វេលុវេសិយត្ថេរាបទាន។

**កល្យាណកថាបិដកត្ថេរាបទាន ទី៤**

[៣៤] ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានវណ្ណៈដូចមាស មានលក្ខណៈ ៣២ ដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ស្តេច  
ទៅកាន់ជាយព្រៃធំ ព្រះអង្គដូចជាសាលារាជព្រឹក្ស មានផ្ការីកហើយ។ ខ្ញុំក្រាលកម្រាល  
ស្មៅ រួចហើយអារាធនាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរថា សូមព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអនុគ្រោះខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គប្រាថ្នានឹងថ្វាយចង្ហាន់។ ឯព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ព្រះនាមអត្តទស្សី ទ្រង់អនុគ្រោះ  
ប្រកបដោយករុណា ទ្រង់មានយសធំ ទ្រង់ជ្រាបនូវសេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំ ហើយស្តេច  
ចូលទៅក្នុងអាស្រមរបស់ខ្ញុំ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធស្តេចចូលទៅគង់លើកម្រាលស្លឹកឈើ ខ្ញុំបាន  
យកផ្លែក្រឡុប ថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ កាលខ្ញុំកំពុងសំឡឹងមើល ព្រះជិនស្រីទ្រង់  
សោយរួចហើយ ខ្ញុំក៏ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះអង្គ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះជិនស្រីក្នុង  
កាលនោះ។ ក្នុងកប្បទី ១.៨០០ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែឈើក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្លែឈើ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ  
ហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ

កាត់ផ្តាច់នូវទន្ទឹម។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អ ហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះភល្លាតកទាយកត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ភល្លាតកទាយកត្ថេររាបទាន។

**ឧម្មាបុប្ផិយត្ថេររាបទាន ទី៥**

[៣៥] កាលដើមជ្រៃ ជាពោធិព្រឹក្សដុះឡើង មានពន្លឺខៀវខ្ចី ខ្ញុំបានយកកម្រងផ្កា កប្បាស ទៅបូជាពោធិព្រឹក្សនោះ។ ក្នុងកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាពោធិព្រឹក្ស ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបូជាពោធិព្រឹក្ស។ កិលេស ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមាន អាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ទឹម។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃ ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ បានធ្វើហើយ ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឧម្មាបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឧម្មាបុប្ផិយត្ថេររាបទាន។

**អម្ពាដកិយត្ថេររាបទានទី៦**

[៣៦] ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមវេស្សក្ខ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ស្តេចចូលទៅក្នុងសាលវ័ន (ព្រៃ  
រាំងភ្នំ) ដែលមានផ្ការីកល្អ ហើយគង់ក្បែរជ្រោះភ្នំដែលគេទៅបានដោយលំបាក ដូច  
កេសរាជសី ជាសត្វមានជាតិខ្ពស់។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានបូជាផ្កា  
ម្នាក់ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាស្រែបុណ្យ ដែលមានព្យាយាមធំ ដោយដៃរបស់ខ្លួន។ ក្នុង  
កប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កាក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ កត  
ទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវ  
ទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣  
ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨  
និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអម្ពាដកិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អម្ពា ដកិយត្ថេ រាបទាន។

**សីហាសនិកត្ថេ រាបទាន ទី៧**

[៣៧] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានថ្វាយសីហាសនៈ ដល់  
ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គស្វែងរកប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង។ ខ្ញុំ  
នៅក្នុងទីណាៗ ក្នុងទេវលោក ឬក្នុងមនុស្សលោក រមែងបាននូវវិមានដ៏ធំទូលាយ ក្នុងទី  
នោះៗ នេះជាផលនៃសីហាសនៈ។ បង្ខំទាំងឡាយដ៏ច្រើន សុទ្ធតែជាវិការៈនៃមាស  
និងប្រាក់ផង ជាវិការៈនៃកែវក្រហមផង ជាវិការៈនៃកែវមណីផង តែងកើតឡើងសម្រាប់  
ខ្ញុំសព្វៗកាល។ ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលខ្ពស់ ព្រោះតែធ្វើអាសនៈទៀបដើមពោធិព្រឹក្ស  
ថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ឱ! ភាពនៃព្រះធម៌ជាធម៌ដ៏ល្អ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន  
អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើនូវសីហាសនៈ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃសីហាសនៈ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតចោលហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំ  
ដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ!  
ដំណើរដែលខ្ញុំបានមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសីហាសនិកត្តេ រមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សីហាសនិកត្តេ រាបទាន។

**បាទបីបិយត្តេ រាបទាន ទី៨**

[៣៨] ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមសុមេធិៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញធំ ប្រកបដោយករុណា ទ្រង់ចម្លង  
នូវសត្វទាំងឡាយដ៏ច្រើន ព្រះអង្គមានយសធំ ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា  
មានចិត្តរីករាយ បានធ្វើតាំងសម្រាប់រងព្រះបាទ ទុកក្នុងទីជិតនៃសីហាសនៈរបស់  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសុមេធិៈ ព្រះអង្គស្វែងរកនូវគុណធំនោះ។ ខ្ញុំធ្វើកុសល មានសុខ  
ជាវិបាក មានសុខជាកំរៃ ប្រកបដោយបុញ្ញកម្ម ក៏ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិផ្សេងៗ កាលខ្ញុំ  
នៅក្នុងទេវលោកនោះ ជាអ្នកប្រកបដោយបុញ្ញកម្ម កាលខ្ញុំដកជើងផុតឡើង តាំងជា  
វិការៈនៃមាស ក៏កើតឡើងសម្រាប់ខ្ញុំ។ ឱ! ជាលាភរបស់គេហើយ ឱ! អត្តភាពជាមនុស្ស  
ឈ្មោះថាគេបានល្អហើយ ព្រោះថាជនទាំងឡាយ បាននូវការចូលទៅអែបស្តាប់ ធ្វើនូវ  
គ្រឿងសក្ការៈថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលទ្រង់បរិនិព្វានហើយ រមែងបាននូវសេចក្តីសុខដ៏ធំ  
ទូលាយ។ អំពើខ្ញុំធ្វើល្អហើយ ខ្ញុំប្រកបល្អហើយក្នុងការជួញ ខ្ញុំបានតាំងជាវិការៈនៃ  
មាស ព្រោះតែខ្ញុំធ្វើនូវតាំងសម្រាប់រងព្រះបាទ។ ខ្ញុំចេញទៅក្នុងទិសណាៗ ដោយកិច្ច  
ណានីមួយ ខ្ញុំក៏ជាន់លើតាំងមាស នេះជាផលនៃបុញ្ញកម្ម។ ក្នុងកប្បទី ៣ ហ្នឹង ព្រោះ  
ហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើនូវអំពើកុសលក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃ

តាំងសំរាប់រងព្រះបាទ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតចោលហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំបានដក  
ចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអោសវៈ ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ!  
ដំណើរដែលខ្ញុំបានមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អហ្ន៎ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះបាទបីបិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បាទបីបិយត្ថេររាបទាន។

វេទិយការកត្តេរាបទាន ទី៧

[៣៧] ខ្ញុំកសាងកំពែងដ៏ល្អ ទៀបដើមពោធិព្រឹក្សដ៏ឧត្តមរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះ  
នាមបទុមុត្តរៈ ហើយញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យជ្រះថ្លា។ កណ្តុះទាំងឡាយដ៏ប្រសើរ  
លើសលុប ដែលគេធ្វើហើយក្តី គេមិនទាន់ធ្វើហើយក្តី រមែងធ្លាក់ចុះមកអំពីអាកាស  
នេះជាផលនៃកំពែង។ ខ្ញុំស្ទុះចូលទៅក្នុងពួកសង្រ្គាម ជាទីគួរខ្លាចដោយចំណែកទាំងពីរ  
ក៏មិនឃើញនូវភ័យដែលគួរខ្លាច នេះជាផលនៃកំពែង។ វិមានដ៏ល្អ រមែងកើតឡើង  
ទីដេកទាំងឡាយជារបស់មានតម្លៃច្រើន ក៏កើតឡើង ព្រោះដឹងនូវសេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំ  
នេះជាផលនៃកំពែង។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើនូវ

កំពែងក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃកំពែង។ កិលេសទាំងឡាយ  
ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ដូចជា  
ដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ  
ជាដំណើរល្អបំផុត វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ។  
បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះវេទិយការកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវភាពទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ វេទិយការកត្តេរាបទាន។

**ពោធិយរការកត្តេរាបទាន ទី១០**

[៤០] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានធ្វើខ្លឹមនៃដើមពោធិព្រឹក្ស របស់  
ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសិទ្ធក្ខៈ ព្រះអង្គជាធំជាងសត្វជើងពីរ ព្រះអង្គមិនញាប់ញ័រ  
ដោយលោកធម៌។ ខ្ញុំបានទៅកើតក្នុងឋានតុសិត នៅក្នុងផ្ទះកែវ សម្បូរទាំងឡាយ  
ត្រជាក់ក្តី ក្តៅក្តី ខ្យល់ក្តី មិនដែលពាល់ត្រូវខ្លួនខ្ញុំឡើយ។ ក្នុងកប្បទី ៦៥ អំពីកប្បនេះ  
ខ្ញុំកើតជាស្តេចចក្រពត្តិ នគររបស់ស្តេចនោះ ឈ្មោះកាសិកៈ ដែលវិស្សកម្មទេវបុត្រ  
សាងថ្វាយ។ (នគរនោះ) មានបណ្តោយ ១០ យោជន៍ ទំហំ ៨ យោជន៍ ឈើក្តី វល្លិក្តី  
ដីស្អិតក្តី មិនមានក្នុងនគរនោះឡើយ។ ប្រាសាទឈ្មោះមង្គលៈ ដែលវិស្សកម្មទេវបុត្រ



សាងថ្វាយ មានទទឹង ១ យោជន៍ ទំហំកន្លះយោជន៍។ សសរ ៨៤០០០ សឹងជាវិការៈនៃ  
មាស ប្រាសាទកំពូលជាវិការៈនៃកែវមណី ដំបូលជាវិការៈនៃប្រាក់។ ផ្ទះជាវិការៈនៃ  
មាសទាំងអស់ ដែលវិស្សកម្មទេវបុត្រសាងថ្វាយហើយ ផ្ទះនុ៎ះខ្ញុំនៅអាស្រ័យហើយ នេះ  
ជាផលនៃការឲ្យនូវខ្លើន។ ខ្ញុំបានសោយនូវភពជារបស់ទេវតា និងមនុស្សទាំងអស់នោះ  
ហើយ ដល់នូវព្រះនិព្វាន ជាបទដ៏ស្ងប់ប្រសើរក្នុងថ្ងៃនេះ។ ក្នុងកប្បទី ៣ ម៉ឺន ព្រោះ  
ហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើខ្លើនពោធិព្រឹក្ស ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផល  
នៃការឲ្យនូវខ្លើន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោល  
ហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។  
ឱ! ដំណើរដែលខ្ញុំមកក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ ជាដំណើរល្អប្រសើរ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះពោធិយរការកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ពោធិយរការកត្តេរាបទាន។

**ឧទ្ទាន**

វិភេទកពីជិយត្ថេរាបទាន ១ កោលទាយកត្ថេរាបទាន ១ វេលុវេលិយត្ថេរាប  
ទាន ១ កណ្ឌតកទាយកត្ថេរាបទាន ១ ឧម្មាបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ១ អម្ពាដកិយត្ថេ  
រាបទាន ១ សីហាសនិកត្ថេរាបទាន ១ បាទបីបិយត្ថេរាបទាន ១ វេទិយការកត្ថេ  
រាបទាន ១ ពោធិយរការកត្ថេរាបទាន ១ តាថាទាំងឡាយ ដែលលោកសម្តែងទុក  
ហើយ ក្នុងវគ្គនេះ រាប់ទៅឃើញទាំងអស់ មានចំនួន ៧៩ តាថា។

ចប់ វិភេទកិវគ្គ ទី៤៥។

ជគតិវគ្គ ទី៤៦

ជគតិទាយកត្ថេរាបទាន ទី១

[៤១] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានឲ្យគេពូនផែនដី ជិតដើមពោធិព្រឹក្ស  
ដ៏ឧត្តមរបស់ព្រះមហាមុនី ព្រះនាមធម្មទស្សី។ ខ្ញុំរហូតធ្លាក់ក្នុងជ្រោះក្តី អំពីភ្នំក្តី អំពី  
ដើមឈើក្តី រមែងបាននូវទីពឹង នេះជាផលនៃការពូនផែនដី។ ចោរទាំងឡាយ មិនហ៊ាន  
បៀតបៀនខ្ញុំ ក្សត្រទាំងឡាយ មិនហ៊ានមើលងាយខ្ញុំ ខ្ញុំកន្លងផុតនូវសត្រូវទាំងពួង នេះ  
ជាផលនៃការពូនផែនដី។ ខ្ញុំកើតក្នុងកំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស អ្នកផង  
តែងបូជាក្នុងទីទាំងពួង នេះជាផលនៃការពូនផែនដី។ ក្នុងកប្បទី ១.៨០០ អំពីកប្បនេះ  
ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យគេពូនផែនដី ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជា  
ផលនៃការពូនផែនដី។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោល  
ហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមក

ល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះជតតិទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ជតតិទាយកត្តេរាបទាន។

**មោរហត្ថិយត្តេរាបទាន ទី២**

[៤២] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តវិករាយ បានយកផ្លិតស្នាបក្លោក ចូលទៅ  
ថ្វាយព្រះលោកនាយក។ ភ្លើងទាំង ៣ របស់ខ្ញុំរលត់ហើយ ខ្ញុំបាននូវសេចក្តីសុខដ៏ធំ  
ទូលាយ ដោយសារផ្លិតស្នាបក្លោកនេះផង ដោយការតំកល់នូវចេតនានេះផង។ ឱហ្ន៎  
ព្រះពុទ្ធ ឱហ្ន៎ ព្រះធម៌ ឱហ្ន៎ សម្បទារបស់ព្រះសាស្តានៃយើងទាំងឡាយ ខ្ញុំបាននូវ  
សេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ ព្រោះបានថ្វាយផ្លិតស្នាបក្លោក។ ភ្លើងទាំង ៣ របស់ខ្ញុំ រលត់  
ហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ អាសវៈទាំងពួង អស់រលីងហើយ ឥឡូវនេះ ភពថ្មី  
មិនមានទៀតឡើយ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានអោយទាន  
ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃផ្លិតស្នាបក្លោក។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលអស់ហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ  
ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង

សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះមោរហត្ថិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ មោរហត្ថិយត្ថេរាបទាន។

**សីហាសនពីជិយត្ថេរាបទាន ទី៣**

[៤៣] ខ្ញុំបានទៅថ្វាយបង្គំពោធិព្រឹក្ស របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមតិស្សៈ  
រួចហើយខ្ញុំកាន់ផ្លិតបក់នូវសីហាសនៈ (អាសនៈដ៏ប្រសើរ) ដែលគេតំកល់ក្នុងទីនោះ។  
ក្នុងកប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបក់នូវសីហាសនៈ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបក់។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ  
ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់  
ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះសីហាសនពីជ័យត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ

ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សីហាសនពីជ័យត្តេរាបទាន។

**តិណុក្កុធារិយត្តេរាបទាន ទី៤**

[៤៤] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានអុជគប់ភ្លើង ៣ (តំកល់ទុក) ត្រង់  
ដើមពោធិព្រឹក្សដ៏ឧត្តមរបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្ប  
នេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំអុជគប់ភ្លើង ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផល  
នៃការឲ្យនូវគប់ភ្លើង។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោល  
ហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមក  
ល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះតិណុក្កុធារិយត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ តិណុក្កុធារិយត្តេរាបទាន។

**អក្កមនទាយកត្តេរាបទាន ទី៥**

[៤៥] ខ្ញុំបានថ្វាយកម្រាលសម្រាប់ជាន់ ដល់ព្រះមុនី ព្រះនាមកកុសន្ទៈ ជា  
ខ្ញីណាសវត្រាហ្មណ៍ មានព្រហ្មចរិយធម៌នៅហើយ ដែលស្ដេចទៅកាន់ទីជាទីសម្រាក  
ក្នុងវេលាថ្ងៃ។ ក្នុងកប្បនេះឯង ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយទានក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃកម្រាលសម្រាប់ជាន់។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត  
បំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង  
ដូចដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣  
ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិ  
បត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអក្កមនទាយកត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អក្កមនទាយកត្ថេររាបទាន។

**វនកោរណ្ឌិយត្ថេររាបទាន ទី៦**

[៤៦] ខ្ញុំបានយកផ្កាកន្ទុយដំរីក្នុងព្រៃ ទៅបូជាចំពោះព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមសិទ្ធត្ថៈ  
មានព្រះភាគ ជាជំក្នុងលោក ទ្រង់មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពី  
កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កាក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជា  
ផលនៃពុទ្ធបូជា កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ

ខ្ញុំមិនមានអោសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ ! ខ្ញុំមកល្អ  
ហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះវនកោរណ្ឌិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទំពាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ វនកោរណ្ឌិយត្ថេរាបទាន។

ចប់ ភាណវារៈ ទី២០។

ឯកច្ចត្តិយត្ថេរាបទាន ទី៧

[៤៧] ផែនដីកំពុងក្តៅដូចរងើកភ្លើង ផែនដីកំពុងប្រព្រឹត្តទៅដូចជាផេះ  
ព្រះមានព្រះភាគព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ចង្រ្កមក្នុងទីវាល។ ខ្ញុំបានបាំងឆត្រស ដើរទៅ  
កាន់ផ្លូវឆ្ងាយ ខ្ញុំឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ ក៏កើតគំនិតក្នុងទីនោះថា ផែនដីផ្សាយចេញនូវ  
ថ្ងៃបណ្តើរកូន ផែនដីនេះក្តៅដូចជារងើកភ្លើង ខ្យល់ធំខ្លាំងតាំងឡើង បំប៉ើងនូវធូលី  
ទៅកាន់សរីរកាយ។ ឆត្រនេះ សម្រាប់ការពារខ្យល់ និងកំដៅថ្ងៃ ក៏ចាត់បង់នូវត្រជាក់  
និងក្តៅ សូមព្រះអង្គទទួលយកនូវឆត្រនេះចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងបានព្រះនិព្វាន។  
កាលនោះ ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ មានយសច្រើន ទ្រង់អនុគ្រោះ ប្រកបដោយ  
សេចក្តីករុណា ទ្រង់បានទទួលយក ព្រោះជ្រាបនូវតម្រិះរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំកើតជាព្រះឥន្ទ ជា

ស្តេចទេវតា សោយរាជ្យក្នុងទេវលោក អស់ ៣០ កប្ប បានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៥០០ ដង។ បានសោយបទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ ខ្ញុំបានទទួលផលនៃកម្ម របស់ខ្លួន ដែលខ្លួនធ្វើល្អហើយ ក្នុងកាលមុន។ នេះជាតិជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំ ភព ខាងក្រោយកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ថ្ងៃនេះត្រេស គេតែងបាំងឲ្យខ្ញុំសព្វៗ កាល។ ក្នុងកប្ប ទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយត្រក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយត្រ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ ហើយ។

បានឮថា ព្រះឯកច្ចត្តិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ ដូច្នោះ។

**ចប់ ឯកច្ចត្តិយត្ថេរាបទាន។**  
**ជាតិបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ទី៨**

[៤៨] កាលព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ មានយសធំ ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ខ្ញុំយកផ្កាជាក់ក្នុងប្រអប់ ទៅបូជានូវព្រះសរីរៈព្រះអង្គ។ ព្រោះញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុង



ព្រះសរីរៈនោះ ខ្ញុំក៏បានទៅកើតក្នុងទេវលោកឈ្មោះនិម្មានរតី លុះខ្ញុំទៅកើតក្នុង  
ទេវលោកហើយ រលឹកឃើញនូវបុព្វកម្មនោះ។ ភ្ញៀវផ្កាបង្កុំរចុះមកអំពីអាកាស  
សម្រាប់ខ្ញុំសព្វៗកាល ខ្ញុំកើតក្នុងពួកមនុស្ស បានជាស្តេចមានយសច្រើន។ ភ្ញៀវផ្កាបង្កុំ  
រចុះមកក្នុងទីនោះសព្វៗកាល សម្រាប់ខ្ញុំ ដែលជាអ្នកឃើញនូវធម៌ទាំងពួងដោយរហ័ស  
ព្រោះការបូជាផ្កា ចំពោះព្រះសរីរកាយនៃព្រះពុទ្ធ។ នេះភពជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំ ភព  
ខាងក្រោយ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ថ្ងៃនេះភ្ញៀវផ្កាបង្កុំរចុះសម្រាប់ខ្ញុំ ក្នុងកាលទាំងពួង។  
ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិន  
ដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបូជានូវព្រះសរីរកាយ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត  
បំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង  
ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣  
ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិ  
បត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះជាតិបុប្ផិយត្តេ រមានអយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ ជាតិបុប្ផិយត្តេ រាបទាន។  
សត្តិបណ្ឌិយត្តេ រាបទាន ទី៩

[៤៧] កាលព្រះសរីរៈ (នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលពួកជនកំពុងហែរចេញ ស្ករគេកំពុងប្រគំ ថ្វាយ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានបូជាផ្កាម្លិះ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពី កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជា ផលនៃការបូជាព្រះសរីរៈ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដក ចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសត្តិបណ្ឌិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សត្តិបណ្ឌិយត្ថេរាបទាន។

**គន្ធបូជកត្ថេរាបទាន ទី១០**

[៥០] កាលពួកជនកំពុងធ្វើជើងប្តូរ កំពុងនាំមកនូវគ្រឿងក្រអូបផ្សេងៗ ខ្ញុំក៏ មានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានបូជានូវគ្រឿងក្រអូបមួយក្តាប់។ ក្នុងកប្បទីមួយ សែនអំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាជើងប្តូរ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបូជាជើងប្តូរ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព ទាំងអស់ ខ្ញុំបានដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរី

កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះគន្ធបូជកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ គន្ធបូជកត្តេរាបទាន។

**ឧទាន**

ជគតិទាយកត្តេរាបទាន ១ មោរហត្តិយត្តេរាបទាន ១ សីហាសនពីជិយត្តេរាប  
ទាន ១ តិណ្កក្កធារិយត្តេរាបទាន ១ អក្កមនទាយកត្តេរាបទាន ១ វនកោរណ្ឌិ  
យត្តេរាបទាន ១ ឯកច្ចត្តិយត្តេរាបទាន ១ ជាតិបុប្ផិយត្តេរាបទាន ១ សត្តិបណ្ឌិ  
យត្តេរាបទាន ១ គន្ធបូជកត្តេរាបទាន ១ ជាគម្រប់ ១០ ឯតាថាមានចំនួន ៦៧  
ដែលពួកអ្នកប្រាជ្ញរាប់ឃើញហើយ។

ចប់ ជគតិទាយកវគ្គ ទី៤៦។

**សាលបុប្ផិវគ្គ ទី៤៧**

**សាលកុសុមិយត្តេរាបទាន ទី១**

[៥១] កាលព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ខ្ញុំបានបូជា ផ្ការាំងចំពោះជើងប្តូរ ដែលគេលើកឡើងហើយ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃ ការបូជាជើងប្តូរ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោល ហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមក ល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសាលកុសុមិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សាលកុសុមិយត្ថេរាបទាន។

**ចិតកប្បជកត្ថេរាបទាន ទី២**

[៥២] កាលព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសិខី ជាលោកពន្ធុ ដែលជនកំពុងបូជាភ្លើង ខ្ញុំបានបូជាផ្កាចម្ប៉ា ៨ ទង ចំពោះជើងប្តូរ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុ ដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កាក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមាន អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង

សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ពិទ្ធ ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះចិត្តកបូជកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ចិត្តកបូជកត្តេរាបទាន។

**ចិត្តកនិព្វាបកត្តេរាបទាន ទី៣**

[៥៣] កាលសរិះរបស់ព្រះវេស្សក្ខ ទ្រង់ស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ ដែលជនកំពុងបូជា  
ភ្លើង ខ្ញុំបានយកទឹកអប់រំលត់ជើងប្តូរ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ  
រំលត់ជើងប្តូរក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃទឹកអប់រំ។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ  
ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃ  
ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។  
បដិសម្ពិទ្ធ ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះចិត្តកនិព្វាបកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ចិត្តកនិញ បកត្ថេ រាបទាន។

**សេតុទាយកត្ថេ រាបទាន ទី៤**

[៥៤] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានឲ្យគេធ្វើស្ពានថ្វាយ ក្នុងទីចំពោះ  
ព្រះកក្កដានៃព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមព្រះវិបស្សី កំពុងចង្រ្កម។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពី  
កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យគេធ្វើស្ពាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ  
នេះជាផលនៃការថ្វាយស្ពាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំ  
ដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តា ចំនូរទន្ធិង។  
ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាន  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសេតុទាយកត្ថេ មានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សេតុទាយកត្ថេ រាបទាន។

**សុមនសាលវណ្ណិយត្ថេ រាបទាន ទី៥**

[៥៥] ខ្ញុំបានយកធាងស្លឹកត្នោត មកស្រោបដោយផ្កាម្លិះ ហើយបាំងថ្វាយព្រះមាន  
ព្រះភាគ ព្រះនាមសិទ្ធក្ខៈ ទ្រង់មានយសធំ។ ក្នុងកប្បទី ៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុ  
ដែលខ្ញុំថ្វាយធាងស្លឹកត្នោត ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃធាង

ស្លឹកឆ្មារ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតចោលហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិន  
មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសុមនតាលវណ្ណិយត្ថេរមានអយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សុមនតាលវណ្ណិយត្ថេរាបទាន។

**អវដលិយត្ថេរាបទាន ទី៦**

[៥៦] ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានព្រះភាគ ជាសយម្ពូ ទ្រង់មានរស្មីច្រើន ព្រះអង្គឈ្នះកិលេស  
មាន ទ្រង់ប្រាថ្នានូវវិវេក ស្តេចចេញទៅដើម្បីគោចរ។ ខ្ញុំកាន់ផ្លែឈើក្នុងដៃ លុះឃើញ  
ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរជាងពួកនរហើយ ក៏ចូលទៅជិត ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ  
បានថ្វាយនូវផ្លែឈើឥតទងនោះ។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែល ខ្ញុំបាន  
ថ្វាយផ្លែឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្លែឈើ។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ

ហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអរដផលិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អរដផលិយត្ថេរាបទាន។

**លពុជផលទាយកត្ថេរាបទាន ទី៧**

[៥៧] ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំជាញោមវត្ត ក្នុងនគរពន្ទុមវតី បានឃើញព្រះពុទ្ធ ទ្រង់  
ប្រាសចាកធូលី កំពុងស្តេចយាងទៅក្នុងអាកាស។ ខ្ញុំបានយកផ្លែខ្នុរសម្ម ទៅថ្វាយដល់  
ព្រះពុទ្ធប្រសើរ ឯព្រះពុទ្ធមានយសច្រើន ទ្រង់ឈរទទួលក្នុងអាកាស។ ព្រះអង្គញ៉ាំង  
សេចក្តីត្រេកអរឲ្យកើតដល់ខ្ញុំ ទ្រង់នាំមកនូវសេចក្តីសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ព្រោះបានថ្វាយ  
ផ្លែខ្នុរដល់ព្រះពុទ្ធ ដោយចិត្តជ្រះថ្លានោះ។ ក្នុងកាលណោះ ខ្ញុំបាននូវបីតិដ៏ធំទូលាយ  
ជាសុខដ៏ឧត្តម កែវតែងកើតឡើងសម្រាប់ខ្ញុំ ដែលកើតក្នុងភពទាំងនោះ។។ ក្នុងកប្បទី  
៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែខ្នុរ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្លែខ្នុរ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់  
ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា



៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះលពុជផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ លពុជផលទាយកត្តេរាបទាន។

**មិលក្នុងផលទាយកត្តេរាបទាន ទី៨**

[៥៨] ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមអត្តទស្សី មានយសច្រើន គង់នៅក្នុងចន្លោះ  
ព្រៃ ហើយមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានថ្វាយផ្លែលៀប (ដល់ព្រះអង្គ)។ ក្នុង  
កប្បទី ១.៨០០ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យនូវផ្លែលៀប ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយផ្លែលៀប។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ កត  
ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់  
ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះមិលក្នុងផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ មិលក្នុងផលទាយកត្តេ រាបទាន។

**សយម្បជីកាណាយត្តេ រាបទាន ទី៧**

[៥៧] ខ្ញុំបានសរសើរថា ព្រះពុទ្ធជាទេវតាក្រៃលែងជាងទេវតា ព្រះអង្គប្រសើរ  
ជាងនរៈ មានព្រះដំណើរល្អាសល្ងន់ បីដូចដើមថ្ងាន់ត្រូវខ្យល់ ទ្រង់កំពុងស្តេចទៅតាម  
ច្រក បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់កំចាត់បង់នូវងងឹត  
អន្ធការ ទ្រង់ចម្លងនូវជនច្រើន ទ្រង់រុងរឿងដោយពន្លឺគឺញាណ បុគ្គលណាឃើញហើយ  
នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន។ ព្រះលោកនាយក ទ្រង់ស្តេចទៅជាមួយនឹងព្រះខ័ណ្ឌស្រព  
មួយសែន ដែលស្អាតជំនាញ ទ្រង់ស្រង់នូវសត្វទាំងឡាយដ៏ច្រើន បុគ្គលណាឃើញ  
ហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន។ ព្រះពុទ្ធនាំមកនូវធម្មភេរី ទ្រង់ញាំញីនូវពួកតិរិយ បន្តិ  
ឡើងនូវសីហនាទ បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន។ ពួកទេវតា  
ព្រមទាំងព្រហ្ម រហូតដល់ព្រហ្មលោក មកសួរនូវបញ្ហាដ៏ល្អិត អ្នកណាឃើញហើយ នឹង  
មិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន។ ពួកជន ព្រមទាំងទេវតា ធ្វើនូវអញ្ជូលីបួងសួង ចំពោះព្រះពុទ្ធអង្គ  
ណា រមែងបានទទួលនូវបុណ្យ ដោយសារព្រះពុទ្ធអង្គនោះ បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹង  
មិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន។ ជនទាំងពួងមកព្រមគ្នា ហើយបវារណាព្រះពុទ្ធមានចក្ខុ ព្រះអង្គ  
ដែលគេអាវាធនាហើយ រមែងមិនញាប់ញ័រ បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេច  
បាន។ ស្ត្រីជាច្រើនរមែងបន្តិឡើង ដំរីទាំងឡាយ ដែលចុះប្រេង រមែងបន្តិឡើង ចំពោះ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គណា កាលដែលស្តេចចូលទៅក្នុងទីក្រុង បុគ្គលណាឃើញ (ព្រះពុទ្ធអង្គ

នោះ) ហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន។ ឯពន្លឺនៃព្រះពុទ្ធអង្គណា ដែលកំពុងស្តេច  
ទៅតាមច្នៃ រមែងរុងរឿងសព្វៗកាល រស្មីទាំងឡាយ (របស់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ) ខ្ពង់ខ្ពស់  
ឡើងក្រៃពេក បុគ្គលណាឃើញហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន។ បុគ្គលពួ (នូវសំឡេង)  
នៃព្រះពុទ្ធ កាលពោលក្នុងចក្រវាឡ ព្រះអង្គញ៉ាំងសត្វទាំងអស់ឲ្យដឹងច្បាស់ បុគ្គល  
ណាឃើញហើយ នឹងមិនជ្រះថ្លាម្តេចបាន។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកទ្វកប្បនេះ ព្រោះ  
ហេតុដែលខ្ញុំបានសរសើរនូវព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃសេចក្តី  
សរសើរ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិន  
មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសយម្បជិកាណិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សយម្បជិកាណិយត្ថេរាបទាន។

**និមិត្តព្យាករណិយត្ថេរាបទាន ទី១០**

[៦០] កាលណោះ ខ្ញុំចូលទៅក្នុងព្រៃហេមពាន្ត បង្ហាញមន្តដល់ពួកសិស្ស ឯ  
សិស្សចំនួន ៥៤. ០០០ នាក់ បានបម្រើខ្ញុំ។ សិស្សទាំងអស់នោះ ជាអ្នករៀនវេទ ដល់នូវ

បារមីក្នុងអង្គ ៦ រឹងប៉ឹងដោយវិជ្ជារបស់ខ្លួននៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត។ ទេវបុត្តមួយអង្គ  
មានយសច្រើន បានច្យុតចាកពួកទេវតាក្នុងឋានតុសិត មកចាប់ផ្តើមព្រះមាតា ជា  
អ្នកដឹងខ្លួន មានស្មារតី។ កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបានត្រាស់ លោកធាតុមួយម៉ឺនញាប់ញ័រ កាល  
ព្រះនាយក ទ្រង់បានត្រាស់ ពួកជនខ្ញុំក្នុងក្តី ក៏បានភ្លឺភ្លែក។ ផែនដីនេះទាំងមូល  
ញាប់ញ័រហើយដោយប្រការ ៦ មហាជនក៏តក់ស្លុត ព្រោះពួសំឡេងគឺកកង។ ជន  
ទាំងអស់ បានទៅប្រជុំគ្នា ក្នុងសំណាក់ខ្ញុំ សួរខ្ញុំថា ផែនដីនេះញាប់ញ័រ តើនឹងមានផល  
ដូចម្តេច។ កាលណោះ ខ្ញុំប្រាប់ពួកជនទាំងនោះថា អ្នកទាំងឡាយ កុំខ្លាចអ្វីឡើយ ភ័យ  
នឹងមិនកើតដល់អ្នកទាំងឡាយទេ អ្នកទាំងអស់គ្នា កុំរង្សៀសឡើយ ការណ៍ដែល  
កើតឡើងនេះ ប្រកបដោយសេចក្តីសុខ និងសេចក្តីចំរើនទេតើ។ ផែនដីនេះ បើហេតុទាំង  
៨ យ៉ាងប៉ះពាល់ហើយ រមែងញ័រ និមិត្តទាំងឡាយប្រាកដឡើង ពន្លឺធំទូលាយប្រាកដ  
ឡើងក៏ព្រោះហេតុនោះ។ ព្រះពុទ្ធប្រសើរទ្រង់មានចក្ខុ នឹងត្រាស់ដោយឥតសង្ស័យ ខ្ញុំ  
ញាំងប្រជុំជនឲ្យដឹងច្បាស់ហើយ ទើបសម្តែងនូវសីល ៥។ ពួកជនទាំងនោះ លុះបាន  
ស្តាប់នូវសីល ៥ ផង នូវការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធដែលបុគ្គលរកបានដោយកម្រផង ក៏  
មានចិត្តអណ្តែតឡើង មានចិត្តរីករាយ ជាអ្នកត្រេកអរស្រស់ស្រាយ។ ក្នុងកប្បទី ៩២  
អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានព្យាករណ៍នូវនិមិត្ត ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់ទុក្ខគឺ នេះជាផលនៃការព្យាករណ៍។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់

ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះនិមិត្តព្យាករណ៍យត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ និមិត្តព្យាករណ៍យត្តេរាបទាន។

**ឧទាន**

សាលកុសុមិយត្តេរាបទាន ១ ចិត្តកប្បជកត្តេរាបទាន ១ ចិត្តកនិញាបកត្តេរាបទាន  
១ សេតុទាយកត្តេរាបទាន ១ តាលវណ្ណិយត្តេរាបទាន ១ អវដផលិយត្តេរាបទាន  
១ លពុជទាយកត្តេរាបទាន ១ មិលក្ខុផលទាយកត្តេរាបទាន ១ សយម្បដិភាណិ  
យត្តេរាបទាន ១ និមិត្តព្យាករណ៍យត្តេរាបទាន ១ ឯគាថា៧២ ពួកអ្នកប្រាជ្ញបាន  
រាប់ឃើញហើយ។

ចប់ សាលបុប្ផវិវត្ត ទី៤៧។

**នឡមាលិវត្ត ទី៤៨**

**នឡមាលិយត្តេរាបទាន ទី១**

[៦១] ខ្ញុំបានឃើញនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានវណ្ណៈដូចមាស ជាលោកនាយក ទ្រង់គួរ  
ទទួលនូវគ្រឿងបូជា ស្តេចទៅតាមជាយព្រៃធំ។ ខ្ញុំកាន់យកកម្រងផ្កាបបុស ហើយ  
ចេញទៅ ក្នុងខណៈនោះ បានឃើញព្រះសម្មាសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ឆ្លងឱយៈ ព្រះអង្គមិនមានអាសវៈ  
គង់នៅក្នុងព្រៃនោះ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានបូជាកម្រងផ្កាផ្កាបបុស  
ចំពោះព្រះពុទ្ធជាទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ព្រះអង្គមានព្យាយាមច្រើន ទ្រង់អនុគ្រោះសព្វ  
សត្វលោក។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ  
ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់  
ផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះនឡមាលិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ នឡមាលិយត្ថេរាបទាន។  
មណិបូជកត្ថេរាបទាន ទី២

[៦២] ព្រះជិនស្រីសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ទ្រង់ប្រាថ្នានូវវិវេក កំពុងតែស្តេចទៅតាមអាកាស។ មានជាតស្រះដ៏ធំមួយ នៅជិតព្រៃ ហិមពាន្ត ឯលំនៅរបស់ខ្ញុំ ដែលប្រកបដោយបុញ្ញកម្ម នៅជិតស្រះនោះ។ ខ្ញុំចេញអំពី លំនៅ បានឃើញព្រះលោកនាយក ទ្រង់ភ្លឺដូចជាផ្ការាជព្រឹក្ស រុងរឿងដូចជាភ្លើង។ ខ្ញុំ មិនឃើញផ្កាដែលគួររេបេថ្វាយ ទើបគិតថា អញនឹងបូជាអ្វី ដល់ព្រះលោកនាយក ឲ្យ ចិត្តរបស់ខ្លួនជ្រះថ្លា ហើយថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តាអេះ។ ខ្ញុំយកកែវមណីប្រដាប់ក្បាលនៃ ខ្ញុំ បូជាព្រះលោកនាយក រួចប្រាថ្នាថា សូមឲ្យផលដ៏ចម្រើនសម្រេចដល់ខ្ញុំ ដោយសារ បូជាកែវមណីនេះ។ ព្រះសាស្តា ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ត្រៃលោក ព្រះអង្គ គួរទទួលគ្រឿងបូជា ទ្រង់ឈររសម្តែងក្នុងអាកាស នូវគាថានេះថា តម្រិះនោះ សូមឲ្យ សម្រេចដល់អ្នក អ្នកចូរបាននូវសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ អ្នកចូរបាននូវយសដ៏ធំ ដោយ ការបូជានូវកែវមណីនេះចុះ។ ព្រះសម្ពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ លុះពោលពាក្យនេះហើយ ទើបស្តេចហួសទៅ ចិត្តដែលគេតម្កល់ទុកចំពោះបុគ្គលណា (បុគ្គលនោះ) គឺព្រះពុទ្ធដ៏ ប្រសើរ។ ខ្ញុំកើតជាព្រះឥន្ទ ជាស្តេចទេវតា សោយទេវរាជ្យអស់ ៦០ កប្ប បានជាស្តេច ចក្រពត្តិច្រើនរយដង។ ខ្ញុំកាលកើតជាទេវតា មានសតិ បានរលឹកឃើញនូវបុញ្ញកម្ម ឯ កែវមណី ជាវត្ថុធាតុធ្វើពន្លឺ ក៏កើតឡើងសម្រាប់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំគ្រប់គ្រងនារី ៨៦.០០០ សឹងមាន សំពត់ និងគ្រឿងអាករណៈដ៏វិចិត្ត ពាក់នូវកែវមណី និងកណ្តាល។ នារីទាំងនោះ មានមុខទូលាយ ញញឹមស្រស់ មានត្រតាកល្អ មានចង្កេះរៀវ តែងចោមរោមខ្ញុំជានិច្ច

នេះជាផលនៃការបូជាកែវមណី។ ភណ្ឌៈទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ ជាវិការៈនៃមាស ជាវិការៈនៃ  
កែវមណី ជាវិការៈនៃកែវក្រហម ដែលជាងរចនាល្អ ជាគ្រឿងប្រដាប់សម្រេចតាម  
សេចក្តីប្រាថ្នា។ ផ្ទះកំពូល គុហាគួររីករាយ ទីដេកមានថ្ងៃច្រើន តែងកើតឡើង សមតាម  
សេចក្តីប្រាថ្នា ព្រោះដឹងតម្រិះរបស់ខ្ញុំ ។ ឱ! ជាលាភរបស់គេហើយ ឱ! អត្តភាពជា  
មនុស្ស ឈ្មោះថាគេបានល្អហើយ ព្រោះហេតុដែលគេបាននូវការចូលទៅអែបស្តាល់  
ពុទ្ធាវាទ ជាបុញ្ញក្ខេត្តរបស់មនុស្ស ជាឱសថរបស់សត្វទាំងពួង។ អំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អ  
ហើយ ព្រោះខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធជានាយក ខ្ញុំរួចស្រឡះហើយចាកវិនិបាត ខ្ញុំបានដល់  
នូវអចលបទ គឺព្រះនិព្វាន។ ខ្ញុំទៅកាន់កំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស ពន្លឺ  
តែងមានសម្រាប់ខ្ញុំទាំងថ្ងៃទាំងយប់សព្វៗកាល។ ខ្ញុំសោយសម្បត្តិទាំងឡាយ  
ដោយសារការបូជានូវកែវមណីនោះឯង ពន្លឺគឺញាណ ខ្ញុំឃើញហើយ ខ្ញុំបានដល់នូវ  
អចលបទ គឺព្រះនិព្វាន។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបូជា  
កែវមណី ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបូជាកែវមណី។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្តិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។



បានឮថា ព្រះមណីបូជកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ មណីបូជកត្តេរាបទាន។

**ឧក្កាសតិកត្តេរាបទាន ទី៣**

[៦៣] កាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគជាមុនី ព្រះនាមកោសិកៈ ព្រះអង្គមានឈាន  
ត្រេកអរក្នុងឈាន អភិរម្យក្នុងវិវេក គង់នៅលើភ្នំចិត្តកូដ។ ខ្ញុំមានពួកនារីចោមរោម  
ដើរចូលទៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត បានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមកោសិកៈ ដូចព្រះចន្ទ  
ពេញបូណ៌មី។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំកាន់គប់ភ្លើង ១០០ ឈរព័ទ្ធបំភ្លឺព្រះពុទ្ធ អស់ ៧ យប់  
៧ ថ្ងៃ ខ្ញុំត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញក្នុងថ្ងៃទី ៨។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា ថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធ ព្រះនា  
មកោសិកៈ ជាព្រះសយម្ភ ទ្រង់ឈ្នះកិលេស ព្រះអង្គស្តេចចេញ ខ្ញុំបានថ្វាយភិក្ខុមួយ  
ចំអែត។ បពិត្រព្រះអង្គជាធំជាងសត្វជើងពីរ ជាធំក្នុងលោក ប្រសើរជាងពួកនរៈ ខ្ញុំទៅ  
កើតក្នុងឋានតុសិត ដោយកម្មនោះ នេះជាផលនៃភិក្ខុមួយចំអែត។ ពន្លឺរមែងមានដល់  
ខ្ញុំ ទាំងថ្ងៃទាំងយប់សព្វៗកាល ខ្ញុំផ្សាយពន្លឺទៅកាន់ទី ១០០ យោជន៍ ដោយជុំវិញ។ ក្នុង  
កប្បទី ៥៥ ខ្ញុំបានជាស្តេចចក្រពត្តិ ឈ្នះសង្រ្គាម មានសមុទ្រទាំង ៤ ជាព្រំប្រទល់ ជាធំ  
ក្នុងមណ្ឌលនៃជម្ពូទ្វីប។ ក្នុងកាលនោះ នគររបស់ខ្ញុំ សម្បូណ៌កុះករដែលវិស្សកម្មនិម្មិត  
ល្អហើយ ទីក្រុងនោះ មានបណ្តោយប្រវែង ៣០ យោជន៍ ទទឹងប្រវែង ២០ យោជន៍  
ទីក្រុងនោះ ឈ្មោះសោកនៈ ដែលវិស្សកម្មនិម្មិតហើយ ជាទីស្ងប់ស្ងាត់ចាកសំឡេងទាំង

១០ ប្រការ ប្រកបដោយភ្លេងប្រគំដំពីរោះ។ ក្នុងនគរនោះ មិនមានវល្លិ ឈើ ដំណើត មានរបស់សុទ្ធតែមានទាំងអស់ រុងរឿងអស់កាលជានិច្ច។ ទាំងមានរបស់ ៣ យ៉ាងនេះ គឺ កំពែងបួនជ្រុង ១ របៀបដើមឆ្នោតជាវិការៈនៃកែវមណីក្នុងទីពាក់កណ្តាល ដែល វិស្សកម្មនិម្មិតល្អហើយ ១ ស្រះបោក្ខរណីមួយហ្នឹង មានឈូក ឧប្បលព្រោងព្រាត ដេរជាសដោយឈូកសជាដើម ផ្សាយក្នុងផ្សេងៗ ១។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះ ហេតុដែលខ្ញុំបំភ្លឺគប់ភ្លើង ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃការបំភ្លឺ គប់ភ្លើង។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិន មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ ហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះឧក្កាសតិកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឧក្កាសតិកត្តេរាបទាន។

**សុមនវិជនិយត្តេរាបទាន ទី៤**

[៦៤] ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ ចំពោះពោធិព្រឹក្សដ៏ឧត្តម របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមវិបស្សី ហើយយកផ្លិតទៅបក់ថ្ងាយនូវពោធិព្រឹក្សដ៏ឧត្តម។ ក្នុងកប្បទី ៧១

អំពីភទ្ទកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបក់នូវពោធិព្រឹក្សដ៏ឧត្តម ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបក់ផ្លិត។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ  
ហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជា  
ដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ  
បានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសុមនវីជនិយត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សុមនវីជនិយត្តេរាបទាន។

**កុម្មាសទាយកត្តេរាបទាន ទី៥**

[៦៥] កាលព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមវិបស្សី ទ្រង់ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ទ្រង់ស្តេចទៅដើម្បី  
បិណ្ឌបាត ខ្ញុំឃើញបាត្រទទេហើយ ក៏ដាក់នំឲ្យពេញ (បាត្រ)។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពី  
ភទ្ទកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យនូវភិក្ខុ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ  
នេះជាផលនៃនំ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោល  
ហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមក  
ល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់

ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកុម្មាសទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កុម្មាសទាយកត្តេរាបទាន។

**កុសដ្ឋកទាយកត្តេរាបទាន ទី៦**

[៦៦] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានថ្វាយស្សូវ ៨ ក្តាប់ ដល់  
ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមកស្សបៈ ជាឱណាសវព្រាហ្មណ៍ ព្រះអង្គមានព្រហ្មចរិយធម៌  
នៅរួចហើយ។ ក្នុងកប្បនេះឯង ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយស្សូវ ៨ ក្តាប់ក្នុងកាលនោះ  
ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃស្សូវ ៨ ក្តាប់។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ  
ហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ។ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជា  
ដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ  
បានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកុសដ្ឋកទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កុសដ្ឋកទាយកត្ថេរាបទាន។

**គិរិបុន្នាគិយត្ថេរាបទាន ទី៧**

[៦៧] គ្រានោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមសោភិតៈ ទ្រង់គង់លើភ្នំចិត្តកូដ ខ្ញុំយកផ្កា  
បុសនាគភ្នំ ទៅបូជាព្រះសយម្ភ។ ក្នុងកប្បទី ៩៤ អំពីភទ្ទកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ  
បូជានូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះគិរិបុន្នាគិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ គិរិបុន្នាគិយត្ថេរាបទាន។

**វល្លិការផលទាយកត្ថេរាបទាន ទី៨**

[៦៨] គ្រានោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសុមនៈ គង់នៅក្នុងក្រុងឈ្មោះតក្ករា ខ្ញុំបាន  
យកផ្លែគុយទៅថ្វាយព្រះសយម្ភ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីភទ្ទកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ  
បានថ្វាយផ្លែឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយ

ផ្ទៃឈើ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិន  
មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូរទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះវណ្ណិការផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ វណ្ណិការផលទាយកត្តេរាបទាន។

**បានធិទាយកត្តេរាបទាន ទី៧**

[៦៧] ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអនោមទស្សី ជាធំក្នុងលោក ប្រសើរជាងនរៈ  
មានចក្ខុ ទ្រង់ចេញអំពីរោងសម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ ស្តេចទៅតាមច្នូល។ ខ្ញុំពាក់ស្បែកជើង  
ដែលខ្ញុំធ្វើល្អហើយ ដើរទៅកាន់ផ្លូវឆ្ងាយ បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ស្តេចទៅដោយព្រះ  
បាទាទទេ ព្រះអង្គមានព្រះកាយប្រកបដោយគ្រឿងប្រដាប់ដូចមាស។ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តរបស់  
ខ្លួនឲ្យជ្រះថ្លា យកស្បែកជើងទៅតម្កល់ទុកជិតព្រះបាទា ហើយពោលនូវពាក្យនេះថា  
បពិត្រព្រះសុគតជាធំ ជានាយក មានព្យាយាមច្រើន សូមព្រះអង្គពាក់នូវស្បែកជើង ខ្ញុំ  
ព្រះអង្គនឹងបាននូវផលអំពីស្បែកជើងនេះ សូមឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍នោះដល់ខ្ញុំ។

ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមអនោមទស្សី ជាជំក្នុងលោក ប្រសើរជាងនរៈ ទ្រង់ពាក់នូវ  
ស្បែកជើង ហើយត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកានេះថា

បុគ្គលណាមានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយស្បែកជើងដល់តថាគត ដោយដៃរបស់ខ្លួន  
តថាគតនឹងសរសើរបុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ នូវភាសិតដែលតថាគតនឹង  
សម្តែងចុះ។ ទេវតាទាំងអស់ បានដឹងនូវវាចារបស់ព្រះពុទ្ធ ក៏មកប្រជុំគ្នា មានចិត្តខ្ពស់  
ឡើង មានចិត្តរីករាយ មានសេចក្តីត្រេកអរ ធ្វើនូវអញ្ញាលី។ បុគ្គលនេះនឹងដល់នូវ  
សេចក្តីសុខ ព្រោះការថ្វាយនូវស្បែកជើង នឹងសោយរាជ្យជាស្តេចទេវតា អស់ ៥៥ ដង។  
នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិមួយពាន់ដង នឹងសោយបទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិន  
អស់។ ក្នុងកប្បប្រមាណមិនបាន អំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តាមាននាមថាគោតម ទ្រង់កើត  
ក្នុងត្រកូលឱក្កាកៈ នឹងបានត្រាស់ក្នុងលោក។ (បុរសនេះ) នឹងបានជាអ្នកទទួលនូវមត៌ក  
ក្នុងធម៌របស់ព្រះគោតមនោះ ជាឱរសដែលធម៌និមិត្តហើយ កំណត់ដឹងនូវអាសវៈ  
ទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន។ (បុរសនេះឯង) បើកើតក្នុងទេវលោក ឬ  
ក្នុងមនុស្សកលោក រមែងជាអ្នកមានប្រាជ្ញា នឹងបាននូវយាន មានចំណែកប្រៀបដោយ  
យានទេវតា។

ប្រាសាទ វរមាស ដំរី ប្រដាប់ព្រមហើយ រថដែលទើមដោយសេះអាជានេយ្យ រមែង  
កើតប្រាកដដល់ខ្ញុំសព្វៗកាល។ ខ្ញុំទុកជាកាលចេញទៅអំពីលំនៅ តែងចេញទៅដោយ  
រថ កាលសក់ទាំងឡាយ គេកំពុងកោរកាត់ ខ្ញុំក៏បានដល់អរហត្ត។ ឱ! ជាលាភរបស់ខ្ញុំ

ហើយ អត្តភាពជាមនុស្ស ឈ្មោះថាខ្ញុំបានល្អហើយ ការជួញ ខ្ញុំប្រកបល្អហើយ ព្រោះខ្ញុំ  
បានថ្វាយស្បែកជើងមួយសម្រាប់ ក៏បានដល់អចលបទគឺព្រះនិព្វាន។ ក្នុងកប្បប្រមាណ  
មិនបាន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យស្បែកជើង ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃស្បែកជើង។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលអស់ហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជា  
ដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ  
បានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះបាទជិទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បាទជិទាយកត្តេរាបទាន។  
**បុទ្ធិនចង្ក័មិយត្តេរាបទាន ទី១០**

[៧០] ក្នុងភពមុន ខ្ញុំកើតជាព្រានម្រឹតនៅក្នុងព្រៃ កំពុងស្វែងរកសត្វឈ្នួស ក៏បាន  
ឃើញនូវទីចង្រ្កម។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ ចំពោះព្រះសុគត ទ្រង់មានសិរី  
ហើយកើបយកដីខ្សាច់មួយថ្នក់ មករោយរាយក្នុងទីចង្រ្កម។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពី  
ភទ្ធកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានរោយរាយនូវដីខ្សាច់ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល



ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃដីខ្សាច់។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់  
ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះបុឡិនចង្អុលមិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បុឡិនចង្អុលមិយត្ថេររាបទាន។

**ឧទាន**

នឡមាលិយត្ថេររាបទាន ១ មណិបូជកត្ថេររាបទាន ១ ឧក្កាសតិកត្ថេររាបទាន ១  
វីជនិយត្ថេររាបទាន ១ កុម្មាសទាយកត្ថេររាបទាន ១ កុសដ្ឋកទាយកត្ថេររាបទាន ១  
គិរិបុន្នាគិយត្ថេររាបទាន ១ វល្លិការផលទាយកត្ថេររាបទាន ១ បានធិទាយកត្ថេ  
រាបទាន ១ បុឡិនចង្អុលមិយត្ថេររាបទាន ១ ឯគាថាមានចំនួន ៩៥ ពួកអ្នកប្រាជ្ញរាប់  
ឃើញហើយ។

ចប់ នឡមាលិវគ្គ ទី៤៨។

បដ្ឋកូលវគ្គ ទី៤៩

**បង្សកូលសញ្ញាកត្តេរាបទាន ទី១**

[៧១] ព្រះជិនស្រីមានព្រះភាគ ព្រះនាមតិស្សៈ ជាព្រះសយម្ហូ ជាលោកនាយក ព្រះអង្គបានតំកល់ទុកនូវសំពត់បង្សកូល ហើយស្តេចចូលទៅក្នុងវិហារ។ ខ្ញុំបានកាន់ យកធុ ដែលខ្លួនរៀបចំស្រេចហើយ មានទាំងទឹកបំពង់ កាន់ទាំងដាវដើរចូលទៅក្នុង ព្រៃ។ គ្រានោះ ខ្ញុំបានឃើញសំពត់បង្សកូល ដែលព្រះអង្គពាក់ទុកលើចុងឈើ ក្នុង ទីនោះ ខ្ញុំបានដាក់បំពង់ព្រួញចុះ ក្នុងទីនោះឯង ហើយបានធ្វើអញ្ជូលីលើសិរ្សៈ។ ខ្ញុំ មានចិត្តជ្រះថ្លា រីករាយដោយបីតិដ៏ធំទូលាយ នឹករលឹកចំពោះព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ហើយ ថ្វាយបង្គំនូវសំពត់បង្សកូល។ ក្នុងកប្បទី ៩២អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន ថ្វាយបង្គំនូវសំពត់បង្សកូល ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃ ការថ្វាយបង្គំ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញអស់ហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោល ហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណងដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមក ល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ ដាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះបង្សកូលសញ្ញាកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បង្សកូលសញ្ញាកត្តេរាបទាន។

**ពុទ្ធសញ្ញកត្តេរាបទាន ទី២**

[៧២] ខ្ញុំជាអ្នកស្វាធាយមន្ត ចេះចាំនូវមន្ត ដល់នូវត្រើយនៃត្រៃវេទ ក្នុងលក្ខណៈ  
សាស្ត្រ និងឥតិហាសសាស្ត្រ ព្រមទាំងនិយណ្តសាស្ត្រ និងកេដុកសាស្ត្រ។ ក្នុងកាលនោះ  
ពួកសិស្សរបស់ខ្ញុំ មកកាន់ (សំណាក់) នៃខ្ញុំ បៀបដូចជាខ្សែទឹកស្ទឹង ខ្ញុំក៏បានបង្ហាញ  
មន្តដល់សិស្សទាំងនេះ ឥតមានខ្ជិលច្រអូស ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ។ លំដាប់នោះឯង  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមសិទ្ធត្ថៈ បានកើតឡើងហើយក្នុងលោក ទ្រង់ញ៉ាំងសេចក្តីឯងឆ្លើយ  
ក្រែកលែងឲ្យវិនាស ហើយញ៉ាំងពន្លឺគឺញាណ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ។ ក្នុងកាលនោះ មានសិស្ស  
ម្នាក់របស់ខ្ញុំ បានប្រាប់ដល់ពួកសិស្សរបស់ខ្ញុំ លុះពួកសិស្សទាំងនោះឮហើយ ទើបប្រាប់  
សេចក្តីនោះដល់ខ្ញុំ (ខ្ញុំក៏បានគិតថា) ព្រះសព្វញ្ញ ជាលោកនាយក ព្រះអង្គបាន  
កើតឡើងក្នុងលោកហើយ ជនតែងប្រព្រឹត្តតាមនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ឯអាត្មាអញ  
គ្មានលាភនឹងគេសោះ។ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មានចក្ខុ មានយសធំ ព្រះអង្គទ្រង់  
កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យហេតុ បើដូច្នោះ អាត្មាអញគួរទៅមើលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏  
ប្រសើរ ព្រះអង្គជាលោកនាយក។ ខ្ញុំបានកាន់យកស្បែកខ្លា សំពត់សម្បកឈើ និងកុណ្ឌី  
ទឹករបស់ខ្ញុំ ចេញអំពីអាស្រម ហើយហៅពួកសិស្សមកប្រាប់ថា ការឃើញនូវព្រះពុទ្ធ ជា  
លោកនាយក កម្របុគ្គលបានដោយងាយ ដូចជាផ្កាឧទុម្ពរ ឬដូចជារូបនៃសត្វទន្សាយ  
ក្នុងដួងព្រះចន្ទ ឬក៏ដូចជាទឹកដោះនៃសត្វក្អែក។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គកើតឡើង  
ក្នុងលោក និងភាពជាមនុស្ស ទាំងពីរនេះ កម្របុគ្គលបានដោយងាយ កាលបើហេតុ

ទាំងពីរនេះមានហើយ ការស្គាល់ធម៌ ក៏កម្របុគ្គលបានងាយដែរ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ បាន  
កើតហើយក្នុងលោក ពួកយើងឈ្មោះថាបាននូវចក្ខុ សេចក្តីចំរើន នឹងមានដល់យើង  
អ្នកទាំងឡាយចូរមកចុះ យើងទាំងអស់ នឹងនាំគ្នាទៅកាន់សំណាក់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ។  
កាលនោះ ពួកតាបសទាំងអស់ ទ្រទ្រង់នូវកុណ្ឌីទឹក ស្លៀកពាក់ស្បែកខ្លាទាំងក្រចក  
តាបសទាំងនោះ ទ្រទ្រង់នូវការគឺផ្លូវសក់ បានចេញទៅអំពីព្រៃ។ តាបសទាំងនោះ ជា  
អ្នកស្វែងរកនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ក្រឡេកមើលមួយជួរនឹមដើរមក ឥតមានសេចក្តី  
តក់ស្លុត បីដូចជាកូននៃដំរី ឬដូចជាកេសររាជសីហ៍ ឥតមានសេចក្តីតក់ស្លុតឡើយ។  
តាបសទាំងអស់នោះ ជាអ្នកមិនតក់ស្លុត មិនឡោះឡោះ មានប្រាជ្ញាផ្អិនឆ្នៅ ជាអ្នក  
ប្រព្រឹត្តរម្យទម តាបសទាំងអស់នោះ កាលត្រាច់រកផលាផល បានចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធ  
ដ៏ប្រសើរ។ ព្យាធិបានកើតឡើងដល់ខ្ញុំ ដែលនៅក្នុងប្រទេសប្រមាណមួយយោជន៍កន្លះ  
(អំពីព្រះពុទ្ធគង់នៅ) ខ្ញុំបាននឹកដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ហើយធ្វើមរណកាលក្នុង  
ទីនោះ។ ក្នុងកប្បទី ៩២ អំពីភទ្ទកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាននូវសេចក្តីសំគាល់ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃសេចក្តីសំគាល់នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលចេញហើយ ខ្ញុំមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ

ហើយ។ បដិសម្ពិទ្ធ ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះពុទ្ធសញ្ញកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ពុទ្ធសញ្ញកត្តេរាបទាន។

**ភិសទាយកត្តេរាបទាន ទី៣**

[៧៣] កាលនោះ ខ្ញុំបានចុះក្នុងស្រះបោក្ខិរណី ដែលជំរិវនានាតែងអាស្រ័យ ខ្ញុំ  
បានដកក្រអៅឈូក ក្នុងស្រះនោះ ព្រោះហេតុនៃសេចក្តីស្រែកឃ្លាន។ សម័យនោះ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ដែលមានព្រះហឫទ័យល្អ ទ្រទ្រង់នូវ  
សំពត់កម្ពុលក្រហម ស្តេចទៅតាមផ្លូវអាកាស។ គ្រានោះ ខ្ញុំកំពុងរលាស់នូវសំពត់  
បង្ហូរកូល បានឮសំឡេង ខ្ញុំក្រឡេកមើលទៅខាងលើ ក៏បានឃើញព្រះលោកនាយក។ ខ្ញុំ  
ឈរនៅក្នុងទីនោះឯង ហើយបានអារាធនាព្រះលោកនាយក ទាំងកំពុងកាន់ក្រអៅឈូក  
មានរសផ្អែម ដោយពាក្យថា ឱរៈ និងសប្បិហូរចេញអំពីក្រអៅឈូក។ សូម  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ មានចក្ខុ ជាសាស្តា មានយសធំ ប្រកបដោយសេចក្តីករុណា  
ស្តេចចុះមកអំពីអាកាសនោះ ហើយទ្រង់ទទួលដោយសេចក្តីអនុគ្រោះដល់ខ្ញុំ។  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានចក្ខុ ទ្រង់ទទួលភិក្ខុរបស់ខ្ញុំ ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ លុះទ្រង់  
ទទួលហើយ ទ្រង់ធ្វើអនុមោទនាដល់ខ្ញុំថា

ម្ចាស់អ្នកមានបុណ្យច្រើន អ្នកចូរជាបុគ្គលដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ គតិរបស់អ្នក  
ចូរសម្រេចចុះ អ្នកចូរបាននូវសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ ដោយការឲ្យនូវក្រអៅឈូកនេះ  
ចុះ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ លុះទ្រង់ត្រាស់អនុមោទនានេះហើយ ព្រះ  
ជិនស្រីសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ទទួលភិក្ខុ ហើយស្តេចមកតាមផ្លូវអាកាស។ ខ្ញុំបានកាន់យក  
ក្រអៅឈូកអំពីទីនោះ ហើយមកអាស្រមរបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានឲ្យរក្រអៅឈូកលើមែកឈើ  
ហើយនឹកនូវទានរបស់ខ្ញុំ។ គ្រានោះ ខ្យល់ធំបានតាំងឡើង ហើយញ៉ាំងព្រៃឲ្យញាប់ញ័រ  
អាកាសក៏បន្លឺឡើងដោយសំឡេងរន្ទះបាញ់។ ក្នុងកាលនោះ អសនិបាតធ្លាក់ត្រូវក្បាលខ្ញុំ  
ខ្ញុំនោះកំពុងអង្គុយ ក៏ធ្វើមរណកាលក្នុងទីនោះ។ ខ្ញុំប្រកបដោយបុញ្ញកម្ម ហើយបានទៅ  
កើតក្នុងឋានតុសិត សាកសពរបស់ខ្ញុំធ្លាក់ចុះ ខ្ញុំត្រេកអរក្នុងទេវលោក។ ពួកនារី ៨ ម៉ឺន  
៦ ពាន់ តាក់តែងគ្រឿងប្រដាប់ប្រពៃ តែងបំរើខ្ញុំទាំងល្ងាចទាំងព្រឹក នេះជាផលនៃការ  
ឲ្យក្រអៅឈូក។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំបានមកកាន់កំណើតនៃមនុស្ស ដល់នូវសេចក្តីសុខ  
សេចក្តីខ្វះខាតភោគរបស់ខ្ញុំ មិនមានឡើយ។ នេះជាផលនៃការថ្វាយក្រអៅឈូក។ ខ្ញុំជា  
អ្នកត្រូវព្រះតថាទិបុគ្គលជាទេវតាកន្លងទេវតានោះ អនុគ្រោះហើយ ក៏មានអាសវៈ  
ទាំងពួង អស់ឥតសេសសល់ ឥឡូវនេះ ភពថ្មីរបស់ខ្ញុំ មិនមានឡើយ។ ក្នុងកិប្បទីមួយ  
សែន អំពីកិប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យភិក្ខុ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការឲ្យក្រអៅឈូក។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់

ផ្កាចំនូរទន្ធវីង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។

បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះភិសទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ភិសទាយកត្តេរាបទាន។

**ញណត្តវិកត្តេរាបទាន ទី៤**

[៧៤] អាស្រមរបស់ខ្ញុំ គេធ្វើហើយ ក្នុងទិសទក្សិណនៃហិមវន្តប្រទេស ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំកំពុងស្វែងរកនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម នៅតែក្នុងព្រៃ។ ខ្ញុំជាអ្នកសន្តោស  
ដោយលាភ និងអលាភ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនចិតសំបកនៃមើមឈើ និងផ្លែឈើ ហើយ  
នៅតែម្នាក់ឯង។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមសុមេធា បានកើតក្នុងលោក ទ្រង់ស្រោចស្រង់នូវ  
មហាជន ហើយប្រកាសនូវសច្ចធម៌ទាំង ៤ ក្នុងខណៈនោះ។ ខ្ញុំមិនដែលបានស្តាប់នូវ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទាំងឥតមានអ្នកណាមួយប្រៀនប្រដៅខ្ញុំឡើយ លុះកន្លង ៨ ឆ្នាំទៅ ទើបខ្ញុំ  
បានស្តាប់ព្រះលោកនាយក។ ខ្ញុំបាននាំយកភ្លើង និងឧសចេញហើយ បោសប្រាស  
អាស្រម រួចបានវែកនូវអម្រែកចេញទៅអំពីព្រៃធំ។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំនៅក្នុងស្រុក និង  
និគមអស់មួយរាត្រី។ ហើយបានចូលទៅក្នុងក្រុងឈ្មោះចន្ទវតី ដោយលំដាប់។ ក្នុង

សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមសុមេធា ជាលោកនាយក ទ្រង់ស្រោចស្រង់នូវ  
ពពួកជនសត្វជាច្រើន កំពុងសម្តែងនូវអមតបទ។ ខ្ញុំកន្លងនូវពពួកជន ហើយថ្វាយបង្គំនូវ  
ពាក្យប្រដៅនៃព្រះជិនស្រី បានធ្វើនូវស្បែកខ្លាចៀងស្នាម្នាង ហើយពោលសរសើរគុណ  
នៃព្រះលោកនាយកថា

ព្រះអង្គជាសាស្តា ដូចជាទង់ ដូចជាទង់ជ័យ ឬដូចប្រាសាទ ជាទីពឹងពឹងនាក់របស់  
ពួកសត្វ ជាប្រទីប ទ្រង់ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ។

ចប់ ភាណវារៈ ទី ២១។

បពិត្រព្រះមុនី ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់មានព្រះប្រាជ្ញា ដ៏ល្អិតក្នុងទស្សនញ្ញាណ ទ្រង់  
ញ៉ាំងពួកជនឲ្យច្នៃ នឹងរកបុគ្គលដទៃ ជាអ្នកចម្លងឲ្យលើសលុបជាងព្រះអង្គក្នុងលោក  
មិនមានឡើយ។ សមុទ្រសាគរដ៏ឧត្តម បុគ្គលអាចនឹងប្រមាណដោយចុងស្បូវបាន ឯ  
សព្វញ្ញតញ្ញាណរបស់ព្រះអង្គ បុគ្គលមិនអាចប្រមាណបានឡើយ។ ផែនដី បុគ្គលអាច  
ដាក់លើដងដញ្ជឹង ដើម្បីប្តឹងបាន បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ខុ (វត្ថុដទៃ) ស្មើដោយបញ្ញា  
របស់ព្រះអង្គ មិនមានឡើយ។ អាកាស គេអាវាស់ដោយខ្សែ ឬដោយអង្កុលីបាន បពិត្រ  
ព្រះសព្វញ្ញ សីលរបស់ព្រះអង្គ បុគ្គលមិនអាចប្រមាណបានឡើយ។ បពិត្រព្រះអង្គមាន  
ចក្ខុ ទឹកក្នុងមហាសមុទ្រក្តី អាកាសក្តី ផែនដីក្តី របស់ទាំងអម្បាលនេះ បុគ្គលអាច  
ប្រមាណបាន ឯព្រះអង្គឥតមានបុគ្គលប្រមាណបានឡើយ។ គ្រានោះ ខ្ញុំបានសរសើរនូវ  
ព្រះសព្វញ្ញ មានយសធំដោយព្រះគាថាទាំងឡាយ ៦ ហើយឈរផ្គងនូវអញ្ញលីនៅ



ស្ងៀម។ ជនទាំងឡាយតែងហៅនូវព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ដែលមានព្រះបញ្ញាដូច  
ដែនដី ទ្រង់ទំលាយបង់នូវកិលេស ថាសុមេធៈ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់គង់នៅ  
ក្នុងកណ្តាលភិក្ខុសង្ឃ ហើយត្រាស់នូវព្រះគាថាទាំងឡាយនេះថា  
បុគ្គលណា បានសរសើរញាណរបស់តថាគត ដោយចិត្តជ្រះថ្លា តថាគត នឹងសរសើរនូវ  
បុគ្គលនោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់ពាក្យតថាគតសម្តែងចុះ។ បុគ្គលនោះ នឹងត្រេកអរ  
ក្នុងទេវលោក អស់ ៧៧ កប្ប នឹងបានជាធំជាងទេវតា សោយរាជ្យជាស្តេចនៃទេវតា  
អស់មួយពាន់ដង។ នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ ច្រើនរយជាតិ នឹងបានគ្រប់គ្រងប្រទេស  
រាជ្យដ៏ធំទូលាយ នឹងគណនារាប់មិនបាន។ បើកើតជាទេវតា ឬជាមនុស្ស នឹងជាអ្នក  
ប្រកបដោយបុណ្យកម្ម មានសេចក្តីត្រិះរិះមិនឱនថយ ទាំងមានប្រាជ្ញាមោះមុត។  
កន្លងទៅ ៣០.០០០ កប្ប ព្រះសាស្តាព្រះនាមគោតម កើតក្នុងត្រកូលនៃស្តេចឱក្កាកៈ  
ត្រាស់ឡើងក្នុងលោក។ (កុលបុត្រនេះ) ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ ចេញចាកផ្ទះ ហើយបួស  
នឹងបានសម្រេចព្រះអរហត្ត ក្នុងអាយុ ៧ ឆ្នាំ រាប់អំពីឆ្នាំកំណើតតមក។  
ខ្ញុំរលឹកឃើញនូវខ្លួនដោយហេតុណា ខ្ញុំបានដល់នូវសាសនា ដោយហេតុណា ក្នុង  
ចន្លោះនេះ ខ្ញុំមិនធ្លាប់ដឹងនូវចេតនា ដែលមិនជាទីត្រេកអរនៃចិត្តទេ។ ខ្ញុំអន្ទោលទៅមក  
ក្នុងកតតូចកតធំហើយ តែងទទួលនូវសម្បត្តិ ឯសេចក្តីខ្វះខាតភោគៈរបស់ខ្ញុំ ឥតមាន  
ឡើយ នេះជាផលក្នុងការសរសើរនូវព្រះញាណ។ ភ្លើង ៣ ប្រការរបស់ខ្ញុំ រលត់ហើយ  
ភពទាំងពួង ខ្ញុំបានដកចោលចេញហើយ ខ្ញុំមានអាសវៈទាំងពួងអស់ហើយ ឥឡូវនេះ

ភពថ្មីមិនមានទៀតឡើយ។ ក្នុងកប្បទី ៣០.០០០ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
សរសើរនូវព្រះញាណក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលក្នុងការសរសើរ  
នូវព្រះញាណ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ  
ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំ  
មកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះញាណត្ថវិកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ញាណត្ថវិកត្តេរាបទាន។

**ចន្ទនមាលិយត្ថេរាបទាន ទី៥**

[៧៥] ខ្ញុំលះបង់នូវកាមគុណទាំង ៥ ដែលមានសភាពជាទីស្រឡាញ់ ជាទីរីករាយ  
នៃចិត្ត លះបង់នូវសម្បត្តិ ៨០ កោដិ ហើយចូលទៅកាន់ផ្ទះស្នាក់លុះខ្ញុំបួសហើយ បាន  
រៀននូវបាបកម្មដោយកាយ លះបង់នូវវិចីទុច្ចរិត ហើយនៅជិតប្រាំស្នឹង។  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ស្តេចបានចូលមករកខ្ញុំ ដែលកំពុងនៅតែម្នាក់ឯង ខ្ញុំក៏មិន  
ស្គាល់ព្រះអង្គថាជាព្រះពុទ្ធទេ តែខ្ញុំបានធ្វើបដិសន្ធារៈ។ លុះខ្ញុំធ្វើបដិសន្ធារៈហើយ  
បានសួរនូវនាម និងគោត្រថា អ្នកជាទេវតា ឬជាគន្ធា ឬមួយអ្នកជាព្រះឥន្ទ្រ ធ្លាប់ឲ្យ

ទានក្នុងកាលមុន អ្នកជាអ្វី អ្នកជាបុត្ររបស់បុគ្គលណា ឬអ្នកជាមហាព្រហ្ម មកក្នុង  
ទីនេះ បានញ៉ាំងទិសទាំងពួងឲ្យភ្លឺប្រាល ដូចព្រះអាទិត្យកំពុងរះ៖ ម្ចាស់អ្នកនិរទុក្ខ  
ចក្រទាំងឡាយ មានកាំមួយពាន់ ប្រាកដក្នុងបាទា (នៃអ្នក) អ្នកជាអ្វី អ្នកជាបុត្ររបស់  
បុគ្គលណា ដូចម្តេចហ្ន៎ យើងនឹងស្គាល់អ្នក។ សូមអ្នកប្រាប់នូវនាម និងគោត្រ (របស់  
អ្នក) ចូរអ្នកនាំនូវសេចក្តីសង្ស័យរបស់ខ្ញុំចេញ។

តថាគតមិនមែនជាទេវតា មិនមែនជាគន្ធា តថាគតមិនមែនជាព្រះឥន្ទ្រ ធ្លាប់ឲ្យ  
ទានក្នុងកាលមុនទេ។ មួយទៀត តថាគតមិនមែនជាព្រហ្មទេ តថាគត ប្រសើរជាងជន  
ទាំងនោះ បានកន្លងនូវវិស័យរបស់ជនទាំងនោះ ហើយផ្តាច់បង់នូវចំណងគឺកាម។  
តថាគតដុតបង់នូវកិលេសទាំងអស់ហើយ បានដល់នូវសេចក្តីត្រាស់ដឹងដ៏ប្រសើរ។

ខ្ញុំបានស្តាប់នូវវាចារបស់ព្រះពុទ្ធនោះ ហើយពោលនូវពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះ  
មហាមុនី បើព្រះអង្គជាសព្វញ្ញពុទ្ធ ជាមហាមុនី សូមព្រះអង្គគង់សិន ខ្ញុំនឹងបូជាព្រះអង្គ  
ព្រោះព្រះអង្គជាអ្នកធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខបានហើយ។ ខ្ញុំបានក្រាលនូវស្បែកខ្លា ថ្វាយព្រះ  
សាស្តា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់លើស្បែកខ្លានោះ ដូចជាសត្វសីហា ដែលបិតនៅលើ  
ញកនៃភ្នំ ខ្ញុំបានឡើងភ្នំជាប្រញាប់ ហើយបេះយកផ្លែស្វាយ ផ្កា ក្លោនាង និងខ្លឹមចន្ទន៍ដ៏  
មានដ៏ឡែច្រើន។ ខ្ញុំបានលើកផ្គង់នូវរបស់ទាំងអស់នុ៎ះជាប្រញាប់ បង្ហោនចូលទៅរក  
ព្រះលោកនាយក ខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែឈើ បានបូជាផ្កាក្លោនាងដល់ព្រះពុទ្ធ។ ខ្ញុំលាបនូវ  
ខ្លឹមចន្ទន៍ ហើយបានថ្វាយបង្គំព្រះសាស្តា ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា រីករាយដោយបីតិដ៏ធំ

ទូលាយ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះសុមេធៈ ជាលោកនាយក ដែលកំពុងគង់លើស្បែកខ្លា ទ្រង់  
ញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យរីករាយ ហើយទ្រង់សម្តែងនូវកុសលកម្មរបស់ខ្ញុំថា

ក្នុងកប្បទី ២.៥០០ បុគ្គលនេះ នឹងត្រេកអរក្នុងទេវលោក ដោយហេតុទាំងពីរ  
យ៉ាង គឺដោយការឲ្យនូវផ្ទៃឈើនេះផង ដោយការឲ្យគ្រឿងក្រអូប និងកម្រងផ្កា នេះផង។  
បុគ្គលនេះ នឹងមានសេចក្តីត្រិះរិះមិនឱនថយ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចនៃខ្លួន ក្នុងកប្បទី  
២. ៦០០ បុគ្គលនេះនឹងដល់នូវភាពជាមនុស្ស។ នឹងបានជាស្តេចចក្រពត្តិ មានសមុទ្រ  
ទាំង ៤ ជាព្រំប្រទល់ ទាំងមានប្ញទ្ធិធំ ឯទីក្រុងឈ្មោះវេករៈ ជាក្រុងដែលវិស្សកម្ម  
ទេវបុត្រនិម្មិតថ្វាយ។ ទីក្រុងឈ្មោះវេករៈនោះ ជាមាសទាំងអស់ ស្ថិតស្ថានដោយរតនៈ  
ផ្សេងៗ បុគ្គលនេះនឹងអន្ទោលទៅកាន់កំណើតទាំងឡាយ ដោយឧបាយនេះឯង បុគ្គល  
នេះនឹងមានសេចក្តីសុខក្នុងទីទាំងពួង គឺថា ក្នុងទេវតា ឬក្នុងមនុស្សលោក លុះដល់  
បច្ច័យភព នឹងបានជាព្រហ្មពន្ធុ (ដៅពង្សនៃបុគ្គលដ៏ប្រសើរ)។ បុគ្គលនេះ នឹងចេញចាក  
ផ្ទះ ទៅជាអ្នកបួស ជាបុគ្គលដល់នូវត្រៀមនៃអភិញ្ញា មិនមានអាសវៈ ហើយបរិនិព្វាន។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រាណមសុមេធៈ ជាលោកនាយក លុះទ្រង់ត្រាស់នូវកម្មរបស់ខ្ញុំនេះ  
ហើយ កាលខ្ញុំកំពុងតែសំឡឹងមើល ព្រះអង្គទ្រង់ស្តេចចៀសចេញទៅតាមផ្លូវអាកាស។  
ខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ចូលទៅកើតក្នុងភពតុសិត ដោយកម្មដែលខ្ញុំ  
ធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់ទុកនូវចេតនានោះផង។ លុះខ្ញុំច្បុតអំពីឋានតុសិត បាន  
មកកើតក្នុងផ្ទៃនៃមាតា ខ្ញុំមិនខ្វះខាតភោគៈ ខ្ញុំនៅក្នុងគភ៌នៃមាតាណា កាលខ្ញុំនៅក្នុង

គភ៌មាតានោះ បាយក្តី ទឹកក្តី ភោជនក្តី តែងកើតឡើងសម្រាប់មាតា តាមសេចក្តីប្រាថ្នា  
របស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំមានអាយុ ៥ ឆ្នាំ រាប់អំពីឆ្នាំកំណើតមក បានចូលទៅកាន់ផ្ទះសាលាដែលគេ  
កំពុងតែកោរសក់ ខ្ញុំក៏បានសម្រេចព្រះអរហត្ត។ ខ្ញុំកាលស្វែងរកនូវបុព្វកម្ម (របស់ខ្ញុំ) ក៏  
មិនបានឃើញបុព្វកម្មខាងអាយុ តែបាននឹកឃើញនូវបុព្វកម្មរបស់ខ្ញុំក្នុងកប្បទី  
៣០.០០០។ បពិត្របុរសអាជានេយ្យ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ បពិត្របុរសដ៏ឧត្តម ខ្ញុំ  
សូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ខ្ញុំបានអាស្រ័យនូវសាសនារបស់ព្រះអង្គហើយ ទើបដល់នូវ  
អចលបទ គឺព្រះនិព្វាន។ ក្នុងកប្បទី ៣០.០០០ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
បូជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះចន្ទនមាលិយត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ចន្ទនមាលិយត្តេររាបទាន។  
ធាតុបូជកត្តេររាបទាន ទី៦

[៧៦] កាលព្រះលោកនាថ ព្រះនាមសិទ្ធត្ថៈ ជាលោកនាយក ស្តេចបរិនិព្វាន ហើយ ខ្ញុំបានប្រជុំពួកញាតិរបស់ខ្ញុំ ហើយធ្វើនូវការបូជាព្រះធាតុ។ ក្នុងកប្បទី ៧៤ អំពី កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាព្រះធាតុ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបូជាព្រះធាតុ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំ ដកចោលអស់ហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចដំរីដ៏ប្រសើរ កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ ហើយ។

បានឮថា ព្រះធាតុបូជកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ ដូច្នោះ។

ចប់ ធាតុបូជកត្តេររាបទាន។

**បុទ្ធិនុប្បាទកត្តេររាបទាន ទី៧**

[៧៧] ខ្ញុំកើតជាតាបសឈ្មោះទេវលៈ នៅទៀបក្នុងហិមពាន្ត ពួកអមនុស្សបាន តាក់តែងទីចម្រើនខ្ញុំ ក្នុងព្រៃហិមពាន្តនោះ។ ក្នុងកាលនោះឯង ខ្ញុំបានប្រដាប់នូវ គ្រឿងប្រដាប់ គឺក្នុងសក់ ទ្រទ្រង់នូវកុណ្ឌីទឹក កំពុងតែស្វែងរកនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ហើយចេញទៅអំពីព្រៃ។ ក្នុងកាលនោះ សិស្សទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំ ប្រមាណ ៨៤.០០០

នាក់ បានចូលមកនៅបម្រើខ្ញុំ សិស្សទាំងនោះ មានសេចក្តីខ្ពស់ខ្ពាយក្នុងកិច្ចការរបស់ខ្លួន  
ហើយនៅក្នុងព្រៃ។ ខ្ញុំបានចេញអំពីអាស្រម ហើយធ្វើព្រះចេតិយដ៏ហើយទៅដោយ  
ដីខ្សាច់ ខ្ញុំបានប្រមូលផ្កាផ្សេងៗ ហើយបូជានូវព្រះចេតិយនោះ។ ខ្ញុំបានញ៉ាំងចិត្តឱ្យ  
ជ្រះថ្លាក្នុងចេតិយនោះ ហើយបានចូលទៅកាន់អាស្រមវិញ។

ពួកសិស្សទាំងអស់នាំគ្នាមកហើយ បានសួរសេចក្តីនេះថា បពិត្រទេវៈ លោក  
ថ្វាយបង្គំនូវព្រះស្តុបណា ព្រះស្តុបនោះ ដែលលោកធ្វើហើយដោយដីខ្សាច់ ម្យ៉ាងទៀត  
យើងខ្ញុំទាំងឡាយចង់ដឹង លោកកាលបើយើងខ្ញុំទាំងឡាយសួរហើយ សូមមេត្តាប្រាប់  
ដល់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់មានចក្ខុ មានយសធំ (ប្រាកដ) ក្នុងបទរបស់មន្តនៃអ្នក  
ទាំងឡាយ យើងឃើញហើយតើ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្មាសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ជា  
ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ មានយសធំ។

ព្រះសព្វញ្ញ្ញទាំងនោះ ជាលោកនាយក ទ្រង់មានព្យាយាមធំ ប្រាកដដូចម្តេច  
មានគុណដូចម្តេច មានសីលដូចម្តេច ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះមានយសធំ ប្រាកដដូចម្តេច។

ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មានលក្ខណៈ ៣២ មានព្រះទន្ត ៤០ គត់ មានកំណើតពីរដង  
ព្រះនេត្រនៃព្រះសម្មាសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ ស្រដៀងនឹងភ្នែកកូនគោ ប្រាកដស្មើដោយផ្ទៃនៃ  
ទំពាំងម្លូរ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ កាលស្តេចនឹងទៅ ទ្រង់ក្រឡេកមើលនូវទីចម្ងាយមួយ  
ជួរនីមួយៗ ព្រះជាណ្ឌនៃព្រះសម្មាសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ មិនលាន់ពុស្សរផង សំឡេងទឹកនៃ

ព្រះជាណាចក្ររបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ មិនព្រួយផង។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ កាល  
ស្តេចទៅ ក៏ទ្រង់ទៅដោយល្អ ទៅមិនបានរកសរសៃ (ទ្រង់ឈាន) នូវព្រះបាទខាងស្តាំ  
ជាដំបូង នេះជាធម្មតានៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ។ មួយទៀត ព្រះពុទ្ធទាំងនោះ ទ្រង់មិន  
តក់ស្លុត បីដូចជាភេសរាជសីហ៍ ជាស្តេចនៃម្រឹត ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់មិនលើកតំ  
កើងព្រះអង្គឯងផង ទាំងមិនបន្តុះបង្ហាប់ពួកសត្វផង។ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់ផុត  
ស្រឡះចាកមានៈ និងអតិមានៈ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យស្មើចំពោះសត្វទាំងពួង ទ្រង់មិន  
លើកតំកើងព្រះអង្គឯង នេះជាធម្មតានៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ។ មួយវិញទៀត  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ កាលកើតឡើង ទ្រង់សម្តែងនូវពន្លឺ ទ្រង់ប្រកាសនូវផែនដី  
ទាំងអស់នេះ មានប្រការ ៦ៗ ក្នុងកាលនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនុ៎ះ ទ្រង់ទតឃើញនូវ  
នរក នរកតែងរលត់ទៅវិញ មហាមេឃបង្កុរភ្លៀងចុះមក នេះជាធម្មតានៃព្រះពុទ្ធ  
ទាំងឡាយ។ ព្រះតថាគតទាំងនោះ ជាមហានាគប្រាកដដូច្នោះ ព្រះតថាគតទាំងនោះ  
ទ្រង់មានយសធំ គេមិនអាចប្តឹងគុណបាន ព្រះតថាគតទាំងឡាយ ទ្រង់មិនប្រព្រឹត្តកន្លង  
ចាកគុណ មានព្រះគុណ គឺបុគ្គលមិនគប្បីរាប់បាន។ ពួកសិស្សទាំងអស់ ជាអ្នក  
ប្រកបដោយសេចក្តីគោរព បានអនុមោទនាតាមពាក្យរបស់ខ្ញុំ សិស្សទាំងឡាយនោះ  
បាននាំគ្នាប្រតិបត្តិ គួរតាមសេចក្តីអង្វរ ទាំងគួរតាមកំឡាំង ដោយប្រការដូច្នោះ។  
សិស្សទាំងឡាយនោះ ជាអ្នកមិនខ្ជិលច្រអូសក្នុងការងាររបស់ខ្លួន នាំគ្នាបូជានូវព្រះ



ចេតិយខ្សាច់ សិស្សទាំងឡាយនោះ ជាអ្នកជឿជំនឿតាមពាក្យរបស់ខ្ញុំ ជាអ្នកមានចិត្តដល់  
នូវភាពជាព្រះពុទ្ធ។

ក្នុងកាលនោះ មានទេវបុត្តមួយអង្គ មានយសធំ ច្បាស់ចុះមកអំពីឋានតុសិត បាន  
មកកើតក្នុងផ្ទៃមាតា លោកធាតុទាំងមួយម៉ឺនក៏ញាប់ញ័រ។ ខ្ញុំបិតនៅក្នុងទីចង្រ្កមមិន  
ឆ្ងាយអំពីអាស្រម ពួកសិស្សទាំងអស់ បានមកប្រជុំគ្នាក្នុងសំណាក់របស់ខ្ញុំ ហើយសួរខ្ញុំ  
ថា ផែនដីបន្តិចត្រួតត្រាខុសករណ៍ ស្រែកឡើងដូចស្តេចនៃម្រឹត រោទ៍ឡើងដូចជាក្រពើ តើ  
ជាវិបាកអ្វីហ្ន៎។

ខ្ញុំកំពុងសរសើរនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គណា ក្នុងទីជិតនៃព្រះស្នូប ដែលធ្វើ  
ហើយដោយដីខ្សាច់ ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ព្រះអង្គជាគ្រូ បានស្តេចចូល  
ទៅកាន់ផ្ទៃនៃមាតា។ ខ្ញុំបានធ្វើធម្មកថាដល់សិស្សទាំងឡាយនោះហើយ សរសើរនូវព្រះ  
មហាមុនី រួចបញ្ជូនពួកសិស្សឲ្យត្រឡប់ទៅលំនៅដារបស់ខ្លួនវិញ ហើយខ្ញុំ  
អង្គុយពែនក្នុងនាវា មួយទៀត ខ្ញុំអស់កំឡាំងណាស់ ព្រោះខ្ញុំមានរោគាព្យាធិជាទម្ងន់ ខ្ញុំ  
រលឹកនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ហើយក៏ធ្វើមរណកាល ក្នុងទីនោះ។ ក្នុងកាលនោះ  
ពួកសិស្សទាំងអស់ បានមកប្រជុំគ្នា ហើយធ្វើជើងថ្ម រួចលើកសពរបស់ខ្ញុំដាក់លើ  
ជើងថ្ម។ សិស្សទាំងឡាយនោះ បានចោមរោមជើងថ្ម ហើយធ្វើនូវអញ្ជូលីលើសិរ្សៈ  
មានសរគឺសេចក្តីសោកគ្របសង្កត់ បានមកប្រជុំគ្នាហើយ យំកន្ទក់កន្ទេញ។ កាល  
សិស្សទាំងឡាយនោះ កំពុងតែយំរៀបរាប់ ខ្ញុំក៏មកកាន់ជើងថ្ម ហើយបានពោលថា

ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយមានបញ្ញា ល្អ យើងហ្នឹងហើយជាអាចារ្យរបស់អ្នក អ្នកទាំងឡាយកុំ  
សោកស្តាយឡើយ។ អ្នកទាំងឡាយកុំខ្ជិលច្រអូស ចូរនាំគ្នាព្យាយាម ក្នុងប្រយោជន៍  
របស់ខ្លួន ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃចុះ អ្នកទាំងឡាយ កុំមានសេចក្តីប្រមាទឡើយ ខណៈរបស់  
អ្នកទាំងឡាយ ដល់ប្រាកដហើយ។ លុះខ្ញុំប្រៀនប្រដៅនូវពួកសិស្សរបស់ខ្លួនរួចហើយ  
ខ្ញុំក៏ត្រឡប់ទៅឯទេវលោកវិញ ខ្ញុំបានកើតក្នុងទេវលោក អស់ ១៨ កប្ប ខ្ញុំបានកើតជា  
ស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៥០០ ដង ខ្ញុំបានទទួលសម្បត្តិជាទេវតាអស់ច្រើនរយដង។ ក្នុងកប្ប  
ទាំងឡាយដ៏សេស ខ្ញុំបានអន្ទោលទៅកាន់ភពដ៏ច្រឡូកច្រឡំ តែខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
ទុក្ខតិឡើយ នេះជាផលនៃការកសាងព្រះចេតិយខ្សាច់។ ឈឺទាំងឡាយជាច្រើនតែងរីក  
ផ្កាក្នុងខែជាទីរីកនៃផ្កាកោមុទ យ៉ាងណាមិញ ឯខ្លួនខ្ញុំក៏បានរីកហើយក្នុងលទ្ធិនៃ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលព្រះអង្គស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំដូច្នោះដែរ។ ខ្ញុំមានព្យាយាម ជាទី  
នាំទៅនូវធុរៈ ដល់ហើយនូវព្រះនិព្វាន ជាទីអស់ទៅនៃយោគៈ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ  
ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ  
ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំសរសើរព្រះសម្ពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជា  
ផលនៃការសរសើរព្រះសម្ពុទ្ធ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំ  
ដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់  
នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង

អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះបុណ្យនុប្បាទកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បុណ្យនុប្បាទកត្តេររាបទាន។

**តរណិយត្តេររាបទាន ទី៨**

[៧៨] ព្រះតថាគតមានព្រះភាគ ព្រះនាមអត្តទស្សី ជាព្រះសយម្ពូ ជាលោកនាយក ស្តេចបានចូលទៅទៀបឆ្នេរស្ទឹងវិនតា។ ខ្ញុំជាអណ្តើក គោចរក្នុងទឹក បានងើបអំពីទឹក មានប្រាថ្នានឹងចម្លងនូវព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ បានចូលទៅជិតព្រះលោកនាយក ហើយពោលថាបពិត្រព្រះមហាមុនី សូមព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ព្រះនាមអត្តទស្សី ទ្រង់ឡើងគង់លើខ្នងនៃខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងចម្លងព្រះអង្គ ព្រោះព្រះអង្គបានធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខ។ ព្រះអត្តទស្សី មានយសធំ ជាលោកនាយក ទ្រង់ជ្រាបសេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំហើយ ក៏ឡើងគង់លើខ្នងរបស់ខ្ញុំ។ វេលាណា ខ្ញុំរលឹកឃើញនូវខ្លួន វេលាណា ខ្ញុំដល់នូវភាពដឹងក្តីហើយ វេលានោះ ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីសុខបែបនោះសោះឡើយ ដូចជាផ្ទៃនៃបាតជើង (ដែលត្រូវបន្ទា) មុត។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមអត្តទស្សី មានយសធំ ទ្រង់ត្រង់ដល់ត្រើយហើយ ព្រះអង្គបិតនៅទៀបឆ្នេរស្ទឹង ហើយទ្រង់ត្រាស់នូវព្រះគាថានេះថា

ចិត្តប្រព្រឹត្តទៅដរាបណា តថាគតធ្វើនូវក្រសែនៃសេចក្តីសង្ស័យបាន ដរាបនោះ  
ចំណែកអណ្តើកនេះ នឹងបានកើតជាស្តេចមានបុណ្យ ព្រោះបានចម្លងនូវតថាគត។  
អណ្តើកនេះ នឹងត្រេកអរក្នុងទេវលោក អស់ ១.៨០០ កប្ប ដោយការចម្លងព្រះពុទ្ធនេះ  
ផង ដោយមេត្តាចិត្តដែលប្រព្រឹត្តទៅនេះផង។ លុះច្បាតចាកទេវលោក មកក្នុងលោក  
នេះ ត្រូវកុសលមូលជាសំភៀនហើយ នឹងអង្គុយនៅលើអាសនៈតែមួយ ហើយធ្វើនូវ  
ក្រសែនៃសេចក្តីសង្ស័យបាន។

ពូជសូម្បីមានប្រមាណតិច ដែលបុគ្គលព្រោះហើយក្នុងស្រែដ៏ល្អ កា  
លភ្លៀងញ៉ាំងធារទឹកឲ្យធ្លាក់ចុះដោយល្អ ផលរមែងញ៉ាំងអ្នកស្រែឲ្យត្រេកអរបាន  
ដូចម្តេចមិញ។ ពុទ្ធខេត្រនេះ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សម្តែងហើយ រមែងញ៉ាំងធារគឺ  
ផល ឲ្យធ្លាក់ចុះដោយប្រពៃ ផលនឹងញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យត្រេកអរបាន ក៏យ៉ាងនោះដែរ។ ខ្ញុំជា  
អ្នកមានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់សេចក្តីព្យាយាម ហើយជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ មិនមានឧបធិក្តិ  
លេស បានកំណត់ដឹងនូវអាសវៈទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ។ ក្នុងកប្បទី ១.៨០០  
ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំធ្វើកុសលកម្មក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃ  
ការចម្លងព្រះសម្ពុទ្ធ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោល  
ហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។  
ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនា

របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាន  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះតណ្ហិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ តណ្ហិយត្ថេរាបទាន។

**ធម្មរុចិត្តេរាបទាន ទី៧**

[៧៧] កាលណាព្រះជិនសិរីសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ព្រះនាមទីបង្គំរៈ ទ្រង់ព្យាករណ៍នូវ  
ព្រះសុមេធាតាបសថា សុមេធាតាបសនេះ នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ក្នុងអបរិមេយ្យកប្ប  
(កប្បរាប់មិនបាន) អំពីកប្បនេះ។ ព្រះមាតាបង្កើតនៃព្រះពុទ្ធនេះ ព្រះនាមមាយា  
ព្រះបិតាព្រះនាមសុទ្ធោទនៈ សុមេធាតាបសនេះ នឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ព្រះនាម  
គោតមៈ។ សុមេធាតាបសនេះ តំកល់ទុកនូវសេចក្តីព្យាយាមហើយ ធ្វើនូវទុក្ខរកិរិយា  
នឹងបានត្រាស់ដឹងជាព្រះសម្ពុទ្ធ មានយសធំ ក្រោមម្លប់នៃអស្សត្ថព្រឹក្ស។ ភិក្ខុឈ្មោះ  
ឧបតិស្សៈ ១ ឈ្មោះកោលិតៈ ១ នឹងបានជាសាវ័កដ៏ប្រសើរ ភិក្ខុជាអ្នកឧបដ្ឋាកមាននាម  
ថា អាទូន នឹងបម្រើនូវព្រះជិនស្រីអង្គនេះ។ ភិក្ខុនីឈ្មោះខេមា ១ ឈ្មោះឧប្បលវណ្ណា ១  
នឹងបានជាសាវ័កដ៏ប្រសើរ គហបតីឈ្មោះចិត្តៈ ១ ឈ្មោះអាឡវ័កៈ ១ នឹងបានជា  
ឧបាសកដ៏ប្រសើរ។ នាងឧដ្ឋត្តរា ១ នាងនន្ទមាតា ១ នឹងបានជាឧបាសិកាដ៏ប្រសើរ  
ដើមឈើសម្រាប់ត្រាស់ដឹងនៃអ្នកប្រាជ្ញអង្គនេះ គេហៅថា អស្សត្ថព្រឹក្ស។

ពួកមនុស្ស និងទេវតា បានឮព្រះពុទ្ធដីកានេះ នៃព្រះពុទ្ធជាបុគ្គលស្វែងរកនូវ  
គុណដ៏ធំ ឥតមានបុគ្គលណាស្មើ ក៏មិនបានចិត្តរីករាយ នាំគ្នាធ្វើអញ្ជូលីនមស្ការ។ បពិត្រ  
ព្រះមហាមុនី កាលនោះ ខ្ញុំជាមាណព ឈ្មោះមេឃៈ អ្នកសិក្សាប្រពៃ បានឮពាក្យ  
ព្យាករណ៍ដ៏ប្រសើរនៃសុមេធាតាបស។ ខ្ញុំស្និទ្ធស្នាលនឹងសុមេធាតាបស មានករុណាជា  
លំនៅ ខ្ញុំក៏បានបួសតាមតាបស ជាអ្នកមានព្យាយាម ដែលទ្រង់ផ្ទួសនោះ។ ខ្ញុំសង្រួមក្នុង  
បាតិមោក្ខផង ក្នុងតន្ត្រីយទាំង ៥ ផង មានអាជីវៈដ៏បរិសុទ្ធ មានសតិ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជា  
អ្នកធ្វើតាមពាក្យប្រដៅនៃព្រះជិនស្រី។ កាលខ្ញុំនៅជាមួយនឹងបាបមិត្តណាមួយ  
យ៉ាងនេះ ក៏បានប្រកបក្នុងអនាចារ ហើយឃ្នាតចាកផ្លូវដ៏ល្អ។ ខ្ញុំជាអ្នកលុះក្នុងអំណាច  
វិតក្កៈ បានចៀសចេញអំពីសាសនា វេលាក្រោយមក ខ្ញុំបានប្រកបដោយបាបមិត្ត  
អាក្រក់នោះទៀត ក៏ប្រព្រឹត្តធ្វើនូវមាតុយាត។ ខ្ញុំមានចិត្តប្រទូស្ត បានធ្វើអនន្តរិយកម្ម គឺ  
សម្លាប់មាតា ខ្ញុំច្យុតអំពីអត្តភាពនោះ បានទៅកើតក្នុងមហាអវិចិនរកដ៏អាក្រក់  
ក្រៃពេក។ ខ្ញុំទៅកើតក្នុងអសុរកាយ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ អន្ទោលទៅ  
អស់កាលជាយូរអង្វែង លែងបានឃើញព្រះសុមេធាតាបស ជាអ្នកប្រាជ្ញប្រសើរជាង  
ជន។ ក្នុងកប្បនេះ ខ្ញុំបានកើតជាត្រីសមុទ្រ ឈ្មោះតិមិដ្ឋលៈ បានឃើញសំពៅក្នុងសាគរ  
ក៏ចូលទៅជិតដើម្បីអាហារ។ ពាណិជទាំងឡាយ បានឃើញខ្ញុំហើយ ក៏មានសេចក្តី  
ភិតភ័យ បាននាំគ្នារំលឹកគុណនៃព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរថា គោតមៈ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំក៏បានឮ  
សំឡេងគឺកកងខ្លាំង ដែលពួកពាណិជទាំងនោះពោលហើយ។ ខ្ញុំរំលឹកឃើញនូវសញ្ញា

អំពីដើម តអំពីនោះមក ខ្ញុំធ្វើនូវមរណកាល បានទៅកើតក្នុងកំណើតនៃព្រាហ្មណ៍ ជា  
ត្រកូលស្តុកស្តម្ភក្នុងក្រុងសាវត្ថី។ ខ្ញុំមានឈ្មោះធម្មរុចិ ជាអ្នកខ្ពើមរមើមនូវបាបទាំងពួង  
មានអាយុ ៧ ឆ្នាំរាប់អំពីកំណើត បានឃើញព្រះពុទ្ធជាពន្លឺក្នុងលោក។ ខ្ញុំបានទៅកាន់  
វត្តជេតពនដ៏ប្រសើរ ហើយចូលទៅកាន់ផ្នួស ចូលទៅជិតព្រះពុទ្ធ អស់វារៈ ៣ ដង រាល់  
យប់រាល់ថ្ងៃ។ កាលនោះ ព្រះមុនីបានទតឃើញខ្ញុំហើយ ក៏ត្រាស់ថា នៃធម្មរុចិ អ្នកចូរ  
រលឹកតអំពីនោះទៅ។ ខ្ញុំបានពោលនូវបុព្វកម្ម ដែលខ្លួនខ្ញុំបានអប់រំហើយ ថ្វាយព្រះពុទ្ធ  
ជាម្ចាស់ថា

ខ្ញុំខានបានឃើញព្រះពុទ្ធ មានបុញ្ញលក្ខណៈច្រើន មានវិសុទ្ធិជាបច្ច័យក្នុង  
កាលមុន អស់កាលយូរហើយ ទើបតែក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំបានឃើញព្រះកាយរបស់ព្រះអង្គ ដ៏  
គួររមិលមើលរកបុគ្គលប្រៀបពុំបាន។ ខ្ញុំបានតំកល់បុណ្យចំពោះព្រះអង្គអស់កាលយូរ  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំបានឲ្យរឹងស្អុត មិនមានសេសសល់ ដោយការរក្សាដ៏ស្អាត បពិត្រ  
ព្រះមហាមុនី ភ្នែកគឺញាណមិនមានមន្ទិល ខ្ញុំបានជំរះហើយអស់កាលយូរ។ ខ្ញុំព្រះអង្គ  
ប្រកបជាមួយនឹងព្រះអង្គ អស់កាលដ៏យូរ មិនវិនាសក្នុងចន្លោះថ្មីទៀត អស់កាលដ៏យូរ  
ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រកបព្រមជាមួយនឹងព្រះអង្គម្តងទៀត បពិត្រព្រះគោតមៈ អំពើ  
ទាំងឡាយដែលខ្ញុំបានធ្វើ មិនវិនាសឡើយ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ កត  
ទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជា  
ដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ

បានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះធម្មរុចិត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ ធម្មរុចិត្តេរាបទាន។

**សាលមណ្ឌបិយត្ថេរាបទាន ទី១០**

[៨០] អាស្រមដ៏ល្អរបស់ខ្ញុំ គេធ្វើលយចូលទៅក្នុងព្រៃរាំង សឹងដេរដាសដោយ  
ផ្ការាំង កាលនោះ ខ្ញុំនៅក្នុងព្រៃ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានព្រះភាគ ព្រះនាមបិយទស្សី ជា  
ព្រះសយម្ពូ ជាអគ្គបុគ្គល ទ្រង់ប្រាថ្នាវិវេក បានស្តេចចូលទៅក្នុងព្រៃរាំង។ ខ្ញុំបានចេញ  
អំពីអាស្រមទៅក្នុងព្រៃ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំកាលនឹងស្វែងរកនូវមើមឈើ និងផ្លែឈើ បាន  
ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃ។ ខ្ញុំបានឃើញនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមបិយទស្សីមានយសធំ ព្រះអង្គ  
គង់ចូលនិរោធសមាបត្តិដ៏រុងរឿងក្នុងព្រៃធំនោះ។ ខ្ញុំបានតំកល់ទុកនូវឈើ ៤កំណាត់  
ពីខាងលើនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ហើយធ្វើមណ្ឌបយ៉ាងល្អ ប្រក់ដោយផ្ការាំងទាំងឡាយ។ ខ្ញុំបាន  
ទ្រទ្រង់នូវមណ្ឌប ដែលប្រក់ដោយផ្ការាំង អស់ ៧ ថ្ងៃ ហើយញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុង  
មណ្ឌបនោះ ទាំងបានថ្វាយបង្គំនូវព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ជា  
បុរសដ៏ឧត្តម បានចេញអំពីសមាធិហើយ គង់សំឡឹងមើលទីអំពីចម្ងាយប្រមាណមួយជួរ



នីម។ សាវ័កឈ្មោះវុណៈ របស់ព្រះសាស្តា ព្រះនាមបិយទស្សី បានចូលទៅគាល់ព្រះ  
លោកនាយក ជាមួយនឹងពួកព្រះអរហន្តមួយសែនអង្គ ជាអ្នកស្នាត់ជំនាញ។ ឯព្រះ  
ជិនស្រីមានព្រះភាគ ព្រះនាមបិយទស្សី ជាធំក្នុងលោក ប្រសើរជាងនរៈ គង់ក្នុង  
កណ្តាលភិក្ខុសង្ឃ ហើយទ្រង់ធ្វើនូវការញញឹមឲ្យប្រាកដ។ ឧបដ្ឋាក ឈ្មោះអនុរុទ្ធៈ  
របស់ព្រះសាស្តា ព្រះនាមបិយទស្សី ធ្វើចីវរឆៀងស្នាម្នាង ហើយទូលសួរព្រះមហាមុនី  
ថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សភាវៈដូចម្តេចហ្ន៎ ជាហេតុនៃព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើនូវការ  
ញញឹម ប្រហែលជាមានហេតុ បានជាព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើនូវការញញឹម។

មាណពណា ទ្រទ្រង់នូវមណ្ឌបដែលប្រក់ហើយដោយផ្ការាំង ដល់តថាគត អស់  
៧ ថ្ងៃ តថាគតរលឹកឃើញកុសលកម្មរបស់មាណពនោះ ទើបធ្វើនូវការញញឹមឲ្យ  
ប្រាកដ។ បុណ្យណា ឲ្យផលក្នុងទេវលោក ឬក្នុងមនុស្សលោក ឬឱកាសណា មិនសម  
ល្មម តថាគតមិនឃើញនូវបុណ្យ ឬឱកាសនោះ ដែលមិនមានឱកាសឲ្យផលនោះ  
ឡើយ។ កាលបុគ្គលនោះ ប្រកបដោយបុញ្ញកម្មហើយ នៅក្នុងទេវលោក បរិសទ្ធាទាំង  
ប៉ុន្មានរបស់បុគ្គលនោះ សឹងដេរជាសដូចជាផ្ការាំង។ បុគ្គលប្រកបដោយបុញ្ញកម្មនោះ  
នឹងត្រេកត្រអាលដោយពួករហូ ពួកចំរៀង ពួកដេញដំប្រគំដំជាទិព្វក្នុងទេវលោកសព្វៗ  
កាល។ បរិសទ្ធាទាំងប៉ុន្មាន របស់បុគ្គលនោះ សឹងមានក្លិនក្រអូប ទាំងមានភ្លៀងជា  
វិការៈនៃផ្ការាំង នឹងធ្លាក់ចុះក្នុងខណៈនោះឯង។ លុះបុគ្គលនេះច្បាតអំពីទេវលោកនោះ  
មកកើតជាមនុស្ស នឹងមកកាន់ត្រកូលមនុស្ស មណ្ឌបប្រក់ដោយផ្ការាំង ក្នុង

មនុស្សលោកនេះ នឹងទ្រទ្រង់ (នូវបុគ្គលនេះ) សព្វៗកាល។ រហូតក្តី ចំរៀងក្តី គ្រឿងដេញ  
ដំប្រគំក្តី នឹងចោមរោមនូវបុគ្គលនេះ អស់កាលជានិច្ច ក្នុងមនុស្សលោកនេះ នេះជាផល  
នៃពុទ្ធបូជា។ មួយទៀត កាលព្រះអាទិត្យរះឡើង ភ្លៀងជារិការៈនៃផ្ការាំងនឹងធ្លាក់ចុះ  
មក ឯភ្លៀងជារិការៈនៃផ្ការាំងដ៏ប្រកបដោយបុញ្ញកម្ម នឹងធ្លាក់ចុះមកសព្វៗកាល។ ក្នុង  
កប្បទី ១.៨០០ ព្រះសាស្តា ព្រះនាមគោតម ទ្រង់កើតក្នុងត្រកូលឱក្កាករាជ នឹងត្រាស់  
ដឹងក្នុងលោក។ កុលបុត្តនេះ នឹងបានជាឱរសដែលព្រះធម៌និម្មិត ជាអ្នកទទួលនូវមត៌ក  
ក្នុងធម៌របស់ព្រះគោតមនោះ កំណត់ដឹងអាសវៈទាំងពួង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ នឹង  
បរិនិព្វាន។ កាលកុលបុត្តនោះ ត្រាស់ដឹងនូវធម៌ នឹងមានមណ្ឌបប្រក់ដោយផ្ការាំង កាល  
គេកំពុងបូជាលើជើងថ្កូវ នឹងមានមណ្ឌបប្រក់ដោយផ្ការាំងក្នុងទីនោះ។ លុះព្រះ  
មហាមុនី ព្រះនាមបិយទស្សី ទ្រង់ប្រកាសនូវវិបាករួចហើយ ទើបសម្តែងនូវព្រះធម៌ដល់  
បរិស័ទ ទ្រង់ញ៉ាំងបរិស័ទឲ្យឆ្កែត ដោយភ្លៀងគឺព្រះធម៌។

ខ្ញុំបានសោយរាជ្យ ជាស្តេចទេវតាក្នុងទេវលោក អស់ ៣០ កប្ប បានជាស្តេច  
ចក្រពត្តិ អស់ ៦៧ ដង។ លុះខ្ញុំច្បូតចាកទេវលោក មកកើតក្នុងមនុស្សលោកនេះ ក៏បាន  
នូវសេចក្តីសុខដ៏ធំទូលាយ មានទាំងមណ្ឌបដែលប្រក់ទៅដោយផ្ការាំង នេះឯងជាផល  
នៃមណ្ឌប។ នេះរាងកាយជាទីបំផុត ភពជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ មណ្ឌប  
ប្រក់ដោយផ្ការាំង តែងមានសព្វៗកាល ក្នុងមនុស្សលោកនេះ។ ខ្ញុំបានញ៉ាំងព្រះ  
មហាមុនី ព្រះនាមគោតម ព្រះអង្គប្រសើរក្នុងពួកសក្យៈ ឲ្យត្រេកអរហើយ បានដល់នូវ

អចលដ្ឋាន គឺព្រះនិព្វាន ខ្ញុំលះបង់នូវការឈ្នះ និងការចាញ់អស់ហើយ។ ក្នុងកប្បទី  
១.៨០០ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជានូវព្រះពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ  
នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដក  
ចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវ  
ទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំ  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់បានហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសាលមណ្ឌបិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សាលមណ្ឌបិយត្ថេរាបទាន។

**ឧទាន**

បង្សុក្ខលសញ្ញកត្ថេរាបទាន ១ ពុទ្ធសញ្ញកត្ថេរាបទាន ១ ភិសទាយកត្ថេរាបទាន  
១ ញ្ញាណត្ថវិកត្ថេរាបទាន ១ ចន្ទនមាលិយត្ថេរាបទាន ១ ធាតុបូជកត្ថេរាបទាន  
១ បុឡិនុប្បាទកត្ថេរាបទាន ១ តរណិយត្ថេរាបទាន ១ ធម្មរុចិកត្ថេរាបទាន ១ សា  
លមណ្ឌបិយត្ថេរាបទាន ១ មានគាថា ២១៧។

ចប់ បង្សុក្ខលវគ្គ ទី២៧។

កីកណិបុប្ផវគ្គ ទី៥០

**តីណិកីកណិបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ទី១**

[៨១] ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមវិបស្សី ទ្រង់មិនមានធូលី ជានាយកក្នុងលោក  
ព្រះអង្គគង់នៅនាចន្លោះភ្នំ ទ្រង់រុងរឿងដូចជាផ្កាកណិការ។ ខ្ញុំបានលើកយកនូវផ្កាក  
ណ្តឹង ៣ ទង ថ្វាយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ លុះបូជាព្រះសម្មាសម្មុហើយ ខ្ញុំមានមុខបែរឆ្ពោះ  
ដើរទៅកាន់ទិសខាងត្បូង។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយ ដោយល្អនោះផង  
ដោយចេតនាដែលខ្ញុំបានតំកល់ទុកនោះផង ខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ  
ក៏បានទៅកើតឯឋានតាវត្តិវិញ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
បូជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះតីណិកីកណិបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ តីណិកីកណិបុប្ផិយត្ថេរាបទាន។

**បង្សុក្ខលបូជកត្ថេរាបទាន ទី២**

[៨២] មានភ្នំមួយឈ្មោះឧទព្វលៈ នៅជិតភ្នំហិមពាន្ត ក្នុងទីនោះ ខ្ញុំបានឃើញ  
សំពត់បង្សកូល ដែលគេពាក់លើចុងឈើ។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមានចិត្តត្រេកអររីករាយ  
បានបេះផ្កាកណ្តឹង ៣ ទង ហើយថ្វាយចំពោះសំពត់បង្សកូលនោះ។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំ  
បានធ្វើហើយ ដោយល្អនោះផង ដោយចេតនាដែលខ្ញុំបានតំកល់ទុកហើយនោះផង ខ្ញុំ  
លះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ទៅកើតឯឋានតាវត្តិវិញ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពី  
កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំធ្វើនូវអំពើល្អ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ ព្រោះ  
បានបូជាទង់ជ័យព្រះអរហន្ត។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំ  
ដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់  
នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំ  
បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះបង្សកូលបូជកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បង្សកូលបូជកត្តេររាបទាន។

**ការណ៍បុប្ផិយត្តេររាបទាន ទី៣**

[៨៣] ក្នុងភពមុន ខ្ញុំបានកើតជាអ្នកធ្វើការងារក្នុងព្រៃ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយការ  
សម្លាប់សត្វ តាមលំអាននៃជីតា កុសលរបស់ខ្ញុំមិនមាន។ ព្រះចក្ខុមសម្ពុទ្ធ ជាព្រះ

លោកនាយក ព្រះនាមតិស្សៈ ទ្រង់មានព្រះអធិប្បវាយសង្គ្រោះដល់ខ្ញុំ បានសម្តែងនូវ  
ស្នាមព្រះបាទា ៣ អង្វើ។ ខ្ញុំបានឃើញនូវស្នាមព្រះបាទានៃព្រះសាស្តា ព្រះនាមតិស្សៈ  
ដែលទ្រង់ជាន់ទុក មានចិត្តត្រេកអររីករាយ បានញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងស្នាមព្រះ  
បាទា។ ខ្ញុំបានឃើញនូវដើមកន្ទុយដំរីដុះលើផែនដីមានផ្ការីក ហើយកាច់យកផ្កា  
កន្ទុយដំរីនោះទាំងចង្កោម ទៅបូជាស្នាមព្រះបាទាដ៏ប្រសើរ។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយដោយល្អនោះផង ដោយចេតនាដែលខ្ញុំបានតំកល់ទុកហើយនោះផង ខ្ញុំលះបង់  
រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតឯឋានតារាវត្តិវ័រ។ ខ្ញុំចូលទៅកាន់កំណើត  
ណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស ក៏មានពណ៌សម្បុរដូចផ្កាកន្ទុយដំរី មានពន្លឺរស្មីល្អ  
ក្នុងកប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំធ្វើកុសលកម្មក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការបូជាស្នាមព្រះបាទា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ  
ហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់  
ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ  
វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្តីទា ៤ វិមោក្ខ  
៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកោរណ្ណបុប្ផិយត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ការណ្តាបុប្ផិយត្ថេរាបទាន។

**កីសុកបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ទី៤**

[៨២] ខ្ញុំបានឃើញផ្កាចារឹកហើយ (បេះផ្កានោះ) រួចផ្តង់អញ្ចដលី ប្រណាម្យឡើង  
នឹកដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ហើយបានបូជាបោះផ្កានោះទៅព្រះអាកាស។ ដោយ  
អំពើដែលខ្ញុំបានធ្វើដោយល្អនោះផង ដោយចេតនាដែលខ្ញុំបានតំកល់ទុកហើយនោះ  
ផង ខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សទៅ ក៏បានទៅកើតឯឋានតាវត្តិជ័រ។ ក្នុងកប្បទី  
៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើនូវកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជា  
ដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ  
បានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកីសុកបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កីសុកបុប្ផិយត្ថេរាបទាន។

**ឧបខ្សវទុស្សទាយកត្ថេរាបទាន ទី៥**

[៨៥] ក្នុងកាលនោះ សាវ័កនាមសុជាតៈ របស់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមបទុមុត្ត  
រៈ លោកកំពុងស្វែងរកសំពត់បង្សកូលលើគំនរសំរាមក្បែរច្រក។ ខ្ញុំជាអ្នកស៊ីឈ្នួលនៃ  
បុគ្គលដទៃ ក្នុងនគរហង្សវតី បានប្រគេនសំពត់ពាក់កណ្តាល ហើយថ្វាយបង្គំដោយ  
សិរ្សៈ។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំបានធ្វើល្អនោះផង ដោយចេតនាដែលខ្ញុំបានតំកល់ទុក  
ហើយនោះផង ខ្ញុំលះរាងកាយជារបស់មនុស្សទៅ ក៏បានទៅកើតឯឋានតាវត្តិវ្យ។ ខ្ញុំ  
បានកើតជាព្រះឥន្ទ្រ សោយរាជ្យជាស្តេចនៃទេវតា អស់ ៣៣ ដង ខ្ញុំបានកើតជាស្តេច  
ចក្រពត្តិ អស់ ៧៧ ដង។ ខ្ញុំបានសោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ ខ្ញុំ  
ឥតមានភ័យអំពីទីណា តែងត្រេកអរ ព្រោះកិរិយាឲ្យនូវសំពត់ពាក់កណ្តាល។  
ក្នុងថ្ងៃនេះ បើខ្ញុំប្រាថ្នាថ្វាយកសំពត់ដែលកើតអំពីសម្បកឈើ មកប្រក់ព្រៃ និងក្នុងក្រំសីង  
បាន នេះជាផលនៃការថ្វាយនូវសំពត់ពាក់កណ្តាល។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ  
ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃ  
សំពត់ពាក់កណ្តាល។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោល  
ហើយ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។  
ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្តិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបាន  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។



បានឮថា ព្រះឧបខ្លួនទុស្សទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ

ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឧបខ្លួនទុស្សទាយកត្តេរាបទាន។

**យតមណ្ឌទាយកត្តេរាបទាន ទី៦**

[៨៦] ខ្ញុំបានឃើញព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានព្រះតម្រិះល្អ ជាធំក្នុងលោក  
ប្រសើរជាងនរៈ ស្តេចចូលទៅគង់ក្នុងព្រៃធំ ត្រូវអាពាធកើតអំពីខ្យល់បៀតបៀនហើយ  
ខ្ញុំក៏ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា បាននាំយកទឹកដោះថ្នាំ ចូលទៅថ្វាយព្រះអង្គ។ ព្រោះតែកុសល  
ដែលខ្ញុំបានធ្វើហើយ បានសន្សំហើយ ស្ទឹងគង្គាភាគីរសីនេះ នឹងមហាសមុទ្រទាំង ៤  
ប្រែទៅជាទឹកដោះថ្នាំសម្រាប់ខ្ញុំ។ ផែនដីនេះជាវត្ថុដ៏ធំ មានប្រមាណមិនបាន រាប់  
មិនបាន។ ផែនដីនោះទៅជាស្ករក្រោម មានរសផ្អែមឆ្ងាញ់ ព្រោះដីនូវសេចក្តីត្រិះរិះ  
របស់ខ្ញុំ ដើមឈើទាំងឡាយនេះ ដុះលើផែនដី បិតនៅក្នុងទិសទាំង ៤ ដើមឈើទាំងនោះ  
កើតទៅជាដើមកល្យត្រីក្ស ព្រោះដីនូវសេចក្តីត្រិះរិះរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំជាធំជាងទេវតា បាន  
សោយរាជ្យជាស្តេចនៃទេវតា អស់ ៥០ ជង។ ខ្ញុំបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៥១ ជង បាន  
សោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់។ ក្នុងកប្បទី ៩៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះ  
ហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃ  
ទឹកដោះថ្នាំ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោល  
អស់ហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវ

ទន្ទឹង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំ  
បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះយតមណ្ឌទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ យតមណ្ឌទាយកត្តេរាបទាន។

**ឧទកទាយកត្តេរាបទាន ទី៧**

[៨៧] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តត្រេកអរ បានថ្វាយទឹកមួយក្ដុម ចំពោះភិក្ខុសង្ឃ  
ដ៏ប្រសើរនៃព្រះបទុមុត្តរសម្មាសម្ពុទ្ធ។ (ដោយកុសលកម្មនេះ) បើខ្ញុំចង់បានទឹកសម្រាប់ផឹក  
លើកំពូលភ្នំ លើចុងឈើ ក្នុងអាកាស ឬក្នុងផែនដី ក្នុងកាលណា ទឹកក៏កើតឡើងយ៉ាង  
ឆាប់ដល់ខ្ញុំ ក្នុងកាលនោះ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាន  
ថ្វាយទាន ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃឧទកទាន។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលអស់ហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ទឹង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឧទកទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឧទកទាយកត្តេរាបទាន។

**បុណ្ណិកប្បវិធានត្ថេរាបទាន ទី៨**

[៨៨] ក្នុងទីជិតនៃព្រៃហេមពាន្ត មានភ្នំមួយឈ្មោះយមកៈ អាស្រមខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ បណ្ណសាលា ក៏ខ្ញុំបានសាងល្អហើយ ក្បែរជើងភ្នំនោះ។ ខ្ញុំជាជដិល ឈ្មោះនារ  
ទៈ ជាអ្នកមានព្យាយាមខ្ពង់ខ្ពស់ សិស្ស ១៤.០០០ តែងបម្រើខ្ញុំសព្វវេលា។ ខ្ញុំជា  
អ្នកចូលចិត្តសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំគិតយ៉ាងនេះថា  
មហាជនតែងបូជាអាត្មាអញៗ មិនបានបូជាអ្នកណាមួយ។ ជនអ្នកឲ្យឱវាទដល់  
អាត្មាអញមិនមាន ជនអ្នកស្តីថាណាម្នាក់ ក៏មិនមាន អាត្មាអញមិនមានអាចារ្យ និង  
ឧបជ្ឈាយ៍ អាត្មាអញសម្រេចការនៅក្នុងព្រៃ។ អាត្មាអញចូលទៅបម្រើបុគ្គលណាដែល  
មានចិត្តជូន បុគ្គលនោះ ជាអាចារ្យរបស់អាត្មាអញមិនមាន ការនៅក្នុងព្រៃ ឈ្មោះថា  
ឥតប្រយោជន៍។ អាត្មាអញគប្បីស្វែងរកគ្រូដែលគួរបូជា និងគ្រូដែលគួរសរសើរ  
អាត្មាអញ នឹងនៅជាមួយបុគ្គលគួរជាទីពឹងអាស្រ័យបាននោះ ទើបបុគ្គលណាមួយ នឹង  
មិនតិះដៀលអាត្មាអញឡើយ។ ស្នឹងមានប្រាំដំរាក់ មានកំពង់ល្អ ជាទីរីករាយនៃចិត្ត  
ដេរដាសដោយផ្ទុកខ្សាច់សសុទ្ធ តាំងនៅជិតអាស្រមរបស់ខ្ញុំ។ កាលនោះ ខ្ញុំបានដើរចូល  
ទៅរកស្នឹងឈ្មោះអមរិកៈ ហើយប្រមូលយកផ្ទុកខ្សាច់ មកធ្វើជាបុណ្ណិកចេតិយ (ចេតិយ

ខ្សាច់)។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយអង្គណា ទ្រង់ធ្វើនូវទីបំផុតនៃភព ជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រះស្លូប  
នៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ក៏ប្រាកដដូច្នោះ ខ្ញុំធ្វើនូវព្រះស្លូបនោះឲ្យជានិមិត្ត។ លុះខ្ញុំ  
ធ្វើរួចហើយ ខ្ញុំបានសាងនូវព្រះស្លូប ជាវិការៈនៃមាសលើផ្នូកខ្សាច់ ខ្ញុំបានបូជានូវផ្កាក  
ណ្តឹងមាស អស់ ៣ ពាន់។ ខ្ញុំមានបីតិកើតហើយ ធ្វើនូវអញ្ញាលីនមស្តារ រាល់ល្ងាចព្រឹក  
ថ្ងាយបង្គំចេតិយផ្នូកខ្សាច់ ហាក់ដូចជាថ្ងាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងទីចំពោះព្រះកក្រ្ត។  
កាលណាកិលេសទាំងឡាយកើតឡើង វិតក្កៈទាំងឡាយដែលអាស្រ័យនូវផ្ទះ គឺ  
កាមគុណ (កើតឡើង ក្នុងកាលនោះ) ខ្ញុំរលឹកដល់ព្រះស្លូបដែលខ្ញុំធ្វើល្អហើយ ខ្ញុំ  
ពិចារណាយើញច្បាស់ ក្នុងខណៈនោះឯង។ ខ្ញុំបានចូលទៅរកព្រះស្លូបនៃព្រះ  
លោកនាយក ទ្រង់ដឹកនាំសត្វ ដូចពួកឈ្នួញ ហើយទូន្មានខ្លួនថា នៃអ្នកនិរទុក្ខ បើអ្នក  
ហ៊ានបិទបាំងកិលេស ការដែលអ្នកបិទបាំងកិលេសនេះ ជាអំពើមិនគួរដល់អ្នកទេ។  
កាលណាខ្ញុំរំពឹងនឹកព្រះស្លូប ឈ្មោះថា ខ្ញុំមានសេចក្តីគោរព ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំបាន  
បន្ទាបនូវវិតក្កៈអាក្រក់ ដូចដំរីដ៏ប្រសើរដែលត្រូវគេចាក់ដោយកង្វើរ។ មច្ចុរាជតែង  
ញាំញីខ្ញុំកាលនៅយ៉ាងនេះ លុះខ្ញុំធ្វើមរណកាលក្នុងទីនោះ បានទៅកើតឯព្រហ្មលោក។  
ខ្ញុំនៅក្នុងព្រហ្មលោក ដរាបដល់អស់អាយុ ហើយថយមកកើតក្នុងឋានត្រៃត្រិដ្យ បាន  
ជាធំជាងទេវតា សោយរាជ្យក្នុងទេវលោក អស់ ៨០ ដង។ ខ្ញុំបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់  
៣០០ ដង បានសោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់។ ខ្ញុំបានសោយនូវផល  
នៃផ្កាកណ្តឹងមាសទាំងនោះ ជន ២ ម៉ឺន ២ ពាន់ តែងចោមរោមខ្ញុំក្នុងភព។ ព្រោះខ្ញុំបាន

សាងព្រះស្តុប លំអង់ធ្វូលីមិនប្រឡាក់កាយនៃខ្ញុំ ញើសទាំងឡាយក្នុងខ្លួនមិនហូរចេញ  
ខ្ញុំមានពន្លឺល្អ។ ឱ! ព្រះស្តុប ខ្ញុំបានធ្វើល្អហើយ ស្ទឹងឈ្មោះអមរិកៈ ខ្ញុំបានឃើញល្អ  
ហើយ ព្រោះខ្ញុំបានធ្វើព្រះស្តុបខ្សាច់ ទើបបានសម្រេចនូវព្រះនិព្វាន ជាធម្មជាតិមិន  
កម្រើក។ សត្វមានសេចក្តីប្រាថ្នា ធ្វើកុសល ជាអ្នកប្រកាន់នូវធម៌មានខ្លឹម មិនចាំបាច់  
មានទីជាស្រែ ឬទីមិនជាស្រែឡើយ ស្រេចហើយត្រឹមតែសេចក្តីប្រតិបត្តិជាគុណមាន  
ខ្លឹម។ បុរសមានកម្លាំង អាចធ្ងន់សមុទ្រ ស្ទុះទៅក្នុងមហាសមុទ្របាន ព្រោះកាន់  
កំណាត់ឈើតូច។ ខ្ញុំធ្ងន់សមុទ្រធំ ព្រោះអាស្រ័យកំណាត់ឈើនេះ នរជនគប្បីធ្ងន់  
សមុទ្រដោយសេចក្តីព្យាយាមប្រឹងប្រែង មានឧបមាយ៉ាងណា។ អំពើណា ទោះតិចតួច  
ក្តី ថោកទាបក្តី ដែលខ្ញុំធ្វើហើយ ខ្ញុំបានធ្ងន់សង្សារ ព្រោះអាស្រ័យអំពើនោះ ក៏មាន  
ឧបមេយ្យយ៉ាងនោះឯង។ លុះដល់បច្ច័មកត ខ្ញុំត្រូវកុសលមូលជាស័ក្សានុបដ្ឋាន បានកើតក្នុង  
ត្រកូលមហាសាល ដែលស្តុកស្តម្ភល្អ ក្នុងក្រុងសាវត្ថី។ មាតាបិតារបស់ខ្ញុំ មានសទ្ធា  
បានយកព្រះពុទ្ធជាទីពឹង ជនទាំងពីរនាក់នោះ ក៏អនុវត្តតាមពុទ្ធសាសនា។ ពួកជនបាន  
កាន់យកក្រមរពោធិ ទៅធ្វើព្រះស្តុបជាវិការៈនៃមាស តែងនមស្ការចំពោះព្រះកក្ក្រព្រះ  
សក្យបុត្ត រាល់ល្ងាចព្រឹក។ ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ ពួកជននាំយកព្រះស្តុបមាស ហើយពោល  
សរសើរគុណព្រះពុទ្ធ ញ៉ាំងកាល មានយាម ៣ ឲ្យកន្លងទៅ។ លុះខ្ញុំបានឃើញព្រះស្តុប  
ហើយ ក៏រលឹកឃើញនូវចេតិយផ្នូកខ្សាច់ អង្គុយលើអាសនៈមួយ ក៏បានដល់អរហត្ត។

កាលខ្ញុំស្វែងរកអ្នកប្រាជ្ញ បានចូលព្រះធម្មសេនាបតីនោះ ក៏ចេញចាកផ្ទះ ទៅបួសក្នុង  
សំណាក់លោក។ ខ្ញុំក៏បានសម្រេចអរហត្ត ក្នុងអាយុ ៧ ឆ្នាំ រាប់អំពីកំណើតមក ព្រះពុទ្ធ  
មានចក្ខុ ទ្រង់ជ្រាបនូវគុណ បានឲ្យឧបសម្បទាដល់ខ្ញុំ។ កាលខ្ញុំនៅជាទារក  
បានសម្រេចកិច្ចហើយ សោឡសកិច្ចក្នុងសាសនានៃព្រះសក្យបុត្ត ខ្ញុំធ្វើរួចហើយ  
ក្នុងថ្ងៃនេះ។ បពិត្រព្រះមហាវិរៈ ខ្ញុំកន្លងពៀរ និងភ័យទាំងពួងហើយ កន្លងកិលេសជា  
គ្រឿងចំពាក់ទាំងពួងហើយ ជាអ្នកស្វែងរកគុណ ជាសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ នេះជាផលនៃ  
ព្រះស្តូបមាស។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ  
ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អ  
ហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។  
បានឮថា ព្រះបុឡិនថូបិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ បុឡិនថូបិយត្ថេររាបទាន។

**នឡកុដិកទាយកត្ថេររាបទាន ទី៧**

[៨៧] ក្នុងទីមិនឆ្ងាយអំពីព្រៃហេមពាន្ត មានភ្នំមួយឈ្មោះហារិកៈ កាលនោះ  
ព្រះសយម្ពុសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមនារទៈ គង់នៅទៀបគល់ឈើជិតភ្នំនោះ។ ខ្ញុំបានធ្វើផ្ទះបបួស

បិទបាំងដោយស្មៅ ជម្រះទីចង្រៃមថ្វាយដល់ព្រះសយម្ពុសម្ពុទ្ធ។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំ  
ធ្វើល្អហើយនោះផង ដោយការតំកល់ចេតនានោះផង ខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់  
មនុស្សហើយ បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវិញ។ ប្រាសាទរបស់ខ្ញុំ ដែលកុសលកម្មធ្វើល្អ  
ហើយ ក្នុងឋានតាវត្តិវិញនោះ គឺកុសលកម្មនិម្មិតធ្វើជាខ្ទមបបុស មានកំពស់ ៦០  
យោជន៍ ទទឹង ៣០ យោជន៍។ ខ្ញុំរីករាយក្នុងទេវលោក អស់ ១៤ កប្ប បានសោយរាជ្យ  
ក្នុងទេវលោក អស់ ៧១ ដង។ ខ្ញុំបានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៣៤ ដង បានសោយ  
ប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់។ ខ្ញុំបានឡើងកាន់ធម្មប្រាសាទ ឧបមាដូច  
ផ្ទះស្ងាត់ដ៏ប្រសើរ ហើយសម្រេចសម្រាន្តតាមសមគួរ ក្នុងសាសនានៃព្រះសក្យបុត្ត។  
ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃខ្ទមបបុស។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ  
ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចដំរី  
កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះនឿកុដិកទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ នឡកុដិកទាយកត្តេរាបទាន។

**បិយាលផលទាយកត្តេរាបទាន ទី១០**

[៩០] ក្នុងភពមុន ខ្ញុំកើតជាព្រានម្រឹគ កាលនោះ ខ្ញុំបានត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃធំ  
បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គមិនមានធូលីគឺកិលេស ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌  
ទាំងពួង។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានយកផ្លែទ្រយីង មកថ្វាយព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរជាបុញ្ញក្ខេត្ត  
ព្រះអង្គមានព្យាយាម ដោយដៃរបស់ខ្លួន។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុ  
ដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែទ្រយីង ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃផល  
ទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលអស់ហើយ ខ្ញុំជា  
អ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អ  
ហើយ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះបិយាលផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បិយាលផលទាយកត្តេរាបទាន។

**ឧទាន**



កីកណិបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ១ បំសុក្ខលបូជកត្ថេរាបទាន ១ កោរណ្ណបុប្ផិយត្ថេរាប  
ទាន ១ កីសុកបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ១ ឧបឌ្ឈទុស្សទាយកត្ថេរាបទាន ១ យតមណ្ឌ  
ទាយកត្ថេរាបទាន ១ ឧទកទាយកត្ថេរាបទាន ១ បុឡិនបូបិយត្ថេរាបទាន ១ នឡ  
កុដិកទាយកត្ថេរាបទាន ជាគម្រប់ ៩ បិយាលផលទាយកត្ថេរាបទាន ១ ឯតាថា  
មានចំនួន ១០១ និងលើសពីនោះ ៩ តាថាទៀត។

ចប់ កីកណិបុប្ផវគ្គ ទី៥០។

**មួយទៀត ឧទាននៃវគ្គ**

មេត្តេយ្យវគ្គ ១ ភទ្ទាលិវគ្គ ១ សកីសម្មជ្ជកវគ្គ ១ ឯកវិហារវគ្គ ១ វិភេទកវគ្គ ១ ជ  
គតិវគ្គ ១ សាលបុប្ផិយវគ្គ ១។ នឡមាលិវគ្គ ១ បំសុក្ខលវគ្គ ១ កីកណិបុប្ផិវគ្គ ១  
ឯតាថាមានចំនួន ១.៤៨២ តាថា។

ចប់ មេត្តេយ្យវគ្គទសកៈ ប្រមាណនៃរយ ទី៥។

**កណិការវគ្គ ទី៥១**

**តីណិកណិការបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ទី១**

[៩១] ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមសុមេធិៈ មានព្រះលក្ខណៈ ៣២ ដ៏ប្រសើរ មានសេចក្តី  
ប្រាថ្នា ក្នុងការស្ងប់ស្ងាត់ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃ បានស្តេចចូលទៅក្នុងព្រៃ  
ហិមពាន្ត។ ព្រះមហាមុនី ទ្រង់ជាចំបង ជាបុរសខ្ពង់ខ្ពស់ ប្រកបដោយសេចក្តីករុណា  
ស្តេចចុះកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ហើយទ្រង់គង់ផ្គត់ព្រះភ្នែក។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាពិធារាជរ

ជាអ្នកត្រាច់ទៅក្នុងអាកាស កាន់ច្បូកដែលធ្វើល្អហើយ បានហោះទៅក្នុងអាកាស ក្នុង  
កាលនោះ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គភ្លឺរុងរឿងក្នុងព្រៃ ដូចភ្លើងលើកំពូលភ្នំ ឬដូចព្រះចន្ទ  
ពេញបូណ៌មី ពុំនោះសោត ដូចស្តេចឈើដែលមានផ្ការីកស្កុះស្កាយ។ ខ្ញុំចេញអំពីព្រៃ  
បានឃើញរស្មីព្រះពុទ្ធ ដែលផ្សាយចេញ ដូចពណ៌ភ្លើងដែលឆេះបបួស ហើយក៏ញ៉ាំង  
ចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា។ ខ្ញុំកំពុងតែជ្រើសរើសផ្កា ក៏បានឃើញផ្កាកណិការ មានក្លិនក្រអូបដូច  
ក្លិនទិព្វ ហើយបាននាំយកផ្កា ៣ ទងទៅបូជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ដោយអានុភាពនៃ  
ព្រះពុទ្ធ ផ្កាទាំង ៣ ទងរបស់ខ្ញុំ ក្នុងកាលនោះ មានទងឡើងលើ មានត្របកចុះក្រោម  
ធ្វើជាម្លប់បាំងថ្វាយព្រះសាស្តា។ ដោយអំពើដែលធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់  
ចេតនានោះផង ខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតក្នុងឋានតាវតិ  
តង្ស។ វិមានដែលកុសលសាងសំរាប់ខ្ញុំ ក្នុងទីនោះ មានកំពស់ ៦០យោជន៍ ទទឹង ៣០  
យោជន៍ ពួកទេវតាតែងស្គាល់ថា កណិការវិមាន។ ប្រាសាទមានកំពង់មួយពាន់សន្ទុះ  
ប្រួញ មានជាន់ ៧ បរិបូណ៌ដោយទង ជាវិការៈនៃកែវមណីមានពណ៌ខៀវ ផ្ទះមាន  
កំពូលមួយសែន មានប្រាកដក្នុងវិមានរបស់ខ្ញុំ។ បល្ល័ង្កជាវិការៈនៃមាសក៏មាន ជាវិការៈ  
នៃកែវមណីក៏មាន ជាវិការៈនៃកែវទទឹមក៏មាន ជាវិការៈនៃកែវផលិកក៏មាន គួរ  
តាមប្រាថ្នា គួរតាមបំណង។ មួយទៀត ទីដេកមានដំឡែច្រើន ដែលញាត់ដោយគរ ធ្វើ  
ដោយរោមសត្វ វិចិត្រដោយរោមសត្វ មានរោមសត្វសីហៈ និងខ្លាធំជាដើម ធ្វើដោយ  
រោមសត្វ មានរោមប្រាងឡើងតែម្ខាង ជាកម្រាលសមគួរដល់ខ្មើយ។ កាលណាខ្ញុំចេញ

អំពីលំនៅ ហើយត្រេចទៅកាន់ទេវតារិក ប្រាថ្នានឹងទៅ តែងមានពួកទេវតាចោមរោម។  
ខ្ញុំបិតនៅខាងក្រោមផ្កា ផ្កាប្រក់ខាងលើខ្ញុំ ទីមួយរយយោជន៍ជុំវិញ សុទ្ធសឹងបិទបាំង  
ដោយផ្កាកណ៌ការ។ តូរ្យតន្ត្រី ៦ ម៉ឺន មកបម្រើខ្ញុំរាល់ល្ងាចព្រឹក ជាអ្នកមិនខ្ជិលច្រអូស  
ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ តែងចោមរោមខ្ញុំជានិច្ច។ ខ្ញុំត្រេកអរដោយរាំ ចំរៀង គ្រឿងដេញដំ  
និងគ្រឿងប្រគំ ក្នុងវិមាននោះ ខ្ញុំមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាម តែងរីករាយក្នុងតម្រកនៃ  
ល្បែង។ ខ្ញុំបរិភោគក្តី ផឹកក្តី ក្នុងទីនោះ តែងរីករាយក្នុងឋានត្រៃត្រីង្ស ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
ប្រកបដោយពួកនារី រីករាយក្នុងវិមានដ៏ឧត្តម។ ខ្ញុំសោយរាជ្យក្នុងឋានទេវលោក អស់  
៥០០ ដង បានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៣០០ ដង។ សោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់  
ជាតិមិនអស់ ខ្ញុំកាលអន្ទោលទៅក្នុងភពតូចភពធំ តែងបាននូវភោគសម្បត្តិច្រើន។ ខ្ញុំ  
មិនមានសេចក្តីខ្វះខាត ដោយភោគសម្បត្តិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ខ្ញុំតែងអន្ទោលទៅ  
ក្នុងភពពីរ គឺទេវតា និងមនុស្ស។ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់គតិដទៃទេ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ខ្ញុំ  
តែងកើតក្នុងត្រកូល ២ គឺត្រកូលក្សត្រ និងត្រកូលព្រាហ្មណ៍។ ខ្ញុំមិនកើតក្នុងត្រកូល  
ទាប នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា ខ្ញុំតែងបាននូវឃានទាំងអស់នេះ គឺឃានដំរី ឃានសេះ ព្រះ  
សាលៀង រថទ្រង់គ្រឿង នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ខ្ញុំតែងបាននូវរបស់ទាំងអស់នេះ គឺ  
ខ្ញុំស្រី ខ្ញុំប្រុស នារីដែលមានគ្រឿងតាក់តែងសមរម្យ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ខ្ញុំតែង  
បាននូវសំពត់ទាំងអស់នេះ គឺសំពត់កោសេយ្យពស្ត្រ សំពត់កម្ពុល សំពត់ខោមពស្ត្រ និង  
សំពត់កប្បាសិកពស្ត្រ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ខ្ញុំតែងបាននូវវត្ថុទាំងអស់នេះគឺ សំពត់

ថ្មី ផ្ទៃឈើថ្មី ភោជនមានរសដ៏ប្រសើរថ្មី នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ខ្ញុំតែងបាននូវ  
ពាក្យពីរោះទាំងអស់នេះថា សូមអ្នកពិសានូវភោជនទាំងនេះ សូមបរិភោគភោជន  
ទាំងនេះ សូមសម្រាន្តលើដំណែកនេះ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ខ្ញុំមានគេបូជាក្នុងទី  
ទាំងពួង យស (កេរ្តិ៍ឈ្មោះ) របស់ខ្ញុំខ្លួនខ្លាយទៅក្នុងទិសទាំងពួង។ ខ្ញុំមានសក្តិធំ  
សព្វកាល មានបរិស័ទមិនបែកបាក់សព្វកាល ខ្ញុំជាបុរសឧត្តមជាងពួកញាតិ នេះជាផល  
នៃពុទ្ធបូជា។ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ត្រជាក់ និងក្តៅ ឯសេចក្តីក្តៅក្រហាយក៏មិនមាន ទាំង  
សេចក្តីទុក្ខព្រួយក្នុងចិត្តក៏មិនមាន ក្នុងហឫទ័យរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំជាអ្នកមានសម្បុរដូចមាស  
តែងអន្ទោលទៅក្នុងភពតូចភពធំ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ភាពពណ៌អាក្រក់ នេះជាផលនៃ  
ពុទ្ធបូជា។ ខ្ញុំច្យុតចាកទេវលោក ត្រូវកុសលមូលជាស័ក្តិសម្បត្តិ បានមកកើតក្នុងបុរីសាវត្ថី  
ក្នុងត្រកូលមហាសាល ជាត្រកូលស្តុកស្តម្ភមាំមួន។ ខ្ញុំលះបង់កាមគុណទាំង ៥ ហើយ  
ចូលទៅកាន់ផ្នួស ខ្ញុំមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ រាប់អំពីកំណើតមក បានដល់អរហត្ត។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ទ្រង់មានចក្ខុ ជ្រាបច្បាស់នូវគុណរបស់ខ្ញុំ បានឲ្យឧបសម្បទាដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំជាមនុស្សកម្លោះ  
គួរដល់ការបូជា នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ចក្ខុរបស់ខ្ញុំដ៏បរិសុទ្ធដូចជាទិព្យ ខ្ញុំជាអ្នក  
ឈ្លាសវៃក្នុងសមាធិ ដល់នូវត្រើយនៃអភិញ្ញា នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា បដិសម្បិទា ខ្ញុំ  
បានសម្រេចដោយលំដាប់ ខ្ញុំជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងឥន្ទ្រិបាទ បានដល់ត្រើយក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ក្នុងកប្បទី ៣ ម៉ឺន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជា  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេស

ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះតីណិកណិការបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ តីណិកណិការបុប្ផិយត្ថេររាបទាន។

**ឯកបត្តទាយកត្ថេររាបទាន ទី២**

[៩២] ខ្ញុំកើតជាស្នូនឆ្នាំង ក្នុងនគរហង្សរតី ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ប្រោសចាក  
ធូលីគីកិលេស ទ្រង់ឆ្លងជំនន់គីកិលេស មិនមានអាសវៈ។ ខ្ញុំបានថ្វាយបាត្រដី ដែលខ្ញុំ  
ធ្វើល្អហើយ ដល់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ខ្ញុំថ្វាយបាត្រដល់ព្រះមានបុណ្យ មានព្រះហឫទ័យ  
ទៀងត្រង់ ទ្រង់មិនញាប់ញ័រដោយលោកធម៌។ ខ្ញុំកាលកើតក្នុងភព តែងបានថាសមាស  
ផង ថាសមាសក្រឡេប្រាក់ផង បានជាវិការនៃកែវមណីផង។ ខ្ញុំតែងបរិភោគដោយ  
ភាជន៍ នេះជាផលនៃបុញ្ញកម្ម ខ្ញុំជាអ្នកប្រសើរដោយយសបរិវារជាងជនទាំងឡាយ។  
ពូជសូម្បីបន្តិចបន្តួច ដែលគេសាបព្រោះក្នុងស្រែដ៏ល្អ កាលបើមេឃបង្ហួររាវទឹក  
ដោយប្រពៃ ផ្ទៃស្រូវរមែងញ៉ាំងអ្នកស្រែ ឲ្យត្រេកអរយ៉ាងណាមិញ។ បត្តទាននេះ ដែល

ខ្ញុំសាបព្រោះក្នុងស្រែគឺព្រះពុទ្ធ ជាទឹកគឺបីតិ បង្ហាញចុះមក ផលរមែងធ្វើឲ្យខ្ញុំត្រេកអរ  
ក៏យ៉ាងនោះដែរ។ ស្រែទាំងប៉ុន្មានណា គឺព្រះសង្ឃក្តី គណៈក្តី ស្រែទាំងនោះ ស្មើដោយ  
ស្រែគឺព្រះពុទ្ធ មិនមានឡើយ ព្រោះស្រែគឺព្រះពុទ្ធ អាចឲ្យសេចក្តីសុខដល់សត្វ  
ទាំងពួង។ បពិត្របុរសអាជានេយ្យ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ បពិត្របុរសដ៏ឧត្តម ខ្ញុំសូម  
ថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ខ្ញុំបានថ្វាយបាត្រមួយ ហើយបានសម្រេចព្រះនិព្វាន ជាគុណជាត  
មិនកម្រើក។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយបាត្រ ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃបត្តទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត  
បំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់  
ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ  
វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា  
៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឯកបត្តទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឯកបត្តទាយកត្តេរាបទាន។

កាសុមារិកផលទាយកត្តេរាបទាន ទី៣

[៩៣] ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ប្រោសចាកធូលី ជាច្បងក្នុងលោក ប្រសើរជាង  
នរៈ រុងរឿងដូចផ្កាកណ៌ិការ ទ្រង់គង់នៅក្នុងចន្លោះភ្នំ។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្ត  
រីករាយ ធ្វើនូវអញ្ញាលីលើក្បាល បានយកផ្លែស្វាទុំទៅថ្វាយព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ក្នុងកប្ប  
ទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែស្វា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល  
ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរី  
កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះកាសុមារិកផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កាសុមារិកផលទាយកត្តេរាបទាន។  
**អវដលិយត្តេរាបទាន ទី៤**

[៩៤] ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានរស្មីច្រើន ត្រាស់ដឹងដោយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ឈ្នះ  
មារ ក្រោកចាកទីស្ងប់ស្ងាត់ ស្តេចចេញទៅដើម្បីគោចរ។ ខ្ញុំមានដែកាន់ផ្លែឈើ ឃើញ  
ព្រះនរោសកៈ ក៏ចូលទៅជិត ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានថ្វាយអវដល

(ផ្ទៃឈើ) ដល់ព្រះអង្គ។ ក្នុងកប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយ  
ផ្ទៃឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណងដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអរដផលិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អរដផលិយត្ថេរាបទាន។

**ចារផលិយត្ថេរាបទាន ទី៥**

[៩៥] ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានវណ្ណៈដូចមាស គួរទទួលនូវគ្រឿងបូជា  
កំពុងស្តេចពុទ្ធដំណើរទៅតាមច្រក ហើយបានប្រគេនចារផល (ផ្ទៃឈើ)។ ក្នុងកប្បទី  
៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំ  
ដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវ  
ទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ



សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ  
ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះចារផលិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ចារផលិយត្ថេររាបទាន។

**មាតុលុន្តផលទាយកត្ថេររាបទាន ទី៦**

[៩៦] ខ្ញុំបានឃើញនូវព្រះលោកនាយក ទ្រង់រុងរឿងដូចផ្កាកណិការ ឬដូច  
ព្រះចន្ទព្រះពេញបូណ៌មី ឬក៏ដូចឈើប្រចាំទីបដិរុងរឿង។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានយក  
ផ្លែក្រូចតូចទៅថ្វាយព្រះសាស្តា ជាទក្ខិណោយ្យបុគ្គល ទ្រង់មានព្យាយាម ដោយដៃ  
របស់ខ្លួន។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែឈើ ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត  
បំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់  
ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ  
វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ  
៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះមាតុលុង្គផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ

ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ មាតុលុង្គផលទាយកត្តេរាបទាន។

**អជ្ជេលផលទាយកត្តេរាបទាន ទី៧**

[៧៧] កាលនោះ ព្រះបច្ចេកសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមអធិនៈ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយចរណៈ  
ឈ្លាសវៃក្នុងសមាធិ ជាអ្នកប្រាជ្ញ គង់នៅក្នុងព្រៃហេមពាន្ត។ ខ្ញុំបានយកផ្ទៃអញ្ញាលិត្រី  
ក្សស្រស់ៗ ប្រមាណប៉ុនក្អម ទាំងយកឆត្រស្លឹក ប្រគេនដល់ព្រះសាស្តា។ ក្នុងកប្បទី ៧៤  
អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់  
ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំ  
ដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវ  
ទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំ  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ ។

បានឮថា ព្រះអជ្ជេលផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ

ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អជ្ជេលផលទាយកត្តេរាបទាន។

**អមោរផលិយត្តេរាបទាន ទី៨**

[៩៨] ខ្ញុំបានឃើញនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានវណ្ណៈដូចមាស គួរទទួលនូវគ្រឿងបូជា ដែលទ្រង់កំពុងតែស្តេចទៅតាមច្រក ហើយប្រគេនផ្ទៃអមោរព្រឹក្ស។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពី កប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដក ចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវ ទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំ បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអមោរផលិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អមោរផលិយត្ថេររាបទាន។

**តាលផលិយត្ថេររាបទាន ទី៩**

[៩៩] ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមសតរង្សី ត្រាស់ដឹងដោយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ ឈ្នះមារ ក្រោកចេញចាកទីស្ងប់ស្ងាត់ ហើយស្តេចទៅដើម្បីគោចរ។ ខ្ញុំមានដៃកាន់ ផ្ទៃឈើ ឃើញព្រះនរោសកៈ ក៏ចូលទៅជិត ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានថ្វាយ ផ្ទៃឆ្នោត។ ក្នុងកប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ

ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជា  
ដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះតាលផលិយត្ថេ រមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ តាលផលិយត្ថេ រាបទាន។

**នាលិកេរផលទាយកត្ថេ រាបទាន ទី១០**

[១០០] កាលនោះ ខ្ញុំជាញោមវត្តក្នុងនគរពន្ទមតី បានឃើញព្រះពុទ្ធ ទ្រង់  
ប្រាសចាកធូលី កំពុងស្តេចទៅព្រះអាកាស ខ្ញុំបានយកផ្លែដូងទៅថ្វាយដល់ព្រះពុទ្ធដ៏  
ប្រសើរ ព្រះពុទ្ធទ្រង់មានយសធំ បិតនៅព្រះអាកាស ទ្រង់ទទួល (ផ្លែដូងនោះ)។ ខ្ញុំ  
មានការកើតបីតិ ជាទីនាំមកនូវសេចក្តីសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ព្រោះថ្វាយនូវផ្លែដូងដល់  
ព្រះពុទ្ធដោយចិត្តជ្រះថ្លា។ កាលនោះ ខ្ញុំបាននូវបីតិដ៏ធំទូលាយផង នូវសេចក្តីសុខដ៏  
ឧត្តមផង រតនៈតែងកើតឡើងដល់ខ្ញុំ ដែលកើតក្នុងភពនោះៗ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្ប  
នេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផល  
នៃផលទាន។ ចក្ករបស់ខ្ញុំដ៏បរិសុទ្ធដូចជាទិព្យ ខ្ញុំជាអ្នកឃ្លាសវៃក្នុងសមាធិ ដល់នូវ

អភិញ្ញាបារមី នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរី  
កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិតា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះនាលិកេរផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ នាលិកេរផលទាយកត្តេរាបទាន។

**ឧទាន**

តីណិកណិការបុប្ផិយត្តេរាបទាន ១ ឯកបត្តទាយកត្តេរាបទាន ១ កាសុមារិក  
ផលទាយកត្តេរាបទាន ១ អវដផលិយត្តេរាបទាន ១ ចារផលិយត្តេរាបទាន ១  
មាតុលុដ្ឋផលទាយកត្តេរាបទាន ១ អជ្ជលេផលទាយកត្តេរាបទាន ១ អមោរផ  
លិយត្តេរាបទាន ១ តាលផលិយត្តេរាបទាន ១ នាលិកេរផលទាយកត្តេរាបទាន  
១ គាថាតាមដែលលោករាប់ទៅឃើញមានចំនួន ១០១ គាថា មិនមានការខ្វះ  
និងការលើស។

ចប់ កណិការវគ្គ ទី៥១។

**ផលទាយកវគ្គ ទី៥២**

**កុរញ្ជិយផលទាយកត្ថេរាបទាន ទី១**

[១០១] ក្នុងភពមុន ខ្ញុំកើតជាព្រានម្រឹត ត្រេចទៅក្នុងព្រៃធំ បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រោសចាកធូលី ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានកាន់យកផ្លែ កុរញ្ជិយព្រឹក្ស ថ្វាយព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ជាបុញ្ញក្ខេត្រ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ដោយដៃរបស់ខ្លួន។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្លែ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែល ស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចដំរីកាត់ ផ្តាច់នូវទន្ធាង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកុរញ្ជិយផលទាយកត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កុរញ្ជិយផលទាយកត្ថេរាបទាន។

**កបិដ្ឋផលទាយកត្ថេរាបទាន ទី២**

[១០២] ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានវណ្ណៈដូចមាស គួរទទួលគ្រឿងបូជា កំពុងស្តេចទៅតាមច្រក ហើយថ្វាយផ្ទៃខ្លិត។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុ ដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃផល ទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នក មិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ ហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកបិដ្ឋផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កបិដ្ឋផលទាយកត្តេរាបទាន។

**កោសុម្ពផលិយត្តេរាបទាន ទី៣**

[១០៣] កាលនោះ ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានដំណើរល្ងា សល្ងន់ដូចលំពង់ ថ្លាន់ត្រូវខ្យល់ ជាទេវតាកន្លងទេវតា ប្រសើរជាងនរៈ កំពុងស្តេចទៅតាមច្រក ហើយ បានថ្វាយផ្ទៃសង្ឃឹរ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃ ក្នុង កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃផលទាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត បំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់

ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូរទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ  
វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ  
៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកោសុម្ពផលិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កោសុម្ពផលិយត្ថេរាបទាន។

**កេតកបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ទី៤**

[១០៤] ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាបុរសខ្ពង់ខ្ពស់ ទ្រង់គង់នៅទៀបឆ្នេរស្ទឹងវិនតា ខ្ញុំបានឃើញ  
ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ប្រាសចូលីគីកិលេស មានព្រះហឫទ័យមូលក្នុងអារម្មណ៍តែមួយ មានព្រះ  
ហឫទ័យតំកល់មាំ។ កាលនោះ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានបូជាផ្កាកេត  
ដែលមានក្លិនក្រអូបចំពោះព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុ  
ដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិន  
មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូរទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ



ហើយ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកេតកបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កេតកបុប្ផិយត្ថេររាបទាន។

**នាគបុប្ផិយត្ថេររាបទាន ទី៥**

[១០៥] ខ្ញុំបានបូជាផ្កាខ្ចីដំបៅពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់មានវណ្ណៈដូចមាស គួរទទួលនូវ  
គ្រឿងបូជា កំពុងស្តេចទៅតាមប្រក។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ  
បានបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះនាគបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ នាគបុប្ផិយត្ថេររាបទាន។

**អដ្ឋនបុប្ផិយត្ថេរាបទាន ទី៦**

[១០៦] កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាកិណ្ណរ នៅទៀបឆ្នេរស្ទឹងចន្ទភាគា បានឃើញព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ប្រោសចាកធូលី គឺកិលេស ត្រាស់ដឹងដោយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ឈ្នះមារ។ ខ្ញុំមានចិត្ត ជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ ត្រេកអរ ធ្វើនូវអញ្ញាលិកម្ម បានយកផ្កាអង្រ្កង ទៅបូជា ព្រះសយម្ភ។ ព្រោះអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ព្រោះការតំកល់ចេតនានោះផង លុះខ្ញុំ លះបង់នូវរាងកាយជាកិណ្ណរហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវ្យ។ ខ្ញុំជាជំងឺទេវតា បានសោយរាជ្យក្នុងទេវលោក អស់ ៣៦ ឯង បានសោយរាជ្យជាស្តេចចក្រពត្តិមហារាជ អស់ ១០ ឯង។ បានសោយប្រទេសរាជ្យដ៏ធំទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ (ព្រោះ) ពូជបាន ព្រោះក្នុងព្រះសយម្ភ ជាស្រែដ៏ល្អ។ ខ្ញុំមានកុសល ខ្ញុំបានចូលទៅកាន់ផ្ទួស ខ្ញុំជាបុគ្គល គួរគេបូជា ក្នុងសាសនានៃព្រះសក្យបុត្ត ក្នុងថ្ងៃនេះ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ ហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចដំរីកាត់ផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ បានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអដ្ឋនបុប្ផិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អដ្ឋនបុប្ផិយត្ថេ រាបទាន។

**កុដជបុប្ផិយត្ថេ រាបទាន ទី៧**

[១០៧] ក្នុងទីជិតនៃព្រៃហេមពាន្ត មានភ្នំមួយឈ្មោះអចូលៈ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាម សុទស្សនៈ គង់នៅក្នុងចន្លោះភ្នំនោះ។ ខ្ញុំបានយកផ្កាអំពីព្រៃហេមពាន្ត ហើយទៅកាន់ អាកាស បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រង់ឱ្យមិនមានអាសវៈ ក្នុងទីនោះ។ កាលនោះ ខ្ញុំ យកផ្កាអញ្ជើងខៀវ មកតំកល់លើក្បាល ហើយបូជាព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ត្រាសដឹងឯង ទ្រង់ ស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ។ ក្នុងកប្បដិទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុង កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត បំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កាចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកុដជបុប្ផិយត្ថេ រាបទានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់កុដជបុប្ផិយត្ថេ រាបទាន។

**យោសសញ្ញកត្ថេ រាបទាន ទី៨**

[១០៨] ក្នុងភពមុន ខ្ញុំកើតជាព្រានម្រឹគនៅក្នុងព្រៃធំ ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធ ទ្រង់  
ប្រាសចាកជួលី មានពួកទេវតាចោមរោមហើយ កំពុងប្រកាសនូវសច្ច ៤ សម្តែងនូវ  
អមតបទ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ធម៌ដ៏ពីរោះរបស់ព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមសិខី ជាដៅពង្សនៃ  
សត្វលោក។ ខ្ញុំធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងឃោសសព្វរបស់ព្រះសិខីសម្ពុទ្ធ ដែលរកបុគ្គល  
ប្រៀបស្មើមិនមាន ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះអង្គ ហើយបានឆ្លងនូវភព ដែលសត្វ  
ហែលឆ្លងបានដោយកម្រ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបាននូវ  
សញ្ញា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃឃោសសញ្ញា។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ពិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឃោសសញ្ញាកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឃោសសញ្ញាកត្តេរាបទាន។  
សព្វផលទាយកត្តេរាបទាន ទី៩

[១០៧] កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះវរុណៈ ជាអ្នកដល់ត្រើយនៃមន្ត  
បានលះបង់បុត្ត ១០ នាក់ ហើយដើរចូលទៅក្នុងព្រៃ។ ខ្ញុំបានធ្វើអាស្រមដ៏ល្អ បានធ្វើ  
បណ្ណសាលា ជាទីរីករាយនៃចិត្ត ដែលគេចាត់ចែងថ្នាក់យ៉ាងល្អ នៅក្នុងព្រៃធំ។  
កាលនោះ ព្រះបទុមុត្តរៈសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវត្រៃលោក គួរទទួលគ្រឿងបូជា  
ព្រះអង្គមានសេចក្តីប្រាថ្នាដើម្បីស្រោចស្រង់ខ្ញុំ បានស្តេចមកកាន់អាស្រមរបស់ខ្ញុំ។ ពន្លឺ  
ដ៏ធំទូលាយក្នុងដងព្រៃទាំងប៉ុន្មាន ក៏កើតមានឡើង កាលនោះ ព្រៃធំក៏ភ្លឺច្រវ៉ាត់ដោយ  
អានុភាពរបស់ព្រះពុទ្ធ។ ខ្ញុំឃើញបាជិហាររូបរបស់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គមិន  
ញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ ខ្ញុំយកស្លឹកខ្ទប់ផ្លែឈើ ហើយកែដើរមក។ ខ្ញុំបានចូលទៅរក  
ព្រះសម្ពុទ្ធ ហើយថ្វាយផ្លែនោះទាំងអម្រែក ព្រះសម្ពុទ្ធទ្រង់អនុគ្រោះដល់ខ្ញុំ ទ្រង់ត្រាស់  
ព្រះពុទ្ធដីកានេះថា អ្នកចូរកែវង្សអម្រែក តាមក្រោយតថាគតមក កាលបើសង្ឃឆាន់  
ហើយ បុណ្យនឹងមានដល់អ្នក។ ខ្ញុំយកកញ្ចប់នោះ ប្រគេនភិក្ខុសង្ឃ ខ្ញុំញ៉ាំងចិត្តឲ្យ  
ជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃនោះហើយ ក៏បានទៅកើតឯតុសិត។ ខ្ញុំប្រកបដោយរាជានិព្វ  
ចម្រៀងទិព្វ គ្រឿងប្រគំទិព្វ ក្នុងឋានសួគ៌នោះ ហើយសោយយសបរិវារដោយបុញ្ញកម្ម  
នោះ។ ខ្ញុំចូលទៅយកកំណើតណាៗ ទោះជាទេវតា ឬជាមនុស្ស ការខ្វះខាតភោគ  
សម្បត្តិរបស់ខ្ញុំ មិនមាន នេះជាផលនៃផលទាន។ ទ្វិបទាំង ៤ ព្រមទាំងសមុទ្រ និងភ្នំ  
មានត្រឹមណា ខ្ញុំសោយឥស្សរភាពកំណត់ត្រឹមនោះ ព្រោះថ្វាយនូវផ្លែឈើ ចំពោះ  
ព្រះពុទ្ធ។ ពួកបក្សីទាំងប៉ុន្មានណា ហើរក្នុងអាកាស បក្សីទាំងនោះ តែងលុះក្នុងអំណាច

របស់ខ្ញុំ នេះជាផលនៃផលទាន។ ពួកយក្សក្តី ភូតក្តី អារក្សក្តី កុម្មុណ្ណក្តី គ្រុឌក្តី  
ទាំងប៉ុន្មាន ដែលនៅក្នុងដងព្រៃ តែងមកបម្រើខ្ញុំ។ ពួកអណ្តើក ឆ្កែ ឃ្មុំ របោម មូស សត្វ  
ទាំងពីរពួកនេះ តែងលុះក្នុងអំណាចរបស់ខ្ញុំ នេះជាផលនៃផលទាន។ ពួកសត្វស្លាប  
ឈ្មោះ សុបណ្ណៈ ជាបក្សីមានកម្លាំងច្រើន សត្វទាំងនោះ តែងយកខ្ញុំជាទីពឹង នេះជាផល  
នៃផលទាន។ ពួកនាគណា មានអាយុវែង មានប្រទ្ធិ មានយសធំ នាគទាំងនោះឯង តែង  
លុះក្នុងអំណាចរបស់ខ្ញុំ នេះជាផលនៃផលទាន។ ពួកសត្វសីហាៈ ខ្លាធំ ខ្លាដំបង ខ្លាឃ្មុំ  
ឆ្កែស្រុក ឆ្កែព្រៃ សត្វទាំងនោះឯង តែងលុះក្នុងអំណាចរបស់ខ្ញុំ នេះជាផលនៃផល  
ទាន។ ពួកទេវតាណា ដែលបិតនៅលើដើមឈើ និងស្មៅក្តី បិតនៅព្រៃដ៏អាកាសក្តី ទេវតា  
ទាំងអស់នោះឯង តែងយកខ្ញុំជាទីពឹង នេះជាផលនៃផលទាន។ ខ្ញុំបានសម្រេចធម៌  
ដែលគេឃើញបានដោយកម្រ ជាធម៌ល្អិតជ្រាលជ្រៅ ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់ប្រកាសល្អ  
ហើយ នេះជាផលនៃផលទាន។ ខ្ញុំបានវិមោក្ខ ៨ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ មានព្យាយាម  
ដុតកំដៅកិលេល មានប្រាជ្ញាចាស់ នេះជាផលនៃផលទាន។ ពួកពុទ្ធបុត្តណា ដែល  
បិតនៅក្នុងផល អស់ទោសៈហើយ មានយសច្រើន បណ្តាពុទ្ធបុត្តទាំងនោះ ខ្ញុំក៏ជា  
ពុទ្ធបុត្តមួយដែរ នេះជាផលនៃផលទាន។ ខ្ញុំបានសម្រេចអភិញ្ញាបារមី ត្រូវកុសលមូល  
ដាស់តឿនហើយ ក៏បានកំណត់ដឹងនូវអាសវៈទាំងអស់ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ។ ពុទ្ធបុត្ត  
ណា មានវិជ្ជា ៣ សម្រេចនូវប្រទ្ធិ មានយសច្រើន សម្រេចនូវទិព្វស្រាត បណ្តាពុទ្ធបុត្ត  
ទាំងនោះ ខ្ញុំក៏ជាពុទ្ធបុត្តមួយដែរ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែល

ខ្ញុំបានថ្វាយផ្ទៃឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃផលទាន  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិន  
មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្បិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសព្វផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សព្វផលទាយកត្តេរាបទាន។

**បទុមទាយត្តេរាបទាន ទី១០**

[១១០] ក្នុងទីជិតព្រៃហេមពាន្ត មានភ្នំមួយឈ្មោះរោមសៈ កាលនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ព្រះនាមអភិសម្មវៈ ទ្រង់គង់ក្នុងទីវាលជិតភ្នំនោះ។ ខ្ញុំចេញអំពីលំនៅ បានយកផ្កាឈូក  
បាំងថ្វាយព្រះអង្គ លុះខ្ញុំយកផ្កាឈូកមួយបាំងថ្វាយ អស់មួយថ្ងៃហើយ ខ្ញុំត្រឡប់  
មកកាន់លំនៅវិញ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានបូជាព្រះពុទ្ធ  
ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ  
ដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបាន  
កាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ

របស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា  
៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះបទុមធារិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ បទុមធារិយត្ថេររាបទាន ។

**ឧទាន**

កុរញ្ជិយផលទាយកត្ថេររាបទាន ១ កបិដ្ឋផលទាយកត្ថេររាបទាន ១ កោសុម្ពផលិ  
យត្ថេររាបទាន ១ កេតិកបុប្ផិយត្ថេររាបទាន ១ នាគបុប្ផិយត្ថេររាបទាន ១ អដ្ឋនបុប្ផិ  
យត្ថេររាបទាន ១ កុដជបុប្ផិយត្ថេររាបទាន ១ ឃោសសញ្ញកត្ថេររាបទាន ១ សព្វ  
ផលទាយកត្ថេររាបទាន ១ បទុមធារិយត្ថេររាបទាន ១ រូបរូមគាថា ក្នុងវគ្គនេះ  
មាន ៨៣ គាថា។

ចប់ ផលទាយកវគ្គ ទី៥២។

**តិណទាយកវគ្គ ទី៥៣**

**តិណមុដ្ឋទាយកត្ថេររាបទាន ទី១**

[១១១] នៅជិតភ្នំហិមពាន្ត មានភ្នំមួយឈ្មោះលម្អកៈ ព្រះតិស្សសម្ពុទ្ធ ស្តេច  
ចង្រ្កមនាទីវាលក្សែរភ្នំនោះ។ ក្នុងកាលមុន ខ្ញុំកើតជាព្រានម្រឹគនៅក្នុងព្រៃធំ ខ្ញុំ



បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទេវតាក្រៃលែងជាងទេវតា ខ្ញុំបានថ្វាយស្មៅមួយក្តាប់។ លុះខ្ញុំ  
បានថ្វាយស្មៅដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដើម្បីគង់ហើយ ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា បានថ្វាយបង្គំ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ រួចបែរមុខទៅកាន់ឧត្តរទិស ដើរចេញទៅ។ ស្រាប់តែមានស្តេចម្រឹគមក  
បៀតបៀនខ្ញុំ ដែលទើបនឹងដើរទៅភ្លាម ខ្ញុំត្រូវសត្វសីហាបៀតបៀនហើយ ក៏ធ្វើ  
មរណកាលក្នុងទីនោះ។ អាសន្នកម្មដែលខ្ញុំធ្វើហើយ ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ  
ព្រះអង្គមិនមានអាសវៈ ខ្ញុំក៏បានទៅកើតក្នុងទេវលោក ដូចកំឡាំងកូនសរដែលផុត  
ស្រឡះ (ចាកបំពង់ព្រួញ)។ ប្រាសាទដ៏ល្អ ដែលបុព្វញ្ញកម្មនិម្មិតហើយ ក្នុងទេវលោក  
នោះ មានកំពស់មួយពាន់សន្ទុះព្រួញ មានជាន់ ៧ បរិបូណ៌ដោយទង់ បិទបាំងដោយ  
កែវមណីខៀវ។ ពន្លឺរបស់ប្រាសាទនោះ តែងផ្សាយចេញ ដូចព្រះអាទិត្យដែលរះឡើង  
ប្រាសាទនោះកុះករដោយទេវកញ្ញា ខ្ញុំពេញចិត្តរីករាយក្នុងកាម។ ខ្ញុំច្បាតចាកទេវលោក  
ត្រូវកុសលមូលជាសំភ័យ បានមកកាន់អត្តភាពជាមនុស្ស ក៏បានដល់នូវការអស់ទៅនៃ  
អាសវៈ។ ក្នុងកប្បទី ៩៤ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើកម្រាលអង្គុយ ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃស្មៅមួយក្តាប់។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ  
ដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបាន  
កាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ  
របស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា

៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះតិណមុដ្ឋិទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ តិណមុដ្ឋិទាយកត្តេរាបទាន។

**វេច្ឆកទាយកត្តេរាបទាន ទី២**

[១១២] ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានថ្វាយបង្គំមួយ ដោយដៃរបស់ខ្លួន ចំពោះ  
ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមវិបស្សី ជាច្បងក្នុងលោក ជាតាទិបុគ្គល។ ខ្ញុំបានយានដំរី  
យានសេះ យានទិព្វ ហើយបានដល់នូវធម៌ជាទីក្ស័យនៃអាសវៈដោយសារការថ្វាយនូវ  
បង្គំនោះ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយបង្គំ ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការថ្វាយបង្គំ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ  
ដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបាន  
កាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ  
របស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា  
៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះវេចូកទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ វេចូកទាយកត្តេរាបទាន។

**សរណគមនិយត្តេរាបទាន ទី៣**

[១១៣] ក្នុងកាលនោះ ភិក្ខុ និងខ្ញុំជាអ្នកប្រកបការចិញ្ចឹមជីវិត បានឡើងដំរិះ  
សំពៅទៅជាមួយគ្នា កាលដែលសំពៅធ្លាយហើយ ភិក្ខុបានឲ្យសរណគមន៍ដល់ខ្ញុំ។ ក្នុង  
កប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលភិក្ខុនោះបានឲ្យសរណគមន៍ដល់ខ្ញុំក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃសរណគមន៍។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ  
ដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបាន  
កាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ  
របស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា  
៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសរណគមនិយត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សរណគមនិយត្តេរាបទាន។

**អព្ពញ្ញនទាយកត្តេរាបទាន ទី៤**

[១១២] ខ្ញុំនៅក្នុងព្រះរាជឧទ្យាន ក្បែរក្រុងពន្ធមរតី កាលនោះ ខ្ញុំស្ងៀកសំពត់  
 ស្បែក ទ្រទ្រង់លក់ចាន់។ ខ្ញុំបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រោសចាកជួលី គឺកិលេស ជា  
 ព្រះសយម្ពុ ទ្រង់ឈ្នះកិលេស មានព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកំដៅនូវកិលេស  
 មានព្រះហឫទ័យបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ទ្រង់ជាតសី ទ្រង់មានឈាន ត្រេកអរក្នុង  
 ឈាន។ លុះខ្ញុំឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់សម្រេចសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួងផង ទ្រង់ធ្ងន់នូវ  
 អន្ទង់ ទាំងមិនមានអាសវៈផង ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ បានថ្វាយថ្នាំបន្តក់  
 ភ្នែក។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានឲ្យទានក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ  
 មិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃថ្នាំបន្តក់ភ្នែក។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញ  
 ហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង  
 ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ  
 បានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង  
 អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
 ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអព្ពញ្ញនទាយកត្តេ រមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អព្ពញ្ញនទាយកត្តេ រាបទាន។  
 សុបដទាយកត្តេ រាបទាន ទី៥

[១១៥] ព្រះលោកនាយក ព្រះនាមវិបស្សី ចេញអំពីរោងសម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ ខ្ញុំ បានថ្វាយសំពត់មានសាច់ស្លើង ហើយបានរីករាយក្នុងឋានសួគ៌ អស់មួយកប្ប។ ក្នុង កប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយសំពត់ដ៏ល្អ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃសំពត់។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរី កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើររបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ បានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និង អភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសុបដទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ សុបដទាយកត្តេរាបទាន។

**ទណ្ឌទាយកត្តេរាបទាន ទី៦**

[១១៦] កាលនោះ ខ្ញុំដើរចូលទៅក្នុងព្រៃធំ បានកាប់ឫស្សីធ្វើជាបង្កាន់ដៃ ប្រគេន ដល់ព្រះសង្ឃ។ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំនូវព្រះសង្ឃមានវត្តល្អ ដោយចិត្តជ្រះថ្លានោះ លុះខ្ញុំប្រគេន កំណាត់ឫស្សីបង្កាន់ដៃរួចហើយ ក៏បែរមុខឆ្ពោះទៅកាន់ឧត្តរទិស ដើរចេញទៅ។ ក្នុង កប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានថ្វាយកំណាត់ឫស្សី ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំ

មិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការឲ្យកំណត់ឫស្សី។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត  
បំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់  
ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ  
វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ  
៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះទណ្ឌទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវភាពទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ទណ្ឌទាយកត្តេរាបទាន។

ចប់ភាណវារៈ ទី២៣។

**គិរិនេលបូជកត្តេរាបទាន ទី៧**

[១១៧] ក្នុងភពមុន ខ្ញុំកើតជាព្រានម្រឹត ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃ បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ទ្រង់ប្រោសចាកធូលី ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ  
ចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ត្រេកអរចំពោះប្រយោជន៍របស់  
សព្វសត្វ ហើយបានបូជាផ្កាអញ្ជើងខៀវ។ ក្នុងកប្បទី ៣១ អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែល  
ខ្ញុំបានបូជាផ្កា ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន

អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះគិរិនេលបូជកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ គិរិនេលបូជកត្តេរាបទាន។

**ពោធិសម្មជ្ជកត្តេរាបទាន ទី៨**

[១១៨] ក្នុងភពមុន ខ្ញុំបានរើសស្លឹកពោធិ ដែលជ្រុះក្នុងលានព្រះចេតិយ ហើយ  
យកទៅចោល ខ្ញុំបាននូវគុណ ២០។ ខ្ញុំអន្ទោលទៅក្នុងភពតូចភពធំ តែងអន្ទោលទៅក្នុង  
ភពពីរ គឺទេវតា និងមនុស្ស ដោយតេជះនៃកម្មនោះ។ លុះខ្ញុំច្យុតចាកទេវលោក មកកាន់  
ភពរបស់មនុស្ស តែងកើតក្នុងត្រកូលពីរ គឺក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍។ ខ្ញុំបរិបូណ៌ដោយ  
អវយវៈតូចធំ មានកំពស់ និងទំហំសមរម្យ មានរូបល្អ មានសម្បុរស្អាត មានរាងកាយ  
ពេញលេញមិនខ្វះខាត។ ខ្ញុំកើតក្នុងទេវលោក ឬក្នុងមនុស្សលោក ឬក៏ក្នុងភពណាមួយ  
តែងមានសម្បុរល្អដូចមាស ឬប្រៀបដូចមាសឆ្អិន។ សម្បុររបស់ខ្ញុំ ទន់ល្ងន់ល្ងាស  
ជិតស្និទ្ធ ល្អិត ផ្ទុះផងសព្វៗកាល ព្រោះបានយកស្លឹកពោធិទៅចោល។ ទឹកដែលប្រឡំ  
ដោយធូលី មិនដែលប្រឡាក់ក្នុងប្រជុំសរិរៈ (របស់ខ្ញុំ) ក្នុងកាលណាម្តងឡើយ នេះជា

ផលក្នុងការយកស្លឹកពោធិទៅចោល។ ខ្លួនរបស់ខ្ញុំនោះ (បិតានៅ) ក្នុងទីមានខ្យល់ និងកំដៅថ្ងៃដ៏ក្តៅក្តី ឬត្រូវកំដៅភ្លើងក្តី ញើសទាំងឡាយក៏មិនដែលហូរចេញ នេះជាផលក្នុងការយកស្លឹកពោធិទៅចោល។ រោគយូង ពក ស្រែង ប្រជ្រុយ បូស ដំណូចពិស មិនដែលមានក្នុងកាយ (របស់ខ្ញុំឡើយ) នេះជាផលក្នុងការយកស្លឹកពោធិទៅចោល។ គុណដទៃទៀត តែងកើតដល់ខ្ញុំនោះ ក្នុងភពតូច និងភពធំ គឺរោគទាំងឡាយ មិនដែលកើតក្នុងកាយរបស់ខ្ញុំឡើយ នេះជាផលក្នុងការយកស្លឹកពោធិទៅចោល។ គុណដទៃទៀត តែងកើតដល់ខ្ញុំនោះ ក្នុងភពតូច និងភពធំ គឺអន្តរាយជាគ្រឿងបៀតបៀន ដែលកើតអំពីចិត្ត មិនដែលមានឡើយ នេះជាផលក្នុងការយកស្លឹកពោធិទៅចោល។ គុណដទៃទៀត តែងកើតដល់ខ្ញុំនោះ ក្នុងភពតូច និងភពធំ គឺពួកសត្រូវមិនដែលមានដល់ខ្ញុំនោះ នេះជាផលក្នុងការយកស្លឹកពោធិទៅចោល។ គុណដទៃទៀត តែងកើតដល់ខ្ញុំនោះ ក្នុងភពតូច និងភពធំ គឺភោគៈមិនដែលខ្វះខាតឡើយ នេះជាផលក្នុងការយកស្លឹកពោធិទៅចោល។ គុណដទៃទៀត តែងកើតដល់ខ្ញុំនោះ ក្នុងភពតូច និងភពធំ គឺភ័យអំពីភ្លើង និងស្តេចអំពីចោរ និងទឹក មិនដែលមានឡើយ។ មានគុណដទៃទៀត តែងកើតដល់ខ្ញុំនោះ ក្នុងភពតូច និងភពធំ គឺពួកខ្ញុំស្រីខ្ញុំប្រុស ជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាម ជាអ្នកលុះអំណាចចិត្តរបស់ខ្ញុំ។ បុគ្គលកើតក្នុងភពជារបស់មនុស្ស មានកំណត់អាយុត្រឹមណា អាយុរបស់ខ្ញុំ មិនថយចុះអំពីកំណត់ត្រឹមនោះ តែងបិតនៅដរាបដល់អស់អាយុ។ ពួកជនទាំងអស់ អ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន ប្រាថ្នាសេចក្តីសុខ ទោះនៅខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី អ្នកនិគមក្តី



អ្នកដែនក្តី សុទ្ធតែជាអ្នកប្រកបតាមខ្ញុំ។ ខ្ញុំជាអ្នកមានភោគៈ មានយស មានសិរី មាន  
ពួកញាតិ ជាអ្នកឥតមានវេរា ប្រាសចាកសេចក្តីតក់ស្លុត តែងមានក្នុងភពសព្វៗកាល។  
ពួកទេតា មនុស្ស អសុរ គន្ធា យក្ខ អារក្សទឹក អ្នកទាំងអស់នោះ តែងរក្សាខ្ញុំ ដែល  
អន្ទាលទៅក្នុងភពសព្វៗកាល។ ខ្ញុំទទួលយសទាំងពីរក្នុងទេវលោកផង ក្នុង  
មនុស្សលោកផង រួចខ្ញុំបានដល់នូវព្រះនិព្វាន ជាសិវដ្ឋានដ៏ប្រសើរ ក្នុងកាល  
ជាទីបំផុត។ បុរសណា ឧទ្ធិសចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឬចំពោះដើមពោធិរបស់ព្រះសាស្តា  
នោះ គប្បីទទួលនូវផលបុណ្យ (ផលទាំងអស់) ឈ្មោះថាបុរសនោះបានដោយក្រ  
ដូចម្តេចបាន។ បុគ្គល (ដែលបិតានៅ) ក្នុងមគ្គ ក្នុងផល ក្នុងបរិយត្តិ ក្នុងគុណ គឺឈាន  
និងអភិញ្ញា ជាបុគ្គលប្រសើរក្រៃលែងជាងពួកជនដទៃ ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ តែង  
បរិនិព្វាន។ ក្នុងភពមុន ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ បានយកស្លឹកពោធិទៅចោល ទើបជាអ្នក  
បរិបូណ៌ដោយអង្គ ២០ នេះ សព្វៗកាល។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភព  
ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរី  
កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះពោធិសម្មជ្ជកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ពោធិសម្មជ្ជកត្តេរាបទាន។

**អាមណ្ឌផលទាយកត្តេរាបទាន ទី៧**

[១១៧] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ជា  
លោកនាយក ទ្រង់ចេញចាកសមាធិ ហើយចង្រ្កម។ កាលនោះ ខ្ញុំវែកនូវអម្រែកដែល  
ពេញដោយផ្លែឈើ បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាមហាមុនី ទ្រង់ប្រោសចាករាគៈ កំពុង  
ចង្រ្កម។ ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា មានចិត្តរីករាយ ធ្វើនូវអញ្ជូលីលើសិសរូៈ ថ្វាយបង្គំ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ហើយថ្វាយផ្លែល្អៗ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំ  
បានថ្វាយផ្លែឈើ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃផ្លែល្អៗ  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិន  
មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអាមណ្ឌផលទាយកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ  
ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ អាមណ្ឌផលទាយកត្តេ រាបទាន។

**សុគន្ធត្ថេ រាបទាន ទី១០**

[១២០] ក្នុងភិក្ខុកប្បនេះ ព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ ទ្រង់មានដៅពង្សដ៏ប្រសើរ មានយសធំ ព្រះអង្គប្រសើរជាងពួកអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់កើតឡើងហើយ។ ព្រះអង្គបរិបូណ៌ ដោយអនុញ្ញាតៈ មានលក្ខណៈ ៣២ ដ៏ប្រសើរ មានពន្លឺមួយព្យាមជុំវិញ មាន បណ្តាញរសុមីតាំងឡើង។ ព្រះអង្គទ្រង់ញ៉ាំងពួកជនឲ្យត្រេកអរដូចព្រះចន្ទ មានរស្មី ដូចព្រះអាទិត្យ ទ្រង់ញ៉ាំងសត្វឲ្យរលត់ទុក្ខដូចមហាមេឃ ទ្រង់ធ្វើនូវគុណដូចសាគរ។ ព្រះអង្គមានសីលដូចផែនដី មានសមាធិដូចភ្នំហិមពាន្ត មានបញ្ញាដូចអាកាស មិនជាប់ ចំពាក់ដូចខ្យល់។ ព្រះអង្គមានគុណមិនខ្វះខាត មានធម៌ជាគ្រឿងអប់រំ ទ្រង់ក្លៀវក្លា ក្នុង ពួកបរិស័ទ ទ្រង់ស្រង់ឡើងនូវមហាជន ហើយប្រកាសនូវសច្ចធម៌។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតជា សេដ្ឋីបុត្តក្នុងក្រុងពារាណសី មានយសធំ ជាអ្នកប្រសើរដោយទ្រព្យ និងស្រូវច្រើនក្រៃ លែង។ ខ្ញុំកាលត្រាច់ទៅកាន់ទិសម្រាកស្នង ក៏ចូលទៅក្នុងព្រៃមិត្តទាយ បានឃើញព្រះ សាស្តាជាទីពឹង កំពុងសម្តែងអមតបទ មានព្រះពុទ្ធដីកាជ្រះស្រឡះ មានសំឡេង ស្មើដោយសត្វករវិក មានសន្ធិកតិកកងដូចសត្វហង្ស ឬដូចស្តរ ទ្រង់ញ៉ាំងមហាជន ឲ្យដឹងច្បាស់។ លុះខ្ញុំឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះជាទេវតា ដ៏ក្រៃលែងជាងទេវតា ទាំងបាន ស្តាប់សំឡេងដ៏ពិរោះ ទើបលះភោគៈដ៏ច្រើន ហើយចូលទៅកាន់ផ្នួស។ លុះខ្ញុំបួស យ៉ាងនេះហើយ មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏បានជាពហុស្សុត ជាធម្មកថិក មានប្រាជ្ញាដ៏វិចិត្រ។ ខ្ញុំ

ជាអ្នកក្លៀវក្លា ដោយគុណ បានពណ៌នាគុណរបស់ព្រះសាស្តា ដែលមានវណ្ណៈដូចមាស  
ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទច្រើនជារឿយៗថា ព្រះពុទ្ធនុ៎ះ ជាព្រះខ្លីណាស្រព ទ្រង់មិនមានទុក្ខ  
កាត់បង់នូវសេចក្តីសង្ស័យ ទ្រង់ដល់នូវការអស់នៃកម្មទាំងពួង មានព្រះហឫទ័យចុះ  
ស៊ប់ក្នុងព្រះនិព្វាន ជាទីអស់ទៅនៃឧបទ្វី។ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនុ៎ះ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវ  
សច្ចធម៌ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនុ៎ះ ទ្រង់ប្រសើរដូចសីហៈ ព្រះអង្គញ៉ាំងព្រហ្មចក្កឲ្យ  
ប្រព្រឹត្តទៅ ដល់មនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោកៗ ទ្រង់ជាតសី មានឥន្ទ្រិយទូន្មាន  
ហើយ ទ្រង់ទូន្មាននូវមហាជន ព្រះអង្គស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ញ៉ាំងមហាជនឲ្យស្ងប់រម្ងាប់  
ទ្រង់រលត់កិលេសហើយ ញ៉ាំងមហាជនឲ្យរលត់កិលេសផង ព្រះអង្គត្រេកអរហើយ  
ញ៉ាំងមហាជនឲ្យត្រេកអរផង។ ព្រះអង្គមានព្យាយាម អង្គអាច ក្លាហាន មានប្រាជ្ញា  
ប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ទ្រង់ស្ងាត់ជំនាញ ទ្រង់ឈ្នះមារ ទ្រង់ឈ្នះមិនចាញ់វិញ  
ទ្រង់មិនឃ្នើសឃ្នង មិនមានអាស័យ។ ព្រះមុនីទ្រង់មិនញាប់ញ័រ មិនឃ្នើសឃ្នង ជា  
អ្នកប្រាជ្ញ មិនមានមោហៈ ឥតមានបុគ្គលស្នើ នាំទៅនូវធុរៈ ជាឧសភៈ ជានាគ ជាសីហៈ  
ទ្រង់អង្គអាចក្នុងពួកគ្រូទាំងឡាយ។ ព្រះអង្គប្រាសចាករាគៈ មិនមានមន្ទិល ជាព្រហ្ម  
មានវាទៈដ៏ក្លៀវក្លា ទ្រង់លះបង់នូវសត្រូវគឺកិលេស ទ្រង់មិនរឹងត្អឹង ប្រាសចាកកូនសរ គឺ  
សេចក្តីសោក ឥតមានបុគ្គលស្នើ ជាឧសភៈ ជាអ្នកស្អាត។ ព្រះអង្គជាព្រាហ្មណ៍ ជា  
សមណៈ ជាទីពឹង ជាពេទ្យ ទ្រង់កំចាត់បង់នូវសរ គឺសេចក្តីសោក ជាយោធា ត្រាស់ដឹង  
នូវសច្ចៈ ក្លាករលឹកចាកការដេកលក់ មិនញាប់ញ័រ មានព្រះហឫទ័យទន់ត្រជាក់។

ព្រះអង្គមានការទូន្មានធ្វើហើយ ទ្រង់នាំទៅ ទ្រង់ធ្វើ ទ្រង់ណែនាំ ទ្រង់ប្រកាស ទ្រង់  
រីករាយ ទ្រង់លាងជម្រះ ទ្រង់កាត់ (កិលេស) ទ្រង់ស្រោចស្រង់ គួរគេសរសើរ។ ព្រះអង្គ  
មិនកម្រើក (មិនរីករ) ប្រាសចាកសរគឺសេចក្តីសោក មិនមានទុក្ខ មិនមានសេចក្តី  
សង្ស័យ មិនញាប់ញ័រ ទ្រង់ប្រាសចាកធ្នូលី ទ្រង់គាស់រំលើង (កិលេស) ទ្រង់ចងក្រង  
ទ្រង់ពោលប្រដៅ ទ្រង់ប្រកាស។ ព្រះអង្គទ្រង់ចម្លង ទ្រង់ធ្វើប្រយោជន៍ ញ៉ាំងជនឲ្យធ្វើ  
(ប្រយោជន៍ ) ទ្រង់រំលាយកិលេស ទ្រង់ញ៉ាំងជនឲ្យដល់ ទ្រង់អត់ធន់ ទ្រង់  
សម្លាប់កិលេស ទ្រង់មានព្យាយាមកំដៅកិលេស ទ្រង់ញ៉ាំងកិលេសឲ្យរឹងស្អុត។ ព្រះអង្គ  
ទ្រង់បិតនៅក្នុងសច្ចៈ ទ្រង់ស្នើដោយបុគ្គលស្នើ គឺអតីតពុទ្ធ មិនមានសំឡាញ់ ទ្រង់  
អាស្រ័យក្នុងសេចក្តីអាណិត មានសេចក្តីអស្ចារ្យ ទ្រង់មិនកុហក ទ្រង់ធ្វើជាតសីទី ៧។  
ព្រះជិនស្រីទ្រង់ធ្លុងផុតសេចក្តីសង្ស័យ មិនមានមានៈ មានគុណប្រមាណមិនបាន មិន  
មានឧបមា ទ្រង់កន្លងនូវគន្លងពាក្យទាំងពួង ដល់នូវទីបំផុតនៃនេយ្យធម៌ទាំងពួង។  
សេចក្តីជ្រះថ្លា ក្នុងព្រះជិនស្រីដ៏ប្រសើរ ដូចព្រះអាតិឲ្យនោះ ជាគុណនាំមកនូវ  
ព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈ ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីជឿស៊ប់ក្នុងព្រះពុទ្ធក្តី ព្រះធម៌ក្តី  
ព្រះសង្ឃក្តី មានប្រយោជន៍ច្រើន។ ខ្ញុំកំពុងពណ៌នាគុណនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ជាទី  
ពឹងនៃសត្វក្នុងត្រៃលោក ដោយគុណទាំងឡាយ មានយ៉ាងនេះជាដើម ហើយសំដែង  
ធម្មកថាក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ។ ខ្ញុំច្បាតចាកអត្តភាពនោះហើយ ទទួលសេចក្តីសុខច្រើន  
ក្នុងភពតុសិត លុះច្បាតចាកតុសិតនោះ មកកើតក្នុងពួកមនុស្ស ជាអ្នកមានក្លិនក្រអូប។

ខ្យល់ដង្ហើមចេញរបស់ខ្ញុំក្តី ក្លិនមាត់ក្តី ក្លិនកាយក្តី ដូចគ្នា ក្លិនរបស់ខ្ញុំនោះ ក្រអូបសព្វ  
ជានិច្ច។ ក្លិនមាត់របស់ខ្ញុំ ដូចក្លិនផ្កាឈូក ឬផ្កាឧប្បល និងផ្កាចម្បាសព្វ។ កាល ទាំង  
សរីរៈរបស់ខ្ញុំ ប្រសើរផុតគេ តែងផ្សាយទៅសព្វ។ កាល ដូច្នោះដែរ។ សេចក្តីអស្ចារ្យ  
យ៉ាងក្រៃលែងទាំងអស់នោះ ជាផលនៃសេចក្តីសរសើរនូវគុណ អ្នកទាំងអស់គ្នា ចូរ  
ស្តាប់នូវភាសិតរបស់ខ្ញុំ ដោយចិត្តនឹងនួនចុះ។ លុះខ្ញុំសរសើរពុទ្ធគុណ ជាទីមកនៃ  
ប្រយោជន៍ ទាំងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ខ្ញុំមានចិត្តស្អាត ជាសង្ឃខ្យល់ខ្យាយតែនឹងសេចក្តី  
ព្យាយាមក្នុងធម៌ទាំងពួង។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ទ្រង់យស ទ្រង់មានសេចក្តីសុខ ទ្រង់ត្រេកអរ  
ទ្រង់រុងរឿង ជាទីស្រឡាញ់ ទាំងគួររមិលមើល ទ្រង់ពោលប្រដៅ មិនមានបុគ្គល  
មើលងាយ មិនមានទោស មានប្រាជ្ញា។ កាលបើព្រះជន្មាយុអស់ហើយ បុគ្គលអ្នកគប់រក  
នូវព្រះពុទ្ធ តែងបានព្រះនិព្វានដោយងាយ ខ្ញុំនឹងសម្តែងនូវហេតុនៃគុណទាំងឡាយ  
នោះ អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់ហេតុនោះដោយគោរពចុះ។ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំនូវយសរបស់  
ព្រះមានព្រះភាគ ដោយការត្រិះរិះ សូម្បីខ្ញុំទៅកើតក្នុងភពណាៗ តែងជាអ្នកមានយស  
ក្នុងភពនោះៗ ដោយការត្រិះរិះនោះ។ ខ្ញុំកាលសរសើរនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ធ្វើនូវ  
ព្រះនិព្វាន ជាទីបំផុតនៃកងទុក្ខ ព្រះធម៌ជាគុណស្តាប់រម្ងាប់ ជាអសង្ខតធម៌ ហើយជា  
អ្នកដល់នូវសេចក្តីសុខ ជាអ្នកឲ្យនូវសេចក្តីសុខដល់ពួកសត្វ ក្នុងកាលនោះ។ មួយទៀត  
ខ្ញុំកាលពោលសរសើរនូវគុណរបស់ព្រះពុទ្ធ ប្រកបដោយបីតិក្នុងព្រះពុទ្ធ បានញ៉ាំង  
សេចក្តីត្រេកអររបស់ខ្លួន និងសេចក្តីត្រេកអររបស់បុគ្គលដទៃឲ្យកើត ជាអ្នកមានសេចក្តី

ត្រេកអរដោយសារហេតុនោះ។ ព្រះជិនស្រីអង្គណា កន្លងផុតនូវពួកតិរិយ គ្របសង្កត់  
នូវពួកតិរិយដ៏អាក្រក់ ខ្ញុំពោលនូវគុណ សរសើរនូវព្រះនាយកអង្គនោះ ខ្ញុំមានសេចក្តី  
រុងរឿងដោយសារហេតុនោះ។ ខ្ញុំធ្វើសេចក្តីស្រឡាញ់ដល់ពួកជន ខ្ញុំពោលសរសើរគុណ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ខ្ញុំប្រាកដដូចព្រះចន្ទក្នុងសរទកាល ខ្ញុំជាទីស្រឡាញ់ គួរមើលមើល  
ដោយសារហេតុនោះ។ ខ្ញុំសរសើរព្រះសុគតដោយវាចាសព្វគ្រប់ ដោយអំណាចនៃ  
សេចក្តីអង្គអាច ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមាននាមថា វង្សីសៈ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាដ៏វិចិត្រ។  
បពិត្រព្រះមហាមុនី ពួកជនពាលណា ដល់នូវសេចក្តីសង្ស័យ ហើយមើលងាយ ខ្ញុំ  
សង្កត់សង្កិនជនពាលទាំងនោះ ដោយការគ្របសង្កត់ តាមធម៌របស់ខ្លួននោះ។ ខ្ញុំ  
នាំចេញនូវកិលេសទាំងឡាយរបស់សត្វ ដោយការសរសើរនូវព្រះពុទ្ធ ទើបខ្ញុំមានចិត្ត  
មិនប្រឡាក់កិលេស ដោយកម្លាំងនៃកម្មនោះ។ ខ្ញុំញាំងប្រាជ្ញាឲ្យកើត ដល់ជនជាអ្នក  
ស្តាប់ ជាអ្នកសម្តែងនូវពុទ្ធានុស្សតិ ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ជាអ្នក  
ពិចារណាយើងនូវអត្តដ៏ល្អិត។ ខ្ញុំអស់អាសវៈទាំងពួងហើយ ធ្វើសមុទ្រគឺសង្សារវដ្ត  
ហើយ ខ្ញុំជាអ្នកស្ងាត់ជំនាញ មិនមានឧបាទាន ទាំងដល់នូវព្រះនិព្វាន។ ក្នុងកប្ប  
នេះឯង ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំសរសើរព្រះជិនស្រី ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ  
នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដក  
ចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវ  
ទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ

សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំ  
បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសុគន្ធត្រូវមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ ។

ចប់ សុគន្ធត្រូវរាបទាន។

**ឧទាន**

តិណមុដ្ឋិទាយកត្តេរាបទាន ១ វេច្ឆិកទាយកត្តេរាបទាន ១ សរណគមនិយត្តេរាប  
ទាន ១ អព្ពញ្ញនទាយកត្តេរាបទាន ១ សុបដទាយកត្តេរាបទាន ១ ទណ្ឌទាយក  
ត្តេរាបទាន ១ គិរិនេលបូជកត្តេរាបទាន ១ ពោធិសម្មជ្ជកត្តេរាបទាន ១ អាមណ្ឌ  
ផលទាយកត្តេរាបទាន ១ សុគន្ធត្រូវរាបទាន ជាទី១០ ឯគាថាក្នុងវគ្គនេះ មាន  
២២០ លោករាប់ហើយដោយសព្វគ្រប់។

ចប់ តិណទាយកវគ្គ ទី៥៣។

កថាយនវគ្គ ទី៥៤

**មហាកថាយនត្រូវរាបទាន ទី១**

[១២១] ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់មិនញាប់ញ័រ ឥតមានបុគ្គលផ្ទាញ់  
បាន ជានាយក ទ្រង់ត្រាស់ឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកទ្ធកប្បនេះ។ ព្រះវីរសម្ពុទ្ធ  
ទ្រង់មានត្របកព្រះនេត្រដូចផ្កាឈូក មានព្រះឱស្ឋប្រាសចាកមន្ទិលដូចព្រះចន្ទ មាន



ព្រះតិចៈដូចមាស មានរស្មីរុងរឿងដូចព្រះអាទិត្យ ទ្រង់ជាទីត្រូវភ្នែក និងចិត្ត របស់សត្វ  
ប្រដាប់ដោយលក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ទ្រង់កន្លងផុតគន្លងពាក្យទាំងពួង ត្រូវមនុស្ស និង  
ទេវតាធ្វើសក្ការៈហើយ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ញ៉ាំងពួកសត្វឲ្យត្រាស់ដឹង ទ្រង់មានសំឡេង  
ពីពោះផ្សាយទៅ ទ្រង់មានសន្ទានជាប់ដោយសេចក្តីករុណា ទ្រង់ភ្ញៀវក្លាក្នុងពួក  
បរិស័ទ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សម្តែងធម៌ពីពោះ ប្រកបដោយសច្ចៈ ៤ ទ្រង់ស្រង់ពួកសត្វដែល  
លិចចុះក្នុងកក់គឺមោហៈ។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំកើតជាតាបស មានលំនៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត  
ត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ហោះទៅកាន់មនុស្សលោកតាមអាកាស បានឃើញព្រះជិនស្រី។  
ខ្ញុំចូលទៅកាន់សំណាក់ព្រះជិនស្រីនោះ បានស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជា  
អ្នកប្រាជ្ញដែលកំពុងពណ៌នានូវគុណដ៏ធំរបស់សាវ័កថា ភាសិតដែលតថាគតពោល  
ដោយបំប្រួញ សាវ័កនេះ ប្រកាសដោយពិស្តារបាន ញ៉ាំងបរិស័ទ និងតថាគតឲ្យ  
ត្រេកអរ ដូចកិច្ចាយនកិក្ខុ។ តថាគតមិនឃើញមានសាវ័កដទៃណាមួយក្នុងសាសនានេះ  
យ៉ាងនេះឡើយ ព្រោះហេតុនោះ សាវ័កនេះជាអ្នកប្រសើរ (បិតនៅ) ក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ  
ម្នាលកិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយចូរចាំទុកយ៉ាងនេះចុះ។ កាលនោះខ្ញុំមានសេចក្តី  
ស្ងប់ស្ងែង ព្រោះស្តាប់ពាក្យជាទីគាប់ចិត្តនោះ ទើបទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ដើរសន្សំបេះ  
ផ្កាឈើ។ ខ្ញុំបូជាចំពោះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទីពឹងនៃលោក ហើយប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ។

កាលនោះ ព្រះសរណាលយសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យដ៏ធំរបស់ខ្ញុំ ទ្រង់ព្យាករ  
ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលនូវឥសីដ៏ប្រសើរនេះ មានស្បែកដូចមាស មិនមានមន្ទិល

មានរោមខ្ពស់ និងសាច់ពេញលេញ ឈរផ្ទង់អញ្ចលីមិនកម្រើក មានសេចក្តីរីករាយ  
មានភ្នែកពេញល្អ មានអធ្យាស្រ័យស្មុគស្មាញ ក្នុងការពណ៌នានូវពុទ្ធភុណ្ណ ជាអ្នកកើតអំពី  
ធម៌ មានហឫទ័យខ្ពស់ ហាក់ដូចជាស្រោចស្រពដោយទឹកអម្រឹត។

បពិត្រព្រះមហាមុនី លុះខ្ញុំឈរស្តាប់នូវគុណរបស់ព្រះករុណាភិក្ខុហើយ ក៏ប្រាថ្នា  
នូវតំណែងនោះ ក្នុងសាសនានៃព្រះគោតម ក្នុងកាលជាអនាគត។ (ព្រះបទុមុត្តរៈ  
ទ្រង់ព្យាករថា) តាបសនេះ នឹងបានជាធម្មទាយាទ ជាឱវសរបស់ព្រះគោតមនោះ ជាធម្ម  
និម្មិត មាននាមថាករុណាភិក្ខុ ជាសាវ័ករបស់ព្រះសាស្តា។ ករុណាភិក្ខុនោះ នឹងបានជា  
ពហុស្សុត មានញាណដ៏ប្រសើរ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ដឹងនូវសេចក្តីអធិប្បាយ នឹងដល់នូវ  
តំណែងនោះ ដូចជាតថាគតព្យាករហើយនេះ។

ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម ក្នុង  
កាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុគ្គតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ខ្ញុំតែងអន្ទោលទៅក្នុងភព  
ពីរ គឺទេវតា ឬមនុស្ស មិនដែលស្គាល់គតិដទៃឡើយ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ខ្ញុំតែង  
កើតក្នុងត្រកូលពីរ គឺត្រកូលក្សត្រ ឬព្រាហ្មណ៍ មិនដែលកើតក្នុងត្រកូលទាបឡើយ នេះ  
ជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ ក្នុងបច្ច័មភព ខ្ញុំកើតជាប្អូននៃបុរោហិតរបស់ស្តេចព្រះនាមចណ្ឌប  
ជ្ជោត ក្នុងបូរីឧជ្ជេនី ជាទីរីករាយ។ ខ្ញុំជាបុត្ររបស់តិបិតិវច្ឆព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកមាន  
ប្រាជ្ញាល្អិត ដល់នូវគ្រឿងនៃវេទ ឯមាតាខ្ញុំ ឈ្មោះនាងចន្ទនបទុមា ខ្ញុំឈ្មោះករុណា មាន  
ស្បែកល្អ។ ខ្ញុំដែលព្រះភូមិបាល បញ្ជូនទៅដើម្បីល្បួងមើលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏បានឃើញព្រះ

នាយក ជានាយទ្វារនៃមោក្ខបូរី ទ្រង់សន្សំនូវគុណ។ ខ្ញុំស្តាប់ពាក្យមិនមានមន្ទិល ជា  
ពាក្យជម្រះនូវកក់គឺគតិ ក៏បានដល់នូវអមតធម៌ ជាទីរម្ងាប់ ជាមួយនឹងពួកបុរោហិតដ៏  
សេស ៧ នាក់។ ខ្ញុំជាអ្នកដឹងនូវសេចក្តីអធិប្បាយ ក្នុងបំណងធំនៃព្រះសុគត ព្រះអង្គ  
ទ្រង់តាំងខ្ញុំទុកក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ខ្ញុំមានសេចក្តីប្រាថ្នាសម្រេចល្អឡើយ។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះមហាកថាយនត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ មហាកថាយនត្តេរាបទាន។

**វក្កលិត្តេរាបទាន ទី២**

[១២២] ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រះនាយក ព្រះនាមបទុត្តរៈ មាន  
ព្រះនាមខ្ពង់ខ្ពស់ មានគុណរាប់មិនបាន ត្រាស់ឡើងហើយក្នុងលោក។ ព្រះអង្គមាន  
អាការ និងព្រះឱស្ឋដូចផ្កាល្វិក មានព្រះឆរីវណ្ណល្អ មិនមានមន្ទិល ដូចផ្កាល្វិក មិន  
ជាប់ចំពាក់ដោយលោក ដូចផ្កាល្វិកមិនប្រឡាក់ដោយទឹក ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ មាន

ព្រះនេត្រដូចត្របកឈូក ជាទីត្រេកអរដូចផ្កាឈូក ទ្រង់មានក្លិនវិសេសដូចផ្កាឈូក  
ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបព្រះអង្គទ្រង់ព្រះនាមថា បទុមុត្តរៈ។ ព្រះអង្គជាច្បងក្នុងលោក  
ទ្រង់មិនមានមានៈ មានឧបមាដូចភ្នែកនៃពួកជនខ្វាក់ ទ្រង់មានភេទស្ងប់រម្ងាប់ ជា  
កំណប់នៃគុណ ទ្រង់មានករុណាគុណ និងបញ្ញាគុណដូចសាគរ។ ជួនកាល ព្រះមហា  
វីរៈនោះ មានពួកព្រហ្ម ទេវតា និងអសុររូបជា ព្រះអង្គឧត្តមជាងពួកជន ក្នុងកណ្តាល  
ប្រជុំជន ដែលកុះករដោយទេវតា និងមនុស្ស។ ព្រះមហាវីរៈ ទ្រង់ញ៉ាំងបរិស័ទទាំងពួង  
ឲ្យត្រេកអរ ដោយព្រះឱស្ឋមានក្លិនក្រអូបផង ដោយព្រះសូរសៀងដ៏ពីរោះផង ទ្រង់  
សរសើរសាវ័ករបស់ព្រះអង្គថា សាវ័កនេះ ជាសទ្ធាធិមុត្ត មានប្រាជ្ញាល្អ មានអាល័យ  
ក្នុងការឃើញតថាគត បុគ្គលដទៃបែបនេះ មិនមានដូចវក្កលិកិក្កនេះឡើយ។ កាលនោះ  
ខ្ញុំកើតជាកូនរបស់ព្រាហ្មណ៍ នៅក្នុងក្រុងហង្សវតី លុះបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកានោះ  
ហើយ ក៏ប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ។ កាលនោះ ខ្ញុំនិមន្តព្រះតថាគត ទ្រង់មិនមានមន្ទិល  
នោះ ព្រមទាំងសាវ័ក ឲ្យគង់ឆាន់អស់ ៧ ថ្ងៃ ក្រោមបារាំងសំពត់។ ខ្ញុំក្រាបចុះដោយ  
សិរ្សៈ មុជចុះក្នុងសាគរ គឺអនន្តគុណរបស់ព្រះអង្គ មានបីតិពេញលេញ ទើបពោល  
ពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះមហាមុនី តសីគីកិក្កអង្គណា ជាសទ្ធាធិមុត្ត ក្នុងសាសនានេះ  
ដែលព្រះអង្គសរសើរហើយថា ជាច្បងជាងពួកកិក្កអ្នកមានសទ្ធា ខ្ញុំព្រះអង្គសូមបានដូច  
កិក្កនោះ ក្នុងកាលអនាគត។ លុះខ្ញុំពោលយ៉ាងនេះហើយ ទើបព្រះមហាមុនីទ្រង់

ព្យាយាមធំ មានការឃើញមិនកំបាំង ទ្រង់បន្តឡើងនូវព្រះពុទ្ធដីកានេះ ក្នុងកណ្តាល  
បរិស័ទថា

អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលមាណពនេះ ដែលស្ងៀកសំពត់សាច់ម៉ដ្ឋ មានសម្បុរល្បឿង  
ជាអ្នកមានអវយវៈដូចគ្រឿងបូជាដែលបិទដោយមាស ជាទីត្រូវកែតម្រូវ ត្រូវចិត្តរបស់ជន។  
មាណពនេះ នឹងបានជាសាវ័ករបស់ព្រះគោតមមហេសី ប្រសើរលើសជាងពួកភិក្ខុ ដែល  
ជាសទ្ធាធិមុត្ត ក្នុងកាលជាអនាគត។ មាណពនេះ ទោះកើតជាទេវតា ឬជាមនុស្ស ជា  
អ្នករៀនចាកសេចក្តីក្តៅក្រហាយទាំងពួង បរិបូណ៌ដោយភោគៈទាំងពួង ជាអ្នកអន្ទោល  
ទៅ ទាំងមានសេចក្តីសុខ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តា ព្រះនាម  
គោតម ទ្រង់កើតក្នុងត្រកូលឱក្កាកៈ នឹងត្រាស់ឡើងក្នុងលោក។ មាណពនេះ នឹងបានជា  
ធម្មទាយាទរបស់ព្រះអង្គ ជាឱរស ជាធម្មនិម្មិត មាននាមថាវក្កលិ ជាសាវ័ករបស់ព្រះ  
សាស្តា។

ខ្ញុំលះរាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវ្យ ដោយ  
សេសនៃកម្មនោះផង ដោយការតាំងទុកនូវចេតនានោះឯង។ ខ្ញុំអន្ទោលទៅក្នុងភពតូច  
ភពធំ ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខក្នុងភពទាំងពួង ខ្ញុំមកកើតក្នុងត្រកូលមួយ ក្នុងក្រុង  
សាវត្ថី។ មាតាមានភ័យអំពីបិសាចបៀតបៀននូវខ្ញុំ ដែលនៅល្អិតទន់ដូចទឹកដោះខាប់  
កំពុងនៅដេកថ្លា ល្អិតទន់ដូចត្រួយឈើ។ មាតាផ្អែកខ្ញុំទៀបបាទមូលរបស់ព្រះមហេសី  
លុះគាត់មានចិត្តចង់ថ្វាយ (ទើបពោលថា) បពិត្រព្រះលោកនាថ ខ្ញុំព្រះអង្គថ្វាយទារក

នេះចំពោះព្រះអង្គ បពិត្រព្រះនាយកខ្ញុំព្រះអង្គសូមដល់នូវព្រះអង្គ ជាទីពឹងទីរលឹក។  
គ្រានោះ ព្រះមហាមុនីនោះ ដែលជាទីពឹងនៃពួកសត្វអ្នកខ្លាច ទ្រង់ទទួលនូវខ្ញុំដោយ  
ព្រះហស្តដ៏ទន់ដូចផ្កា មានក្រឡាប្រទាក់ដូចសំណាញ់ មានជួរស្នាមវិលវង់ដូចចក្រ។  
ចាប់ដើមតាំងពីកាលនោះ ខ្ញុំបានព្រះសម្មទ្ធករក្សាហើយ ដោយអំពើមិនគួរគេរក្សាបាន  
ខ្ញុំរួចស្រឡះចាកព្យាធិទាំងពួង ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ។ បើខ្ញុំវៀរចាកព្រះសុគត  
ហើយ ក៏កើតអផ្សុកមួយរំពេច លុះខ្ញុំអាយុ ៧ ឆ្នាំ រាប់អំពីកំណើត ក៏បានចូលទៅកាន់  
ផ្នួស។ ខ្ញុំមិនឆ្កែតចិត្តនឹងព្រះសុគត ទ្រង់ពេញលេញដោយបារមីទាំងពួង មានព្រះនេត្រ  
ខៀវស្រស់ មានព្រះរូបល្អ ពេញដោយរបស់ស្អាតទាំងអស់។ កាលនោះ ព្រះជិនស្រីទ្រង់  
ជ្រាបថា ខ្ញុំមានសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងរូបរបស់ព្រះពុទ្ធហើយ ក៏ទ្រង់ទូន្មាននូវខ្ញុំថា នៃវក្ក  
លិ កុំឡើយ អ្នកត្រេកអរក្នុងរូប ដែលជនពាលត្រេកអរហើយ នឹងមានប្រយោជន៍អ្វី  
ព្រោះថាបុគ្គលណាជាបណ្ឌិត បានឃើញព្រះសទ្ធម្ម បុគ្គលនោះឈ្មោះថាឃើញតថាគត  
បុគ្គលណា កាលមិនឃើញព្រះសទ្ធម្ម សូម្បីឃើញតថាគត បុគ្គលនោះក៏ឈ្មោះថា  
មិនឃើញដែរ។ រាងកាយជារបស់មានទោស រកទីបំផុតគ្មាន មានឧបមាដូចដើមឈើ  
មានពិស ជាលំនៅនៃរោគទាំងពួង ជាគំនរនៃកងទុក្ខទាំងអស់។ អ្នកគួរនឿយណាយ  
ចាកកាយនោះ គួរឃើញនូវការកើតឡើង និងការសូន្យនៃខន្ធទាំងឡាយក្នុងរូបចុះ អ្នក  
នឹងដល់នូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃកិលេសទាំងពួង ដោយសេចក្តីសុខ។ លុះព្រះនាយក  
ទ្រង់ស្វែងរកនូវប្រយោជន៍អង្គនោះ ប្រៀនប្រដៅខ្ញុំយ៉ាងនេះរួចហើយ ខ្ញុំក៏ឡើងភ្នំ

គឺជួរកូដ នៅសញ្ជប់សញ្ជឹងត្រង់ច្រកភ្នំ។ ព្រះជិនស្រីមហាមុនី ទ្រង់បិតនៅនាជើងភ្នំ  
ញ៉ាំងខ្ញុំឲ្យត្រេកអរ ទ្រង់ត្រាស់ហៅខ្ញុំថា ម្ចាស់វក្កលិ ខ្ញុំបានឮព្រះពុទ្ធដ៏កានោះហើយ  
ក៏មានចិត្តរីករាយ។ កាលនោះ ខ្ញុំស្ទុះទៅត្រង់ជ្រោះភ្នំ មានជម្រៅច្រើនរយជួររុបរស  
ដើរទៅកាន់ផែនដីដោយស្រួលដោយពុទ្ធានុភាព។ ព្រះមហាមុនីទ្រង់សម្តែងធម៌ គឺការ  
កើតឡើង និងការសូន្យនៃខន្ធទាំងឡាយម្តងទៀត ខ្ញុំបានដឹងនូវធម៌នោះហើយ ក៏បាន  
ដល់នូវអរហត្តផល។ គ្រានោះ ព្រះសម្តេចមានប្រាជ្ញាច្រើន ទ្រង់ដល់នូវទីបំផុតនៃ  
ចរណៈ ទ្រង់តាំងខ្ញុំជាកំពូលនៃពួកភិក្ខុ ដែលជាសទ្ធាធម៌មុត្ត ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទច្រើន។  
ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំបានធ្វើកុសលកម្ម ក្នុងកាលនោះ  
ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ  
ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជា  
ដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបាន  
ដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា  
៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិ  
ហើយ។

បានឮថា ព្រះវក្កលិត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ វក្កលិត្តេរាបទាន។

មហាកប្បនត្តេរាបទាន ទី៣

[១២៣] ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ទ្រង់  
រុងរឿង ដូចព្រះអាទិត្យរះឡើងព្រះអដតាកាស ក្នុងសរទកាល។ ព្រះអង្គទ្រង់ញ៉ាំង  
ផ្កាឈូកគឺពួកវិនេយ្យសត្វឲ្យរីក ដោយពន្លឺគឺព្រះពុទ្ធដីកា ព្រះនាយកទ្រង់ញ៉ាំងភក់ គឺ  
កិលេសឲ្យរីងស្ងួត ដោយរស្មីគឺប្រាជ្ញា។ ព្រះនាយកទ្រង់សម្រាប់យសរបស់ពួកតិរិយ  
ដោយប្រាជ្ញាដូចកែវដីរ ព្រះអង្គប្រកាសធម៌ក្នុងទីទាំងពួង ដូចព្រះអាទិត្យញ៉ាំងយប់  
និងថ្ងៃឲ្យភ្លឺសព្វ។ ព្រះអង្គជាទីកើតនៃគុណទាំងឡាយ ដូចជាសាគរជាទីកើតនៃរតនៈ  
ទាំងឡាយ ទ្រង់តែងបង្ករក្លៀងគឺធម៌ ឲ្យដល់ពួកសត្វ ដូចមេឃបង្ករក្លៀង។ កាលនោះ  
ខ្ញុំជាចៅក្រម (អ្នកកាត់ក្តី) ក្នុងនគរឈ្មោះហង្សវតី បានចូលទៅស្តាប់ធម៌របស់ព្រះមុនី  
ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ដែលកំពុងប្រទានឱវាទដល់ពួកភិក្ខុ កំពុងប្រកាសនូវគុណនៃសាវ័ក  
អ្នកមានសតិ ទ្រង់ញ៉ាំងចិត្តរបស់ខ្ញុំឲ្យរីករាយ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ហើយ ក៏មានបីតិ មានចិត្ត  
រីករាយ និងមន្តព្រះតថាគត ព្រមទាំងភិក្ខុជាសិស្សឲ្យឆាន់ ហើយប្រាជ្ញានូវតំណែងនោះ។  
កាលនោះ ព្រះនាយក ទ្រង់មានចំណែកប្រៀបស្មើដោយសត្វហង្ស ទ្រង់បញ្ចេញព្រះ  
វាចាដូចជាស្តរ មានសំឡេងដូចសត្វហង្សដូច្នោះថា

អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលមហាមាត្យនុ៎ះ ជាអ្នកក្លៀវក្លាក្នុងការកាត់ក្តី ជាអ្នកមាន  
រោមរៀវមានចុងដង មានភ្នែក និងមុខស្រស់បស់ល្អ រុងរឿងដូចសម្បុរកែវដូមុត្ត កំពុង  
ក្រាបទៀបបាទមូលនៃតថាគត ជាអ្នកមានយសធំ ដោយបរិវារច្រើន ដែលស្តេច



ទ្រង់ប្រទានឲ្យ ឯមហាមាត្យនុ៎ះ ប្រាថ្នានូវតំណែងរបស់ភិក្ខុ ដែលជាអ្នកឈ្លាសក្នុង  
ពាក្យ ដោយចិត្តរីករាយ មហាមាត្យនុ៎ះ នឹងមិនទៅកាន់ទុក្ខតិអស់មួយសែនកប្ប ដោយ  
ចង្ហាន់បិណ្ឌបាតនេះផង ដោយការបរិច្ចាគនេះផង ដោយការតាំងសេចក្តីប្រាថ្នា នេះ  
ផង។ មហាមាត្យនុ៎ះ នឹងទទួលនូវស្នូស្តីរបស់ទេវតា ក្នុងទេវលោក នូវភាពជាធំក្នុង  
មនុស្ស នឹងបានដល់នូវព្រះនិព្វាន ដោយសេសសល់នៃផល។ ក្នុងកប្បទីសែនមួយ អំពី  
កបក្សនេះ ព្រះសាស្តាព្រះនាមគោតម ទ្រង់កើតក្នុងត្រកូលក្សត្រឱក្តាកៈ នឹងត្រាស់  
ឡើងក្នុងលោក។ ឯមហាមាត្យនេះ នឹងបានជាធម្មទាយាទរបស់ព្រះគោតមនោះ ជា  
ឱរស ជាធម្មនិម្មិតមាននាមថា កប្បិន ជាសាវ័ករបស់ព្រះសាស្តា នោះ។

លំដាប់នោះ ខ្ញុំធ្វើសក្ការៈដ៏ល្អ ក្នុងសាសនារបស់ព្រះជិនស្រី លុះខ្ញុំលះរាងកាយ  
ជារបស់មនុស្សហើយ ទៅកើតក្នុងឋានតុសិត។ ខ្ញុំបានគ្រប់គ្រងនូវទេវរាជសម្បត្តិ និង  
មនុស្សរាជសម្បត្តិ ដោយស្តាប់ស្តល់ហើយ ទើបខ្ញុំមកកើតក្នុងកំណើតកេណិយៈ ជិត  
ក្រុងពារាណសី។ ខ្ញុំមានបរិវារមួយសែន មានភរិយា បានចូលទៅបម្រើព្រះបច្ចេកពុទ្ធ  
៥០០ អង្គ។ យើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា ញ៉ាំងព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ឲ្យឆាន់ផង ឲ្យស្ងៀកពាក់ត្រៃចីវរ  
ផង អស់ ៣ ខែ ទើបច្បុតចាកអត្តភាពនោះ ទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិជ្ស។ យើងទាំងអស់  
ច្បុតចាកទេវតានោះ មកកាន់អត្តភាពរបស់មនុស្ស កើតក្នុងកុក្កដបូរី ជិតព្រៃហិមពាន្ត។  
ខ្ញុំជារាជបុត្ត មាននាមថា កប្បិនៈ មានយសធំ ឯទេវតាដ៏សេស មកកើតក្នុងត្រកូល  
អាមាត្យហៃហមខ្ញុំ។ ខ្ញុំដល់នូវសេចក្តីសុខ ដោយរាជសម្បត្តិដ៏ធំ សម្រេចសេចក្តីប្រាថ្នា

ទាំងពួង ខ្ញុំបានឮនូវការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ ដោយពួកពាណិជប្រាប់ថា ព្រះពុទ្ធត្រាស់  
ឡើងហើយក្នុងលោក ទ្រង់ជាបុគ្គលឯក ឥតមានបុគ្គលស្មើ ព្រះអង្គនោះ ទ្រង់ប្រកាស  
នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធគឺអមតៈ ជាសុខដ៏ឧត្តម។ ឯពួកសិស្សរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ប្រកប  
ព្យាយាមល្អ រួចស្រឡះចាកកិសេល ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ លុះខ្ញុំស្តាប់ពាក្យរបស់  
ពាណិជទាំងនោះហើយ ក៏ធ្វើសក្ការៈចំពោះពួកពាណិជនោះ។ ខ្ញុំ ព្រមទាំងអាមាត្យ ជា  
អ្នករាប់អានព្រះពុទ្ធ ស៊ីលៈរាជ្យចេញដើរទៅ បានឃើញស្នឹងមហាចន្ទា មានទឹកពេញ  
ប្រៀប។ ជាស្នឹងមិនមានកំពង់ មិនមានឈើស្នួ (ស្ពាន) គេឆ្លងបានដោយក្រ ជាស្នឹងមាន  
ខ្សែទឹករហ័ស ខ្ញុំរលឹកគុណព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធហើយ ក៏ឆ្លងបានដោយស្នួ ដោយគិតថា  
ប្រសិនបើព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ឆ្លងនូវខ្សែទឹកគឺកព្រួចហើយ ដល់នូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃ  
លោក ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ (ត្រាស់ឡើងពិតមែន) ដំណើររបស់ខ្ញុំ សូមឲ្យសម្រេច ដោយ  
ពាក្យសច្ចៈនេះ។ ប្រសិនបើ មគ្គជាដំណើរទៅកាន់ទីស្ងប់រម្ងាប់ ជាទីឲ្យនូវការរួចស្រឡះ  
កិលេស ជាទីស្ងប់រម្ងាប់ ជាទីសុខ (មានពិតមែន) ដំណើររបស់ខ្ញុំ សូមឲ្យសម្រេចដោយ  
ពាក្យសច្ចៈនេះ។ ប្រសិនបើ ព្រះសង្ឃជាអ្នកឆ្លងផ្លូវលំបាករួចហើយ ជាបុញ្ញក្ខេត្តដ៏  
ប្រសើរ (មានពិតមែន) ដំណើររបស់ខ្ញុំ សូមឲ្យសម្រេច ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ។ លុះខ្ញុំ  
ធ្វើសច្ចៈដ៏ប្រសើររួចហើយ ទឹកស្នឹងក៏រីងខ្លះអស់អំពីផ្លូវ លំដាប់នោះ ខ្ញុំឆ្លងឡើងលើ  
ត្រើយស្នឹង ជាទីមនោរម្យដោយសុវត្ថិភាព។ ខ្ញុំបានឃើញព្រះពុទ្ធទ្រង់គង់នៅ មានរស្មី  
ដូចព្រះអាទិត្យដែលរះឡើង ទ្រង់រុងរឿងដូចភ្នំមាស មានពន្លឺដូចដើមឈើប្រចាំទ្វីប។

មានពួកសាវ័កចោមរោម ដូចព្រះចន្ទ្រ ដែលប្រកបដោយពួកផ្កាយ ឬដូចជាទឹកហូរ ដែល  
ទេវតាបង្ករចុះមក ទ្រង់ជាទីរីករាយរបស់ពួកជន។ ខ្ញុំ ព្រមទាំងអាមាត្យ លុះថ្វាយបង្គំ  
ហើយ ចូលទៅកាន់ទីសមគួរ លំដាប់នោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ជ្រាបអធ្យាស្រ័យ ហើយបាន  
សម្តែងធម៌។ លុះយើងខ្ញុំស្តាប់ធម៌ស្អាត មិនមានមន្ទិល ទើបក្រាបទូលព្រះជិនស្រីថា  
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ទ្រង់ព្យាយាមធំ សូមព្រះអង្គបំបួស យើងខ្ញុំនឹងធ្ងន់កតទាំងឡាយ។  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាព្រះមុនីទី ៧ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ដែលតថាគត  
ពោលល្អហើយ ដល់អ្នកទាំងឡាយ ជាធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីធ្វើនូវព្រះនិព្វាន ជាទីបំផុត  
នៃកងទុក្ខ អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈចុះ។ ពួកយើងខ្ញុំទាំងអស់ ទ្រទ្រង់ភេទ  
ជាភិក្ខុ តំណាលនឹងព្រះពុទ្ធដីកា លុះបានឧបសម្បទាហើយ ក៏បានជាសោតាបន្នបុគ្គល  
ក្នុងសាសនា។ លំដាប់នោះ ព្រះនាយកទ្រង់ស្តេចទៅកាន់វត្តជេតពន ទ្រង់ប្រៀនប្រដៅ  
ខ្ញុំ ឯខ្ញុំដែលព្រះជិនស្រី ទ្រង់ប្រៀនប្រដៅហើយ ក៏បានដល់នូវព្រះអរហត្ត។ លំដាប់នោះ  
ខ្ញុំប្រដៅពួកភិក្ខុមួយពាន់រូប ពួកភិក្ខុទាំងមួយពាន់នោះ ធ្វើតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅ  
របស់ខ្ញុំ ក៏ទៅជាអ្នកមិនមានអាសវៈក្នុងកាលនោះ។ ព្រះជិនស្រីទ្រង់ត្រេកអរក្នុងគុណ  
នោះ ទ្រង់តាំងខ្ញុំក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ក្នុងកណ្តាលមហាជនថា កប្បិនភិក្ខុ ជាកំពូលនៃពួក  
សាវ័កអ្នកឲ្យឱវាទភិក្ខុ។ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់សម្តែងផលកម្ម ដែលខ្ញុំធ្វើហើយ ក្នុងកប្ប  
ទីមួយសែន ក្នុងសាសនានេះ ខ្ញុំមានចិត្តរួចស្រឡះហើយ ដូចជាសន្ទុះនៃកូនសរ ខ្ញុំដុត  
កិលេសទាំងឡាយរបស់ខ្ញុំហើយ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ កតទាំងអស់

ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់  
នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំ  
បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះមហាកប្បិនត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ មហាកប្បិនត្ថេរាបទាន។

**ទព្វមល្លបុត្តត្ថេរាបទាន ទី៤**

[១២២] ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជា  
អ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ជ្រាបនូវលោកទាំងពួង ព្រះអង្គមានចក្ខុ ទ្រង់កើតឡើងហើយ។  
ព្រះពុទ្ធទ្រង់ប្រទានឱវាទ ទ្រង់បំភ្លឺ ទ្រង់ចម្លងពួកសត្វទាំងពួង ទ្រង់ឈ្លាសក្នុងទេសនា  
ចម្លងប្រជុំជនដ៏ច្រើន។ ព្រះអង្គមានសេចក្តីអនុគ្រោះ មានសេចក្តីករុណា ទ្រង់ស្វែងរក  
ប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង តែងញ៉ាំងពួកតិរិយទាំងពួងដែលជួបប្រទះ ឲ្យតាំងនៅក្នុង  
សីល ៥។ កាលយ៉ាងនេះ សាសនារបស់ព្រះអង្គមិនរីករវ ជាសាសនាសូន្យចាកពួកតិរិយ  
ជាសាសនាវិចិត្រដោយពួកព្រះអរហន្ត ដែលស្ទាត់ជំនាញ ជាតាទិបុគ្គល។ ព្រះមហាមុនី  
អង្គនោះ មានកំពស់ ៥៨ ហត្ថ ប្រាកដស្មើដោយត្រៀងបូជា ជាវិការៈនៃមាស មាន  
លក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ៣២ ប្រការ។ មានព្រះជន្មាយុមួយសែនឆ្នាំ ព្រះបទុមុត្តរៈអង្គនោះ

កាលប្រតិស្ថាននៅ ទ្រង់ចម្លងប្រជុំជនច្រើន កំណត់ត្រីមនោះ។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតជា  
សេដ្ឋីបុត្ត មានយសធំ ក្នុងក្រុងហង្សវតី បានចូលទៅជិតព្រះសម្តេច ជាប្រទីបក្នុងលោក  
បានស្តាប់ធម្មទេសនា។ ខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធជីការរបស់ព្រះមុនី ទ្រង់សម្តែងនូវគុណនៃ  
សាវ័ករបស់ព្រះអង្គ ជាអ្នកក្រាលសេនាសនៈដល់ពួកភិក្ខុ ក៏មានចិត្តរីករាយ។ ខ្ញុំធ្វើការ  
កសាងចំពោះសង្ឃ ហើយក្រាបចុះទៀបព្រះបាទារបស់ព្រះមហេសីអង្គនោះ ដោយសិរ  
ប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ។ កាលនោះ ព្រះមហាវិរៈអង្គនោះ ទ្រង់សម្តែងសរសើរនូវកម្ម  
របស់ខ្ញុំថា

កុលបុត្តណា ញ៉ាំងតថាគតជាលោកនាយក ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃឲ្យឆាន់ អស់ថ្ងៃ  
៧។ កុលបុត្រនោះ មានភ្នែកដូចត្របកឈូក មានស្មាដូចសត្វសីហា មានស្បែកដូច  
មាស ក្រាបចុះទៀបបាទមូលនៃតថាគត ហើយប្រាថ្នានូវទីដ៏ប្រសើរ។ ក្នុងកប្បទីមួយ  
សែន អំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តា ព្រះនាមគោតម ទ្រង់កើតក្នុងត្រកូលក្សត្រឱក្កាកៈ នឹង  
បានត្រាស់ក្នុងលោក។ កុលបុត្តនេះ នឹងបានជាសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ប្រាកដ  
នាមថាទព្វៈ ជាអ្នកក្រាលអាសនៈ ជាកំពូល (នៃសាវ័កទាំងពួង)។

ខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតឯឋានតាវត្តិវិញ ដោយកម្ម  
ដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតាំងសេចក្តីប្រាថ្នានោះផង។ ខ្ញុំបានទទួលទេវរាជ  
សម្បត្តិអស់ ៣០០ ដង បានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៥០០ ដង។ ខ្ញុំបានគ្រប់គ្រងប្រទេស  
រាជ្យដ៏ធំទូលាយរាប់ជាតិមិនអស់ ខ្ញុំដល់នូវសេចក្តីសុខ ក្នុងភពទាំងពួង ដោយអំណាច

នៃកុសលកម្មនោះ។ ក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកប្បនេះ ព្រះនាយកព្រះនាមវិបស្សី ទ្រង់មាន  
ព្រះនេត្ររុងរឿង ទ្រង់ឃើញច្បាស់នូវធម៌ទាំងពួង ទ្រង់ត្រាស់ឡើង។ ខ្ញុំមានចិត្តប្រទូស្ត  
តិះដៀលសាវ័កអ្នកមិនមានអាសវៈទាំងពួង របស់ព្រះអង្គ ជាតាទិបុគ្គល ហើយប្តេជ្ញា  
ខ្លួនថា អាត្មាអញស្អាត។ (លុះមកខាងក្រោយ) ខ្ញុំកាន់យកស្វាកហើយ ប្រគេនបាយ  
លាយដោយទឹកដោះស្រស់ ដល់ពួកសាវ័កអ្នកស្វែងរកសីលគុណរបស់ព្រះវិបស្សីអង្គ  
នោះ ទ្រង់មានព្យាយាមជាងពួកនេះ។ ក្នុងកប្បនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ  
មានផោពង្សដ៏ប្រសើរ ទ្រង់មានយសធំ ប្រសើរជាងពួកអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ត្រាស់ឡើង។  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ ព្រមទាំងសាវ័ក ទ្រង់ញ៉ាំងសាសនាឲ្យរុងរឿង ទ្រង់គ្របសង្កត់ពួក  
តិរិយអាក្រក់ ទ្រង់ណែនាំវេនេយ្យសត្វ ហើយបរិនិព្វាន។ កាលព្រះលោកនាថ ព្រមទាំង  
សិស្ស បរិនិព្វានហើយ កាលសាសនាសាបសូន្យហើយ ពួកទេវតាមានសេចក្តីតក់ស្លុត  
រំសាយសក់ មានមុខទឹកដោយទឹកភ្នែក កន្ទក់កន្ទេញថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ប្រាប់ធម៌ នឹង  
បរិនិព្វាន ពួកយើងនឹងមិនឃើញព្រះអង្គ ដែលមានវត្តល្អ នឹងមិនបានស្តាប់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ឱហ្ន៎ ពួកយើងចំជាអ្នកឥតបុណ្យមែន។ កាលនោះឯង ផែនដីទាំងមូលនេះ ដែលជា  
របស់មិនញាប់ញ័រ ផែនដីនោះធំទូលាយផង សាគរ ព្រមទាំងលោកផង ក៏បែរជាបន្ទី  
សម្រែកករុណា។ ស្តេចទាំងឡាយក្នុងទិសទាំង ៤ ដែលមិនមែនជារបស់មនុស្ស ក៏បន្ទី  
ឡើង រន្ទះទាំងឡាយជារបស់នាំមកនូវភ័យ ក៏ធ្លាក់ចុះជុំទិស។ ភ្លើងគប់ទាំងឡាយ ក៏  
ធ្លាក់មកអំពីអាកាស ផ្កាយដុះកន្ទុយ អណ្តាតភ្លើង ព្រមទាំងផ្សែង ក៏ប្រាកដឡើង ពួក

ម្រឹគស្រែកនូវសម្រែកករុណា។ កាលនោះ យើងជាភិក្ខុ ៧ រូប ឃើញហេតុកាចអាក្រក់  
ជាចម្រូង ឲ្យវិនាសសាសនាកើតឡើង ក៏មានសេចក្តីសង្ខេប គិតគ្នាថា ពួកយើងបើ  
រៀរចាកសាសនាហើយ មិនគួររស់នៅឡើយ យើងទាំងឡាយ គួរចូលទៅក្នុងព្រៃធំ  
ហើយប្រកបនូវសាសនារបស់ព្រះជិនស្រី។ កាលនោះ ពួកខ្ញុំបានឃើញភ្នំខ្ពស់ក្នុងព្រៃ  
ទើបឡើងភ្នំនោះតាមបង្គោង ហើយប្រានបង្គោងចោល។ គ្រានោះ ព្រះថេរៈ ទូន្មាននូវ  
ពួកយើងថា ការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ ជាការកម្រណាស់ សទ្ធាសោត ក៏រកបានដោយ  
កម្រដែរ ឯសាសនាដែលសេសសល់នៅ ក៏ស្អប់ស្អើង។ សត្វទាំងឡាយ តែមានខណៈ  
កន្លងហើយ រមែងធ្លាក់ចុះក្នុងសាគរ គឺសេចក្តីទុក្ខ មិនមានទីបំផុត ព្រោះហេតុនោះ  
សាសនាប្រតិស្ថាននៅ ដរាបណា ពួកយើងគប្បីធ្វើព្យាយាមដរាបនោះ។ ព្រះថេរៈនោះ  
ជាព្រះអរហន្ត អនុត្តរជាលំដាប់ និងមហាថេរៈនោះ ជាអនាគាមី ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ក្រៅអំពីនេះ មានសីលល្អ ប្រកបព្យាយាម បានទៅកើតក្នុងទេវលោក។ (ព្រះថេរៈ ១  
រូប) មានសង្សារវដ្តធ្ងន់ហើយ បរិនិព្វាន ព្រះថេរៈមួយរូបទៀត ទៅកើតក្នុងសុទ្ធាវាស  
ព្រហ្មលោក (ឯពួកយើង) គឺខ្ញុំ ១ បុក្កសាតិ ១ សភិយៈ ១ ពាហិយៈ ១ និងព្រះកុមារក  
ស្សបៈ ១ (នៅជាបុប្ផជន) ដូចគ្នា ពួកយើងក៏ចូលទៅកើតហើយក្នុងភពនោះ។ បាន  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះនាមគោតមអនុគ្រោះ ក៏រួចស្រឡះចាកចំណងសង្សារ។ ខ្ញុំកើតក្នុង  
ត្រកូលមល្លៈ ក្នុងក្រុងកុសិនារា កាលខ្ញុំនៅក្នុងគភ៌ មាតារបស់ខ្ញុំស្លាប់ លុះគេលើកឡើង  
កាន់ជើងថ្កូវ ខ្ញុំក៏រហូតចាកគភ៌នោះ ធ្លាក់ទៅលើគំនរស្មៅដំណេកទន្សាយ

ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមានឈ្មោះប្រាកដថា ទព្វៈ ខ្ញុំមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ មានចិត្តផុត  
ស្រឡះចាកកិលេស ដោយផលនៃព្រហ្មចរិយៈ។ ខ្ញុំប្រកបដោយអវយវៈ ៥ ដោយផលនៃ  
បាយដែលលាយទឹកដោះស្រស់ ត្រូវបាបដាស់តឿនហើយដោយច្រើន ដោយការ  
តិះដៀលព្រះខីណាស្រព។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំកន្លងបុណ្យ និងបាបទាំងពីរ បានដល់នូវ  
សេចក្តីស្ងប់យ៉ាងក្រៃលែង ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ។ ខ្ញុំក្រាលសេនាសនៈ ញ៉ាំងពួកលោក  
អ្នកមានវត្តល្អ ឲ្យរីករាយ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់ត្រេកអរនឹងគុណនោះ ទើបតាំងខ្ញុំក្នុងទីជា  
ឯតទគ្គៈ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជា  
អ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អ  
ហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
បានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះទព្វមល្លបុត្តត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ទព្វមល្លបុត្តត្ថេររាបទាន។

កុមារកស្សបត្ថេររាបទាន ទី៥

[១២៥] ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រះពុទ្ធព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជានាយក  
ទ្រង់ទំនុកបម្រុងសត្វលោកទាំងពួង ជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់កើតឡើង (ក្នុងលោក)។



កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាព្រាហ្មណ៍ មានល្បីល្បាញ ជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃត្រៃវេទ កាល  
ដើរទៅដើម្បីសម្រាក ក្នុងវេលាថ្ងៃ ក៏បានជួបប្រទះព្រះលោកនាយក ព្រះអង្គជា  
ធម្មកថិកដ៏ត្រកាល ទ្រង់កំពុងប្រកាសសម្តែងនូវសច្ចៈ ៤ កំពុងញ៉ាំងមហាជន ព្រមទាំង  
ទេវតា និងសាវ័កឲ្យត្រាស់ដឹង។ គ្រានោះ ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ បាននិមន្តព្រះតថាគត រួច  
តាក់តែងមណ្ឌបដោយសំពត់មានពណ៌ក្រហមផ្សេងៗ ហើយនិមន្តព្រះពុទ្ធ ព្រមទាំង  
ព្រះសង្ឃ ដែលមានរស្មីប្រាលរន្ទាលដូចរតនៈផ្សេងៗ ឲ្យឆាន់ក្នុងមណ្ឌបនោះ លុះ  
ឆាន់ចង្ហាន់មានរសដ៏ប្រសើរផ្សេងៗ គ្រប់ ៧ ថ្ងៃហើយ ទើបខ្ញុំបូជាព្រះតថាគត  
ព្រមទាំងសាវ័ក ដោយផ្កាដ៏វិចិត្រផ្សេងៗ ហើយក្រាបទៀបព្រះបាទា ប្រាថ្នានូវតំណែង  
នោះ។

គ្រានោះ ព្រះមុនីដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គមានករុណា មានករុណាលំនៅ ទ្រង់ត្រាស់  
ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលព្រាហ្មណ៍ដ៏ប្រសើរនុ៎ះ ដែលមានមុខ និងភ្នែកដូចផ្កាឈូក  
ជាអ្នកច្រើនដោយបីតិ និងបាមុជ្ជៈ មានរោមដង្ហើង ជាអ្នកនាំមកនូវសេចក្តីរីករាយ មាន  
ភ្នែកស្រឡះ មានសេចក្តីអាល័យក្នុងសាសនានៃតថាគត មានវត្តប្រតិបត្តិតែមួយ  
មានចិត្តល្អ បានក្រាបទៀបបាទានៃតថាគត ព្រាហ្មណ៍នុ៎ះ ប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ គឺ  
ភាពជាអ្នកសម្តែងធម៌ដ៏វិចិត្រ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ មានមហាបុរសសម្ពុត  
ក្នុងត្រកូលស្តេចឱក្កាកៈ នឹងបានជាព្រះសាស្តាក្នុងលោក ព្រះនាមគោតម។ ឯព្រាហ្មណ៍  
នុ៎ះ នឹងបានជាឱរស ដែលព្រះធម៌និម្មិត ជាអ្នកទទួលមត់កក្នុងធម៌របស់ព្រះសាស្តា

នោះហើយ នឹងបានជាសារីកនៃព្រះសាស្តា ឈ្មោះថាកុមារកស្សបៈ។ ដោយអានិសង្ស  
នៃផ្កា និងសំពត់ដ៏វិចិត្រ និងរតនៈទាំងឡាយ កុមារកស្សបនោះ នឹងបានដល់នូវភាពនៃ  
ខ្លួនប្រសើរលើសលុប ជាងធម្មកថិត្រកាលទាំងឡាយ។

ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់នូវសេចក្តីប្រាថ្នានោះផង ខ្ញុំ  
លុះលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវ័យ។ ខ្ញុំ  
វិលចុះវិលឡើងក្នុងភពតូច និងភពធំ ហាក់ដូចជាអ្នករាំ (ដែលរាំវិលចុះឡើង) ក្នុង  
កណ្តាលរឿណារង្វ័ ខ្ញុំជាសត្វត្រូវកើតដោយសាខម្រឹត បានចូលទៅចាប់ផ្តៃក្នុងមេម្រឹត។  
កាលខ្ញុំកំពុងនៅក្នុងគភ៌ កាលនោះ វេនដែលគេសម្លាប់ក៏មកដល់ ឯមាតារបស់ខ្ញុំ ត្រូវ  
សាខម្រឹតលះបង់ចោល គាត់ក៏ទៅយកនិគ្រោធម្រឹតជាទីពឹងវិញ។ កាលនោះ មាតា  
របស់ខ្ញុំនោះ ត្រូវស្តេចម្រឹតនោះជួយដោះអំពីមរណៈ តែមាតាខ្ញុំស្វ័លៈជីវិតរបស់ខ្លួន ក៏  
ទូន្មានខ្ញុំ យ៉ាងនេះថា (ហែបា បើបាចង់បានសេចក្តីចម្រើន) ត្រូវសេពគប់នឹងនិគ្រោធម្រឹត  
កុំទៅសេពគប់នឹងសាខម្រឹតឡើយ ការស្លាប់ក្នុងសំណាក់និគ្រោធម្រឹត ទើបប្រសើរ  
ការរស់ក្នុងសំណាក់សាខម្រឹត ពុំប្រសើរឡើយ។

ខ្ញុំ មាតា និងម្រឹតដទៃ ត្រូវស្តេចម្រឹតនោះប្រៀនប្រដៅហើយ ក៏ទទួលធ្វើតាមនូវ  
ឱវាទរបស់ស្តេចម្រឹតនោះ ហើយបានទៅកើតក្នុងពិមាននៅឋានតុសិត ជាទីត្រេកអរ  
ហាក់ដូចជាបុគ្គលទៅកាន់ទីព្រាត់ប្រាស ហើយបានត្រឡប់មកផ្ទះខ្លួនវិញ។ កាល  
សាសនានៃព្រះពុទ្ធកស្សបៈជាអ្នកប្រាជ្ញ សាបសូន្យទៅ ខ្ញុំបានឡើងទៅលើកំពូលភ្នំ

ហើយប្រកបតាមសាសនានៃព្រះជិនស្រីទៀត។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំទៅចាប់ផ្តើមក្នុងត្រកូលសេដ្ឋី  
ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ឯមាតារបស់ខ្ញុំ បានចូលទៅកាន់ផ្ទះទាំងមានគភ៌។ ពួកភិក្ខុនី លុះ  
បានដឹងថា មាតាខ្ញុំនោះ មានគភ៌ហើយ ក៏នាំគ្នាចូលទៅប្រាប់ទេវទត្ត ទេវទត្តនោះ បាន  
និយាយថា នាងទាំងឡាយ ចូរញ៉ាំងភិក្ខុនីដ៏លាមកនេះ ឲ្យវិនាស។ ឥឡូវនេះ មាតាជា  
ព្រះជននីរបស់ខ្ញុំ មានសេចក្តីសុខ ក្នុងសំណាក់ភិក្ខុនី ដោយសារព្រះមុនិន្ទជិនស្រី ទ្រង់  
អនុគ្រោះ។ ព្រះបាទកោសលរក្សាផែនដី ទ្រង់ជ្រាបហេតុនោះហើយ ក៏បានចិញ្ចឹមខ្ញុំ  
ដោយគ្រឿងរក្សាកុមារ ខ្ញុំមានឈ្មោះថាកស្សបៈ។ ខ្ញុំពឹងពាក់អាស្រ័យនឹងព្រះមហា  
កស្សបៈ ទើបបានឈ្មោះថា កុមារកស្សបៈវិញ ខ្ញុំបានស្តាប់ធម៌ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែង  
ថា រាងកាយប្រាកដដូចជាដំបូក។

លំដាប់នោះ ចិត្តរបស់ខ្ញុំ ក៏រួចស្រឡះចាកអាសវៈ ព្រោះមិនមានការប្រកាន់  
សព្វគ្រប់ ខ្ញុំទូន្មាននូវខ្លួនឲ្យបានបែបបទ ហើយក៏បានដល់នូវទីជាឯតទគ្គៈ។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ  
ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់  
ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។  
បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកុមារកស្សបត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កុមារកស្សបត្តេរាបទាន។

ចប់ កាលារៈ ទី២៤។

ពហិយត្តេរាបទាន ទី៦

[១២៦] ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រះពុទ្ធជានាយក ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ  
ព្រះអង្គមានរស្មីច្រើន ជាកំពូលនៃត្រៃលោក ស្តេចកើតឡើង (ក្នុងលោក) ខ្ញុំបានឮព្រះ  
មុនី ទ្រង់សរសើរគុណនៃភិក្ខុអ្នកត្រាស់ដឹងឆាប់ ក៏មានចិត្តអណ្តែតឡើង ហើយបានធ្វើ  
គ្រឿងសក្ការៈថ្វាយព្រះមហេសី។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំបានថ្វាយទានដល់ព្រះមុនី ព្រមទាំង  
សិស្សអស់ ៧ ថ្ងៃ ហើយថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ។

លំដាប់នោះ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្យាករខ្ញុំថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលព្រាហ្មណ៍នុ៎ះ ដែល  
ក្រាបទៀបបាទមូលនៃតថាគត ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងពិចារណា ពេញបរិបូណ៌  
មានអវយវៈដូចជាគ្រឿងបូជាដែលគេទិបមាស មានសម្បុរស មានស្បែកស្តើង មាន  
បបូរមាត់ក្រហម ដូចផ្លែបាសទុំដែលសំយុងចុះរយោងរយាន ជាព្រាហ្មណ៍ស្មើដោយវត្ថុ  
ដ៏ត្រជាក់មុត។ មានកំឡាំង គឺគុណដ៏ច្រើន មានរោមដ៏រៀវ ងឡើងលើ មានអណ្តូងជាទី  
នៅនៃគុណកើតហើយ មានមុខរីកដោយបីតិ។ ព្រាហ្មណ៍នេះ ប្រាថ្នាតំណែងនៃភិក្ខុអ្នក  
ត្រាស់ដឹងឆាប់ ព្រះពុទ្ធជាមហាវីរបុរស ព្រះនាមគោតម នឹងមានក្នុងអនាគតកាល

(ព្រាហ្មណ៍នេះ) នឹងជាអ្នកទទួលនូវមត៌កក្នុងធម៌ព្រះគោតមនោះ ជាឱវសដែលធម៌  
និម្មិតហើយ នឹងបានជាសាវ័កនៃព្រះសាស្តា ឈ្មោះថា ពាហិយៈ។

គ្រានោះ ខ្ញុំត្រេកអរ បានក្រោកឡើង ធ្វើសក្ការៈចំពោះព្រះមហាមុនី ដរាបដល់  
អស់ជីវិត លុះច្បុត (អំពីមនុស្ស) បានទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ ត្រង់ទីលំនៅជារបស់ខ្លួន។ ខ្ញុំ  
អន្ទោលទៅកើតជាទេវតា ឬជាមនុស្ស តែងដល់នូវសេចក្តីសុខ ហើយបានទទួលសម្បត្តិ  
ដោយអានិសង្សនៃកុសលកម្មនោះ។ កាលសាសនាព្រះពុទ្ធកស្សបៈជាអ្នកប្រាជ្ញ ដល់នូវ  
សេចក្តីរៀនរាយ ខ្ញុំបានឡើងទៅលើកំពូលភ្នំ ហើយប្រកបព្យាយាមក្នុងសាសនានៃព្រះ  
ជិនស្រីទៀត។ ខ្ញុំជាអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធ ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ជាអ្នកធ្វើតាមសាសនានៃ  
ព្រះជិនស្រី ពួកជន ៥ នាក់ (ដែលប្រកបព្យាយាមជាមួយនឹងខ្ញុំ) លុះច្បុតអំពី  
មនុស្សលោកទៅ បានទៅកើតក្នុងទេវលោក។ បណ្តាជនទាំង ៥ នាក់នោះ ខ្ញុំឈ្មោះពា  
ហិយៈ កើតក្នុងក្រុងភារុកច្ចៈ ជាបុរីខ្ពង់ខ្ពស់ លំដាប់នោះឯង ខ្ញុំទៅកាន់សាគរ ឈ្មោះ  
អប្សសិទ្ធិកៈ ដោយសំពៅ។ ឯសំពៅនោះ បានបែកធ្លាយក្នុងសាគរ ខ្ញុំហែលទៅបានពីរបី  
ថ្ងៃ ក៏ធ្លាក់ទៅក្នុងលំនៅនៃសត្វមករ ជាទីគួរខ្លាចដ៏ពន្លឺក។ គ្រានោះ ខ្ញុំប្រឹងប្រែងធ្ងន់  
មហាសមុទ្រ ក៏បានដល់កំពង់ផែដ៏ប្រសើរ ឈ្មោះសុប្បារកៈ ទាំងកំពុងមានសេចក្តី  
ញាប់ញ័រដ៏ចម្រើន។ ខ្ញុំស្ងៀមសម្បកឈើ ដើរចូលទៅក្នុងស្រុកដើម្បីដុំបាយ គ្រានោះ  
មានជនម្នាក់ ត្រេកអរហើយនិយាយថា នេះជាព្រះអរហន្ត បាននិមន្តមកក្នុងទីនេះ។  
ពួកយើងនឹងធ្វើសក្ការៈចំពោះព្រះអរហន្តនេះ ដោយបាយ ទឹក សំពត់ ទីដេក និង

ភេសជ្ជៈ ហើយនឹងបានសេចក្តីសុខ។ គ្រានោះ ខ្ញុំជាអ្នកបានបង្ខំយទាំងឡាយ ត្រូវជន  
ទាំងនោះ ធ្វើសក្ការបូជា ក៏ញ៉ាំងសេចក្តីត្រិះរិះឲ្យកើតឡើង ដោយខុសឧបាយនៃប្រាជ្ញា  
ថា អាត្មាអញជាព្រះអរហន្ត។ លំដាប់នោះ បុព្វទេវតាមួយអង្គ (ទេវតាជាមិត្តដែលធ្លាប់  
ធ្វើកុសលជាមួយគ្នាក្នុងជាតិមុន) បានដឹងចិត្តខ្ញុំ ក៏មកដាស់តឿនខ្ញុំថា អ្នកមិនទាន់ដឹង  
ផ្លូវជាឧបាយនៃព្រះនិព្វានទេ តើនឹងជាព្រះអរហន្តដូចម្តេចកើត។ គ្រានោះ ខ្ញុំត្រូវទេវតា  
នោះដាស់តឿនហើយ ក៏តក់ស្លុត បានសួរទេវតានោះថា បុគ្គលដូចម្តេច ដែលជា  
ព្រះអរហន្តក្នុងលោក ជាអ្នកខ្ពង់ខ្ពស់ជាងពួកមនុស្ស ហើយអរហន្តទាំងនោះ នៅ  
ទីណា។ (ទេវតាតបថា) ព្រះជិនស្រី ព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាច្រើន មានប្រាជ្ញាដូចផែនដីដ៏  
ប្រសើរ ស្តេចនៅក្នុងកោសលមន្ទីរ ទៀបក្រុងសាវត្ថី ព្រះអង្គជាសក្យបុត្រ ជា  
ព្រះអរហន្ត មិនមានអាសវៈ ទ្រង់សម្តែងធម៌ ដើម្បីដល់នូវព្រះអរហត្ត។ ខ្ញុំគ្រាន់តែព្រ  
ពាក្យទេវតានោះហើយ ក៏ឆ្កែតកាយ ឆ្កែតចិត្ត អស្ចារ្យក្នុងចិត្ត មានចិត្តត្រេកអរដូចជា  
មនុស្សកំព្រា បានកំណប់ទ្រព្យ (ដោយខ្ញុំគិតឃើញថា) ការឃើញព្រះអរហន្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់  
មានអារម្មណ៍ជាទីបំផុត ជាការឃើញប្រពៃ។ គ្រានោះ ខ្ញុំចេញពីស្រុកនោះ ដើរទៅកាន់  
សំណាក់ព្រះសាស្តា ប្រាថ្នាឲ្យបានឃើញព្រះជិនស្រី ព្រះអង្គមានព្រះភក្ត្រប្រាសចាក  
មន្ទិលសព្វកាល ខ្ញុំចូលទៅក្នុងស្រុកឈ្មោះវិជិតៈ ជាទីត្រេកអរ បានសួរពួកព្រាហ្មណ៍  
ថា ព្រះពុទ្ធជាទីត្រេកអរនៃសត្វលោក គង់នៅក្នុងទីណា។ លំដាប់នោះ ពួកព្រាហ្មណ៍  
ប្រាប់ថា ព្រះពុទ្ធដែលមនុស្ស និងទេវតា តែងថ្វាយបង្គំ ស្តេចចូលទៅក្នុងបុរី ដើម្បី

ស្វែងរកចម្លែង បើអ្នកឯង ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយ ចង់ជួបនឹងព្រះជិនស្រី ចូរទៅថ្វាយបង្គំនូវ  
ព្រះពុទ្ធ ជាអគ្គបុគ្គល ក្នុងទីនោះឲ្យឆាប់ចុះ។

លំដាប់នោះ ខ្ញុំបានទៅឯក្រុងសាវត្ថី ជាបុរីដ៏ឧត្តមយ៉ាងឆាប់ បានឃើញព្រះអង្គ  
កំពុងស្តេចទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត ព្រះអង្គឥតមានជាប់ព្រះហឫទ័យក្នុងអាហារ មានបាត្រ  
នៅក្នុងព្រះហស្ត មានព្រះនេត្រមិនរលឹមរលាម ទ្រង់សម្តែងបំភ្លឺនូវអមតនិព្វាន ក្នុង  
ទីនេះ ព្រះអង្គប្រាកដស្មើដោយលំនៅដ៏មានសិរី មានព្រះកក្រដាស ដូចព្រះអាទិត្យដ៏  
រុងរឿង។ លុះខ្ញុំបានជួបនឹងព្រះសាស្តានោះហើយ ក៏ក្រាបចុះ ហើយពោលពាក្យនេះថា  
បពិត្រព្រះគោតម សូមព្រះអង្គជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលជាអ្នករង្វេងវិលវល់ក្នុង  
ផ្លូវខុស។ ព្រះមុនីទី ៧ ទ្រង់ត្រាស់ថា តថាគត កំពុងត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត ដើម្បីចម្ងល់សត្វ  
កាលនេះ ជាកាលមិនគួរនឹងសម្តែងធម៌ដល់អ្នកទេ។ ត្រា នោះ ខ្ញុំជាអ្នកប្រាថ្នាក្នុងធម៌  
បានអារាធនាព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គបានត្រាស់សម្តែងធម៌ជាបទជ្រាលជ្រៅ ជាធម៌សូន្យចាក  
កិលេស ដល់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំលុះស្តាប់ធម៌របស់ព្រះអង្គហើយ ក៏បានដល់នូវកិរិយាអស់អាសវៈ  
ខ្ញុំមានអាយុអស់ហើយ ឱ! ព្រះសាស្តា ទ្រង់មានសេចក្តីអនុគ្រោះអ្វីម៉្លោះ។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ  
ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សាសនាព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្បត្តិ ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង

សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។ ព្រះថេរៈ ឈ្មោះពាហិយទារុចិរិយៈ  
បានព្យាករយ៉ាងនេះហើយ ក៏ដួលលើគំនរសម្រាម ព្រោះមេគោដែលយក្ខិនីតំណែង  
មកដល់។ លុះព្រះពាហិយត្តេរ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានប្រាជ្ញាច្រើននោះ ពោលសរសើរ  
បុព្វចរិតរបស់ខ្លួនរួចហើយ ក៏បរិនិព្វានក្នុងក្រុងសាវត្ថី ជាបុរីដ៏ឧត្តម។ ព្រះពុទ្ធជាឥសីទី  
៧ ចេញអំពីនគរ បានឃើញព្រះពាហិយៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញនោះ ស្ងៀកសំពត់សម្បកឈើ  
មានការដុតកំដៅកិលេសបន្យាត់បង់ហើយ។ ដួលលើផែនដី ដូចជាកំណាត់ឈើ ឬ  
ដងទង់ដ៏ធំ ដែលគេផ្លូលចុះ មានអាយុអស់ហើយ មានកិលេសស្ងួតហើយ ជាអ្នកធ្វើតាម  
សាសនាព្រះជិនស្រី។ លំដាប់នោះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ហៅពួកសាវ័ក អ្នកត្រេកអរ  
ក្នុងសាសនាថា អ្នកទាំងឡាយចូរយកសពរបស់សព្វហ្មចារីទៅបូជាចុះ។ ចូរធ្វើស្លូប ចូរ  
បូជា ដ្បិតពាហិយៈជាអ្នកប្រាជ្ញនោះ ជាអ្នកធ្វើតាមពាក្យរបស់តថាគត ជាសាវ័ក  
ប្រសើរជាងសាវ័ក ដែលជាឱប្បាភិញ្ញា បរិនិព្វានហើយ។ បើគាថាសូម្បីមួយពាន់ តែ  
ប្រកបដោយបទមិនជាប្រយោជន៍ មិនប្រសើរស្មើនឹងគាថាមួយបទ ដែលគេស្តាប់ហើយ  
ទេ។ ទឹក ដី ភ្លើង ខ្យល់ មិនតាំងនៅក្នុងព្រះនិព្វានណា កុសលទាំងឡាយ មិនរុងរឿង  
ក្នុងព្រះនិព្វាននោះ ព្រះអាទិត្យ ក៏មិនប្រាកដ (ក្នុងព្រះនិព្វាននោះ)។ ព្រះចន្ទ ក៏មិនភ្លឺ  
ក្នុងព្រះនិព្វាននោះ ងងឹតក៏មិនមាន ក្នុងព្រះនិព្វាននោះដែរ ខ័ណ្ឌសវព្រាហ្មណ៍ ជាមុ  
នីដោយញាណ ត្រាស់ដឹងដោយខ្លួនឯង ក្នុងកាលណា ក៏រួចចាករូប និងអរូប សុខ និង



ទុក្ខក្នុងកាលណោះ។ ព្រះមុនីនាថ ជាទីពឹងនៃសត្វក្នុងត្រៃលោក បានសម្តែង  
យ៉ាងនេះឯង។

បានឮថា ព្រះពាហិយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ ពាហិយត្ថេរាបទាន។

មហាកោដ្ឋិកត្ថេរាបទាន ទី៧

[១២៧] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវលោក  
ទាំងអស់ មានចក្ខុកើតឡើង ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ឈ្លាសក្នុង  
ទេសនា ទ្រង់ប្រទានឱវាទ ញ៉ាំងសត្វឲ្យដឹង ចម្លងសព្វសត្វ ញ៉ាំងពួកជនច្រើនឲ្យឆ្ងង  
ទ្រង់អនុគ្រោះ មានសេចក្តីករុណា ស្វែងរកប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង បានញ៉ាំងពួក  
តិរិយទាំងអស់ ដែលមកប្រជុំគ្នា ឲ្យតាំងនៅស៊ប់ក្នុងសីល ៥។ សាសនានេះឯង មិនរឹករវ  
សូន្យចាកពួកតិរិយ វិចិត្រដោយព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ជាបុគ្គលស្មាត់ជំនាញ  
ប្រកបដោយតាទិគុណ។ ព្រះមហាមុនីនោះ មានកំពស់ ៥៨ ហត្ថ ប្រាកដស្មើដោយ  
គ្រឿងបូជា ជាវិការៈនៃមាស មានលក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ៣២ ប្រការ។ មានព្រះជន្មមួយ  
សែនឆ្នាំ កាលព្រះអង្គគង់ព្រះជន្មនៅ បានញ៉ាំងពួកជនច្រើនឲ្យឆ្ងង (ចាកលោក)។  
កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុងហង្សវតី ជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃវេទ បានចូល  
ទៅជិតព្រះពុទ្ធជាកំពូលនៃសត្វលោកទាំងពួង ហើយស្តាប់ធម្មទេសនា។ គ្រានោះ

ព្រះពុទ្ធជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់តាំងសាវ័ក (មួយអង្គ) ដែលបែកធ្លាយបដិសម្ភិទា ជាអ្នក  
ឈ្លាសវៃក្នុងអត្ត ធម៌ និរុត្តិ និងបដិសាណ ក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ កាលនោះ ខ្ញុំបានឮនូវ  
តំណែងនោះហើយ ក៏មានចិត្តរីករាយ បានញ៉ាំងព្រះជិនស្រីដ៏ប្រសើរ ព្រមទាំងសាវ័ក  
ឲ្យឆាន់ អស់ ៧ ថ្ងៃ។ ខ្ញុំញ៉ាំងព្រះពុទ្ធដូចជាសាគរ ព្រមទាំងសិស្ស ឲ្យស្ងៀកសំពត់ រួចខ្ញុំ  
ក្រាបទៀបព្រះបាទមូល ប្រាថ្នាតំណែងនោះ។

លំដាប់នោះ ព្រះពុទ្ធជាកំពូលលោក ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើល  
ព្រាហ្មណ៍ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់នុ៎ះ ក្រាបទៀបបាទមូល មានរស្មីព្វដ៏ពោះ ដូចផ្កាឈូក ព្រាហ្មណ៍  
នេះ (បរិបូណ៌) ដោយសទ្ធា ចាតៈ និងសទ្ធម្មស្សវនៈនោះ ប្រាថ្នានូវតំណែងនៃភិក្ខុ របស់  
ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ព្រាហ្មណ៍នេះ ជាអ្នកដល់នូវសេចក្តីសុខ ក្នុងទីទាំងពួង អន្ទោលទៅ  
ក្នុងកតតូចកតធំ រមែងបាននូវតំណែងនុ៎ះដូចបំណង ក្នុងកាលជាអនាគត។ ក្នុងកប្ប  
ទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ មានមហាបុរស សម្ពុតក្នុងត្រកូលស្តេចឱក្កាកៈ នឹងបានជាព្រះ  
សាស្តាក្នុងលោក ព្រះនាមគោតម។ ព្រាហ្មណ៍នេះ នឹងបានជាធម្មទាយាទ ជាឱរស ជា  
ធម្មនិម្មិត របស់ព្រះគោតមនោះ នឹងបានជាសាវ័កនៃព្រះសាស្តា មាននាមថា កោដ្ឋិក។

កាលនោះ ខ្ញុំឮពុទ្ធព្យាករណ៍នោះហើយ ក៏មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តប្រកបដោយ  
មេត្តា មានប្រាជ្ញាខ្ជាប់ខ្ជួន បានបម្រើព្រះជិនស្រី ដរាបដល់អស់ជីវិត។ ដោយផលនៃ  
កុសលកម្មនោះផង ដោយការតំកល់ទុកនូវសេចក្តីប្រាថ្នានោះផង ខ្ញុំលុះលះបង់  
រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវ្យ។ ខ្ញុំបានសោយរាជ្យជា

ស្តេចទេវតា អស់ ៣០០ ដង បានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៥០០ ដង។ បានសោយប្រទេស  
រាជ្យដ៏ទូលាយ រាប់ជាតិមិនអស់ ខ្ញុំបានសេចក្តីសុខក្នុងទីទាំងពួង ដោយអានិសង្សនៃ  
កុសលកម្មនោះ។ ខ្ញុំតែងអន្ទោលទៅក្នុងភព ២ គឺទេវតា ឬមនុស្ស ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់គតិ  
ដទៃ នេះជាផលនៃកុសលកម្មដែលខ្ញុំសន្សំល្អហើយ។ ខ្ញុំតែងកើតក្នុងត្រកូល ២ គឺក្សត្រ  
ឬព្រាហ្មណ៍ មិនដែលកើតក្នុងត្រកូលទាបថោកទេ នេះជាផលនៃកុសលកម្មដែលខ្ញុំ  
សន្សំល្អហើយ។ លុះដល់បច្ច័មភព ខ្ញុំជាអ្នកមានផៅពង្សប្រសើរ ខាងក្រោយមក ខ្ញុំកើត  
ក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ មានធនធានច្រើន ក្នុងក្រុងសាវត្ថី។ មាតារបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះចន្ទវតី  
បិតារបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះអស្សុលាយនៈ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ទូន្មានបិតារបស់ខ្ញុំ ដើម្បីសេចក្តីស្អាត  
គ្រប់យ៉ាង ក្នុងកាលណា។ កាលនោះ ខ្ញុំជ្រះថ្លាចំពោះព្រះសុគត ហើយចូលទៅកាន់  
ផ្នួស ព្រះមោគ្គល្លានជាអាចារ្យ ព្រះសារីបុត្តជាឧបជ្ឈាយ័ (របស់ខ្ញុំ)។ កាលសក់  
ទាំងឡាយដាច់ចុះ ទិដ្ឋិព្រមទាំងឫសក៏ដាច់ចុះដែរ ខ្ញុំកំពុងតែស្ងៀកសំពត់កាសាវៈ  
ក៏បានសម្រេចអរហត្ត។ ប្រាជ្ញារបស់ខ្ញុំបែកធ្លាយ ក្នុងអត្ត ធម៌ និរុត្តិ និងបដិភាណ  
ហេតុនេះ បានជាព្រះពុទ្ធ ជាកំពូលនៃលោក ទ្រង់តាំងខ្ញុំក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ។ ខ្ញុំត្រូវ  
ឧបតិស្សៈ សាកសួរក្នុងបដិសម្មិទា ក៏បានដោះស្រាយនូវធម៌ ដែលខ្លួនមិនដែល  
បានឃើញ ហេតុនោះហើយ បានជាខ្ញុំជាអ្នកប្រសើរ ក្នុងសាសនានៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិន  
មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង

សំណាក់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើររបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
បានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះមហាកោដ្ឋិកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ មហាកោដ្ឋិកត្តេរាបទាន។

ឧរុវេលកស្សបត្តេរាបទាន ទី៨

[១២៨] ព្រះជិនស្រីព្រះនាមបទុមុត្តរៈជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវលោក  
ទាំងមូល មានបញ្ញាចក្ក ទ្រង់ឧបត្តិឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ។ ព្រះពុទ្ធជា  
ម្ចាស់ ទ្រង់ប្រទានឱវាទ ញ៉ាំងសត្វឲ្យត្រាស់ដឹង ចម្លងសត្វទាំងពួង ទ្រង់ឈ្លាសក្នុង  
ទេសនា ស្តេចញ៉ាំងប្រជុំជនច្រើន ឲ្យឆ្ងង់ (ចាកលោក) ព្រះអង្គមានសេចក្តីអនុគ្រោះ  
មានសេចក្តីអាណិតអាសូរ ស្វែងរកនូវប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង បានញ៉ាំងពួកតិរិយ  
ទាំងពួង ដែលមកប្រជុំគ្នា ឲ្យតាំងនៅស៊ប់ក្នុងសីល ៥។ សាសនានេះមិនរឹកវរសូន្យចាក  
ពួកតិរិយ វិចិត្រដោយពួកព្រះអរហន្ត ជាអ្នកស្ងាត់ជំនាញ ប្រកបដោយតាទិគុណ។ ព្រះ  
មហាមុនីនោះ មានកំពស់ ៥៨ ហត្ថ ប្រាកដស្មើដោយគ្រឿងបូជា ជាវិការៈនៃមាស មាន  
លក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ៣២ ប្រការ។ មានព្រះជន្មមួយសែនឆ្នាំ កាលព្រះអង្គគង់ព្រះជន្ម  
នៅឡើយ បានញ៉ាំងពួកជនច្រើន ឲ្យឆ្ងង់ (ចាកលោក) កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាព្រាហ្មណ៍

ដែលលោកសន្មតថា ជាសប្បុរស នៅក្នុងក្រុងហង្សវតី បានចូលទៅជិតព្រះពុទ្ធជាពន្លឺ  
នៃលោក ហើយស្តាប់ធម្មទេសនា។ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំបានឃើញព្រះមានបុណ្យកំពុង  
តាំងមហាបុរសសាវ័ក ក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ក្នុងកណ្តាលមហាបរិស័ទ ខ្ញុំបានឮហើយក៏  
ត្រេកអរ។ ខ្ញុំនិមន្តព្រះមហាជិនស្រី ព្រមទាំងបរិវារជាច្រើន បានថ្វាយទានជាមួយនឹង  
ពួកព្រាហ្មណ៍មួយពាន់នាក់។ លុះថ្វាយមហាទានហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះនាយក  
បិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ត្រេកអរហើយ ក៏ពោលពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាម  
ដោយសេចក្តីជឿចំពោះព្រះអង្គផង ដោយគុណដ៏ក្រៃលែងផង បរិស័ទច្រើន សូម  
សម្រេចដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដែលកើតក្នុងទីនោះ។

គ្រានោះ ព្រះសាស្តា មានព្រះសូរសៀងក្បោកក្បាយ ដូចជាកំទរនៃដំរី ពីរោះដូច  
សត្វករវិក បានត្រាស់ចំពោះបរិស័ទថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលព្រាហ្មណ៍នុ៎ះ មានសម្បុរ  
ដូចមាស មានកំភួនដៃធំ មានមុខ និងភ្នែកដូចផ្កាឈូក មានរោមដ៏ខៀវដ៏ឡើង ជាអ្នក  
ត្រេកអរ មានសេចក្តីជឿក្នុងគុណរបស់តថាគត។ ព្រាហ្មណ៍នេះ ប្រាថ្នានូវតំណែងនៃ  
ភិក្ខុ ដែលមានសំឡេងដូចជាសីហៈនោះ នឹងបាននូវតំណែងនុ៎ះដូចបំណង ក្នុងកាលជា  
អនាគត។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ មានព្រះមហាបុរស សម្ពុតក្នុងកូលស្តេចឱ  
ក្កាកៈ នឹងបានជាព្រះសាស្តាក្នុងលោក ព្រះនាមគោតម។ ព្រាហ្មណ៍នេះ ជាឱរសដែល  
ធម៌និម្មិត ជាអ្នកទទួលមត៌កក្នុងធម៌របស់ព្រះគោតមនោះ នឹងបានជាសាវ័កនៃព្រះ  
សាស្តា មាននាមថា កស្សបៈ។ ក្នុងកប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ នឹងមានព្រះសាស្តាព្រះនាម

ផុស្សៈ ព្រះអង្គប្រសើរ រកបុគ្គលបៀបផ្ទឹមមិនបាន ឥតមានបុគ្គលស្មើ ជានាយក  
ជាកំពូលនៃលោក។ ព្រះអង្គកំចាត់បង់នូវវង្សីតទាំងពួង ទ្រង់ត្រដោះនូវបណ្តាញធំ គឺ  
តណ្ហា ស្តេចបង្កុំចុះនូវភ្លៀង គឺអមតៈ ហើយញ៉ាំងមនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោក ឲ្យ  
ឆ្កែតស្តាប់ស្តល់ (ដោយទឹកអម្រឹតនោះ)។ កាលនោះ យើងទាំងអស់គ្នា ៣ នាក់ ជា  
បងប្អូន ជាអាមាត្យរបស់ស្តេចពារាណសី ជាទីទុកព្រះទ័យនៃព្រះរាជា។ ជាអ្នកមាន  
ព្យាយាម អង្គអាច មានកម្លាំង ឈ្នះក្នុងសង្គ្រាម គ្រានោះ ស្រុកបច្ចុន្ត្រាមកើតបះបោរ  
ម្ចាស់ផែនដី ក៏ត្រាស់បង្គាប់យើង ប្រៀនប្រដៅយើងថា អ្នកទាំងឡាយ មកអាយ ចូរ  
ទៅកាន់បច្ចុន្ត្រាម បង្រ្កាបពលផែនដី ធ្វើដែនរបស់អញឲ្យបានក្សេមក្សាន្ត ហើយ  
ត្រឡប់មកវិញចុះ។ លំដាប់នោះ ពួកយើងក្រាបទូលសូមពរថា បើព្រះអង្គប្រទាននូវ  
ព្រះពុទ្ធជានាយក ដល់យើងដើម្បីបានបម្រើ យើងទាំងឡាយ នឹងបង្រ្កាបសត្រូវ  
ទាំងនោះ ក្នុងបច្ចុន្ត្រាមនោះឲ្យខាងតែបាន។ គ្រានោះ ពួកយើងបានទទួលហើយ ទើប  
ស្តេចបញ្ជូនទៅដើម្បីរក្សាស្រុក ពួកយើងក៏ធ្វើបច្ចុន្ត្រាម ឲ្យមានគ្រឿងសស្ត្រា ជាក់ចុះ  
រួចហើយត្រឡប់មកកាន់ក្រុងពារាណសីនោះវិញ។ បានសូមការបម្រើព្រះសាស្តា ជា  
លោកនាយក នឹងព្រះរាជា លុះបានព្រះមុនីដ៏ប្រសើរមកហើយ ទើបនាំគ្នាបូជាព្រះអង្គ  
នោះ ដរាបដល់អស់ជីវិត។ ពួកយើងជាអ្នកមានសីល មានសេចក្តីករុណា មានចិត្ត  
ប្រកបដោយការវិនា បានប្រគេននូវសំពត់មានតម្លៃផង នូវកោជនមានរសដ៏ថ្លៃថ្លាផង នូវ  
សេនាសនៈជាទីត្រេកអរផង នូវកេសជ្ជៈជាប្រយោជន៍ផង ដែលកើតឡើងដោយធម៌

ដល់ព្រះមុនី ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ ហើយបម្រើព្រះនាយក ដោយមេត្រីចិត្តសព្វកាល។  
កាលដែលព្រះអង្គជាកំពូលនៃលោក ទ្រង់បរិនិព្វានទៅ ពួកយើងក៏នាំគ្នាធ្វើការបូជា  
សមគួរតាមកម្លាំងធនធាន។ ពួកយើងទាំងអស់គ្នា ច្បុះអំពីមនុស្សលោកនោះ បានទៅ  
កើតក្នុងឋានតាវត្តិវ័រ សោយមហាសុខក្នុងឋានតាវត្តិវ័រនោះ នេះជាផលនៃពុទ្ធបូជា។  
ជាងក្រុងផ្កា បាននូវផ្កា រមែងសម្តែងនូវការធ្វើរំលេចផ្សេងៗ ច្រើនយ៉ាង យ៉ាងណាមិញ  
ចំណែកខាងខ្ញុំ កាលកើតក្នុងភព បានជាជំក្នុងដែនវិទេហៈ ក៏យ៉ាងនោះដែរ។ ខ្ញុំមាន  
អាសយធម៌ ត្រូវមិច្ឆាទិដ្ឋិកម្ចាត់បង់ (ព្រោះជឿ) តាមពាក្យអចេលឈ្មោះគុណៈ ក៏ឡើង  
កាន់ផ្លូវនរក មិនបានកាន់យកឱវាទរបស់នាងរុច្ចា ជាធីតានៃខ្ញុំ លុះបាននារទព្រហ្មមក  
ប្រៀនប្រដៅ ដោយវិធីច្រើនយ៉ាង ក៏បានស្ងប់រម្ងាប់ ហើយលះបង់ទិដ្ឋិអាក្រក់  
ចោលចេញ។ ខ្ញុំបានបំពេញកម្មបឋមទាំង ១០ ដោយវិសេស លុះលះបង់រាងកាយរបស់  
មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ ដូចជានៅក្នុងលំនៅរបស់ខ្លួន។ លុះដល់  
បច្ចិមភព ខ្ញុំជាអ្នកមានដៅពង្សជ័ប្រសើរ គឺកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ ក្នុងក្រុង  
ពារាណសី ជាក្រុងទូលាយ។ ខ្ញុំត្រូវមច្ចុ ព្យាធិ និងជរាមកគ្របសង្កត់ហើយ បានចូលទៅ  
ក្នុងព្រៃមហាវ័ន ស្វែងរកផ្លូវព្រះនិព្វាន ហើយក៏ចូលបួសក្នុងពួកជដិល។ គ្រានោះ បួន  
របស់ខ្ញុំទាំង ២ នាក់ ក៏បួសជាមួយនឹងខ្ញុំដែរ ខ្ញុំបានកសាងអាស្រម នៅក្នុងឧរុវេល  
ប្រទេស។ ខ្ញុំឈ្មោះកស្សប តាមគោត្រ នៅក្នុងឧរុវេលប្រទេស ព្រោះនៅក្នុងឧរុវេល  
ប្រទេសនោះ បានជានាមបញ្ញត្តិរបស់ខ្ញុំថាឧរុវេលកស្សប។ បួនរបស់ខ្ញុំម្នាក់ នៅក្បែរ

ស្ទឹង មាននាមថា នទឹកស្ងួប (បួនម្នាក់ទៀត) នៅក្នុងប្រទេសគយា ក៏មាននាមប្រាកដ  
ថា គយាកស្ងួប។ បួនពៅមានសិស្ស ២០០ បួនកណ្តាល មានសិស្ស ៣០០ ខ្ញុំឯងមាន  
សិស្ស ៥០០ ឥតខ្ចោះ សិស្សទាំងអស់នោះ ប្រព្រឹត្តតាមខ្ញុំ។ គ្រានោះ ព្រះពុទ្ធជាកំពូលនៃ  
លោក ជានរសារថី ទ្រង់ចូលទៅរកខ្ញុំ បានធ្វើបាដិហារ្យផ្សេងៗ ទូន្មានខ្ញុំ។ ខ្ញុំបានបួសជា  
ឯហិកិក្ខុ ព្រមដោយបរិវារមួយពាន់ ហើយបានសម្រេចអរហត្ត មួយអន្លើដោយជន  
ទាំងនោះគ្រប់គ្នា។ មិនមែនត្រឹមតែពួកជនទាំងនោះទេ មានទាំងពួកជនដទៃជាច្រើន  
ចោមរោមខ្ញុំដោយយស ខ្ញុំក៏អាចប្រៀនប្រដៅ (ជនទាំងនោះ) បាន លំដាប់ពីនោះមក  
ព្រះពុទ្ធជាសីទី ៧ ទ្រង់តាំងខ្ញុំក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ខាងឯមានបរិស័ទច្រើន។ ឱហ្ន៎! ការ  
បូជាដែលខ្ញុំបានធ្វើចំពោះព្រះពុទ្ធ កើតផលដល់ខ្ញុំវិញ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុត  
បំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួងខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់  
ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ  
វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ  
៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
ក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះឧរុវេលកស្ងួបត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ឧរុវេលកស្ងួបត្តេរាបទាន។



រាជត្ថេរាបទាន ទី៧

[១២៧] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ មានបញ្ញាចក្ខុ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជ្រាបច្បាស់នូវលោក  
ទាំងពួង ស្តេចកើតឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ឈ្លាសក្នុងការ  
ទេសនា ទ្រង់ប្រទានឱវាទ ញ៉ាំងសត្វឲ្យត្រាស់ដឹង ចម្លងសត្វទាំងពួង ទ្រង់ញ៉ាំង  
ប្រជុំជនច្រើនឲ្យឆ្ងង (ចាកលោក)។ ព្រះអង្គមានសេចក្តីអនុគ្រោះ មានសេចក្តី  
អាណិតអាសូរ ស្វែងរកប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វ ទ្រង់ញ៉ាំងពួកតិរិយទាំងពួង ដែលមក  
ប្រជុំគ្នាឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល ៥។ កាលយ៉ាងនេះ សាសនានេះមិនរីករវ សូន្យចាកពួក  
តិរិយ វិចិត្រដោយពួកព្រះអរហន្ត ជាបុគ្គលស្ងាត់ជំនាញ ប្រកបដោយតាទិគុណ។ ព្រះ  
មហាមុនីនោះ មានកំពស់ ៥៨ ហត្ថ ប្រាកដស្មើដោយគ្រឿងបូជា ជាវិការៈនៃមាស មាន  
លក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ៣២ ប្រការ។ មានព្រះជន្មមួយសែនឆ្នាំ កាលព្រះអង្គគង់ព្រះជន្ម  
នៅឡើយ ស្តេចញ៉ាំងប្រជុំជនច្រើនឲ្យឆ្ងង (ចាកលោក)។ គ្រានោះ ខ្ញុំកើតជាព្រាហ្មណ៍  
នៅក្រុងហង្សវតី ជាអ្នកដល់ត្រើយនៃមន្ត បានចូលទៅគាល់ព្រះអង្គជានរៈដ៏ប្រសើរ  
ហើយស្តាប់ធម៌ទេសនា។ ខ្ញុំបានឃើញនូវព្រះនាយក មានព្យាយាមធំ កំពុងតាំងភិក្ខុ  
អ្នកមានប្រាជ្ញា ភ្ញៀវក្លា ក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ក្នុងកណ្តាលបរិវេស។ គ្រានោះ ខ្ញុំធ្វើសក្ការៈ  
ចំពោះព្រះលោកនាយក ព្រមទាំងព្រះភិក្ខុសង្ឃ ហើយក្រាបទៀបព្រះបាទាដោយសិរ្សៈ  
ប្រាថ្នា នូវតំណែងនោះ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានរស្មីដូចជាមាសឆ្កោ

ទ្រង់ត្រាស់នឹងខ្ញុំដោយព្រះសូរសៀងគួរត្រេកអរ អាចកម្ចាត់បង់នូវកិលេសជាមន្ទិល  
ដូច្នោះថា

អ្នកចូរបានសេចក្តីសុខ មានអាយុវែង សេចក្តីប្រាថ្នា ចូរសម្រេចដល់អ្នក ព្រោះ  
គ្រឿងសក្ការៈ អ្នកបានធ្វើដល់តថាគត ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ ហៅពេញជាអធិកមហិមា។  
ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ មានមហាបុរសសម្ពុតក្នុងត្រកូលស្តេចឱក្កាកៈ នឹង  
បានជាសាស្តា ព្រះនាមគោតម ត្រាស់ឡើងក្នុងលោក។ បុរសនេះនឹងបានជាឱរស ដែល  
ព្រះធម៌និម្មិត ជាអ្នកទទួលនូវមត៌ក ក្នុងធម៌របស់ព្រះគោតមនោះ ជាសាវ័ករបស់ព្រះ  
សាស្តា មានឈ្មោះថា រាជៈ។ ព្រះនាយក នឹងតាំងបុរសនេះ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសាវ័ក  
អ្នកមានប្រាជ្ញាទាំងឡាយ។

គ្រានោះ ខ្ញុំឮព្រះពុទ្ធដីកានោះហើយ ក៏ត្រេកអរ មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា មានប្រាជ្ញា  
ខ្ជាប់ខ្ជួន បានបម្រើព្រះជិនស្រី ដរាបដល់អស់ជីវិត។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើដោយល្អ  
នោះផង ដោយការតំកល់ទុកនូវសេចក្តីប្រាថ្នានោះផង ខ្ញុំលះបង់រាងកាយរបស់  
មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវ្យ បានសោយរាជ្យជាស្តេចទេវតា អស់  
៣០០ ដង។ បានជាស្តេចចក្រពត្តិ អស់ ៥០០ ដង បានសោយប្រទេសរាជ្យដ៏ទូលាយរាប់  
ជាតិមិនអស់។ ខ្ញុំជាអ្នកបានសេចក្តីសុខក្នុងទីទាំងពួង ដោយអានិសង្សនៃកម្មនោះ  
លុះដល់បច្ច័មភព ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ទ័លក្រ ខ្វះខាតគ្រឿងស្បៀកពាក់ និង  
គ្រឿងបរិភោគ នៅក្នុងក្រុងគិរិពូជៈ ជាក្រុងខ្ពង់ខ្ពស់ បានប្រគេនចង្ហាន់មួយវែក ដល់

ព្រះសារីបុត្ត ជាតាទិបុគ្គល។ កាលដែលខ្ញុំមានវ័យចាស់ចម្រើនឡើង បានចូលទៅក្នុង  
អាវាម ក្នុងកាលនោះ ឥតមានភិក្ខុណា ហ៊ានបំបួសខ្ញុំ ដែលចាស់គ្រាំគ្រា មានកម្លាំង  
ថមថយទេ។ ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំកើតទុក្ខ មានសម្បុរខ្លួនអាប់អន់ មានសេចក្តី  
សោក កាលនោះ ព្រះមហាមុនី មានសេចក្តីករុណាធំ លុះឃើញហើយត្រាស់សួរខ្ញុំថា  
ម្ចាស់កូន អ្នកត្រូវសេចក្តីសោកគ្របសង្កត់ដូចម្តេច ចូរប្រាប់សេចក្តីឈឺចិត្តរបស់អ្នក  
មក។ បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាម ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានបញ្ចេញក្នុងសាសនា ដែលព្រះអង្គ  
សម្តែងដោយល្អទេ ខ្ញុំព្រះអង្គកើតទុក្ខព្រោះសេចក្តីស្តាយនោះ បពិត្រព្រះនាយក សូម  
ព្រះអង្គជាទីពឹងរបស់ខ្ញុំ។ គ្រានោះ ព្រះមុនីទី ៧ ប្រមូលភិក្ខុទាំងឡាយមកហើយ ត្រាស់  
សួរថា ពួកភិក្ខុណា នឹកឃើញគុណរបស់ព្រាហ្មណ៍នេះ ពួកភិក្ខុនោះ ចូរពោលមក។  
គ្រានោះ ព្រះសារីបុត្តបានពោលថា ខ្ញុំព្រះករុណានឹកឃើញគុណរបស់ព្រាហ្មណ៍នេះ  
ដ្បិតព្រាហ្មណ៍នេះ បានប្រើគេឲ្យប្រគេនចង្កាន់មួយវែកដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ កាលត្រាច់ទៅ  
បិណ្ឌបាត។ ម្ចាស់សារីបុត្រ ប្រពៃហើយៗ អ្នកជាមនុស្សកតញ្ញូនឹងព្រាហ្មណ៍នេះ អ្នកចូរ  
បំបួសព្រាហ្មណ៍ចាស់នេះចុះ ព្រោះព្រាហ្មណ៍នេះ នឹងជាបុគ្គលគួរគេបូជា។  
លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏បានបញ្ចេញ ព្រមទាំងឧបសម្បទាដោយកម្មវាចា។ អស់កាលមិនយូរ  
ប៉ុន្មាន ខ្ញុំក៏បានដល់នូវធម៌ ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃអាសវៈ តាំងពីខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ ស្តាប់  
ព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះមុនីដោយគោតរ ក្នុងកាលណា ព្រះជិនស្រី ក៏តាំងខ្ញុំថាជាអ្នក  
ប្រសើរខាងប្រាជ្ញា ជាងពួកសាវ័កអ្នកមានប្រាជ្ញា ក្នុងកាលនោះ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ

ដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបាន  
កាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ  
របស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា  
៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ

បានឮថា ព្រះរាជត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ រាជត្តេរាបទាន។

មោឃរាជត្តេរាបទាន ទី១០

[១៣០] ព្រះមុនីព្រះនាមបទុមុត្តរៈ មានបញ្ញាចក្ក ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវលោក ទ្រង់  
ជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកទាំងពួង ទ្រង់កើតឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ  
ព្រះពុទ្ធទ្រង់ឈ្លាសក្នុងទេសនា ទ្រង់ប្រទានឱវាទ ញ៉ាំងសត្វឲ្យត្រាស់ដឹង ចម្លងសត្វ  
ទាំងពួង ទ្រង់ញ៉ាំងពួកជនច្រើនឲ្យឆ្ងង (ចាកលោក) ទ្រង់មានសេចក្តីអនុគ្រោះ មានករុ  
ណា ស្វែងរកប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង ទ្រង់ញ៉ាំងពួកតិរិយទាំងពួងដែលមកប្រជុំគ្នា  
ឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល ៥។ កាលយ៉ាងនេះ សាសនានេះឯង មិនរឹករវល់សូន្យចាកពួកតិរិយ  
វិចិត្រដោយពួកព្រះអរហន្ត ជាអ្នកស្ងាត់ជំនាញ ប្រកបដោយតាទិគុណ។ ព្រះមហាមុនី  
នោះ មានកំពស់ ៥៨ ហត្ថ ប្រាកដស្មើដោយគ្រឿងបូជាជាវិការៈនៃមាស មានលក្ខណៈ  
ប្រសើរ ៣២ ប្រការ។ មានព្រះជន្មាយុមួយសែនឆ្នាំ កាលព្រះអង្គទ្រង់គង់នៅឡើយ

ទ្រង់ញ៉ាំងពួកជនច្រើនឲ្យធ្លុង (ចាកលោក)។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលមួយ នៅក្នុង  
ក្រុងហង្សវតី ជាអ្នកប្រកបការងារ របស់បុគ្គលដទៃ ខ្ញុំឥតមានវត្ថុតិចតួចជាទ្រព្យរបស់  
ខ្លួនឡើយ។ កាលខ្ញុំនៅក្នុងបដិក្កមនសាលា ដែលគេធ្វើជាថ្នាក់ ក៏អុជភ្លើងក្នុងបដិក្កមន  
សាលានោះ ផែនដីដែលក្រាលដោយថ្ម ត្រូវភ្លើងឆេះខ្លោចខ្លៅ។ កាលនោះ ព្រះ  
លោកនាថ កំពុងប្រកាសសច្ចៈ ៤ ក្នុងកណ្តាលបរិស័ទ ទ្រង់សរសើរសាវ័ក ដែលទ្រទ្រង់  
ចីវរសៅហ្មង។ ខ្ញុំត្រេកអរក្នុងគុណរបស់សាវ័កនោះ បានប្រតិបត្តិព្រះតថាគត ហើយ  
ប្រាថ្នាតំណែងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ជាកំពូលនៃការទ្រទ្រង់ចីវរសៅហ្មង។ គ្រានោះ ព្រះបទុមុត្តរៈ  
មានជោគ ស្តេចទ្រង់ត្រាស់នឹងពួកសាវ័កថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលបុរសនុំ៖ ដែលមាន  
សំពត់ក្រខ្វក់ មានខ្លួនស្តើង មានមុខជ្រះថ្លាដោយបីតិ ទាំងមានទ្រព្យប្រសើរ គឺសទ្ធា  
ជាប់តាមហើយ មានរោមដ៏រៀវឡើង រីករាយ ឥតកម្រើកដូចជាដុំឈើ។ បុរសនុំ៖  
ប្រាថ្នានូវតំណែងនៃភិក្ខុអ្នកមានសច្ចៈជារបស់ខ្លួន ទ្រទ្រង់នូវចីវរសៅហ្មងនោះ មាន  
អធ្យាស្រ័យតាំងនៅក្នុងគុណនៃភិក្ខុនោះ។ លុះខ្ញុំស្តាប់ព្រះពុទ្ធតម្រាស់នោះហើយ ក៏  
កើតសេចក្តីរីករាយ ក្រាបទៀបព្រះជិនស្រីដោយសិរ្សៈ ធ្វើនូវអំពើល្អ ក្នុងសាសនាព្រះ  
ជិនស្រី ដរាបដល់អស់ជីវិត។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់ទុកនូវ  
សេចក្តីប្រាថ្នានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុង  
ឋានតារាវត្តិវ្យ។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំបានដុតថ្នាក់ ក្នុងបដិក្កមនសាលា ខ្ញុំត្រូវវេទនាគ្រប  
សង្កត់ ឆេះនៅក្នុងនរកអស់មួយពាន់ឆ្នាំគត់។ ដោយសំណល់កម្មនោះ ខ្ញុំបានកើតក្នុង

ត្រកូលមនុស្ស មានលក្ខណៈគេស្គាល់បានតាមលំដាប់ អស់ ៥០០ ជាតិ។ ពេញប្រៀប  
ដោយរោគយូង គ្រប់ ៥០០ ជាតិ រងសេចក្តីទុក្ខធំ ដោយផលនៃកម្មនោះ។ ក្នុងកម្មនេះ  
ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានញ៉ាំងព្រះបច្ចេកពុទ្ធព្រះនាម ឧបវិដ្ឋៈ មានយស ឲ្យឆ្កែត  
ស្តាប់ស្តល់ដោយចង្ហាន់បិណ្ឌបាត។ ដោយអំពើវិសេសនោះផង ដោយការតំកល់ទុកនូវ  
ចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់រាងកាយរបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋាន  
តាវត្តិវិស្ស។ លុះដល់បច្ចិមកព ខ្ញុំបានកើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ អំណឹះឥតពីព្រះបិតាទៅ ខ្ញុំ  
ក៏បានឆ្កែតស្តាប់ស្តល់ដោយរាជសម្បត្តិធំៗ ខ្ញុំត្រូវរោគយូងគ្របសង្កត់ ឥតបានសុខក្នុង  
រាត្រីឡើយ សេចក្តីសុខក្នុងរាជសម្បត្តិ ជារបស់សោះសូន្យទទេ ព្រោះហេតុណា  
ព្រោះហេតុនោះ បានជាខ្ញុំមានឈ្មោះថាមោយរាជ។ ខ្ញុំឃើញទោសរបស់កាយហើយ ក៏  
ចូលទៅកាន់ផ្នួស បានចូលទៅធ្វើជាសិស្សរបស់ពារវិព្រាហ្មណ៍ ដែលជាកំពូល  
ព្រាហ្មណ៍។ ខ្ញុំមានបរិវារច្រើន ចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធ ជានាយកនៃនរជន ហើយសួរនូវ  
ប្រស្នាដ៏ល្អិតល្អន់ ជាប្រស្នានៃបុគ្គលមានថ្វីមាត់ ជាទីហូរមកនៃវាទៈថា លោកនេះ  
បរលោក ព្រហ្មលោក ព្រមទាំងទេវលោក (មានដែរឬទេ) ខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹងទិដ្ឋិរបស់  
ព្រះអង្គ ជាគោតមដ៏មានយសទេ។ ដែលខ្ញុំព្រះអង្គមកនេះ ដើម្បីសួរប្រស្នាចំពោះ  
ព្រះអង្គ ទ្រង់ឃើញវិសេសយ៉ាងនេះ ចុះមច្ចុរាជ មិនឃើញបុគ្គលដែលពិចារណា  
ឃើញច្បាស់នូវលោក តើយ៉ាងណា។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្យាបាលរោគគ្រប់មុខ បានត្រាស់  
ឆ្លើយនឹងខ្ញុំវិញថា ម្ចាស់មោយរាជ អ្នកចូរមានស្មារតីសព្វកាល ពិចារណានូវលោកថា

សូន្យចុះ បុគ្គលដែលបានដកនូវអត្តានុទិដ្ឋិចេញហើយ រមែងត្រូវចាកមច្ចុរាជបាន។  
មច្ចុរាជ រមែងមិនឃើញនូវបុគ្គលអ្នកពិចារណាឃើញច្បាស់នូវលោក យ៉ាងនេះ។  
គ្រាន់តែចប់គាថា ខ្ញុំវៀរស្រឡះចាកសក់ និងពុកមាត់ ស្លៀកសំពត់កាសាវៈ បាន  
ក្លាយទៅជាអរហន្តភិក្ខុភ្លាម។ ខ្ញុំត្រូវរោគបៀតបៀនហើយ មិនហ៊ាននៅក្នុងវិហាររបស់  
សង្ឃ ត្រូវគេរុកកូនដោយសំដីថា អ្នកកុំប្រទូស្តវិហារ។ លំដាប់នោះ ខ្ញុំបាននាំយកសំពត់  
អំពីគំនរសំរាមខ្លះ ព្រៃស្នូសានខ្លះ ច្រកខ្លះ មកធ្វើជាសង្ឃាដី ហើយប្រើប្រាស់តែចីវរ  
សៅហ្មង។ ព្រះពុទ្ធជាមហាពេទ្យ ដឹកនាំសត្វ ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងគុណរបស់ខ្ញុំនោះហើយ  
ក៏តាំងខ្ញុំក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ ជាងពួកភិក្ខុទ្រទ្រង់នូវចីវរសៅហ្មង។ ខ្ញុំជាបុគ្គលអស់បុណ្យ  
និងបាប វៀរស្រឡះចាករោគគ្រប់យ៉ាង ឥតមានអាសវៈ ដូចជាភ្លើងឥតកំញាម នឹង  
បរិនិព្វាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជា  
អ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អ  
ហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
បានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះមោឃរាជត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ មោឃរាជត្តេរាបទាន។

ឧទាន

មហាកថាយនត្ថេរាបទាន ១ វក្កលិត្ថេរាបទាន ១ មហាកប្បិនត្ថេរាបទាន ១ ទព្វ  
មល្លបុត្តត្ថេរាបទាន ១ កុមារកស្សបត្ថេរាបទាន ១ ពាហិយត្ថេរាបទាន ១ មហា  
កោដ្ឋិកត្ថេរាបទាន ១ ឧរុវេលកស្សបត្ថេរាបទាន ១ រាជត្ថេរាបទាន ១ មោយរាជ  
បណ្ឌិតត្ថេរាបទាន ១ មានគាថា ៣៦២ ដែលព្រះសង្ឃតិកាចារ្យ បានប្រមូលទុក  
ហើយ។

ចប់ កថាយនវគ្គ ទី៥២

ភទ្ទិយវគ្គ ទី៥៥

លកុណ្ណកភទ្ទិយត្ថេរាបទាន ទី១

[១៣១] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ព្រះអង្គជានា  
យក ទ្រង់កើតឡើងក្នុងលោក ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតជា  
សេដ្ឋីបុត្ត ក្នុងនគរហង្សវតី ជាអ្នកមានទ្រព្យច្រើន បានដើរទៅកាន់ទិសម្រាកស្នង ក៏  
ធៀងចូលទៅកាន់អាវាមរបស់សង្ឃ។ គ្រានោះ ព្រះអង្គជាប្រទីបនៃលោក ជានាយក  
កំពុងសម្តែងធម៌ ទ្រង់សរសើរសាវ័កដ៏ប្រសើរដែលមានសំឡេងពីរោះ ជាងពួកសាវ័ក  
ដែលមានសំឡេងពីរោះទាំងឡាយ។ ខ្ញុំព្រះពុទ្ធដីកានោះហើយ ក៏ត្រេកអរ បានធ្វើ  
គ្រឿងសក្ការៈចំពោះព្រះមហេសី ហើយថ្វាយបង្គំបាទានៃព្រះសាស្តា រួចប្រាថ្នានូវ  
តំណែងនោះ។



គ្រានោះ ព្រះពុទ្ធជា នាយក ទ្រង់ព្យាករក្នុងកណ្តាលជំនុំសង្ឃថា អ្នកនឹងបាននូវ  
តំណែងនុ៎ះ ដូចចិត្តប៉ុនប៉ង ក្នុងកាលអនាគត។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ មាន  
មហាបុរស សម្តេចក្នុងត្រកូលស្តេចឱក្កាកៈ នឹងបានជាសាស្តា ព្រះនាមគោតម ត្រាស់  
ក្នុងលោក។ សេដ្ឋីបុគ្គនេះ នឹងបានជាឱរស ដែលព្រះធម៌និម្មិត ជាអ្នកទទួលមត៌ក ក្នុង  
ធម៌របស់ព្រះគោតម ជាសាវ័កនៃព្រះសាស្តា មាននាមថា ភទ្ទិយៈ។

ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់ទុកនូវចេតនានោះផង លុះខ្ញុំ  
លះបង់រាងកាយរបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតារាវត្តិវ្យ។ ព្រះជិនស្រី ព្រះ  
នាមធុស្សៈ ជា នាយក ដែលគេចូលទៅរកបានដោយកម្រ គេគ្របសង្កត់បានដោយក្រ  
ព្រះអង្គខ្ពង់ខ្ពស់ជាងលោកទាំងពួង ទ្រង់កើតឡើងក្នុងកប្បទី ៩២ អំពីកប្បនេះ។ ទ្រង់  
បរិបូណ៌ដោយចរណៈ ជាបុគ្គលប្រសើរ មានព្រះទ័យត្រង់ មានតេជះ ស្វែងរក  
ប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វ ទ្រង់ញ៉ាំងសត្វជាច្រើនឲ្យរួចចាកចំណង។ ខ្ញុំកើតជាសត្វតារាវ  
ស នៅលើដើមស្វាយក្បែរគន្ធកុដិ ក្នុងនន្ទារាមរបស់ព្រះសាស្តានោះ។ គ្រានោះ ខ្ញុំ  
បានឃើញព្រះជិនស្រី ជាទក្ខិណោយ្យបុគ្គលដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ស្តេចកំពុងទៅបិណ្ឌបាត ហើយ  
ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ក៏ស្រែករំពងដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ។ ខ្ញុំបានហើរទៅកាន់ឧទ្យាន  
ស្តេច ហើយពាំយកផ្លែស្វាយទុំ មានសម្បុរនៃសម្បកដូចមាស បង្ហោនទៅជិត  
ព្រះសម្តេច។ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់ប្រកបដោយមហាករុណា ជា នាយក ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវ  
ចិត្តរបស់ខ្ញុំហើយ ក៏យកបាត្រអំពីដៃភិក្ខុជាឧបដ្ឋាក (ហើយបង្ហោនបាត្រទៅរកខ្ញុំជា

សត្វតាវ៉ៅសនោះ) ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ បានដាក់ផ្ទៃស្វាយក្នុងបាត ថ្វាយព្រះមហាមុនី  
រួចធ្វើអញ្ជូលដោយស្វាបទាំងពីរ ស្រែកដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ កាលស្រែកដោយសំឡេង  
គួរត្រេកអរ គួរស្តាប់ ដ៏ទន់ពីរោះ ដើម្បីពុទ្ធបូជាហើយ ក៏ហើរទៅកាន់ទ្រនំ ហើយ  
ដេកលក់។ គ្រានោះ សត្វខ្មែង ជាសត្វចិត្តអាក្រក់ ហើរមកតាបយកខ្ញុំ ដែលកំពុង  
មានចិត្តរីករាយ មានអធ្យាស្រ័យស្រឡាញ់ចំពោះព្រះពុទ្ធ។ ខ្ញុំច្បាតចាកអត្តភាពនោះ  
ក៏បានទទួលមហាសុខ ក្នុងឋានតុសិត (លុះច្បាតចាកឋានតុសិត) ក៏បានមកកាន់កំណើត  
មនុស្ស ព្រោះអាទិសង្សនៃកុសលកម្មនោះឯង។ ក្នុងកប្បនេះ ព្រះពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ  
ដោយគោត្រ មានដៅពង្សប្រសើរ មានយសធំ ព្រះអង្គប្រសើរជាងពួកអ្នកប្រាជ្ញ ស្តេច  
កើតឡើង។ ព្រះអង្គបំភ្លឺសាសនា គ្របសង្កត់តិរិយអាក្រក់ ទ្រង់ទូន្មានពួកវេនេយ្យសត្វ  
រួចហើយព្រះអង្គ ព្រមទាំងពួកសាវ័កបរិនិព្វានទៅ។ កាលព្រះអង្គ ជាបុគ្គលប្រសើរជាង  
សត្វលោក បរិនិព្វានហើយ ពួកជនច្រើនគ្នាកើតសេចក្តីជ្រះថ្លា នាំគ្នាធ្វើព្រះស្តូប ដើម្បី  
ជាពុទ្ធបូជាចំពោះព្រះសាស្តា។ ពួកជនទាំងនោះ ប្រឹក្សាគ្នាយ៉ាងនេះថា យើងទាំងឡាយ  
នឹងឲ្យពួកជាងធ្វើព្រះស្តូបកំពស់ ៧ យោជន៍ ស្អិតស្អាងដោយកែវ ៧ ប្រការ ថ្វាយព្រះ  
ពុទ្ធជាមហេសី។ កាលនោះ ខ្ញុំជានាយកនៃសេនារបស់ព្រះបាទកិកិនៃដែនកាសិ បាន  
បង្គាប់ឲ្យគេធ្វើចេតិយ ដែលត្រូវមានទំហំធំ ឲ្យមកជាតូចវិញ។ គ្រានោះ ពួកជន  
ទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាធ្វើចេតិយតាមពាក្យខ្ញុំ កំពស់មួយយោជន៍ ស្អិតស្អាងដោយកែវ  
ផ្សេងៗ ថ្វាយព្រះពុទ្ធ ជាអ្នកប្រាជ្ញប្រសើរជាងជន។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើដោយល្អនោះ

ផង ដោយការតំកល់នូវចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ  
បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវិញ។ ក្នុងបច្ច័យកាល ឥឡូវនេះ ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋីក្រុង  
សាវត្ថី ជាក្រុងដ៏ប្រសើរ ស្តុកស្តម្ភ ទូលាយ មានទ្រព្យច្រើន។ ខ្ញុំឃើញព្រះសុគត កំពុង  
ចូលទៅក្នុងបុរី ក៏មានចិត្តស្ងប់ស្ងែង បានចូលទៅបួស មិនយូរប៉ុន្មាន ខ្ញុំក៏បានសម្រេច  
ព្រះអរហត្ត។ ខ្ញុំបានធ្វើចេតិយឲ្យមានទំហំតូចណា ព្រោះអំពើនោះឯង បានជាខ្ញុំ  
កើតមកមានសរិះត្រឡប់ គួរដល់ការមើលងាយ (នៃអ្នកផង)។ ខ្ញុំបានដល់នូវភាពជាបុគ្គល  
ប្រសើរ (ខាងមានសំឡេងពីរោះ) ជាងពួកភិក្ខុដែលមានសំឡេងពីរោះ ព្រោះបានបូជា  
ព្រះពុទ្ធ ជាតសីទី ៧ ដោយសំឡេងដ៏ពីរោះ។ ខ្ញុំបានសម្រេចនូវសាមញ្ញផល ឥតមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានថ្វាយផ្ទៃស្វាយដល់ព្រះពុទ្ធ និងការនឹករលឹកគុណនៃព្រះពុទ្ធ។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិន  
មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ បានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះលក្ខណ្តកកទ្ធិយត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ លក្ខណ្តកកទ្ធិយត្តេរាបទាន។

កង្វិល វេតត្ថេ រាបទាន ទី២

[១៣២] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់មានបញ្ញាចក្ខុក្នុងធម៌ទាំងពួង  
ព្រះអង្គជានាយក ទ្រង់កើតឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់  
មានចង្កៀងដូចចង្កៀងសីហាៈ មានព្រះសូរសៀងដូចសំឡេងព្រហ្ម មានសូរសព្ទដូចហង្ស និង  
ស្ករ មានពុទ្ធដំណើរដូចដំរីដែលក្លៀវក្លា មានរស្មីដូចព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យជាដើម។  
មានប្រាជ្ញាច្រើន មានព្យាយាមធំ មានឈានធំ មានគតិធំ ប្រកបដោយមហាករុណា  
ជាទីពឹងនៃសត្វលោក ទ្រង់កំចាត់បង់នូវងងឹតធំ គឺមោហៈ។ ព្រះអង្គជាកំពូលនៃ  
ត្រៃលោក ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវចិត្តសត្វ ជាអ្នកប្រាជ្ញ កាលទូន្មាននូវវេនេយ្យសត្វហើយ  
ទ្រង់សម្តែងធម៌ច្រើន។ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់សរសើរនូវបុគ្គលអ្នកមានឈាន ត្រេកអរក្នុង  
ឈាន មានព្យាយាម មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ មិនល្អក់ ទ្រង់ញ៉ាំងពួកជនឲ្យត្រេកអរក្នុង  
កណ្តាលបរិស័ទ។ កាលនោះ ខ្ញុំជាព្រាហ្មណ៍ ដល់នូវត្រើយនៃវេទ នៅក្នុងក្រុងហង្សវតី  
លុះស្តាប់ធម៌ហើយ មានចិត្តរីករាយ ទើបប្រាថ្នានូវតំណែងនោះ។

គ្រានោះ ព្រះជិនស្រី ជានាយក ទ្រង់ព្យាករក្នុងកណ្តាលនៃជំនុំសង្ឃថា ម្ចាស់  
ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរត្រេកអរចុះ អ្នកនឹងបាននូវតំណែងនុំ៖ ដូចចិត្តប៉ុនប៉ងពុំខាន។ ក្នុង  
កប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ មានមហាបុរស សម្ពុតក្នុងត្រកូលស្តេចឱក្កាកៈ នឹងបាន  
ជាសាស្ត្រាក្នុងលោក ព្រះនាមគោតម។ ព្រាហ្មណ៍នេះ នឹងបានជាឱរសដែលព្រះធម៌

និមិត្ត ជាអ្នកទទួលមត៌ក ក្នុងធម៌របស់ព្រះគោតមនោះ ជាសាវ័ករបស់ព្រះសាស្តា មាន  
នាមថា វេរតៈ។

ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់ទុកចេតនានោះផង លុះខ្ញុំ  
លះបង់រាងកាយរបស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវ្យ។ ក្នុងបច្ច័មភព  
ឥឡូវនេះ ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ ជាត្រកូលសម្បូណ៍ ស្តុកស្តម្ភទូលាយ មានទ្រព្យច្រើន  
នៅក្នុងក្រុងកោលិយៈ។ កាលណា ព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែងធម៌ ក្នុងក្រុងកបិលវត្ត  
កាលនោះ ខ្ញុំជ្រះថ្លាចំពោះព្រះសុគត ហើយចូលទៅកាន់ផ្នួស។ ខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ស័យ  
ច្រើន ក្នុងវត្តគួរ និងមិនគួរនោះៗ ព្រះពុទ្ធសម្តែងធម៌ដ៏ឧត្តម កំចាត់បង់នូវសេចក្តី  
សង្ស័យទាំងអស់នោះបាន។ ហេតុនោះ ខ្ញុំឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសង្សារត្វផុតហើយ  
ត្រេកអរចំពោះសេចក្តីសុខក្នុងឈាន។ គ្រានោះ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ឃើញខ្ញុំហើយ ទ្រង់  
ប្រកាសពាក្យនេះថា

សេចក្តីសង្ស័យណាមួយក្នុងលោកនេះ ឬក្នុងលោកខាងមុខ ពួកបុគ្គលមានឈាន  
មានព្យាមយាម ជាអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ តែងលះបង់នូវសេចក្តីសង្ស័យនោះបាន  
ដោយប្រាជ្ញា នៃខ្លួន ឬដោយប្រាជ្ញា នៃអ្នកដទៃ។ អំពើដែលខ្ញុំបានធ្វើក្នុងកប្បទីមួយសែន  
ក៏បង្ហាញផលដល់ខ្ញុំក្នុងជាតិនេះ ខ្ញុំបានដុតបំផ្លាញកិលេសទាំងឡាយហើយ ដូចសន្ទុះ  
សរដែលរហូតផុតចេញ (ចាកផ្ទះ)។ ព្រះមុនី ទ្រង់ដល់នូវទីបំផុតនៃលោក មានប្រាជ្ញា  
ច្រើន ទ្រង់ឃើញខ្ញុំជាអ្នកត្រេកអរក្នុងឈានដូច្នោះ ក៏តាំងខ្ញុំជាអ្នកប្រសើរ ជាងពួកភិក្ខុ

អ្នកមានឈាន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោលហើយ  
ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមក  
ល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ  
ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកង្ខារ វេរតត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ កង្ខារ វេរតត្ថេរ រាបទាន។

សិវលិត្ថេរ រាបទាន ទី៣

[១៣៣] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ មានបញ្ញាចក្ខុក្នុងធម៌ទាំងពួង ព្រះអង្គ  
ជានាយក ទ្រង់កើតឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ។ សីលរបស់ព្រះអង្គ រាប់  
មិនបាន សមាធិឧបមាដូចកែវដីរ ញាណដ៏ប្រសើរ ក៏រាប់មិនអស់ ទាំងវិមុត្តិ ក៏រកអ្វី  
ប្រៀបផ្ទឹមគ្មាន។ ព្រះនាយក ទ្រង់សម្តែងធម៌ក្នុងទីប្រជុំ ដ៏កុះករដោយសមណៈ និង  
ព្រាហ្មណ៍ ដល់ពួកមនុស្ស ទេវតា នាគ និងព្រហ្ម។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ភ្ញៀវក្លាក្នុងពួកបរិស័ទ  
ស្តេចតាំងសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ ដែលជាអ្នកសម្បូណ៍លាភ មានបុណ្យ ទ្រទ្រង់នូវសេចក្តី  
រុងរឿង ក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាក្សត្រ ក្នុងនគរឈ្មោះហំសសៈ បានឮ  
ព្រះពុទ្ធដីកានៃព្រះជិនស្រីផង ឮគុណនៃសាវ័កច្រើនផង។ ខ្ញុំបាននិមន្តព្រះសាស្តា

ព្រមទាំងសារីកឲ្យឆាន់ចង្កាន់ អស់ ៧ ថ្ងៃ លុះថ្ងៃមហាទានរួចហើយ ទើបប្រាថ្នានូវ  
តំណែងនោះ។ គ្រានោះ ព្រះពុទ្ធជាបុរសប្រសើរ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ឃើញខ្ញុំ ក្រាបទៀប  
ព្រះបាទ ក៏ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះ ដោយព្រះសូរសៀងដ៏ពីរោះ។ លំដាប់នោះ ពួក  
មហាជន ទាំងពួកទេវតា គន្ធា ពួកព្រហ្មមានប្ញទ្ធិច្រើន និងពួកសមណព្រាហ្មណ៍  
មានប្រាថ្នា ដើម្បីស្តាប់នូវព្រះពុទ្ធដីកានៃព្រះជិនស្រីហើយ ក៏នាំគ្នាធ្វើអញ្ជូនមស្ការ  
ថា បពិត្រព្រះអង្គជាបុរសអាណាណេយ្យ ខ្ញុំសូមមស្ការចំពោះព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជា  
បុរសខ្ពង់ខ្ពស់ ខ្ញុំសូមមស្ការចំពោះព្រះអង្គ។ បពិត្រព្រះមហាមុនី ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ  
ចង់ស្តាប់អានិសង្សនៃមហាទាន ដែលព្រះមហាក្សត្រទ្រង់បានថ្វាយ អស់ ៧ ថ្ងៃ សូម  
ព្រះអង្គទ្រង់ព្យាករនូវផលនៃមហាទាននោះ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរចាំស្តាប់ភាសិត  
តថាគតដូចតទៅនេះចុះ ទក្ខិណាទាន ដែលព្រះមហាក្សត្របានតំកល់ទុកក្នុងព្រះពុទ្ធ  
ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ ដែលជាអ្នកមានគុណសម្បត្តិប្រមាណមិនបាន ទក្ខិណាទាននោះ  
នឹងរកអ្នកណាពោលថា មានអានិសង្សប៉ុណ្ណោះ ឬប៉ុណ្ណោះបានឡើយ ដ្បិតទក្ខិណាទាន  
នោះ មានផលប្រមាណមិនបានទេ មួយទៀត ព្រះមហាក្សត្រដែលមានភោគៈច្រើននេះ  
ប្រាថ្នានូវតំណែងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ថា សុទ្ធស្សនកិក្ខុ ជាអ្នកបានលាភដ៏ទូលាយទាំងឡាយ  
យ៉ាងណា អាត្មាអញ សូមឲ្យបាននូវលាភយ៉ាងនោះ ព្រះមហាក្សត្រ នឹងបាននូវដំណែង  
នេះ ក្នុងកាលអនាគតជាប្រាកដ។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ មានមហាបុរស

សម្បត្តិក្នុងត្រកូលស្តេចឱក្តាកៈ នឹងបានជាសាស្តា ព្រះនាមគោតម នឹងត្រាស់ឡើងក្នុង  
លោក។ ព្រះមហាក្សត្រនេះ នឹងបានជាឱវសដែលព្រះធម៌និម្មិត ជាអ្នកទទួលមត៌កក្នុង  
ធម៌នៃព្រះគោតមនោះ ជាសាវ័កនៃព្រះសាស្តា មាននាមថា សីវលី។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំ  
ធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់ទុកនូវចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់  
មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិផ្សេងៗ ព្រះលោកនាយក ព្រះនាមវិបស្សី មាន  
ព្រះនេត្រដូចមាស ឃើញនូវធម៌ទាំងពួង ស្តេចកើតឡើងក្នុងកប្បទី ៩១ អំពីកទ្ទកប្ប  
នេះ។ កាលនោះ ខ្ញុំជាអ្នកចេះថែរក្សា រវាសរវៃ និងការឈឺឆ្កាតក្នុងការងារ របស់  
ត្រកូលមួយ នៅក្នុងនគរពន្ធមតី។ គ្រានោះ ពួកជនមួយក្រុម បានឲ្យជាងកសាង  
បរិវេណ ដែលប្រាកដថាជាបរិវេណធំ ថ្វាយព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមវិបស្សី ទ្រង់ស្វែងរកគុណ  
ដ៏ធំ។ លុះធ្វើបរិវេណរួចស្រេច ពួកជនទាំងនោះនាំគ្នាថ្វាយមហាទាន ប្រកបដោយ  
បង្កើម ខ្ញុំពិនិត្យមើល (ក្នុងមហាទាននោះ) មិនឃើញមានទឹកដោះជូរថ្មី និងទឹកឃ្មុំ  
សោះ។ គ្រានោះ ខ្ញុំកំពុងតែកាន់ទឹកដោះជូរថ្មី និងទឹកឃ្មុំដើរទៅផ្ទះនៃម្ចាស់ការងារ  
ស្រាប់តែពួកអ្នកស្វែងរកវត្ថុនោះ បានជួបនឹងខ្ញុំ។ គេបានឲ្យថ្លៃ ២០០ រហូតដល់ ១ ពាន់  
ក៏នៅតែមិនបាន លំដាប់នោះ ខ្ញុំគិតថា វត្ថុនុ៎ះ មិនមែនជារបស់ថោកទាប។ ពួកជន  
ទាំងនេះ គ្រប់គ្នាធ្វើសក្ការៈចំពោះព្រះតថាគតយ៉ាងណា អាត្មាអញនឹងធ្វើសក្ការៈ  
ចំពោះព្រះលោកនាយក ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ យ៉ាងនោះដែរ។ គ្រានោះ ខ្ញុំបាននាំយក  
ទឹកដោះជូរ និងទឹកឃ្មុំ ចាក់លាយគ្នា ហើយថ្វាយដល់ព្រះលោកនាថ ព្រមទាំង



ព្រះសង្ឃ ក្នុងកាលនោះ។ ដោយអំពើដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់ទុកនូវ  
ចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតក្នុងឋាន  
តារវត្តិវ្យា។ តពីនោះមក ខ្ញុំកើតជាស្តេចមានយសធំ ក្នុងក្រុងពារាណសី ជាអ្នកប្រទូស្ត  
ចំពោះសត្រូវ បានបិទទ្វារនគរ។ គ្រានោះ ពួកអ្នកនគរដែលត្រូវខ្ញុំបិទទ្វាររក្សាទុកអស់  
មួយថ្ងៃ កើតសេចក្តីក្តៅក្រហាយ លំដាប់អំពីនោះមក ខ្ញុំទៅកើតក្នុងនរកដ៏លាមក  
ខ្លាំងក្លា ព្រោះផលនៃអំពើនោះឯង។ ក្នុងបច្ច័យមក ៧ ឆ្នាំនេះ ខ្ញុំកើតក្នុងកោលិយបុរី  
មាតារបស់ខ្ញុំ ឈ្មោះសុប្បវាសា បិតាខ្ញុំ ឈ្មោះមហាលិលច្ឆរី។ ខ្ញុំនៅជាទុក្ខក្នុងផ្ទះមាតា  
អស់ ៧ ឆ្នាំ ខ្ញុំផ្ទេរឲ្យរយោនី អស់ ៧ ថ្ងៃ ពេញពោរដោយមហាទុក្ខ ព្រោះហេតុតែ  
បិទទ្វារនគរ ដោយអាងបុណ្យនៃខ្លួនជាក្សត្រ មាតារបស់ខ្ញុំកើតទុក្ខយ៉ាងនោះដែរ ព្រោះ  
ឲ្យឆន្ទៈដល់ខ្ញុំ។ ក្នុងថ្ងៃដែលប្រសូតចេញមក ខ្ញុំប្រសូតចេញមកដោយសុវត្ថិភាព ត្រូវ  
ព្រះពុទ្ធអនុគ្រោះ ក៏បានចូលទៅកាន់ផ្នួស។ ព្រះសារីបុត្រ ជាឧបជ្ឈាយ័របស់ខ្ញុំ ព្រះ  
មោគ្គល្លានមានប្ញទ្ធិច្រើន មានប្រាជ្ញាច្រើន បានកោរសក់ ហើយប្រៀនប្រដៅខ្ញុំ។  
កាលដែលសក់ដាច់ចុះ ខ្ញុំក៏បានលុះអរហត្ត ពួកទេវតា នាគ និងពួកមនុស្ស តែងបង្ហោន  
បច្ច័យទាំងឡាយ មកឲ្យខ្ញុំ។ ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ បានបូជាព្រះពុទ្ធ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ  
និងព្រះនាយក ព្រះនាមវិបស្សី ដោយបច្ច័យទាំងឡាយដ៏វិសេស។ ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
ខ្ញុំបាននូវលាភដ៏ទូលាយ ខ្ពង់ខ្ពស់ ក្នុងទិសព្វអន្លើ គឺព្រៃ ស្រុក ទីទឹក ទីគោក ដោយផល  
ដ៏វិសេសនៃកម្មទាំងនោះ។ កាលណា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជានាយក ព្រះអង្គជាកំពូលនៃលោក

នឹងដឹកនាំសត្វ ស្តេចទៅជួបនឹងព្រះថេរៈឈ្មោះវេរតៈ មួយអន្លើដោយភិក្ខុ ៣ ម៉ឺនរូប  
កាលនោះ ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់មានយោបល់ដ៏ មានព្យាយាមដ៏ ជានាយកនៃលោក ព្រមទាំង  
ព្រះសង្ឃ ត្រូវខ្ញុំបំរើដោយបច្ច័យទាំងឡាយ ដែលពួកទេវតាបង្ហោនចូលមក ដើម្បី  
ប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំ ហើយទ្រង់ជួបនឹងព្រះថេរៈ ឈ្មោះវេរតៈ លំដាប់នោះ ទ្រង់យាង  
ទៅកាន់វត្តជេតពនវិញ ក៏តាំងខ្ញុំក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ទំនុកបម្រុង  
សត្វលោកទាំងពួង ស្តេចសរសើរខ្ញុំ ក្នុងកណ្តាលពួកបរិស័ទថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
បណ្តាសិស្សទាំងឡាយរបស់តថាគត មានតែភិក្ខុសីវលីមួយទេ ជាអ្នកប្រសើរជាងពួង  
ភិក្ខុអ្នកស្វាក់លាភ។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងពួង ខ្ញុំដកចោល  
ហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ!  
ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានដល់ហើយ សាសនារបស់  
ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះសីវលីត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ សីវលីត្តេរាបទាន។  
វង្សីសត្តេរាបទាន ទី៤

[១៣៤] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គមានបញ្ញា ចក្ខុក្នុងធម៌ទាំងពួង  
ជានាយក ទ្រង់កើតឡើងហើយ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកទ្វកប្បនេះ។ រលកក្នុង  
សាគរ និងពួកផ្កាយព្រះអាកាស យ៉ាងណាមិញ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ដ៏វិចិត្រ  
ហើយ ដោយពួកព្រះអរហន្ត ក៏យ៉ាងនោះដែរ។ ព្រះជិនស្រីដ៏ឧត្តមនោះ មានពួកមនុស្ស  
ព្រមទាំងទេវតា អសុរ នាគ ចោមរោមក្នុងកណ្តាលប្រជុំជន កុះករដោយសមណៈ និង  
ព្រាហ្មណ៍។ ព្រះជិនស្រីនោះ ព្រះអង្គដល់នូវទីបំផុតនៃលោក ក្នុងលោក ទ្រង់ញ៉ាំង  
ឈូកគឺវេនេយ្យសត្វ ឲ្យពេញចិត្តដោយរស្មីទាំងឡាយ ឲ្យត្រាស់ដឹងដោយពាក្យ (របស់  
ព្រះអង្គ)។ ព្រះអង្គបរិបូណ៌ដោយវេសារជ្ជធម៌ទាំង ៤ ជាបុរសដ៏ឧត្តម មានភ័យ និង  
សេចក្តីកោតព្រួយព្រើតលះបង់ហើយ ទ្រង់ដល់នូវទីដ៏ក្សេម ជាអ្នកក្លៀវក្លា។ ព្រះអង្គជា  
បុគ្គលប្រសើរក្នុងលោក ទ្រង់ប្តេជ្ញានូវពុទ្ធកូមិ ដែលជាទីដ៏ប្រសើរថ្ងៃថ្នាំទាំងអស់  
ព្រះអង្គគ្មានបុគ្គលណាមួយជាសំភ្លើងឡើយ។ កាលព្រះអង្គជាតាទិបុគ្គល បន្តិចនូវ  
សីហនាទ ឥតមានព្រួយព្រើត មិនមានទេវតា និងនរេជន ឬព្រាហ្មញ្ជលតបតបានឡើយ។  
ព្រះអង្គកាលសម្តែងធម៌ដ៏ប្រសើរ ញ៉ាំងមនុស្ស ព្រមទាំងទេវតាឲ្យឆ្ងង (នូវវេដ្ឋៈទាំង ៣)  
ញ៉ាំងធម្មចក្រ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ទ្រង់ជាអ្នកក្លៀវក្លាក្នុងបរិស័ទ។ ព្រះអង្គប្រកាសនូវគុណ  
ដ៏ច្រើន នៃសាវ័កមួយរូប ដ៏ប្រសើរជាងពួកលោកមានបដិសាណ ដែលគេសន្មតថាជា  
សប្បុរស ហើយតាំងសាវ័កនោះ ក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាព្រាហ្មណ៍  
ឈ្មោះវង្គីសៈ នៅក្នុងនគរហង្សវតី ចេះចប់នូវវេទសព្វគ្រប់ គេសន្មតថាជាសប្បុរស ជា

អ្នកបង្ហូរនូវពាក្យប្រៀនប្រដៅ។ ខ្ញុំបានចូលទៅជិតព្រះអង្គមានព្យាយាមធំ ហើយស្តាប់  
ធម៌ទេសនា បាននូវបីតិដ៏ប្រសើរ ក៏ត្រេកអរក្នុងគុណនៃសាវ័ក។ កាលនោះ ខ្ញុំនិមន្តព្រះ  
សុគត ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ ដែលជាអ្នកញ៉ាំងសត្វលោកឲ្យត្រេកអរ មកឆាន់អស់ ៧ ថ្ងៃ  
ហើយឲ្យគេបិទបាំងដោយសំពត់ទាំងឡាយ។ ខ្ញុំបានក្រាបក្បាលទៀបព្រះបាទា (នៃ  
ព្រះអង្គ) លុះព្រះអង្គបើកឱកាសឲ្យខ្ញុំហើយ ខ្ញុំបានធ្វើនូវអញ្ជា បិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ  
មានចិត្តត្រេកអរ សរសើរនូវព្រះជិនស្រីដ៏ឧត្តមថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់បង្ហូរនូវពាក្យ  
ប្រៀនប្រដៅ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជាតសីទី ៧ ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំ  
ព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វលោកទាំងអស់ ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ  
ព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើនូវអភ័យ ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ។ បពិត្រព្រះអង្គ  
ទ្រង់ញ៉ាំងនូវមារ ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់បង្ហូរនូវទិដ្ឋិ ខ្ញុំសូម  
ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់ឲ្យនូវសន្តិសុខ ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ  
បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើនូវទីពឹង ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ។ ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ជាទី  
ពឹងនៃសត្វដែលពុំមានទីពឹង ទ្រង់ប្រទាននូវអភ័យដល់សត្វដែលមានភ័យ ទ្រង់  
ស្មើទូស្មាលរបស់សត្វទាំងឡាយ ដែលមានភូមិដ៏ស្ងប់ ជាទីពឹងរបស់ពួកជនអ្នកស្វែងរក  
នូវទីពឹង។ លុះខ្ញុំសរសើរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានគុណធំ ដោយពាក្យទាំងឡាយ មានយ៉ាងនេះ  
ជាដើម រួចបានពោលថា ខ្ញុំសូមដល់នូវគតិរបស់ភិក្ខុ ដែលជាអ្នកក្លៀវក្លា ជាងភិក្ខុអ្នក  
មានវាទៈក្លៀវក្លា។

កាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានបដិភាណគ្មានទីបំផុត បានត្រាស់ថា បុគ្គលណា បានញ៉ាំងព្រះពុទ្ធ ព្រមទាំងសាវ័ក ឲ្យឆាន់អស់ ៧ ថ្ងៃ ជ្រះថ្លា (ប្រណម្យ) ដោយដែរបស់ខ្លួន សរសើរនូវគុណនៃតថាគត បុគ្គលនុ៎ះ ប្រាថ្នានូវតំណែងរបស់ភិក្ខុ អ្នកក្លៀវក្លាក្នុងវាទៈ។ បុគ្គលនុ៎ះ នឹងសោយសម្បត្តិទេវតា និងសម្បត្តិមនុស្សដ៏ច្រើន ហើយបាននូវតំណែងជាទីពេញចិត្តនោះ ក្នុងអនាគតកាល។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពី ភទ្ទកប្បនេះ មានមហាបុរសទ្រង់កើតក្នុងឱក្កាកត្រកូល នឹងបានជាព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះ នាមគោតម ត្រាស់ឡើងក្នុងលោក។ បុរសនោះ ជាទាយាទក្នុងធម៌ទាំងឡាយរបស់ ព្រះអង្គ ជាឱរស ជាធម្មនិម្មិត ជាសាវ័កនៃព្រះសាស្តាអង្គនោះ មានឈ្មោះថា វង្គីសៈ។

កាលនោះ ខ្ញុំឮនូវពាក្យព្យាករណ៍នោះហើយ ក៏ជាបុគ្គលមានចិត្តទន់ មានចិត្ត មេត្តា បានបម្រើនូវព្រះតថាគតជិនស្រីដោយបច្ច័យទាំងឡាយ ដរាបដល់អស់ជីវិត។ ដោយកុសលកម្មដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់ទុកចេតនានោះផង លុះខ្ញុំ លះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិវ្យ។ ដល់មកក្នុង បច្ឆិមភព ឥឡូវនេះ ខ្ញុំបានមកកើតក្នុងត្រកូលបរិព្វាជក មានអាយុ ៧ ឆ្នាំ រាប់អំពី កំណើត ក៏ចេះចប់នូវត្រៃវេទទាំងអស់ ក្លៀវក្លាដោយវាទសាស្ត្រ មានសំឡេងដ៏ពីរោះ មានសំដីដ៏វិចិត្រ ជាអ្នកញ៉ាំងនូវវាទៈនៃបុគ្គលដទៃ។ ឯនាមដ៏ប្រសើររបស់ខ្ញុំ ដែល លោកសន្មតហើយថា វង្គីសៈ ព្រោះកើតក្នុងវង្គជនបទ ឬថា វង្គីសៈ ព្រោះជាឥស្សរៈក្នុង

ពាក្យ។ កាលណា ខ្ញុំបានដឹងក្តី បិតនៅក្នុងបឋមវ័យ កាលនោះ ខ្ញុំបានជួបនឹងព្រះ  
សារីបុត្ត ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ ដែលជាទីរីករាយ។

ចប់ ភាណវារៈ ទី២៥។

ខ្ញុំឃើញព្រះសារីបុត្តនោះ កំពុងត្រាច់ទៅបិណ្ឌបាត មានបាត្រក្នុងដៃ លោកសង្ឃមល្ល  
មានភ្នែកមិនរឡេមរឡាម និយាយល្មមកំណត់ ក្រឡេកមើលត្រឹមមួយជួរនឹម លុះឃើញ  
លោកហើយ មានសេចក្តីអស្ចារ្យ បានពោលពាក្យគួរសម ជាបទគាថាវិចិត្រ ដូចផ្កា  
កណិការដែលគេវិចិត្រហើយ។ លោកក៏ប្រាប់ខ្ញុំ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធរាជសាស្តា ជា  
លោកនាយក កាលនោះ លោកជាបណ្ឌិតមានប្រាជ្ញា បានប្រាប់ខ្ញុំតទៅទៀត។ ខ្ញុំត្រូវ  
លោកជាតាទិបុគ្គល ធ្វើពាក្យប្រកបដោយវិរាគៈដ៏ឧត្តម ដែលគេឃើញបានដោយកម្រ  
ឲ្យត្រេកអរដោយបដិភាណដ៏វិចិត្រទាំងឡាយ។ ខ្ញុំក៏ឱនក្បាលទៀបព្រះបាទា ហើយ  
ពោលថា សូមលោកម្ចាស់បំបួសខ្ញុំ លំដាប់នោះ ព្រះសារីបុត្ត មានប្រាជ្ញា ច្រើននោះ នាំ  
ខ្ញុំចូលទៅរកព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ខ្ញុំឱនក្បាលទៀបព្រះបាទា អង្គុយក្នុងសំណាក់នៃព្រះ  
សាស្តា ឯព្រះសាស្តា ប្រសើរជាងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ទ្រង់មានព្រះពុទ្ធដីកានឹងខ្ញុំថា  
ម្ចាស់វង្ស័សៈ សិប្បៈណាមួយរបស់អ្នក មានពិតឬ។ ក្បាលមនុស្សដែលស្លាប់ហើយ បើ  
អ្នកអាច (ដឹងក្បាលមនុស្ស) ដែលស្លាប់ ទៅកាន់សុគតិ ឬទុគ្គតិ ដោយវិជ្ជាវិសេសរបស់  
អ្នក អ្នកចូរប្រាប់មកចុះ។ ខ្ញុំបានទទួលពាក្យប្តេជ្ញាថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ព្រះពុទ្ធរាជ  
បង្ហាញនូវក្បាល ៣ ខ្ញុំក៏ក្រាបទូលចំពោះក្បាល (មនុស្ស) ដែលទៅកើតក្នុងនរក និង

ទេវតា។ កាលនោះ ព្រះលោកនាយក បង្ហាញនូវក្បាលរបស់ព្រះខីណាស្រេត  
លំដាប់នោះ ខ្ញុំទាល់គំនិត ក៏សូមបញ្ជូន។ លុះខ្ញុំបញ្ជូនហើយ ក៏សរសើរព្រះសុគត  
តាមតែក្នុងទីណាៗ ក៏ដោយ លំដាប់នោះ ភិក្ខុទាំងឡាយលើកទោស ថាជាអ្នករីករាយ  
ក្នុងកាព្យ។ លំដាប់នោះ ព្រះពុទ្ធជានាយក ទ្រង់ត្រាស់ដើម្បីល្បួងមើលចំពោះខ្ញុំថា  
លុះតែបុគ្គលទាំងឡាយ ជាអ្នកត្រិះរិះ ទើបពោលគាថាទាំងឡាយ តាមដំណើរបាន  
មែនឬទេ។ បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាម ខ្ញុំព្រះអង្គមិនមែនជាអ្នកយកចិត្តតិចតួចក្នុង  
កាព្យទេ តែខ្ញុំព្រះអង្គពោលនូវគាថាទាំងឡាយ តាមដំណើរបាន។ ម្ចាស់វង្ស៊ីសៈ បើ  
ដូច្នោះ ឥឡូវនេះ អ្នកចូរសរសើរគាថាគតតាមហេតុ ជាគាថាមកមើល។ កាលនោះ ខ្ញុំ  
សរសើរព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាសិទ្ធិ ៧ ដោយគាថាទាំងឡាយ។ ព្រះជិនស្រីអង្គនោះ  
មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរមួយរំពេច ក៏តាំងខ្ញុំក្នុងទីជាឯតទគ្គៈ។ ខ្ញុំកន្លងបង់នូវបុគ្គល  
ដទៃ ដោយចិត្តដ៏ឃ្នាសវៃបាន ខ្ញុំជាបុគ្គលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ មានសេចក្តីសង្វេគ  
ដោយបដិសាណាចិត្ត ក៏បានដល់នូវអរហត្ត។

ភិក្ខុដទៃណាមួយ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងភិក្ខុ អ្នកមានបដិសាណា ដូចជាវង្ស៊ីសភិក្ខុនេះ មិន  
មានទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរចាំទុកយ៉ាងនេះចុះ។

កម្មដែលខ្ញុំធ្វើហើយ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ក៏ឲ្យផលដល់ខ្ញុំ ក្នុងលោកនេះ  
ខ្ញុំដកផុតចាកកិលេសហើយ ដូចជាសន្ទុះសរ រហូតផុតចាកបំពង់ព្រួញ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន

អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះវង្សីសត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ វង្សីសត្តេរាបទាន។

នន្ទកត្តេរាបទាន ទី៥

[១៣៥] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់មានបញ្ញាចក្កក្នុងធម៌ទាំងពួង  
ព្រះអង្គជានាយក ទ្រង់កើតឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ។ ព្រះអង្គជាបុរស  
អាជានេយ្យ ប្រសើរជាងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ទ្រង់ស្តេចទៅក្នុងមនុស្សលោក និង  
ទេវលោក ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដើម្បីសេចក្តីចម្រើន ដល់សព្វសត្វ  
ទាំងឡាយ។ ព្រះជិនស្រី ព្រះអង្គដល់នូវយសដ៏ប្រសើរ មានសិរី ពេញប្រៀបដោយ  
កិត្តិគុណ ដែលសត្វលោកទាំងពួងបូជាហើយ ល្បីខ្មែរខ្មាយសព្វទិស។ ព្រះជិនស្រីនោះ  
មានវិចិត្រាច្ឆន្ទដុតហើយ មានសេចក្តីសង្ស័យកន្លងហើយ មានសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងព្រះ  
ចិន្តាពេញបរិបូណ៌ ទ្រង់ដល់នូវសម្តោធិញ្ញាណដ៏ឧត្តម។ ព្រះអង្គជានរៈដ៏ឧត្តម ទ្រង់  
ញ៉ាំងមគ្គដែលមិនទាន់កើតឲ្យកើតឡើង ទ្រង់ប្រាប់នូវពាក្យដែលគេមិនទាន់និយាយ



ទ្រង់បង្កើតនូវធម្មជាតិដែលមិនទាន់កើត។ ព្រះអង្គជាអ្នកស្គាល់នូវផ្លូវ ជ្រាបច្បាស់នូវ  
ផ្លូវ ជាអ្នកប្រាប់នូវផ្លូវ ជាអ្នកអង្គអាចជាងនរៈ ជាសាស្តាចារ្យដ៏ឈ្លាសវៃក្នុងផ្លូវ ជានរៈដ៏  
ឧត្តម ជាងសារថីទាំងឡាយ។ ក្នុងកាលនោះ ព្រះលោកនាយក ទ្រង់ប្រកបដោយ  
មហាករុណា ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ ហើយស្រង់ពួកសត្វដែលមុជចុះក្នុងកក់គឺមោហៈ។ ព្រះ  
មហាមុនី ទ្រង់សរសើរសាវ័កដែលកិក្ខុសង្ឃសន្មតថាជាច្បង ក្នុងការទូន្មានពួកកិក្ខុនី  
បានតែងតាំងក្នុងឋានៈជាឯតទគ្គៈ។ ខ្ញុំបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកានោះហើយ ក៏មានចិត្ត  
រីករាយ និងនូវព្រះតថាគត ព្រមទាំងព្រះសង្ឃ ឲ្យឆាន់ហើយ ប្រាថ្នានូវតំណែងដ៏ឧត្តម  
នោះ។

ក្នុងកាលនោះ ព្រះមហាសីជាទីពឹង ទ្រង់មានព្រះទ័យរីករាយ បានត្រាស់នឹងខ្ញុំ  
ថា អ្នកចូរបានសេចក្តីសុខ មានអាយុវែង អ្នកនឹងបាននូវតំណែងជាទីពេញចិត្តនុ៎ះ។  
ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះនាមគោតម ទ្រង់សម្តែងក្នុងឱក្ខា  
កត្រកូល នឹងត្រាស់ឡើងក្នុងលោក។ បុរសនេះ នឹងបានជាទាយាទ ក្នុងធម៌របស់ព្រះ  
សាស្តា ជាឱរសដែលធម៌និមិត្ត ឈ្មោះនន្ទកៈ ជាសាវ័ករបស់ព្រះសាស្តានោះ។ ដោយ  
កុសលកម្មដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់ចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់  
រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតារត្តិវិញ។ ឥឡូវនេះ ដល់មកក្នុង  
បច្ច័យភព ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលសេដ្ឋីក្នុងក្រុងសាវត្ថី ជាបុរីប្រសើរ ស្តុកស្តម្ភ ទូលាយ  
មានទ្រព្យច្រើន។ ខ្ញុំបានឃើញព្រះសុគត ទៀបមាត់ទ្វារនៃបុរី ក៏មានចិត្តរន្ធត់ កាលព្រះ

សុគតទទួលវត្តជេតពន ខ្ញុំចូលទៅកាន់ផ្នួស។ លំដាប់នោះ ខ្ញុំត្រូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់  
ឃើញសព្វ ប្រៀនប្រដៅហើយ មានសង្សារឆ្លងហើយ ក៏បានដល់អរហត្ត ដោយកាល  
មិនយូរប៉ុន្មាន។ ខ្ញុំបានធ្វើនូវធម្មកថា និងបរិបុត្តា ចំពោះនាងភិក្ខុនីទាំងឡាយ ភិក្ខុនី  
ទាំងអស់នោះ ចំនួន ៥០០ រូបឥតខ្ចោះ ដែលខ្ញុំទូន្មានហើយ ក៏បានទៅជាភិក្ខុនីមិនមាន  
អាសវៈ។ កាលនោះ ព្រះមានព្រះភាគ មានព្រះទ័យត្រេកអរ ទ្រង់ធ្វើប្រយោជន៍ដ៏ធំ  
ទ្រង់តាំងខ្ញុំក្នុងតំណែងដ៏ប្រសើរ ជាងពួកសាវ័កអ្នកទូន្មានពួកភិក្ខុនី។ កុសលកម្មដែល  
ខ្ញុំធ្វើហើយ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ក៏ឲ្យផលដល់ខ្ញុំក្នុងលោកនេះ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ដូចល្បឿននៃប្រូញដែលរហូតផុតទៅ។ កិលេស  
ទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតកំលោចហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលចេញហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមាន  
អាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើ  
ហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំង  
សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះនន្ទកត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ នន្ទកត្តេរាបទាន។

កាឡទាយិត្តេរាបទាន ទី៦

[១៣៦] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ទ្រង់មានបញ្ញាចក្កក្នុងធម៌ទាំងពួង  
ព្រះអង្គជានាយក កើតឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកទ្វកប្បនេះ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់  
ប្រសើរជាងពួកអ្នកទូន្មាន ទ្រង់ជ្រាបនូវគុណ និងទោស ព្រះអង្គឈ្នះមារ ជាកតញ្ញ  
កតវេទីបុគ្គល ទ្រង់ញ៉ាំងពួកសត្វឲ្យប្រកបក្នុងកំពង់ គឺធម្មវិន័យ។ ព្រះអង្គជាសព្វញ្ញ  
មានសេចក្តីអាណិតសត្វ ជាទីអាស្រ័យ ទ្រង់សន្សំនូវគុណរកទីបំផុតគ្មាន ទ្រង់ថ្វីងមើល  
ដោយញ្ញាណនោះ ហើយសម្តែងនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ។ ក្នុងកាលណាៗ ក៏ដោយ ព្រះសាស្តា  
មានព្យាយាមមាំមួន មានការបរិសុទ្ធស្អាតជាងប្រជុំជនជាអនន្ត ទ្រង់សម្តែងធម៌ដ៏ពីរោះ  
ប្រកបដោយសច្ចៈ ៤ៗ ពួកសត្វចំនួនមួយសែន បានត្រាស់ដឹងមគ្គផល ព្រោះបានស្តាប់  
នូវធម៌ដ៏ប្រសើរ មានលំអខាងដើម កណ្តាល និងខាងចុង។ ក្នុងកាលនោះ ផែនដីក៏  
លាន់ព្វ មេឃក៏គ្រហឹម ពួកទេវតា ព្រហ្ម មនុស្ស អសុរ ក៏ញ៉ាំងសាធុការឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ  
ថា ឱ! ព្រះសាស្តា ទ្រង់ប្រកបដោយករុណា ឱ! ព្រះសទ្ធម្មទេសនា ឱ! ព្រះជិនស្រី ទ្រង់  
ស្រង់ទេវតា មនុស្សសត្វ ដែលមុជចុះក្នុងសមុទ្រ គឺភព ឡើងបាន។ (កាលបើសត្វ  
ទាំងឡាយ) ព្រមទាំងមនុស្ស ទេវតា ព្រហ្ម កើតសេចក្តីសង្វេគយ៉ាងនេះហើយ ព្រះ  
ជិនស្រី ទ្រង់សរសើរនូវសារីក ដែលប្រសើរជាងបុគ្គលជ្រះថ្លា ក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ។  
កាលនោះ ខ្ញុំកើតក្នុងត្រកូលអាមាត្យ ក្នុងហង្សវតីនគរ ជាបុគ្គលប្រកបដោយសេចក្តី  
ជ្រះថ្លា គួរឲ្យរមិលមើល មានទ្រព្យ និងស្រូវច្រើន។ ខ្ញុំចូលទៅក្នុងហង្សរាម ថ្វាយបង្គំ  
ព្រះតថាគតនោះ ស្តាប់នូវធម៌ដ៏ពីរោះ ហើយធ្វើនូវគ្រឿងសក្ការៈដល់ព្រះតថាគត ជាតា

ទិបុគ្គល។ ខ្ញុំក្រាបទៀបព្រះបាទា ពោលពាក្យនេះថា បពិត្រព្រះមុនី បុគ្គលណា ប្រសើរ  
ជាងបុគ្គលអ្នកជ្រះថ្លា ក្នុងត្រកូល ក្នុងសាសនានៃព្រះអង្គ។ បពិត្រព្រះអង្គមានព្យាយាម  
ធំ ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមឲ្យបានជាបុគ្គលប្រាកដដូចបុគ្គលនោះ ក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធដ៏  
ប្រសើរ។

កាលនោះ ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ប្រកបដោយមហាករុណា ក៏ស្រោចខ្ញុំដោយអម្រឹតធម៌។  
ព្រះពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់នឹងខ្ញុំថា ម្ចាស់បុត្រ ចូរអ្នកក្រោកឡើង អ្នកនឹងបាននូវតំណែង  
សមដូចបំណងនុ៎ះ បុគ្គលធ្វើនូវការបូជាចំពោះព្រះជិនស្រី នឹងប្រាសចាកផល ដូចម្តេច  
កើត។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ព្រះនាមគោតម ព្រះអង្គ  
សម្តេចក្នុងឱក្ខាកត្រកូល នឹងត្រាស់ឡើងក្នុងលោក។ បុរសនេះ នឹងបានជាទាយាទក្នុង  
ធម៌ទាំងឡាយរបស់ព្រះសាស្តានោះ ជាឱរសដែលធម៌និមិត្តហើយ ឈ្មោះឧទាយី ជា  
សាវ័ករបស់ព្រះសាស្តានោះ។ កាលនោះ ខ្ញុំបានស្តាប់នូវព្រះពុទ្ធដីកានោះហើយ ក៏  
មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា បានបម្រើនូវព្រះជិនស្រី ព្រះអង្គជា  
អ្នកដឹកនាំសត្វដោយការបរិច្ចាគបច្ច័យទាំងឡាយ រហូតដល់អស់ជីវិត។ ដោយវិបាកនៃ  
កុសលកម្មនោះផង ដោយការតំកល់នូវចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់នូវរាងកាយជា  
របស់មនុស្ស ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិជ្យ។ ឥឡូវនេះ ដល់មកបច្ច័មភព ខ្ញុំបានកើត  
ក្នុងត្រកូលអាមាត្យជាធំ ក្នុងកបិលវត្តបុរី ជាទីរីករាយ មានព្រះបាទសុទ្ធាទនៈជា  
ម្ចាស់ដែនដី។ កាលនោះ ព្រះសិទ្ធត្ថកុមារ ជាអ្នកអង្គអាចជាជនរជន បានកើតឡើងក្នុង

ព្រៃលុម្ពិនី ជាទីរីករាយ ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់សព្វសត្វលោក។ ខ្ញុំ  
កើតក្នុងថ្ងៃនោះដែរ មានវ័យចម្រើនឡើងជាមួយនឹងព្រះសិទ្ធត្ថកុមារនោះ ជាសម្លាញ់  
ជាទីស្រឡាញ់ ប្រកបដោយសេចក្តីអាណិត ជាអ្នកស្មិទ្ធស្មាល ឈ្លាសវៃក្នុងនីតិសាស្ត្រ។  
ព្រះសិទ្ធត្ថកុមារនោះ មានវ័យ ២៩ ឆ្នាំ ក៏ចេញទៅបួស ញ៉ាំងកាលឲ្យកន្លងទៅ អស់ ៦  
វស្សា បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ដឹកនាំ (សត្វលោក)។ ព្រះអង្គឈ្នះមារ ព្រមទាំងសេនា  
ហើយញ៉ាំងអាសវៈឲ្យអស់ ទ្រង់ត្រង់អន្លង់គឺភព បានជាព្រះពុទ្ធក្នុងមនុស្សលោក និង  
ទេវលោក។ ទ្រង់ស្តេចទៅកាន់ព្រៃ ឈ្មោះឥសិបតនៈ ទូន្មានបញ្ជូនវគ្គិយភិក្ខុ តពីនោះមក  
ព្រះមានព្រះភាគ ក៏ស្តេចទៅក្នុងទីនោះ។ ហើយទូន្មាន (សត្វ)។ ព្រះមានព្រះភាគនោះ  
កាលទូន្មានពួកសត្វដែលគួរទូន្មាន សង្រ្គោះនូវមនុស្ស និងទេវតា រួចស្តេចចូលទៅឯក្នុង  
ក្នុងដែនមគធៈ កាលនោះ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់គង់ (លើក្នុងនោះ)។ ពេលនោះ ខ្ញុំត្រូវព្រះបាទ  
សុទ្ធាទនៈ ជាកូមិបាលបញ្ជូនទៅហើយ ខ្ញុំក៏ទៅ លុះខ្ញុំបានឃើញព្រះទេសពលហើយ ក៏  
បួសបានជាអរហន្ត។ ខ្ញុំបានអារាធនាព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ ឲ្យចូល  
ទៅកាន់ក្រុងកបិលពស្តុ លំដាប់នោះ ខ្ញុំទៅម្តងទៀត បានញ៉ាំងមហាត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា។  
ព្រះជិនស្រី ត្រេកអរក្នុងគុណនោះ ព្រះអង្គជាបុរសប្រសើរ ជានាយកដ៏វិសេស បាន  
តាំងខ្ញុំជាអ្នកប្រសើរជាងសាវ័ក អ្នកញ៉ាំងត្រកូលឲ្យជ្រះថ្លា។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំ  
ដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបាន  
កាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ

របស់ខ្ញុំ។ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។  
បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនា  
របស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះកាឡទាយិត្តេ រមានអាយុ បានសម្តែងនូវតាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ កាឡទាយិត្តេ រាបទាន។

អភយត្តេ រាបទាន ទី៧

[១៣៧] ព្រះជិនស្រី ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង  
ជានាយក ទ្រង់កើតឡើងក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកទ្ធកប្បនេះ ព្រះតថាគត ទ្រង់ញ៉ាំង  
ពួកសត្វខ្លះ ឲ្យតាំងនៅក្នុងសរណគមន៍ ញ៉ាំងពួកសត្វខ្លះ ឲ្យតាំងនៅក្នុងសីល និង  
កម្មបថ ១០ ដ៏ឧត្តម។ ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ប្រទាននូវសាមញ្ញផលដ៏ឧត្តម ដល់ពួក  
សត្វខ្លះ ម្យ៉ាងទៀត ទ្រង់ញ៉ាំងសត្វខ្លះឲ្យត្រាស់ដឹងនូវសមាបត្តិ ៨ និងវិជ្ជា ៣។ ព្រះនរ  
ត្តម ទ្រង់ញ៉ាំងសត្វពួកខ្លះឲ្យប្រកបក្នុងអភិញ្ញា ៦ ព្រះលោកនាថនោះ ទ្រង់ប្រទាននូវ  
បដិសម្ភិទា ៤ ដល់ពួកសត្វខ្លះ។ ព្រះនរសារថី ទ្រង់ឃើញនូវពួកសត្វ ដែលគួរទូន្មាន ឲ្យ  
ត្រាស់ដឹងបាន សូម្បីនៅក្នុងទីចម្ងាយមួយអស់ខេយ្យយោជន៍ ក៏ស្តេចទៅទូន្មានដោយ  
មួយរំពេចបាន។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតជាព្រាហ្មណ៍ក្នុងក្រុងហង្សវតី បានដល់នូវត្រើយនៃ  
វេទទាំងពួង ចេះចប់នូវវេយ្យាករណ៍។ ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងនិរុត្តិផង ក្លៀវក្លាក្នុងគម្ពីរ

ឈ្មោះនិយណ្តាផង រៀននូវបទផង ចេះនូវគម្ពីរឈ្មោះកេដ្ឋកៈផង ឈ្លាសវៃដ៏វិចិត្រក្នុង  
ឆន្ទសាស្ត្រផង។ ខ្ញុំកាលត្រាច់ទៅកាន់ទីសម្រាកស្នង ក៏ចូលទៅក្នុងហង្សរាម  
បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធប្រសើរថ្លៃថ្លា មានមហាជនចោមរោម។ ខ្ញុំជាអ្នកដឹងនូវបច្ចុទ្ធិកធម៌  
បានចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គកំពុងសម្តែងធម៌ ដែលប្រាសចាកធូលី ខ្ញុំ  
បានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គ ដែលជាពាក្យមិនមានមន្ទិល។ ខ្ញុំមិនឃើញនូវការ  
ភ្ញាំងភ្ញាត់ ដែលល្មមបៀតបៀនបាន ឬនូវហេតុមិនជាទីប្រាថ្នា ឬក៏នូវអំពើមិន  
មានប្រយោជន៍ របស់ព្រះមុនីនោះសោះ លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏បួស (ក្នុងសំណាក់នៃ  
ព្រះអង្គ)។ អស់កាលមិនយូរប៉ុន្មាន ខ្ញុំជាបុគ្គលក្លៀវក្លា ក្នុងទីទាំងពួង គេសន្មតថាជា  
អ្នកមានគណៈ ក្នុងពុទ្ធវចនៈដ៏ល្អិតល្អន់។ កាលនោះ ខ្ញុំចង់ក្រុងនូវគាថា ៤ មាន  
ព្យញ្ជនៈដ៏ល្អ ហើយសរសើរព្រះពុទ្ធ ជាកំពូលនៃត្រៃលោក ហើយសម្តែងធម៌រាល់ៗ  
ថ្ងៃ។ ព្រះមហាវិរៈ ព្រះអង្គនៅក្នុងសង្សារដែលប្រកបដោយភ័យ ទ្រង់មានព្រះទ័យ  
នឿយណាយ តែទ្រង់មិនទាន់និព្វាន ព្រោះមានសេចក្តីអាណិត ហេតុនោះ ព្រះមុនី  
ឈ្មោះថាមានសេចក្តីករុណា។ សត្វណាដែលជាបុប្ផជន តែមិនលុះក្នុងអំណាចកិលេស  
ជាអ្នកមានការដឹងខ្លួន ប្រកបដោយសតិ ហេតុនោះ សត្វនុ៎ះ ព្រះអង្គមិនបាច់គិត។ ពួក  
កិលេសរបស់ខ្ញុំណា ដែលមានកម្លាំងខ្សោយ តាំងនៅខាងក្នុង ដែលភ្លើង គឺមគ្គញ្ញាណ  
ដុតកំដៅហើយ មិនទាន់អស់រលីងនៅឡើយ (កិលេសទាំងឡាយ) របស់ខ្ញុំនោះ មិនកើត  
ឡើងទៀតទេ។ បុគ្គលណា ជាគ្រូនៃលោកទាំងពួង ម្យ៉ាងទៀត គ្រូនៃបុគ្គលណាក្នុង

លោក ឬជាអាចារ្យក្នុងលោក លោកប្រព្រឹត្តទៅតាមបុគ្គលនោះដោយពិត។ ខ្ញុំសរសើរ  
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ និងធម្មទេសនា (នៃព្រះអង្គ) ដោយពាក្យទាំងឡាយ មានយ៉ាងនេះជាដើម  
ហើយធ្វើ (សេចក្តីគោរព) ដរាបដល់អស់ជីវិត លុះខ្ញុំច្បាស់អំពីអត្តភាពនោះ ក៏បានទៅ  
កើតក្នុងឋានសួគ៌។ ក្នុងកប្បទីមួយសែន អំពីកប្បនេះ ព្រោះហេតុដែលខ្ញុំសរសើរ  
ព្រះពុទ្ធ ក្នុងកាលនោះ ខ្ញុំមិនដែលស្គាល់ទុក្ខតិ នេះជាផលនៃការសរសើរ។ កាលនោះ  
ខ្ញុំសោយរាជ្យជាស្តេចធំ ក្នុងទេវលោកដ៏ជាទិព្វ ហើយខ្ញុំសោយរាជ្យជាស្តេច  
មហាចក្រពត្តិជាច្រើនជាតិ។ ខ្ញុំកើតតែក្នុងភពពីរ គឺទេវតា និងមនុស្ស ខ្ញុំមិនស្គាល់គតិ  
ដទៃទេ នេះជាផលនៃការសរសើរ។ ខ្ញុំកើតតែក្នុងត្រកូលពីរ គឺត្រកូលក្សត្រ និងត្រកូល  
ព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមិនស្គាល់ត្រកូលទាបឡើយ នេះជាផលនៃការសរសើរ។ ឥឡូវនេះ ដល់មក  
ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ខ្ញុំមានឈ្មោះថា អភ័យ ជាបុត្ររបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ ក្នុងគិរិព្វជបុរីដ៏  
ឧត្តម។ ខ្ញុំលុះអំណាចនៃបាបមិត្ត ត្រូវពួកនិគ្រន្តបញ្ចុះបញ្ចូលហើយ ដែលត្រូវឈ្មោះ  
នាថបុត្តប្រើទៅ ខ្ញុំក៏ចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ។ ខ្ញុំសួរនូវប្រស្នាដ៏ល្អិត ស្តាប់នូវ  
ព្យាករណ៍ដ៏ឧត្តម ហើយក៏បញ្ចេញ អស់កាលមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏បានព្រះអរហត្ត។ ខ្ញុំ  
សរសើរព្រះជិនស្រីដ៏ប្រសើរ ត្រូវគេសរសើរសព្វកាល ជាបុគ្គលមានរាងកាយ និងមាត់  
មានក្លិនក្រអូបល្អ ឆ្អែតស្តាប់ស្តាប់ដោយសេចក្តីសុខ។ ខ្ញុំជាបុគ្គលមានប្រាជ្ញាមុត មាន  
ប្រាជ្ញាដ៏រីករាយ និងរហ័ស មានប្រាជ្ញាច្រើន មានបដិសាណដ៏វិចិត្រ ព្រោះអានិសង្សនៃ  
កុសលកម្មនោះ។



ខ្ញុំមានចិត្តជ្រះថ្លា បានសរសើរព្រះសយម្ហូ ព្រះនាមបទុមុត្តរៈ ឥតមានបុគ្គលស្មើ  
ខ្ញុំមិនទៅកាន់អបាយភូមិ អស់មួយសែនកប្ប ដោយផលនៃកម្មនោះ។

កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នក  
មិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ  
ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំ  
បានធ្វើហើយ។ បដិសម្ភិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់  
ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះអភយត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ អភយត្ថេរាបទាន។

លោមសតិយត្ថេរាបទាន ទី៨

[១៣៨] ក្នុងភទ្ទកប្បនេះ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្រះនាមកស្សបៈ មានដៅពង្សដ៏ប្រសើរ  
មានយសធំ ប្រសើរជាងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ទ្រង់កើតឡើង។ កាលនោះ ខ្ញុំ និងចន្ទនបុ  
រស បានបួសក្នុងសាសនា បានបំពេញកុសលកម្មក្នុងសាសនា ក្នុងទីបំផុតនៃជីវិត។  
យើងទាំងពីរនាក់ ច្យុតអំពីអត្តភាពនោះ ហើយបានទៅកើតក្នុងឋានតុសិត បរិបូណ៌  
ដោយការរាំ ច្រៀង និងប្រគំជាទិព្យ ក្នុងទីនោះ។ គ្របសង្កត់ទេវតាដ៏សេសទាំងឡាយ  
ដោយអង្គទាំង ១០ មានរូបជាដើម នៅទទួលសេចក្តីសុខ ដរាបដល់អស់ជីវិត។ លុះច្យុត

អំពីនោះមក ចន្ទនបុរស ទៅកើតក្នុងឋានត្រៃត្រីង្ស ចំណែកខ្ញុំ បានកើតក្នុងក្រុង  
កបិលពស្ត ជាកូននៃសាក្យៈ។ ព្រះលោកនាយក កាលឧទាយត្តេរអាវាធនាហើយ ទ្រង់  
អនុគ្រោះដល់ពួកសាក្យៈ បានចូលទៅកាន់ក្រុងកបិលពស្ត។ កាលនោះ ពួកសាក្យៈមាន  
សេចក្តីមើលងាយ មិនស្គាល់គុណរបស់ព្រះពុទ្ធ ជាអ្នករឹងត្អឹង ប្រកាន់ជាតិ មិនអើពើ  
មិនថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះជិនស្រី ទ្រង់ជ្រាបនូវកាត្រិះរិះរបស់សាក្យៈទាំងនោះហើយ  
ក៏ចង្រ្កមព្វដ៏អាកាស បិតនៅដូចជាមេឃ ភ្លឺប្រាលដូចជាអណ្តាតភ្លើង។ ព្រះអង្គបង្ហាញ  
នូវរូបភាពមានអ្វីប្រៀប ហើយបាត់ទៅវិញ ធ្វើព្រះអង្គតែមួយអង្គ ឲ្យជាច្រើនអង្គ ធ្វើ  
ច្រើនអង្គ ឲ្យជាមួយព្រះអង្គវិញ។ ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់សម្តែងនូវជំនឿផង ពន្លឺផង  
ដោយច្រើន ហើយធ្វើនូវបាដិហារ្យ ទូន្មានពួកញាតិ។ ខណៈនោះ ទ្វីបទាំង ៤ មានភ្លៀង  
ធំបង្កុំរចុះ កាលនោះ ព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែងវេស្សន្តរជាតក។ ពួកក្សត្រទាំងអស់នោះ ក៏  
កំចាត់នូវសេចក្តីស្រវឹង ដែលកើតអំពីជាតិ យកព្រះពុទ្ធជាទីពឹង ឯព្រះបាទសុទ្ធោទនៈ  
ទ្រង់ពោលថា

បពិត្រព្រះអង្គមានបញ្ញាដូចជាផែនដី មានចក្ខុជុំវិញ ខ្ញុំថ្វាយបង្គំព្រះបាទរបស់  
ព្រះអង្គ ជាគម្រប់ ៣ ដង នឹងនេះហើយ គឺកាលព្រះអង្គកើត ផែនដីញាប់ញ័រ (ខ្ញុំ  
ថ្វាយបង្គំម្តង) កាលម្ខប់ព្រឺង មិនលះបង់ព្រះអង្គ (ខ្ញុំថ្វាយបង្គំម្តង ឥឡូវនេះ ខ្ញុំថ្វាយ  
បង្គំម្តងទៀត)។

កាលនោះ ខ្ញុំឃើញនូវអានុភាពរបស់ព្រះពុទ្ធនោះ ក៏មានចិត្តរន្ធត់ បានចូលបួស  
ជាអ្នកបូជាមាតា នៅក្នុងសំណាក់របស់ព្រះអង្គនោះ។ កាលនោះ ចន្ទនទេវបុត្ត ចូលទៅ  
រកខ្ញុំ សួរនូវន័យដ៏សង្ខេប និងពិស្តារនៃកទ្ទេករត្តសូត្រ។ ខ្ញុំត្រូវចន្ទនទេវបុត្តនោះ  
ដាស់តឿនហើយ ក៏ចូលទៅគាល់ព្រះនរោយក ស្តាប់នូវកទ្ទេករត្តសូត្រ មានចិត្ត  
តក់ស្លុត ក៏ពេញចិត្តនឹងនៅក្នុងព្រៃ។ កាលនោះ ខ្ញុំលាមាតា ជាបុគ្គលម្នាក់ឯងនៅក្នុង  
ព្រៃ មាតាខ្ញុំឃាត់ថា អ្នកជាបុគ្គលធ្លាប់ចម្រើនដោយសេចក្តីសុខ កាលនោះ ខ្ញុំបាន  
និយាយនឹងមាតាបិតាទាំងនោះ។ ខ្ញុំបានពុះពារនូវស្បូវត្រែង ថ្នាំកាំ ស្បូវរណ្តាស់ ស្មៅ  
យាបូង ស្មៅដំណេកទន្សាយទាំងអស់ដោយទ្រូង ហើយចម្រើននូវវិវេក។ កាលនោះ ខ្ញុំ  
ចូលទៅក្នុងព្រៃ រព្វកន្ធវឌិវាទ គឺកទ្ទេករត្តសូត្រ ដែលជាពាក្យប្រៀនប្រដៅព្រះជិនស្រី  
ហើយបានដល់អរហត្ត។ បុគ្គលមិនត្រូវអាឡោះអាត់យន្តរបញ្ចក្ខន្ធដែលកន្លងទៅហើយ  
ទេ មិនត្រូវប្រាថ្នាបញ្ចក្ខន្ធដែលជាអនាគតទេ ព្រោះបញ្ចក្ខន្ធណា ជាអតីត បញ្ចក្ខន្ធ  
នោះ កន្លងផុតទៅហើយ បញ្ចក្ខន្ធណា ជាអនាគត បញ្ចក្ខន្ធនោះ ក៏មិនទាន់មកដល់។  
បុគ្គលណា ពិចារណាឃើញច្បាស់ នូវធម៌ជាបច្ចុប្បន្ន ក្នុងទីនោះ។ បុគ្គលនោះ លុះដឹង  
ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ដែលមិនញាប់ញ័រ មិនបានកម្រើកនោះ គប្បីចម្រើនឲ្យរឿយៗ។  
ការព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកិលេស បុគ្គលគួរតែធ្វើក្នុងថ្ងៃនេះឯង អ្នកណានឹងដឹងថា  
សេចក្តីស្លាប់នឹងមានក្នុងថ្ងៃស្អែកបាន ព្រោះថា យើងតទល់នឹងមច្ចុ ដែលមានសេនា  
ច្រើននោះ មិនបានសោះឡើយ។ អ្នកប្រាជ្ញស្ងប់រម្ងាប់ តែងហៅបុគ្គលដែលមាន

វិហារធម៌យ៉ាងនេះ មានព្យាយាមដុតកំដៅកិលេស មិនខ្ជិលច្រអូសអស់ថ្ងៃ និងយប់នោះ  
ឯង ថាជាអ្នកមានរាត្រីមួយដ៏ចម្រើន។ កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ កត  
ទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរី  
កាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធរបស់ខ្ញុំ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំ  
បានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨  
និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បាន  
ប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះលោមសតិយត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយ  
ប្រការដូច្នោះ។

ចប់ លោមសតិយត្តេររាបទាន។

វនវច្ឆត្តេររាបទាន ទី៧

[១៣៧] ក្នុងភទ្ទកប្បនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ មានដៅពង្សប្រសើរ  
មានយសធំ ទ្រង់ប្រសើរជាងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ទ្រង់កើតឡើងហើយ។ កាលនោះ ខ្ញុំ  
បួសក្នុងសាសនានៃព្រះពុទ្ធនោះ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យដរាបអស់ជីវិត ហើយច្យុតចាក  
អត្តភាពនោះ។ ដោយកុសលកម្មដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់ចេតនានោះ  
ផង លុះខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតារាវត្តិវ្យ។ ខ្ញុំ

ច្បុកច្បាតឋានតាវត្តិជ័យនោះ មកកើតជាព្រាហ្មណ៍នៅក្នុងព្រៃ មានភិក្ខុមួយរូប បរិបូណ៌ដោយ  
គុណ ត្រេកអរក្នុងឈាន នៅក្នុងទីនោះសព្វកាល។ (ភិក្ខុនោះ) មានមេត្តាចិត្ត មាន  
សេចក្តីករុណា មានមុខរីករាយសព្វកាល ប្រកបដោយឧបេក្ខា មានព្យាយាមធំ ឈ្លាស  
ក្នុងអប្បមញ្ញាទាំងឡាយ។ ខ្ញុំមានសេចក្តីត្រិះរិះប្រាសចាកនីវរណៈ មានអធ្យាស្រ័យ  
ជាប្រយោជន៍ដល់សព្វសត្វ មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ស្ម័គ្រស្មាលចំពោះសាវ័កនៃព្រះសុគត  
នោះ។ កាលនោះ ខ្ញុំចូលទៅទៀបបាទានៃភិក្ខុនោះ ដែលគង់នៅក្នុងអាស្រម ជួនកាល  
លោកឲ្យអាមិសៈ ជួនកាលលោកសម្តែងធម៌ឲ្យខ្ញុំស្តាប់។ កាលនោះ ខ្ញុំចូលទៅរកសាវ័ក  
ជាបុត្រនៃព្រះជិនស្រី ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់យ៉ាងខ្លាំង លុះខ្ញុំច្បុកច្បាតអត្តភាពនោះ  
ហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានសួគ៌ ដូចជាការនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះរបស់ខ្លួន។ ខ្ញុំច្បុកច្បាត  
ឋានសួគ៌ មកកើតក្នុងមនុស្សលោក ដោយបុញ្ញកម្ម ហើយលះបង់ផ្ទះ ចេញទៅបួស  
ច្រើនលើក។ គឺខ្ញុំបួសជាសមណៈ ជាតាបស ជាព្រាហ្មណ៍ ជាបរិព្វាជក ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ ព្រោះខ្ញុំនៅក្នុងព្រៃ អស់រយនៃឆ្នាំដ៏ច្រើន។ ឥឡូវនេះ មកដល់ក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
ព្រាហ្មណ៍ណា ជាវច្ឆតោត្រនៅក្នុងក្រុងកបិលពស្តុ ជាទីរីករាយ ខ្ញុំចុះចាប់បដិសន្ធិ ក្នុង  
ផ្នែកវិយាររបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ។ កាលខ្ញុំនឹងប្រសូតចាកផ្ទៃមកខាងក្រៅ មាតារបស់ខ្ញុំ  
មានសេចក្តីប្រាថ្នា គឺមានប្រាថ្នាដើម្បីនៅក្នុងព្រៃ ជិតទីដែលខ្ញុំនឹងកើត។ លំដាប់នោះ  
មាតាបានបង្កើតខ្ញុំ ត្រង់ចន្លោះព្រៃគួរជាទីរីករាយ ជនទាំងឡាយបានទទួលខ្ញុំ កាល  
ចេញមកអំពីគភ៌ ដោយសំពត់កាសាយៈ។ លំដាប់នោះ សិទ្ធត្ថកុមារ ទ្រង់កើតហើយ ជា

ទង់ជ័យនៃសាក្យត្រកូល ខ្ញុំជាមិត្តរបស់សិទ្ធិត្ថកុមារនោះ ជាទីស្រឡាញ់ស្និទ្ធស្នាល  
រាប់អានគ្នាជាទីបំផុត។ កាលព្រះសិទ្ធិត្ថៈជាខ្ចីមរបស់សត្វ ទ្រង់ចេញបួស ខ្ញុំក៏លះបង់  
យសដ៏ធំ ហើយបួស ចូលទៅក្នុងព្រៃហិមពាន្តដែរ។ ខ្ញុំឃើញព្រះកស្សបៈដែលមានព្រៃ  
ជាលំនៅ គួរសរសើរ មានវាទៈកំចាត់កិលេស ឮនូវការកើតឡើងនៃព្រះជិនស្រី ក៏ចូល  
ទៅរកព្រះអង្គ ជាសារថីនៃនរៈ។ ព្រះអង្គសម្តែងនូវធម៌ដល់ខ្ញុំ ប្រកាសនូវអត្តទាំងពួង  
លំដាប់នោះ ខ្ញុំក៏បួសចូលទៅកាន់ព្រៃវិញទៀត។ ខ្ញុំជាបុគ្គលមិនប្រមាទ នៅក្នុងទីនោះ  
ក៏បានឃើញអភិញ្ញា ៦ ឱ! អញត្រូវមិត្តល្អអនុគ្រោះហើយ ក៏មានលាភបានដោយងាយ។  
កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិន  
មានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្កា ចំនូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុង  
សំណាក់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបាន  
ធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ  
ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះវនវច្ឆត្តេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការ  
ដូច្នោះ។

ចប់ វនវច្ឆត្តេរាបទាន។

ចូឡសុគន្ធត្ថេរាបទាន ទី១០

[១២០] ក្នុងកិច្ចកប្បនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះនាមកស្សបៈ មានដៅពង្សដ៏ប្រសើរ មានយសធំ ទ្រង់ប្រសើរជាងអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ទ្រង់កើតឡើងហើយ។ ព្រះអង្គប្រកប ដោយអនុព្វញ្ញនៈ មានលក្ខណៈដ៏ប្រសើរ ៣២ ប្រការ មានពន្លឺមួយព្យាយាមជុំវិញ ព្រោងព្រាតដោយបណ្តាញ គឺរស្មី។ ព្រះអង្គញ៉ាំងលោកឲ្យត្រេកអរ ដូចជាព្រះចន្ទ្រ ទ្រង់ធ្វើនូវពន្លឺដូចជាព្រះអាទិត្យ ទ្រង់រំលត់ទុក្ខដូចជាក្លៀង ទ្រង់ជាអណ្តូងនៃគុណដូច ជាសាគរ។ ព្រះអង្គមានសីលដូចជាធរណី មានសមាធិដូចជាក្នុងហិមពាន្ត មានបញ្ញាដូច ជាអាកាស មិនមានអ្វីទើសដូចខ្យល់។ កាលនោះ ខ្ញុំកើតក្នុងមហាត្រកូល មានទ្រព្យ និង ស្រូវច្រើន សន្សំរតនៈផ្សេងៗ ក្នុងក្រុងពារាណសី។ ខ្ញុំចូលទៅរកព្រះលោកនាយក ដែល គង់នៅដោយបរិវារច្រើន បានស្តាប់អមតធម៌ ដ៏គួរដល់ចិត្ត។ ព្រះអង្គទ្រទ្រង់លក្ខណៈ ៣២ ប្រការ ដូចជាព្រះចន្ទ្រ មាននក្ខត្តប្បក្សដ៏ល្អ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយអនុព្វញ្ញនៈ ដូចជា ដើមសាលរាជមានផ្ការីក។ ទ្រង់មានបណ្តាញគឺរស្មី បិទបាំងដូចជាមាសមិនប្រែពណ៌ ដែលជាងមាសដុតហើយ មានពន្លឺមួយព្យាយាមជុំវិញ ដូចជាព្រះអាទិត្យមានរស្មីដ៏ ច្រើន។ ព្រះជិនស្រីប្រសើរ មានព្រះកក្រដូចមាស ឬដូចជាក្នុង ជាទីរីករាយ មានព្រះហឫទ័យពេញដោយករុណា (ប្រកប) ដោយគុណដូចជាសាគរ។ មានកេរ្តិ៍ ឈ្មោះល្បីល្បាញក្នុងលោក ដូចជាក្នុងដ៏ឧត្តមឈ្មោះសិនេរុ ទ្រង់ជាអ្នកប្រាជ្ញ ផ្សាយ ចេញទៅដោយយស ជាមុនីដូចជាអាកាស។ ព្រះលោកនាយក មានព្រះហឫទ័យមិន ជាប់ចំពាក់ក្នុងទីទាំងពួង ដូចជាខ្យល់ ជាមុនីទី ៧ ជាទីពឹងរបស់ពួកសត្វទាំងអស់

ដូចជាផែនដី។ ព្រះអង្គមិនប្រឡាក់ដោយលោក ដូចជាផ្កាឈូកមិនទទឹកដោយទឹក ទ្រង់  
រុងរឿងដូចជាគំនរភ្លើងឆេះគុម្ពកុរុវាទៈ។ ទ្រង់ញ៉ាំងពិស គឺកិលេសឲ្យវិនាសក្នុងទី  
ទាំងពួង ដូចជាឱសថ ទ្រង់ស្អិតស្អាងគ្រឿងក្រអូបគឺគុណ ដូចជាភ្នំគន្ធមាទនៈ។ ព្រះអង្គ  
ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាអណ្តូងនៃគុណទាំងឡាយ ដូចជាសាគរ ជាទីកើតនៃរតនៈទាំងឡាយ  
ព្រះអង្គជាអាជានេយ្យនៃនរជន ទ្រង់នាំចេញនូវមន្ទិលគឺកិលេស ដូចជាស្ទឹងសិន្ទុ។ ព្រះ  
អង្គញ៉ាំញីនូវមារ និងសេនានៃមារ ដូចជាមហាយោធាធំ ឈ្នះ (នូវបច្ចាមិត្ត) ជាឥស្សរៈ  
ដោយរតនៈ គឺពោជ្ឈង្គ ដូចជាស្តេចចក្រពត្តិ។ ព្រះអង្គជាពេទ្យរក្សានូវព្យាធិគឺទោសៈ  
ដូចជាគ្រូពេទ្យដ៏ធំ ព្រះអង្គវះនូវពកគឺទិដ្ឋិ ដូចជាពេទ្យវះដ៏ប្រសើរ។ កាលនោះឯង ព្រះ  
ជិនស្រី ព្រះអង្គជាពន្លឺរបស់លោក ទេវតា និងមនុស្សធ្វើសក្ការៈហើយ ជាព្រះអាទិត្យ  
របស់នរៈ ទ្រង់សម្តែងធម៌ក្នុងពួកបរិស័ទ។ ព្រះអង្គទ្រង់ទូន្មានប្រៀនប្រដៅថា បុគ្គល  
មានភោគៈច្រើន ព្រោះឲ្យទាន ទៅកើតសុគតិព្រោះសីល បានព្រះនិព្វានព្រោះការនា។  
ពួកបរិស័ទទាំងអស់ ស្តាប់នូវទេសនានោះ ដែលមានអានិសង្សដ៏ធំ មានលម្អខាងដើម  
កណ្តាល និងខាងចុង ដូចជាអមតធម៌មានរសដ៏ធំ។ លុះខ្ញុំស្តាប់នូវធម៌ ដែលមាន  
រសផ្អែមល្អែមហើយ ក៏ជ្រះថ្លាក្នុងសាសនាព្រះជិនស្រី ដល់នូវព្រះសុគតជាទីពឹង  
នមស្តារដរាបដល់អស់ជីវិត។ កាលនោះ ខ្ញុំលាបនូវគន្ធកុដិរបស់ព្រះមុនី ដោយ  
ក្លិនក្រអូប មានជាតិ ៤ អស់ ៨ ថ្ងៃ ក្នុងមួយខែ ហើយតំកល់ទុកនូវគ្រឿងក្រអូបនោះ  
ដើម្បីសរិះដែលមិនមានក្លិនក្រអូប។



កាលនោះ ព្រះជិនស្រីសម្មាសម្ពុទ្ធច្រៀងទំនាយនូវការបានខ្លួនមានក្លិនក្រអូបថា បុគ្គលណា បានលាបនូវគន្ធកុដិដោយក្លិនក្រអូប អស់វារៈម្តង ព្រោះតែវិបាកនៃកុសលកម្មនោះ បុគ្គលនោះ លុះកើតក្នុងទីណាក៏ដោយ នឹងមានរាងកាយមានក្លិនក្រអូបក្នុងទីទាំងពួង ជាអ្នកប្រកបដោយក្លិន គឺសីលគុណ មិនមានអាសវៈ នឹងបរិនិព្វាន។ ដោយកុសលកម្មដែលខ្ញុំធ្វើល្អនោះផង ដោយការតំកល់នូវចេតនានោះផង លុះខ្ញុំលះបង់រាងកាយជារបស់មនុស្សហើយ ក៏បានទៅកើតក្នុងឋានតាវត្តិជ្យ។ ឥឡូវនេះ ដល់មកបច្ច័មភព ខ្ញុំបានមកកើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ កាលខ្ញុំនៅក្នុងផ្ទៃនៃមាតា មាតា (របស់ខ្ញុំ) ជាស្រីមានកាយក្លិនក្រអូប។ កាលណា ខ្ញុំចេញចាកផ្ទៃនៃមាតា កាលនោះក្រុងសាវត្ថី ផ្សាយចេញដោយគ្រឿងក្រអូបទាំងពួង ហាក់ដូចជាគេអប់រំ ភ្ញៀវជារិការៈនៃផ្កាក្រអូប មានក្លិនដូចជាក្លិនទិព្វ ជាទីរីករាយនៃចិត្តផង ធូបទាំងឡាយមានថ្លៃដ៏ច្រើនផង ក៏ផ្សាយចេញក្នុងខណៈនោះ។ ខ្ញុំកើតក្នុងផ្ទះណា ទេវតាទាំងឡាយ អប់រំនូវផ្ទះនោះ ដោយគ្រឿងក្រអូបទាំងពួងផង ដោយធូប និងផ្កាទាំងឡាយផង ដោយក្លិនទិព្វផង។ កាលណា ខ្ញុំនៅក្មេងកំពុងចម្រើន បិតានៅក្នុងបឋមវ័យ កាលនោះ ព្រះនរោត្តមថ្មី ទ្រង់ទូន្មាននូវជនដ៏សេស ព្រមទាំងបរិស័ទ។ ព្រះអង្គប្រកបដោយបរិស័ទទាំងឡាយទាំងពួងនោះ ស្តេចមកកាន់ក្រុងសាវត្ថី កាលនោះ ខ្ញុំបានឃើញនូវអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធនោះ ហើយ ក៏បួស។ ខ្ញុំអប់រំធម៌ដ៏ប្រសើរទាំង ៤ គឺសីល សមាធិ បញ្ញា និងវិមុត្តិ ហើយបានដល់នូវការអស់ទៅនៃអាសវៈ។ ខ្ញុំបួសក្នុងកាលណាផង ខ្ញុំបានជាព្រះអរហន្ត

ក្នុងកាលណាផង ខ្ញុំបរិនិព្វានក្នុងកាលណាផង ភ្ញៀវមានក្លិនក្រអូបក៏បង្ករចុះ ក្នុងកាលនោះ។។

ក្លិនរបស់សរីរៈខ្ញុំ ជាក្លិនដ៏ប្រសើរ គ្របសង្កត់នូវក្លិននៃខ្លឹមចន្ទន៍ ផ្កាចម្បា និងផ្កាឧប្បល មានថ្ងៃច្រើន ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំទៅក្នុងទីណាក៏ដោយ តែងផ្សាយក្លិនក្រអូប គ្របសង្កត់នូវក្លិនដទៃ ដោយសព្វគ្រប់។

កិលេសទាំងឡាយ ខ្ញុំដុតបំផ្លាញហើយ ភពទាំងអស់ ខ្ញុំដកចោលចេញហើយ ខ្ញុំជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ព្រោះបានកាត់ចំណង ដូចជាដំរីកាត់ផ្តាច់នូវទន្ធិង។ ឱ! ខ្ញុំមកល្អហើយ ក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ វិជ្ជា ៣ ខ្ញុំបានសម្រេចហើយ សាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំបានធ្វើហើយ។ បដិសម្មិទា ៤ វិមោក្ខ ៨ និងអភិញ្ញា ៦ នេះ ខ្ញុំបានធ្វើឲ្យដាក់ច្បាស់ហើយ ទាំងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ ខ្ញុំក៏បានប្រតិបត្តិហើយ។

បានឮថា ព្រះចូឡសុគន្ធត្ថេរមានអាយុ បានសម្តែងនូវគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ។

ចប់ ចូឡសុគន្ធត្ថេររាបទាន។

**ឧទាន**

ភទ្ទិយត្ថេរាបទាន ១ វេរតត្ថេរាបទាន ១ សីវលិត្ថេរាបទាន អ្នកមានលាភច្រើន ១  
វង្គីសត្ថេរាបទាន ១ នន្ទកត្ថេរាបទាន ១ កាឡុទាយិត្ថេរាបទាន ១ អភយត្ថេរាប

ទាន ១ៗ លោមសតិយត្ថេរាបទាន ១ វនវច្ឆត្ថេរាបទាន ១ ចូឡសុគន្ធត្ថេរាបទាន

ជាគម្រប់ ១០ ក្នុងផ្ទៃនៃវត្តនោះ មានគាថា ៣១៦។

ចប់ ភទ្ទិយវត្ត ទី៥៥។

**ម្យ៉ាងទៀត ឧទ្ទាននៃវត្ត**

កណិកាវវត្ត ១ ផលទាយកវត្ត ១ តិណទាយកវត្ត ១ កប្បាយនវត្ត ១ ភទ្ទិយវត្ត ១ រាប់ជា  
គាថា មានចំនួន ២០។ អបទានទាំងឡាយ លោកសម្តែងថា មានគាថា ៩០០ ផង ៨៤  
ផង ៥៥៦ ផង។ គាថាទាំងឡាយនេះ ព្រមទាំងឧទ្ទាន មានចំនួន ៦. ២១៨ គាថា។

ចប់ ពុទ្ធាបទាន បច្ចេកពុទ្ធាបទាន និងថេរាបទាន។

ចប់ ភាគ៧៥។